2104

L'ŒIL RÉGIONAL

12e année N° 9
BELOEIL
Le mercredi 15 avril 1981
84 pages

le numero 1 de la region

J.P. Charbonneau: **56,5%**

Michel Gaudette: **40,8%**

Yvon Ménard: **2,7%**

Des détails en pages 10 et 11



Photo de Christian Gosselin

Matco le Rénovateur RONA

355 Boul. Sir Wilfrid Laurier, St-Basile-le-Grand, 653-7861
4630 Chemin Chambly, St-Hubert, 678-9010

Le centre de Rénovation le plus complet de la Rive-Sud.

Service d'estimation et décorateur sur place.

Un 3e groupe de réservoirs de stockage pour Gaz Idéal de Saint-Hilaire

CAROLE CLÉMENT

La compagnie Gaz propane Idéal de Mont Saint-Hilaire, après avoir fait l'acquisition de 4 immenses réservoirs évalués à environ 28,000$ chacun, s'apprête à mettre en opération un nouveau plan de stockage situé en bordure du chemin de fer longeant la route 116 derrière FBI.

Cet emplacement a été choisi pour une raison majeure: s'assurer un approvisionnement par train lorsqu'une grève menace le transport par camion des raffineries de l'est de Montréal.

Les nouvelles installations, qui contiendront 30,000 gallons américains de gaz liquéfié; porteront à trois le nombre de groupes de réservoirs de stockage appartenant à Gaz propane Idéal pour une capacité totale de 150,000 gallons américains.

Elles comprennent 2 réservoirs fixés sur des bases en ciment munies d'un attirail complexe de tuyaux et de valves de sécurité, un moteur-compresseur (il y en aura un 2e) puissant qui tirera le gaz liquide du train pour remplir les réservoirs et, enfin, une cabane abritant des équipement électriques qui serviront à activer les moteurs.

PERMIS

Ce projet aura exigé plus de 4 ans de démarches avant d'obtenir un permis d'opération. Depuis le 3 janvier 1977, date à laquelle la ville de Saint-Hilaire amendait son règlement 400 pour permettre l'installation de citerne de gaz propane dans la zone IB 103 (industriel général), il aura fallu que les propriétaires obtiennent un permis de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, l'approbation officielle de la Régie de l'électricité et du gaz, du ministère du Travail du Québec et du gouvernement fédéral ainsi que plusieurs permis de construction de la ville.

Les autorités de la ville de Mont Saint-Hilaire n'ont pas hésité à émettre leur permis par la suite, étant donné toutes les normes régissant l'entreposage du gaz depuis quelques années. Les dirigeants de l'entreprise se disent prêts à entrer en opération sous peu.

AVANTAGES

Pour le moment, il est difficile d'évaluer les avantages financiers que retirera Saint-Hilaire en permettant une telle exploitation sur son territoire car l'évaluation du nouveau matériel n'est pas complétée.

Cependant, la taxe sur les biens immobiliers pourrait être intéressante bien que la taxe d'opération soit retournée à Québec depuis la réforme fiscale. Le service de la trésorerie de la ville est à l'étude présentement et pourra fournir des chiffres réalistes d'ici quelques mois.

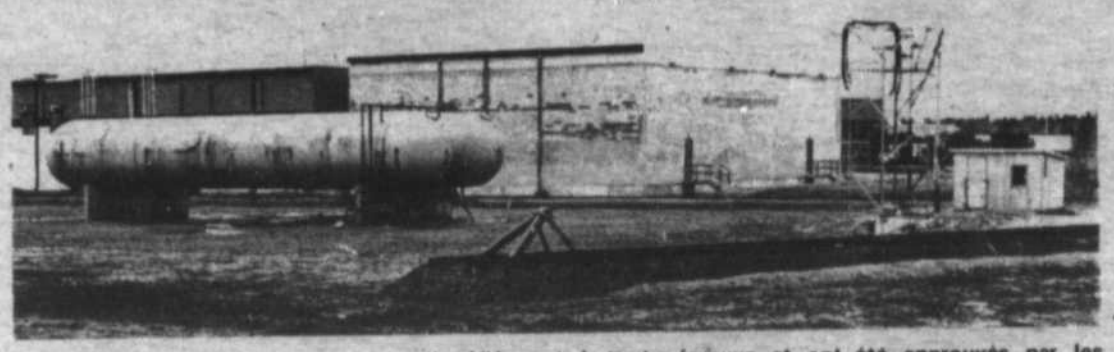
DANGEREUX?

De leur côté, les propriétaires de Gaz propane Idéal sont catégoriques: le propane, contrairement à la croyance populaire, est un type de gaz nettement moins dangereux que le nafta ou le propylène et non-explosif. "Le public est mal informé". "Dans l'accident du train de Missisauga, en Ontario, par exemple, si ce n'avait été de la présence du gaz propane - qui est très léger et a fait monter l'acide chlorhydrique rapidement dans l'atmosphère - de nombreuses personnes seraient mortes", nous a expliqué le porte-parole de la compagnie, madame Denise Choquette.

D'autre part, Mme Choquette dit que le gaz propane est de plus en plus populaire et est consommé à des fins multiples. "Notre flotte de camions est alimentée au gaz propane comme c'est le cas de 80% des véhicules lourds au Texas. Nous avons une section industrielle, commerciale, agricole, de camping et résidentielle car plusieurs appareils ménagers comme le chauffage central, les chauffe-eau, des cuisinières et des sécheuses fonctionnent avec ce type de combustible".



Il y a 3 ans, la compagnie Gaz propane Idéal invitait les pompiers de la région à un exercice d'intervention en cas d'accident au gaz. Selon un porte-parole de la compagnie, Mme Denise Choquette, les accidents dûs au propane sont excessivement rares. Depuis 25 ans en affaire, elle n'en a pas connu un seul. (Photo: Christian Hébert).



Ces super-réservoirs de gaz propane liquéfié sont à toute épreuve et ont été approuvés par les gouvernements du Québec et d'Ottawa à 250,000 lbs de pression d'eau. Alimentés par de gros moteurs à compression actionnés à l'électricité, ils sont aussi munis de soupapes de sûreté et de tuyaux d'échappement en cas d'accident. Le danger d'explosion est à peu près inexistant et le gaz libéré serait jugé non-polluant car très volatile. (Photo: Christian Hébert).

MONT BRUNO FORD VENTES INC.
est heureux de vous présenter
la toute nouvelle EXP1982

EXP82
vous redonne
le plaisir
de conduire



EXP82
coupé sport
fabrication
canadienne

177 BOUL. LAURIER, SAINT-BASILE-LE-GRAND
653-3613

Taux d'intérêt actuel
14%
pour la plupart des modèles

La criminalité monte, mais le taux de solution demeure bon

SERGE LAVALLEE

Une augmentation de près de 20% de la criminalité en 1980 par rapport à l'année précédente, tel est l'un des points saillants du rapport annuel de la police municipale de Mont Saint-Hilaire déposé devant le conseil municipal le 23 mars dernier. Cette hausse serait principalement dûe au nombre de plus en plus élevé d'introductions par effraction commises. Ce type de crime constitue d'ailleurs le fléau numéro 1 de la plupart des municipalités de la Rive-Sud.

Au total les policiers de Mont Saint-Hilaire ont eu à intervenir dans 1808 événements en 1980, dont 712 majeurs, comparativement à 1629 en 1979, comprenant 566 majeurs. En pourcentage, on note une augmentation de 10.1% des événements nécessitant l'intervention des policiers, mais ce chiffre demeure relatif considérant qu'au niveau des crimes contre la propriété --inclus dans les événements majeurs-- la hausse est plus importante.

Malgré une hausse notable de la criminalité, le taux de solution des crimes demeure élevé, soit autour de 39%, ce qui est clairement au dessus de la moyenne régionale qui devrait en 1980 --bien que les statistiques officielles ne sont pas encore publiés-- se situer bien en dessous de 30%.

En tout, 658 plaintes d'ordres criminelles ont été enquêtées menant à 325 prises de procédures contre des inculpés, et 255 dossiers ont été clos. Chez les adultes 153 hommes et 6 femmes ont eu à faire face à une ou plusieurs accusations alors que chez les adolescents, 89 garçons et 31 filles ont dû être référés à la Direction pour la protection de la jeunesse.

Quant au nombre d'accidents de la route, il a en 1980 diminué de façon considérable, passant de 265 en 1979 à seulement 182. Le total d'infractions municipales a pour sa part connu une hausse de 18.5% alors que 3,265 contraventions étaient émises, en grande majorité pour excès de vitesse.

Outre leurs activités traditionnelles, les policiers ont participé à divers programmes de prévention et 120 heures ont été passées à rencontrer les étudiants des diverses écoles primaires et secondaires de la municipalité. En collaboration avec le club Optimiste local, un rallye a également été organisé.

L'année 1980 aura également vu la division de Mont Saint-Hilaire en deux secteurs eux-mêmes divisés en sept sous-secteurs. Cette mesure aura permis aux policiers d'apprendre à mieux connaître leur ville et à localiser avec une meilleure précision les quartiers à forte criminalité.

Moins d'incendies en 1980

SERGE LAVALLEE

Département de police et département d'incendie étant dirigé par un même directeur, en l'occurence Gilles Dubuc, le dépôt du rapport de la police de Mont Saint-Hilaire a été accompagné de celui du service des incendies. Comparativement à 1979, 1980 s'est avéré une année plutôt tranquille si l'on s'en fie au nombre de sinistres, 46 contre 79, soit une diminution de près de 60%.

Les pertes matérielles ont également été beaucoup moindres 105,000$ comparativement à 1,302,000$ l'année précédente. Il faut néanmoins noter que l'incendie du magasin de matériaux de construction Fontaine en 1979 avait représenté à lui seul près de la moitié des pertes. Outre les incendies, les 25 pompiers volontaires de Mont Saint-Hilaire ont répondu à sept demandes de sauvetage en montagne, sept demandes d'aide aux termes de l'entente intermunicipale d'entraide et 138 visites de prévention dans diverses résidences et commerces.

Le service d'incendie a aussi participé à quatre compétitions de pompiers, à Saint-Hyacinthe, à Chambly, à Saint-Louis et à Caughnawaga où il a terminé premier dans trois cas et deuxième à Caughnawaga.

Si vous savez lui procurer les soins nécessaires, peut-être pourrez-vous également conserver votre nouvelle Pontiac durant 25 ans!



Pontiac Laurentien 1955

Ce qu'on peut vous assurer, c'est une meilleure stabilité, un confort incomparable, un service adéquat et plusieurs autres avantages!

Venez vous en rendre compte et faire l'essai d'une nouvelle voiture.

Nos représentants se feront un plaisir de vous informer sur les nombreuses qualités de nos Pontiac-Buick et camions G.M.C. 1981

Nous vous attendons maintenant chez

467-3304
861-4481
355 Laurier
Mt-St-Hilaire

la clé des champs
PONTIAC BUICK GMC

Ouvert tous les soirs jusqu'a 9:30 p.m.

naturellement.

éditorial

L'élection de Pierre Cloutier

En quittant son siège de maire en janvier dernier, Jacques Meunier avait expliqué que dans le contexte de la profonde division qui règnait au sein de son conseil, il ne lui apparaissait plus possible de présider aux destinées de sa ville avec un minimum d'efficacité.

La première question que l'on doit alors se poser est la suivante: le résultat de l'élection municipale d'il y a dix jours permet-il de croire qu'il en ira autrement avec le maire Pierre Cloutier?

Objectivement, il semble difficile d'y répondre par l'affirmative. En effet, le nouveau maire ne peut actuellement compter que sur l'appui de trois des huit conseillers municipaux, ce qui autorise à imaginer que les tiraillements, les conflits de personnalité et les règlements de comptes en public resurgiront avec encore plus d'acuité, car comme l'ont affirmé les supporteurs de Gaston Turcotte, ce n'est pas tant la défaite de leur candidat qui les peine le plus, mais bien la façon dont M. Cloutier a obtenu son siège.

Ce n'est plus un secret pour personne que c'est grâce à l'appui de la machine électorale libérale et à des mariages de raison (entre lui, l'ex-maire Meunier et le conseiller Bussière) qui laissent planer des doutes sur les motifs de ces alliances contre-nature que M. Cloutier a obtenu de justesse la pluralité des voix. M. Cloutier a d'ailleurs reconnu l'importance de l'aide des organisateurs libéraux, fédéraux et provinciaux, mais a affirmé qu'il ne l'avait pas demandée, qu'il l'avait même "subie"...

Ou M. Cloutier fait preuve d'une grande naïveté ou il sème de sérieuses réserves sur sa capacité personnelle de prendre une décision qui lui laisse les mains libres.

Précisons qu'à date, aucune manoeuvre malhonnête n'a été portée à notre connaissance. Rien n'interdit à un parti politique fédéral ou provincial d'aider tactiquement un candidat à remporter la mairie d'une ville. Ca se fait depuis bien longtemps, à Beloeil comme ailleurs.

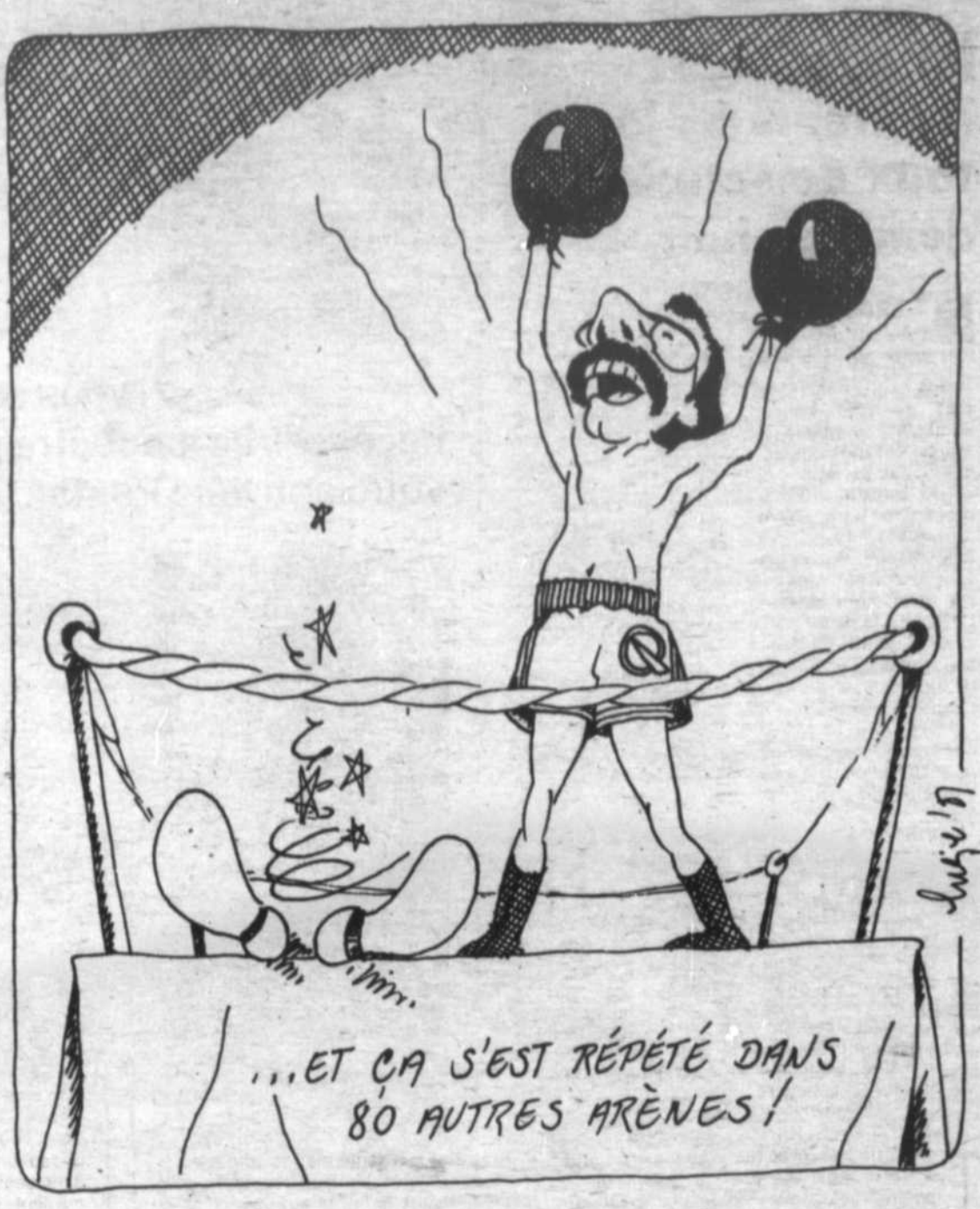
Mais la chose est davantage condamnable au plan moral. Je crois, comme bon nombre d'observateurs, que l'appui de la machine libérale (le mot d'ordre était "faut battre le péquiste") a été déterminant et que le résultat de l'élection eut été différent si les deux hommes s'étaient battus à armes égales. En effet, M. Turcotte n'a ni demandé, ni reçu contre sa volonté, l'aide des organisateurs du Parti québécois qui, incidemment, avaient d'autres chats à fouetter.

L'équipe de M. Turcotte s'est battue avec ses seuls moyens, elle n'a pas remporté la mairie de Beloeil, mais ne vaut-il pas mieux perdre honorablement que de gagner en semant des doutes?

Marc Ledoux

P.S. En entrevue téléphonique samedi après-midi, M. Cloutier a exprimé le désir que les conseillers de l'opposition et l'Oeil Régional lui laissent une chance de prouver sa bonne volonté.

Nous ne pouvons répondre des conseillers, mais M. Cloutier peut considérer comme acquis que ce journal continuera à rapporter et à commenter ce qu'il constate avec le maximum d'objectivité. **(ML)**



A votre service

L'Oeil régional publiera avec plaisir, et gratuitement, toute nouvelle ou commentaire de ses lecteurs pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués doivent être parvenus au bureau du journal le vendredi matin, les textes doivent être dactylographiés à double interligne pour en faciliter la correction. Prenez soin de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour que nous puissions vous rejoindre si cela s'avérait nécessaire.

Dans le cas d'un commentaire ou d'une lettre ouverte, la mention du nom et de l'adresse est obligatoire.

Le même communiqué ne sera pas répété plus d'une semaine.

L'Oeil régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les textes qui lui sont soumis ni à renvoyer les textes ou les photos.

Pour des cas particuliers, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Signé Doris Lussier	page 7
Sur la scène municipale	page 12
L'Oeil médical	page 38
Au droit et à l'Oeil	page 16
A travers les branches	page 18
Qui veut m'adopter?	page 22
Mountains and Molehills	page 26
L'Oeil voyage	page 30
Telles Qu'elles	page 45
Sports et loisirs	page 62
Arts et spectacles	page 67
Disques à l'oeil	page 59

L'OEIL REGIONAL

le numero 1 de la region

Fondé en 1970
Tirage certifié: 24,500 copies

Hebdomadaire régional, couvrant les municipalités de Beloeil, Mont Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Charles, Saint-Marc, Saint-Antoine, Sainte-Madeleine et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur:	Guy Gilbert
Rédacteur en chef:	Marc Ledoux
Collaborateurs et correspondants:	Jean-Marc Bouchard, Diane England, Carole Clément, Alexandre Lebedeff, Serge Lavallée, Pascal-Andrée Rheault-Boissé, Carol-Ann Stanworth, Doris Lussier, Michel Lamoureux et Lucie Fortier (caricature).
Photographes:	Christian Hébert
Publicitaires:	Ginette Malo, Pierre Gilbert
Conception graphique:	Christian Bourgéois
Adresse:	513, boulevard Laurier, Beloeil - J3G 4H8
Téléphone:	Bureau: 467-1821 - Rédaction: 467-0567
Dépôt légal:	Bibliothèque nationale du Québec
Imprimerie:	Roto-Litho, Saint-Jean

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

commentaires

Pas d'accord avec l'article sur la cirrhose du foie

Lettre ouverte à Carole Boucher (service Hebdo-Science)

A la suite de l'article paru dans l'Oeil Régional du premier avril (était-ce un poisson d'avril?) titré "La cirrhose du foie pourrait être vaincue", je me permet de relever ici quelques points qui m'ont semblé ambigus.

1) Etant donné la vague de féminisme qui, pour un tas de pacotilles, claironne à tous vents, puis-je vous souligner que la cirrhose du foie n'est pas en exclusivité l'apanage des **hommes** de quarante ans ou plus.

2) Vous dites, et je cite "Des deux remèdes à ce mal (sic), l'un est totalement irréaliste: il s'agit de convaincre les hommes d'arrêter de boire de l'alcool"... Je vous vois très mal essayant de le faire croire aux nombreux mouvements A.A., hommes et femmes inclus.

3) Vous semblez opter pour votre deuxième solution, à savoir: la greffe d'un foie sain. Avez-vous songé au sort que vous réservez à ce pauvre foie greffé si votre patient continue de plus belle à boire de l'alcool? C'est de la démence à l'état pur et je ne connais aucun chirurgien qui acceptera de faire la très délicate intervention chirurgicale que vous suggérez, en de telles circonstances.

4) Délaissant l'abstinence totale pour lui préférer une hypothétique transplantation, vous affirmez, avec justesse je pense, que le tissu hépatique peut se regénérer, se reconstituer assez rapidement. Oubliez-vous de dire qu'alors l'abstinence totale et un régime alimentaire très sévère en sont les conditions sine qua non?

5) Vous affirmez aussi un peu plus loin que la dite opération chirurgicale est "relativement facile" (!) et que les tentatives de greffes pourront se faire en grand nombre (?). Me permettez-vous de dire ici que j'ai assisté à titre de photographe médical il y a quelques années à une greffe du foie sur un enfant. (Il n'était évidemment pas question de cirrhose dans ce cas). L'opération a duré huit heures. Le docteur Daloze opérait et il était l'un des premiers à tenter l'intervention.

6) Le dernier paragraphe de votre article me semble manquer d'un peu de tact. Vous vous demandez si "la société est prête à investir beaucoup d'argent dans un domaine où les bénéficiaires seraient des alcooliques". Je vous souligne, Carole Boucher, que la société est en tout cas prête à investir jusqu'à dix milles dollars pour qu'un chien puisse être dressé en français pour pouvoir guider adéquatement son maître aveugle... Que cette même société accepte aussi de dépenser beaucoup d'argent afin que des handicapés profonds puissent jouir de la vie comme vous et moi, en prenant des cours d'équitation par exemple. N'y aurait-il pas de votre part, chère amie, un léger manque d'objectivité...?

Très amicalement

G. Amesse,
Boul. Vinet,
Beloeil

P.S. Sachez que je ne me réclame d'aucune connaissance particulière sur le plan médical et que je laisse aux médecins et chirurgiens qui vous ont lue le soin de juger au mérite cet article que vous avez signé. (G.A.).



Merci aux électeurs du quartier 7

Je tiens à remercier tous les gens du quartier sept qui se sont déplacés pour exercer leur droit de vote, le 5 avril et particulièrement ceux et celles qui m'ont fait confiance et m'accordant leur appui. Soyez assurés de mon entière disponibilité et n'hésitez pas à communiquer avec moi pour toute demande ou renseignement qui pourrait vous être utile.

Robert Bérubé
rue DuBosquet
Beloeil

Un oubli impardonnable

Lettre ouverte au comité de patinage artistique de Saint-Basile.

J'ai assisté le 5 avril dernier à votre spectacle sur glace lequel j'ai trouvé pleinement réussi tant sur le plan de la chorégraphie que sur le plan de la participation.

Cependant je suis absolument choquée que votre président ait omis dans sa présentation de remercier publiquement les professeurs-chorégraphes, manquant ainsi à la plus élémentaire politesse. De plus, si je m'en tiens au nombre de chorégraphies auxquelles j'ai assisté, ceci demande sûrement de nombreuses heures de participation.

Michèle Girouard,
rue Notre-Dame-de-Grâce,
Longueuil

Combien valons-nous?

Il y a dix ans, le corps humain valait un pauvre 98 "cennes", ce qui n'était pas grand chose. Mais les merveilles de l'inflation ont changé cela, comme bien d'autres choses aussi... Maintenant, selon Harry Monsen, professeur d'anatomie à l'Université de l'Illinois, les minéraux variés et les éléments qui composent notre corps ne pourraient être achetés sur le marché pour moins de... $7.28! Voilà plus de 600% d'augmentation en une décennie, ce qui, après dépréciation (...) n'est pas mal du tout!

Les calculs de Monsen sont basés sur la valeur d'éléments qu'on trouve dans tout corps humain qui se respecte: calcium, phosphore, potassium, manganèse, etc. Ils n'incluent pas les rajouts optionnels comme dents en or, vis d'argent, ou pacemakers incorporés...

Mais si on considère le corps humain comme un ensemble bien coordonné et composé d'éléments finement assemblés au lieu de le regarder comme un assemblage de matières premières, sa valeur monte considérablement. Un autre expert estime la valeur de l'hémoglobine, de l'insuline, des matériaux génétiques et autres bonnes choses que nous transportons à, tenez-vous bien, 6 millions de dollars. Nous serions donc tous des "6 million-dollar men... and women" comme l'homme et la femme bioniques... Il suffit de trouver un marché...

Après ces intéressantes considérations, demandons-nous une autre question: combien valons-nous pour Dieu? Les américains ont bouleversé terre et mer, ont consenti à des déboursés faramineux pour recouvrer 52 otages détenus en Iran pendant plus de quatorze mois. On parle de milliards de dollars. Seule la "rançon", lorsque payée, a pu permettre aux captifs de retrouver leur liberté.

Mais en regardant de plus près dans nos vies, nous réalisons que nous sommes aussi des otages. Des otages du "Grand Négatif", Satan, qui nous menace de la mort tôt ou tard. Plusieurs "poufferont de rire", ne voulant pas croire à cette réalité. Le fait demeure que nous sommes tous retenus, toute notre vie, dans la servitude par la crainte de la mort (voir le passage d'Hébreux 2:15 dans la Bible). Notre rançon aussi doit être payée, ou nous sommes dans de bien mauvais draps... Mais le Seigneur Jésus-Christ nous a tant aimés qu'Il est venu pour nous sauver en payant notre rançon avec son sang. Seule la mort de Jésus pouvait nous libérer de l'emprise de Satan, comme nous lisons: "Par la mort, il anéantit celui qui a la puissance de la mort, c'est-à-dire le diable". (Hébreux 2:14).

Qu'auriez-vous pensé d'un président Carter qui se serait offert en échange des otages? Certains auraient admiré son courage, d'autres l'auraient traité de fou. Les otages, eux, auraient sans doute été fort reconnaissants envers lui. Du moins Carter aurait eu l'espoir d'être libéré sain et sauf, advenant un dénouement favorable!

Jésus, lui, lorsqu'Il s'est donné pour nous, savait qu'Il n'échapperait pas. Fait péché pour vous et moi, Il savait qu'Il devait mourir sur la croix. (On peut comprendre pourquoi Il sua des grumeaux de sang, dans le jardin de Gethsémané la veille de sa mort...).

"Jésus-Christ s'est donné Lui-même en rançon pour tous" (1 Thimothée 2:6). C'était un geste volontaire de sa part. Il avait dit: "Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime". (Jean 15:13, 14). Aussi: "Le bon berger donne sa vie pour ses brebis". (Jean 10:11).

Le Seigneur, en parlant de sa vie, avait dit: "Personne ne me l'ôte. Je la donne de moi-même".

[Suite à la page 75]

SCOTCH, CRAIG, TELEC, ORACLE, NAIM, SUGDEN, SPENDOR, THORENS, BOSE, MORDAUNT-SHORT, THIEL, CELESTION, PHILLIPS, ELIPSON, LASER

PANASONIC, SANYO, TECHNICS, CELESTION,

GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE
SON IMAGE
SPECIAUX INCROYABLES

PROTEGEZ VOS BIENS!!

Système d'alarme à partir de: $279.95

(Boîte de contrôle, batterie de sécurité, transformateur, haut-parleur)

Spécial interrupteur
Régulier: $6.35 $5.10

TOUT POUR L'ALARME
ESTIMATION GRATUITE SUR LES LIEUX



SANSUI, PANASONIC, SANYO, TECHNICS, AKG

ÉLECTRONIQUE BIENVENUE ET ROY INC

326 boul. Laurier Beloeil (face au McDonald) 464-5633 MISE DE COTE

VISA

SPEC Vente Service Qualité



Le vestiaire du Centre de bénévolat de Saint-Basile est extrêmement populaire depuis sa mise en service. (Photo: Christian Hébert).

Une campagne de souscription publique pour le Centre de bénévolat de Saint-Basile

DIANE ENGLAND

Les enfants du mouvement scout de Saint-Basile sonneront vendredi prochain (journée du Vendredi-Saint) à toutes les portes de la municipalité afin de recueillir des fonds pour le Centre de bénévolat.

Le blitz de la cueillette de fonds aura lieu entre 18 et 20 heures. "On s'est pas fixé d'objectif. Notre seul but est d'essayer d'obtenir de chaque famille de Saint-Basile une contribution quelconque, peu importe le montant d'argent. Le centre de bénévolat appartient à chaque citoyen et il serait normal par voie de conséquence que chacune des familles y fasse sa part," a expliqué la responsable du centre, Mme Lise Boisvert.

Toutes les sommes recueillies lors de ce blitz serviront à financer le service de transport des personnes âgées et handicapées, le service de dépannage matériel pour les personnes nécessiteuses et le programme d'aide aux nouvelles mamans.

PROJET UNIQUE

Le programme d'aide aux nouvelles mamans est novateur en soi puisque, selon Mme Lise Boisvert, il n'existe aucun projet semblable ailleurs.

A partir de certains critères comme le nombre d'enfants et le revenu familial, on déterminera avec la nouvelle maman ce qu'elle peut débourser pour obtenir l'aide d'une personne qui l'assisterait pendant un certain temps dans les tâches ménagères. La différence financière entre le salaire réel et la contribution de la maman sera assumée par le Centre de bénévolat de Saint-Basile.

Soulignons que le Centre de bénévolat fonctionne déjà depuis environ deux mois et ce avec un groupe de 106 bénévoles. Ses différents services sont: banque de gardiennes d'enfants, accueil de jour, les amies de Françoises (pour les personnes souffrant d'obésité), un vestiaire.

En ce qui concerne justement le vestiaire, ce service est extrêmement populaire et c'est ce service qui fait vivre jusqu'à présent le Centre de bénévolat. Selon Mme Lise Boisvert, les citoyens de Saint-Basile donnent beaucoup de vètements presque neufs et il y a aussi beaucoup d'acheteurs qui viennent profiter des aubaines (les vêtements ne sont vendus que pour un prix variant entre $0.50 et $3.).

"Ca n'a rien d'un vestiaire des pauvres", a ajouté Mme Boisvert. Précisons que ce vestiaire populaire est ouvert tous les vendredis et il est situé au local du Centre de bénévolat, au 148 de la rue Principale.

Des pressions du comité des citoyens de Sainte-Marie-Madeleine relancent le dossier du Domaine des Hurons

ALEXANDRE LEBEDEFF

C'est partiellement à cause du comité des citoyens que le Domaine des Hurons (le "dossier rouge" comme on l'appelle à Sainte - Marie - Madeleine) est à nouveau à l'ordre du jour des activités du conseil municipal.

En effet, le conseil est actuellement en pourparlers avec un fonctionnaire du ministère de l'Environnement et un représentant du Domaine des Hurons au sujet du rachat éventuel, pour la somme de un dollar, des rues et des infrastructures de ce parc résidentiel privé pour maisons mobiles. Le processus d'acquisition est cependant actuellement ralenti à cause des doutes qui existent quant à la qualité du système d'aqueduc installé par le promoteur du parc. Les fuites dans le réseau semblent si fréquentes (une douzaine pour le seul mois de février 1981) qu'une quantité d'eau considérable, quoique difficile à évaluer avec précision, se perd dans le sous-sol.

Selon Pamphile Rodrigue, le promoteur du projet, il s'agirait là de simples erreurs de construction sans importance, mais dans certains cas on a trouvé des raccords, des tuyaux et de la colle non-conformes aux normes gouvernementales. C'est cela finalement qui porte le conseil de Sainte-Marie-Madeleine à la plus grande prudence face à ce rachat.

Alors qu'aujourd'hui la réparation des infrastructures d'aqueduc est aux frais du promoteur, lorsque la municipalité s'en sera portée acquéreur, elle relèvera de sa compétence.

Entre-temps, les 350 résidents du domaine payent déjà des taxes locales et ont par conséquent le droit de s'attendre à certains services comme, par exemple, l'entretien des routes. Or, le comité des citoyens est le plus récent des groupements ou individus à protester contre le fait que des deniers publics servent à entretenir des chemins dans un domaine privé. Même le conseil est divisé quant à l'attitude à adopter face aux besoins des résidents du Domaine, et sa décision d'entreprendre ou non du gravelage ou du pavage à l'intérieur des limites du domaine provoque à chaque fois de vives réactions.

Il semble cependant que les vérifications qu'a fait entreprendre le conseil municipal pour le système d'aqueduc devrait lui permettre d'en venir assez rapidement à une décision quant au rôle qu'elle entend jouer dans cette affaire. D'ailleurs, une rencontre est prévue d'ici deux semaines avec un représentant de la Commission municipale du Québec pour étudier l'état du dossier et soumettre des propositions concrètes.

Mais même si ces deux points étaient réglés à la satisfaction de tous, il resterait encore la question de l'usine d'épuration des eaux usées. En 1976, par suite d'une ordonnance du ministère de l'Environnement une telle usine a dû être ajoutée au réseau d'égout du domaine. Elle représente une dépense supplémentaire de 142,000 dollars et est actuellement l'objet de pourparlers entre les bureaux d'ingénieurs du domaine, de la municipalité ainsi que de la commission municipale et du ministère de l'Environnement. Il s'agit de régler le problème du droit de propriété de l'usine ainsi que des coûts attenant.

Pour le moment, tout le monde s'accorde à dire que les choses devraient se régler à la satisfaction générale et permettre aux résidents de jouir des droits que devraient leur accorder leur participation aux finances municipales.









signé doris lussier

L'universel féminin

Les sociologues, c'est bien connu, sont des gens qui ont le goût des profondeurs. Ils aiment aller au fond des choses. Ils sont tout le contraire des gens superficiels. Aussi ne faut-il pas se surprendre si l'un d'eux, spéléologue de l'âme, a eu un jour l'idée de sonder l'insondable, je veux dire le coeur féminin.

Pour cela il a parcouru la terre entière muni d'une somptueuse bourse d'études d'un mécène américain amateur d'anthropologie. Il est donc parti, questionnaire à la main, dans le but hautement scientifique de faire surgir spontanément en une seule phrase le tréfonds du coeur de la femme. À cette fin il leur a posé deux questions sur des sujets qui les passionnent et qui sont considérées par les plus grandes autorités en psychologie comme étant la mesure, le critère - j'allais dire l'étalon, mais je me suis retenu à temps, de leurs états d'âme. Et voici, d'après des rapports scientifiques scrupuleusement contrôlés, ce que ça a donné.

À la question: "Quelle est la phrase que vous prononcez après une folle nuit d'amour le samedi soir?", ont répondu:

- l'Anglaise: "Ah! Je me sens mieux, tiens".
- l'Allemande: "Oh! là, là, j'ai faim!
- l'Italienne: "Mon Dieu! À quelle heure la messe?
- la Russe: "Tu as eu mon corps, mais tu n'as pas eu mon âme!"
- l'Américaine: "Tiens, voilà un tablier; va faire la vaisselle dans la cuisine".
- et la Française: "Chéri, j'ai vu hier, en réduction au magasin, un petit tailleur sensationnel!"

Vouslez-vous savoir le comportement de ces mêmes femmes, le jour où elles apprennent que leur mari les trompe? Le voici.

L'Italienne tue son mari.
L'Espagnole tue son mari et sa rivale.
L'Allemande se tue elle-même.
La Japonaise tue sa rivale et se fait kara-kiri ensuite.
L'Anglaise noie son chagrin dans le whisky.
La Russe se saoule à mort à la vodka.
L'Américaine calcule le montant de la pension alimentaire qu'elle va réclamer.
Et la Française... cherche déjà un autre partenaire!

Maintenant dites-mois honnêtement, mesdames, dans quelle catégorie vous classez-vous vous-même?... Aucune?... Je le savais: les Québécoises sont hors catégorie!

Doris Lussier

Rappel de la CSAB

Le comité d'information de la Commission scolaire de l'Argile Bleue rappelle que la prochaine assemblée publique du conseil des commissaires se tiendra le mardi 21 avril prochain à 20 heures au siège social de la commission scolaire, 480, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire.

Sur rendez-vous, vendredi seulement
Tél.: 464-5151

Jean-Pierre Desmarais, d.d.
DENTUROLOGISTE

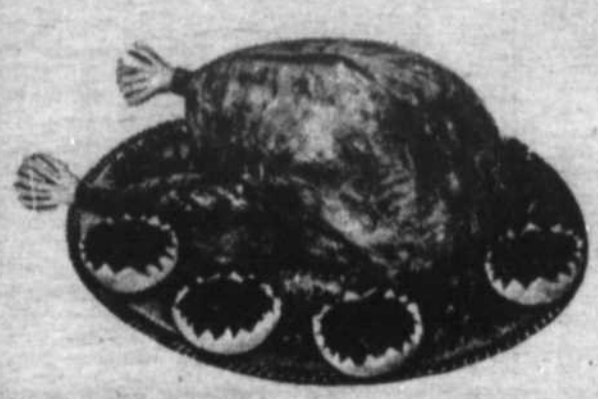
CLINIQUE MEDICALE
LES TERRASSES MONT SAINT-HILAIRE
281 BOUL. LAURIER MONT SAINT-HILAIRE

BOUCHERIE A.BRODEUR INC.
Jean J. de Grandpré, prop

LE CENTRE D'ECONOMIE ET DE CONGELATION

226 St-Hyppolyte, St-Hilaire, 467-4003
1701 Montarville, St-Bruno, 653-8446
949 Bernard Pilon, Beloeil, 464-4501

Joyeuses Pâques



Dindes
10 à 16 li.
Canada Ut. cong.
Extra spécial: .87 li.
Réservez tôt



Pointe surlonge
steak rôti, env. 18-20 li. $1.98 li.

Veau du Québec frais
Rôti de fesse de veau, environ - 6 li. $2.59 lb.
Escaloppes de veau $4.99 lb.
Veau en cubes $2.89 lb.
Jarret de veau $1.99 lb.



BOEUF HACHE
Mi-maigre 10 livres pour $14.89
Maigre 10 livres pour $19.89

EXTRA-SPECIAL COUPE FRANCAISE



Tournedos
portion 6-7 on.
intérieur de ronde
$1.59 ch.



Rosbif
coupe française extra-spécial
$1.89 lb.

Cuisses de poulet fraiches 10 li. pour $10.89
Poitrines de poulet fraiches 10 li. pour $16.89
Longe de lard fraiche env. 15 li. $1.69 li.
Gigot d'agneau Nouvelle-Zélande, env. 6 li. $1.88 li.
Pâté de foie ou campagne Tour Eiffel $1.89 li.
Bacon fumé $1.29 li.

JAMBON
fesse désossé sans perte $1.48 li.

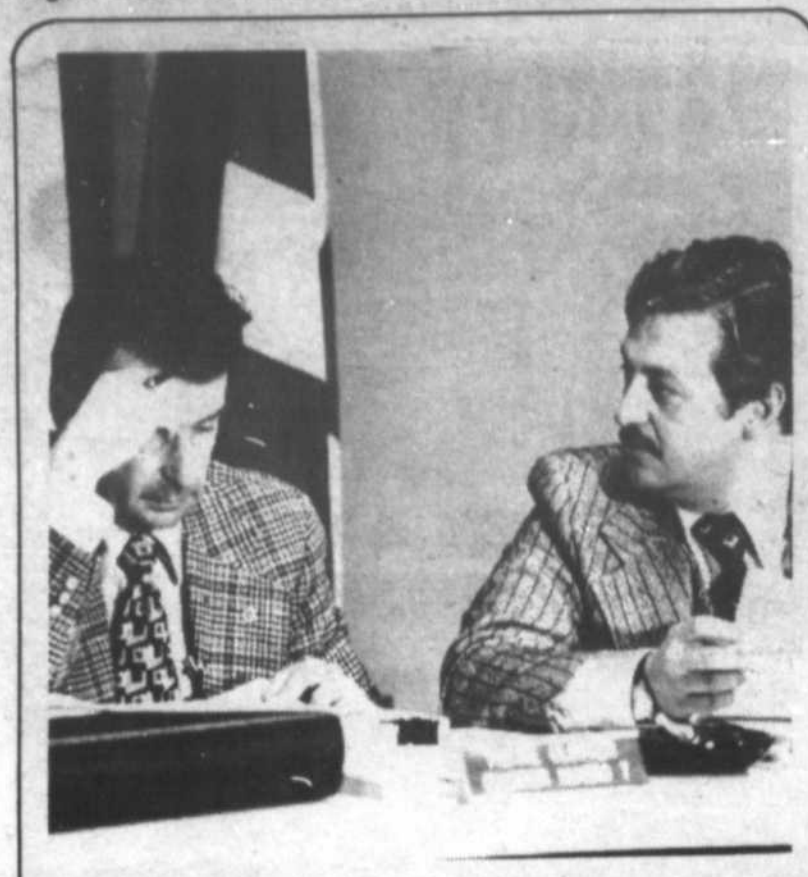


Au comptoir des fruits de mer

Crevettes grosses, décortiquées, nettoyées $8.89 li.
Langoustines (scampies) 18/24 $10.99 li.
Pattes King Crab frais $6.99 li.
Pétoncles I.Q.F. $7.99 li.
Filet d'aiglefin frais $2.29 li.

POUR VOTRE CONGÉLATEUR
Boeuf catégorie A-1 rouge

COTE DE BOEUF env. 350 lbs CAT. A-1. $1.59 lb
DEVANT DE BOEUF env. 200 lbs CAT. A-1 $1.39 lb
LONGE COMPLETE surlonge de T-Bone env. 60 lbs CAT. A-1 $2.09 lb
DERRIERE DE BOEUF env. 175-200 lbs CAT. A-1 $1.89 lb
BLOC DE BOEUF env. 200 lbs CAT. A-1 $1.49 lb
CUISSES DE BOEUF env. 100 lbs (fesse) env. 100 lbs CAT. A-1 $1.89 lb
SURLONGE STEAK avec filet env. 40 lbs CAT. A-1 $2.09 lb
COTE DE BOEUF (ribs) env. 40 lbs CAT. A-1 $1.69 lb
LONGE COURTE T-BONE env. 30 lbs CAT. A-1 $2.39 lb



Le nouveau maire de Beloeil demande à ses collègues de lui donner la chance de faire ses preuves et de prouver qu'il peut mener à bien sa tâche et qu'il peut être un bon maire. Cependant, pour réaliser ses objectifs, il devra compter sur l'appui des conseillers qui ont travaillé contre lui, en particulier le conseiller Réjean Dubeau. (Photo: Christian Hébert).

Pierre Cloutier a subi la machine libérale

JEAN-MARC BOUCHARD

Le nouveau maire de Beloeil n'a jamais demandé l'appui de la machine du Parti libéral mais a plutôt subi son intrusion dans la campagne à la mairie. Telle est du moins l'explication qu'a fournie M. Pierre Cloutier au nouveau conseiller du quartier sept, Robert Bérubé, explication qu'il a repris pour le journal samedi dernier.

Pour l'essentiel, il a ressorti ses propos tenus le soir de son élection, c'est-à-dire que la machine libérale a travaillé pour lui.

"Je ne peux nier, les faits sont là, mais pouvais-je les mettre dehors?" a demandé le maire.

De là à penser que les libéraux lui seraient passé par-dessus la tête, il n'y a qu'un pas que plusieurs ont franchi.

On le sait, le maire de Beloeil avait été très silencieux sur son organisation. Au début, il avait déclaré qu'il avait des appuis dans l'Equipe Meunier, dans le Parti des citoyens ainsi que des supporteurs dans tous les quartiers. Parlant toujours de son organisation, il avait mentionné qu'il rencontrait ses organisateurs en groupes distincts mais que si la situation l'exigeait, il n'hésiterait pas à réunir ses troupes autour de la même table.

La journée du scrutin, la situation l'exigeait et il n'a pas hésité à sortir les atouts qu'il avait dans sa manche.

Tour à tour, se sont retrouvés dans le même camp MM. Bussière et Meunier et bien d'autres personnes de leur organisation de même que des personnes qui ne s'étaient jamais impliqués en politique et bien sûr, des organisateurs libéraux.

Le maire de Beloeil attribue toutefois sa victoire au blitz effectué entre 16 h 30 et 19 h parce qu'il a appelée sa deuxième équipe. Cette escouade était composée de gens qui n'avaient jamais travaillé en politique active, de quelques supporteurs et d'amis personnels.

PAS DE COMMENTAIRE

Le maire Cloutier a refusé de commenter les affirmations du conseiller Dubeau à la suite de sa victoire. M. Cloutier estime que ces déclarations étaient normales à la suite d'une campagne serrée et qu'un gagnant ne peut se permettre de telles déclarations.

Quant à l'interprétation du vote, le maire ne voit aucun message, si ce n'est que la population a choisi entre deux hommes de valeur pour être à la direction de l'administration municipale.

Le faible taux de participation s'explique aisément, selon lui, par le fait qu'il s'agissait d'une élection partielle, que le hockey battait son plein à la patinoire municipale, de même que la campagne électorale sur la scène provinciale, que certains bureaux de vote étaient loin et que le vote par anticipation pour le scrutin provincial avait lieu en même temps que la votation municipale.

En conclusion, le nouveau maire qui prenait les rênes du pouvoir avant-hier (lundi) demande à ses confrères et au journal de lui donner la chance de faire ses preuves, de prouver qu'il peut mener à bien sa tâche, bref qu'il peut être un bon maire.

Si les affaires ne marchent pas, dites-le, a conclu le maire que la critique n'effraie pas.

Amesse et Jarry claquent la porte du Parti des citoyens de Beloeil

JEAN-MARC BOUCHARD

La campagne à la mairie de Beloeil aura créé de la dissension au sein du Parti des citoyens alors que la semaine dernière les conseillers Lucien Amesse et Michel Jarry ont avisé officiellement leur chef Julien Bussière qu'ils quittaient définitivement les rangs du parti.

Les conseillers en sont venus à poser un tel geste à la suite de l'implication de Julien Bussière, qui avait pourtant annoncé sa neutralité, aux côtés de Pierre Cloutier.

En annonçant sa décision, M. Amesse a déclaré qu'il espérait que la population ne lui tienne pas rigueur et lui pardonne d'avoir été associé à un tel homme. Il a aussi souligné qu'il ignorait à l'origine (en 1979) qu'il se joignait à une formation politique, qui était en réalité un satellite pour défendre les intérêts d'un parti politique sur la scène provinciale et fédérale.

Pour sa part, le conseiller Jarry avait communiqué avec son chef, 24 heures plus tôt, pour lui faire part des mêmes intentions.

DIVISION INEVITABLE

Le schisme au sein de ce parti était à prévoir depuis quelques temps déjà puisque les deux conseillers n'étaient plus invités aux réunions du parti. Ils s'attendaient d'ailleurs à être expulsés. Leurs soupçons à ce sujet furent confirmés par leur chef qui leur aurait indiqué qu'ils avaient devancé l'expulsion de quelques jours.



Le conseiller Lucien Amesse croit que la population de Beloeil n'a pas choisi de maire mais plutôt que le Parti libéral a choisi pour elle. Ne pouvant accepter que sa formation politique, le Parti des citoyens en l'occurence, défende les intérêts d'un parti sur la scène provinciale et fédérale, le conseiller a quitté les rangs du parti. (Photo: Christian Hébert).



Tout comme son collègue Lucien Amesse, le conseiller Michel Jarry, en annonçant son départ du Parti des citoyens, a devancé de quelques jours son expulsion. (Photo: Christian Hébert).

L'implication de Julien Bussière du côté de Pierre Cloutier n'est en fait que la goutte qui a fait déborder le vase, puisque depuis l'élection du chef du Parti des citoyens comme conseiller du quartier trois, MM. Amesse et Jarry étaient de moins en moins d'accords avec l'attitude de Julien Bussière à la table du conseil. Les deux conseillers lui reprochent notamment de louvoyer au gré des événements et de prendre position selon le nombre de votes potentiels.

Depuis son arrivée au conseil, les deux conseillers ont découvert un homme qu'ils ne connaissaient pas.

Avec la démission de MM. Amesse et Jarry, Julien Bussière demeure donc le chef incontesté à la tête d'un parti qui ne compte plus qu'un seul élu, lui.

Autre signe qui annonçait l'orage, le soir de l'élection, un des membres du Parti des citoyens, Carl McSween était d'avis que la position des élus du parti étaient irréconciliables à la suite de l'implication des conseillers Amesse, Jarry et de quelques organisateurs aux côtés de Gaston Turcotte et celle du chef et de ses supporteurs dans le camp de Pierre Cloutier.

Il avait vu juste sur la division prochaine du parti contrairement au président du parti, Claude DesRochers qui affirmait plutôt que le Parti des citoyens était toujours uni même après la campagne puisque les membres avaient été laissés libres de travailler pour le candidat de leur choix.

Meunier nie que la caisse populaire, en tant qu'institution, ait été impliquée dans la campagne électorale

L'ex-maire Meunier s'est inscrit en faux contre les affirmations de Gaston Turcotte sur l'implication de la caisse populaire de Beloeil dans la campagne. Sans toutefois nier que des membres et des employés de cette institution financière avaient travaillé pour Pierre Cloutier, M. Meunier, qui est le gérant impliqué individuellement et personnellement et qu'aucune directive générale émanant du président ou du conseil d'administration n'avait été émise à ce sujet.

Pour ce qui est de l'intrusion du Parti libéral, il croit très sérieusement que le mot a été passé de battre le péquiste à la mairie.

Quant à l'implication de Julien Bussière, son éternel adversaire, Jacques Meunier n'a été prévenu de son implication que trois jours avant la tenue du scrutin.

L'ex-maire interprète les résultats du vote comme un sérieux avertissement de l'électorat au conseil municipal de cesser les "chicanes" et les querelles inutiles. Il serait, semble-t-il, le seul à penser ainsi puisque, de part et d'autre la semaine dernière, on parlait davantage du désintéressement des citoyens en raison du faible taux de participation de 46% et de la lutte très serrée entre les candidats à la mairie et à l'échevinage. (JMB).



Selon le gérant de la Caisse populaire de Beloeil, Jacques Meunier, les membres et les employés de la caisse, qui se sont impliqués dans la campagne à la mairie, l'ont fait personnellement comme citoyen de la municipalité. (Photo: Christian Hébert).

Les garderies de la Rive-Sud dénoncent les coupures de budget

DIANE ENGLAND

Les garderies membres du Regroupement des garderies de la région 6C (Rive-Sud) sont en colère contre la décision du gouvernement du Québec d'effectuer des coupures budgétaires au niveau des services de garde à l'enfance.

Elles ont reproché au gouvernement provincial lors d'une conférence de presse tenue la semaine dernière d'avoir coupé les diverses subventions qui avait été annoncées antérieurement à l'intention de l'Office des services de garde à l'enfance, présidé par Mme Lizette Gervais (ex-animatrice de radio et de télévision bien connue).

Voici ce qui a été coupé: une subvention de rattrapage pouvant aller jusqu'à $8,000 pour les garderies mises sur pied avant le premier avril 1979, les budgets de $100,000 pour le perfectionnement du personnel des garderies, l'indexation de l'aide financière aux parents, l'augmentation de la subvention directe aux garderies.

Les garderies membres du Regroupement des garderies de la Rive-Sud disent avoir beaucoup de difficulté dans les circonstances à concilier les promesses électorales que les partis politiques se sont permis de faire au cours de la campagne électorale avec ces coupures qui viennent d'être effectuées au budget de l'Office des services de garde à l'enfance et par ricochet, dans les garderies. Rappelons les promesses électorales: le PQ veut doubler le nombre de places en garderie et créer 10,000 places en garde post-scolaire dès cette année tandis que le Parti libéral désire agrandir le réseau des garderies.

"Ces coupures budgétaires, estiment les porte-parole du regroupement des garderies de la région, auront pour effet, dans un avenir immédiat, d'empêcher les garderies d'offrir à leur personnel l'augmentation de salaire à laquelle ils ont droit et de tout simplement maintenir leurs services".

Ils ont ajouté "qu'en fermant les yeux, une fois de plus, sur l'exploitation pure et simple du personnel des garderies, le gouvernement ne prend pas ses responsabilités et leurre la population en faisant croire à une volonté de mettre sur pied un réseau de service de garde de qualité".

Ils soutiennent que le personnel-éducateur travaillant dans les garderies ne touche qu'un salaire annuel de $9,100, ce qui les place sous le seuil de la pauvreté. La responsable d'une garderie ne gagne quant à elle que $12,000 par année alors que ses fonctions sont comparables, selon eux, à celles d'un directeur d'un centre d'accueil pour personnes âgées.

Face à cette situation que le Regroupement des garderies de la Rive-Sud juge dramatique, leurs représentants revendiquent une subvention directe de $5 par jour-par enfant pour l'année financière en cours, soit 1981-82.

"Cette revendication, ont ajouté leurs porte-parole, est loin d'être idéaliste. Elle ne permettra que la survie des garderies actuellement menacée. L'année 1981-82, sera donc l'année décisive pour le sort des garderies au Québec".

Une deuxième étude sur l'intégration du transport en commun

(Sud-Presse) - Une étude d'impact sur toutes les municipalités désservies par la Commission de transport de la Rive-Sud de Montréal sera bientôt entreprise pour tenter de mesurer les conséquences financières de l'intégration de la CTCUM et de la CTRSM dans l'hypothèse d'une intégration tarifaire inter-zonale et inter-modale.

Au coût de 14,990$, cette étude vient d'être commandée conjointement par le Conseil du transport de la région de Montréal (COTREM) et la ville de Longueuil, qui en assumeront chacun la moitié des frais.

La firme Cosigma, qui a déjà réalisé au mois de février une première étude pour la ville de Longueuil quant à l'impact sur cette municipalité de l'intégration des services de transport, a été chargée de cette deuxième étude, qui sera échelonnée sur une période de six semaines.

Trois hypothèses de travail ont été retenues: le statu quo, l'intégration par la CTCUM et l'intégration par la CTRSM.

On sait que le COTREM vient de recommander l'installation d'une passe interrives valable à Laval, Montréal et sur la Rive-Sud de même qu'un système de transfert entre le train, le métro et l'autobus.

Les garderies de la Rive-Sud invoquent l'état d'urgence

(Sud-Presse) - Le regroupement des garderies de la région 6C demande une injection supplémentaire de 11 millions de dollars de la part du ministère des Affaires sociales pour assurer la survie des garderies au Québec.

Ce regroupement qui compte une vingtaine de garderies-membres de la région sud de Montréal a indiqué, lors d'une conférence de presse tenue hier à Saint-Lambert, que les coupures imposées par le budget Parizeau empêchaient les garderies d'augmenter les salaires de leur personnel et de maintenir leurs services actuels.

Le regroupement demande au ministère des Affaires sociales une subvention directe pour ses membres de 5 dollars par jour par enfant pour l'année financière 1981-82. Rappelons que la subvention actuelle est de 2 dollars par enfants.

Selon les représentants des garderies de la région 6C, le gouvernement doit débloquer les fonds nécessaires sinon plusieurs garderies de la Rive-Sud se retrouveront devant la seule alternative de fermer leurs portes d'ici quelques mois.

Les policiers de Saint-Hubert obtiennent à parité avec Saint-Hubert

(Sud-Presse) - Les autorités de Saint-Hubert ont entériné la semaine dernière, lors de la séance régulière du conseil, la nouvelle convention collective des 95 policiers de la municipalité.

Ce nouveau contrat de travail, échelonné sur trois ans, 1981-82-83, accorde aux policiers de cette ville des augmentations salariales de l'ordre de 18% pour les deux premières années de la convention avec indexation complète au coût de la vie.

Pour la troisième année, la Fraternité des policiers de Saint-Hubert a obtenu pour ses membres la parité salariale avec leurs confrères de la Communauté urbaine de Montréal. Ainsi, un policier de première classe recevra en 1981-82 un salaire annuel de 27,000$, tandis qu'en 1983, ses honoraires passeront à un minimum de 27,300$.

Karaté ATE-WAZA
Conditionnement physique
AUTO — DEFENSE
$3.50 par semaine hommes femmes enfants

Cours débutant le 20 avril 1981 Kimono gratuit
Spécial aux enfants de 5 ans et plus
Robert Paquette, 3e Dan
181, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327
Cours jour et soir

BOUCHERIE
DES GOURMETS
557 BOUL. LAURIER BELOEIL
TEL.: 467-5139

JOYEUSES PÂQUES À TOUS NOS CLIENTS

FESSE DE VEAU FRAIS DU QUEBEC JARRET BLANC ENLEVE ENV. 2 A 7 LI. SPECIAL $2.27 LI.
SPECIAL GROS POULET FRAIS 6 A 7 LI. GRADE A CHAPONS SPÉCIAL $1.18 LI.

FESSE DE JAMBON DESOSSEE SANS PERTE SPECIAL $1.48 LI.

OSBIF COUPE FRANCAIS EXTRA SPECIAL $2.87 LI.
BOEUF HACHE MI-MAIGRE 5 LB ET PLUS $1.37 LI.

GRAND SPECIAL BOEUF HACHE
BOEUF HACHE MAIGRE 5 LB ET PLUS $1.87 LI.
CUISSES DE POULET FRAICHES GRADE A SPECIAL .98 LI.
BIFTECK DE RONDE TRANCHE ENTIERE SPECIAL $2.38 LI.
POINTE DE SURLONGE STEAK ET ROTI ENV. 15 LI. SPECIAL $1.98 LI.
POITRINES DE POULET FRAICHES GRADE A 10 LB ET PLUS SPECIAL $1.55 LI.
STEAK DELICATISE MINUTE STEAK SPECIAL $2.78 LI.
ROTI DE POINTE DE SURLONGE COUPE REG. SPECIAL $2.67
BACON FUME $1.37 LI.
COTELETTES DE PORC FRAICHES $1.97 LI.
CUBES A FONDUE OU A BROCHETTE SPECIAL $3.37 LI.
BOEUF A FONDUE CHINOISE SPECIAL $3.37 LI.
BOEUF EN CUBES BOURGUIGNON SPECIAL $2.03 LI.
STEAK SPENCER STEAK BOSTON SPECIAL $3.97 LI.
RIB-STEAK CHOP DE BOEUF OU T-BONE SPECIAL $2.97 LI.
SIMILI POULET $1.19 LI.
SAUCISSON DE BOLOGNE $1.19 LI.
SALAMI AU BOEUF MORCEAUX OU TRANCHE $1.99
SMOKED MEAT OEIL DE RONDE SPECIAL $4.28 LI.
CHEDDAR DOUX BLANC OU JAUNE RIVIERA SPECIAL $2.28 LI.
ROTI DE PALETTE (HAUT COTE) SPECIAL $1.37 LI.
ROTI DE BOEUF COTES CROISEES SPECIAL $1.77 LI.
LONGE DE PORC COMPLETE ENV. 12 LB. SPECIAL $1.67 LI.
ROTI DE PORC DESOSSE ROULE FILET SPECIAL ENV. 3 A 4 LI. $2.47 LI.
RIB DE BOEUF COMPLETE ENV. 35 LB. SPECIAL $1.65 LI.
SURLONGE COMPLET ENV. 40 LB $1.98 LI.
SPECIAL DERRIERE DE BOEUF CAT. A1 ENV. 160 A 180 LI. $1.75 LI.
SPÉCIAUX DU 15 AU 18 AVRIL 1981
EDIFICE LECHASSEUR VOISIN DU PERETTE FACE AU MAIL MONTENACH
LONGE COURTE T-BONE ENV. 40 LB $1.98 LI.
LONGE LONGUE ENV. 70 LB T-BONE SURLONGE $1.98 LI.



M. Charbonneau et sa femme, Francine. (Photo: Christian Hébert).

Charbonneau balaie le comté

MARC LEDOUX

Le comté de Verchères n'a pas échappé au vent péquiste qui a soufflé sur le Québec avant-hier. Jean-Pierre Charbonneau a été réélu pour un second mandat accroissant la majorité obtenue en 1976 de 169 voix (de 4990 à 5159) et portant le pourcentage de l'appui populaire de 47% qu'il était en 1976 à 57% aujourd'hui.

Ces chiffres ont étonné la plupart des péquistes eux-mêmes qui prévoyaient la réélection de Charbonneau, mais avec une majorité de voix réduite et un appui populaire à peine supérieur à 50% des voix. Jean-Pierre Charbonneau avait prévu récolter 53% des suffrages.

Inutile de préciser qu'avec de tels résultats, le député a fait une entrée triomphale dans le gymnase du centre civique de Saint-Hilaire où l'attendaient des centaines de partisans qui, tous, arboraient une mine réjouie et soulagée. Comme le veut la tradition, M. Charbonneau a été porté d'un bout à l'autre de la salle sous les applaudissements assourdissants de l'assistance qui a entonné "Mon cher Jean-Pierre..." en choeur avec les partisans péquistes réunis au centre Paul Sauvé qui, eux, chantaient "Mon cher René..."

Dans une brève allocution (le système sonore était tellement déplorable que presque personne n'a saisi ce que M. Charbonneau disait), le député de Verchères a expliqué que cette victoire était celle de René Lévesque, celle aussi des mille militants qui se sont dépensés sans compter au cours des dernières semaines et celle enfin de ceux qui ont appuyé le Parti québécois pour la première fois. M. Charbonneau s'est dit particulièrement fier de voir qu'il avait mérité la confiance de la majorité des citoyens de quinze et des dix-neuf municipalités du comté, précisant même que pour la première fois de son histoire, Sainte-Madeleine avait élu un député autre que libéral.

MERITER LA CONFIANCE

Rejoint au téléphone hier matin, M. Charbonneau a souligné que son défi au cours des prochaines années sera de mériter la confiance que les électeurs lui ont donnée. Il s'est engagé à respecter les engagements pris en cours de campagne et à redevenir le député de tout le monde, peu importe leurs opinions politiques.

Jean-Pierre Charbonneau a trouvé la campagne dure par moments mais a exprimé sa satisfaction de voir que le ton est resté correct et qu'il n'y a pas eu de coups "en bas de la ceinture". Il a d'ailleurs adressé des félicitations à ce sujet à son adversaire Michel Gaudette.

Outre le taux de satisfaction élevé de la population envers le gouvernement Lévesque et le député Charbonneau, ce dernier a expliqué que le mépris dont a fait preuve le premier ministre Trudeau après la défaite du OUI au référendum de mai 1980 ainsi que l'attitude du chef libéral Claude Ryan, avaient contribué à la victoire péquiste. "Claude Ryan s'est battu lui-même", a dit M. Charbonneau.

PRESQUE TOUT LE COMTE

Quatre municipalités seulement sont restées aux mains des libéraux dans le comté de Verchères. Ainsi, la paroisse et le village de Saint-Denis, le fief de Michel Gaudette, ont donné la majorité des voix aux libéraux de même que le village de Sainte-Madeleine. Dans Otterburn Park, qui compte 40% d'anglophones, le PQ n'a concédé la victoire que par 277 voix.

Toutes les autres municipalités du comté ont donné la majorité de leurs voix au député sortant.



Le député réélu a été accueilli par des applaudissements assourdissants. (Photo: Christian Hébert).



Michel Gaudette a demandé à ses troupes de ne pas chercher de bouc émissairn ou des erreurs imputables à l'organisation parce qu'il n'y en a tout simplement pas eus. Rien n'a été négligé, les militants ont fait un travail de tous les instants et l'électorat a fait son choix. (Photo: Christian Hébert).

Gaudette reste serein dans la défaite

JEAN-MARC BOUCHARD

La déception, voire la désolation, dans le camp libéral a fait place rapidement à la sérénité après que le candidat défait Michel Gaudette ait pris la parole devant une centaine de partisans réunis à la salle de réception Hertel à Beloeil.

Etrangement, l'organisation libérale n'avait aucune idée du résultat final si ce n'est qu'elle concédait la victoire à son adversaire péquiste, Jean-Pierre Charbonneau, réélu par la majorité de 5,159 voix.

Prenant la parole devant ses supporters, Michel Gaudette a exhorté ses troupes à continuer à travailler. Fier du combat qu'il avait livré, le candidat libéral a souligné que le temps consacré à la campagne n'avait pas été perdu, loin de là, et a demandé aux militants de ne pas chercher de bouc émissaire ou des erreurs imputables à l'organisation parce qu'il n'y en a pas eus.

Sur ce point il rejoignait l'opinion du président du PLQ-Verchères, Marcel Lacoste, qui s'est refusé à tenter d'identifier la ou les causes de la défaite avant l'analyse post-mortem qui se fera dans quelques jours avec les organisateurs de la campagne. Ce n'est qu'à ce moment qu'on pourra cerner ce qui n'a pas marché. M. Lacoste n'écarte pas l'hypothèse d'une défaite nationale qui se serait propagée dans Verchères comme dans bien d'autres comtés du Québec.

PAS D'AMERTUME

Pour sa part, le candidat Michel Gaudette n'a montré aucune amertume, ni hargne (le contraire eut été surprenant) et a plutôt commenté sa défaite en des termes très positifs.

Contrairement à l'opinion de plusieurs militants, il a refusé d'imputer la défaite à son chef Claude Ryan comme il a refusé de considérer la supériorité de la machine péquiste face à l'organisation libérale.

"En visitant les citoyens de porte en porte, jamais il ne fut question de Jean-Pierre Charbonneau mais très souvent le nom de René Lévesque a été mentionné". Il faut donc croire que le candidat Michel Gaudette a été battu par le premier ministre sortant que les Québécois ont préféré voir à la tête de la province.

Le candidat libéral sort donc de sa première expérience en politique active fort d'une expérience enrichissante et convaincu que le Parti libéral est un véhicule politique générateur d'idées nouvelles.

Loin d'être déçu, Michel Gaudette pense que l'électorat a choisi de ne pas lui faire confiance à ce coup-ci mais qu'il n'est pas dit que dans quatre ans, la population ne choisira pas le candidat libéral.

Entre-temps, il faudra se remettre à travailler, à polir le programme et à implanter l'organisation dans le comté. Quant à son avenir, Michel Gaudette ignore s'il sera encore candidat mais chose certaine il continuera à militer, à générer des idées nouvelles et à promouvoir le programme du comté. D'autre part, il n'aurait aucune objection à ce que le député Jean-Pierre Charbonneau réalise des éléments de son programme.

Convaincu que le Parti libéral est une alternative valable au Parti québécois, il s'est dit enchanté et honoré d'avoir pu rencontrer les gens de tous les coins du comté qui l'ont bien accueilli.

Chez les militants, la déception était grande mais aussitôt après le discours de leur candidat, la déception a vite fait place à la sérénité. Toutefois, plusieurs militants étaient d'avis que la défaite est imputable à Claude Ryan, invendable sur le plan politique.

Il aurait entraîné dans son sillage la défaite de plusieurs candidats au niveau de la province. On le tenait comme le bouc émissaire de la débâcle du parti.

Malgré le balayage péquiste, les militants à l'image de leur candidat ont laissé l'émotivité de côté et ont accepté avec beaucoup de sérénité le choix de la population.

Dans Verchères, 762 personnes ont pris part à la campagne et ont travaillé activement pour Michel Gaudette ce qui laisse présager des jours meilleurs pour le Parti libéral.



Comme le veut la tradition, le candidat libéral défait, Michel Gaudette, a déambulé parmi ses supporteurs pour donner la bise aux militantes, pour serrer la main aux organisateurs et pour remercier personnellement tous et chacun. (Photo: Christian Hébert).



Un balayage péquiste au Québec et dans le comté de Verchères. (Photo: Christian Hébert).

A l'exception de Saint-Bruno

Tout Chambly appuie Luc Tremblay

SERGE LAVALLEE

Saint-Bruno n'aura pas su endiguer la vague péquiste qui a déferlé sur le comté de Chambly lundi soir dernier. C'est le moins qu'on puisse dire devant la victoire éclatante du candidat Luc Tremblay devant son homonyme libéral Marcellin Tremblay. Le candidat du Parti québécois recueillait 15,077 voix (51.4%) contre seulement 13,475 (45.9%) pour son adversaire, soit une majorité de plus de 1,600 votes.

Partout dans le comté, sauf à Saint-Bruno, le candidat de la formation gouvernementale a recueilli des majorités absolues fort imposantes. A Saint-Basile, l'électorat a favorisé Luc Tremblay à 63.4%, à Saint-Mathias à 59% et même à Chambly, le candidat remportait la

[Suite à la page 78]



Contrairement aux attentes, le candidat péquiste Luc Tremblay, l'a emporté relativement facilement sur son adversaire libéral. (Photo: S. Lavallée).

Les résultats ville par ville

Saint-Mathieu-de-Beloeil
P.Q. 480
P.L.Q. 311
U.N. 37

Calixa-Lavallée
P. Q. 135
P.L.Q. 110
U.N. 10

Saint-Marc-sur-Richelieu
P.Q. 519
P.L.Q. 291
U.N. 44

Saint-Antoine-sur-Richelieu
P.Q. 323
P.L.Q. 166
U.N. 20

Saint-Antoine de Padoue
P.Q. 168
P.L.Q. 177
U.N. 16

Saint-Roch-sur-Richelieu
P.Q. 534
P.L.Q. 324
U.N. 23

Saint-Denis (paroisse)
P.Q. 302
P.L.Q. 314
U.N. 20

Saint-Denis (village)
P.Q. 213
P.L.Q. 368
U.N. 19

Saint-Charles-sur-Richelieu
P.Q. 137
P.L.Q. 105
U.N. 8

Saint-Charles (paroisse)
P.Q. 328
P.L.Q. 252
U.N. 15

La Présentation
P.Q. 423
P.L.Q. 374
U.N. 64

Sainte-Madeleine (village)
P.Q. 316
P.L.Q. 413
U.N. 56

Sainte-Marie-Madeleine (paroisse)
P.Q. 475
P.L.Q. 305
U.N. 35

Otterburn Park
P.Q. 1016
P.L.Q. 1293
U.N. 23

McMasterville
P.Q. 1186
P.L.Q. 684
U.N. 41

Mont-Saint-Hilaire
P.Q. 2898
P.L.Q. 2425
U.N. 96

Beloeil
P.Q. 5480
P.L.Q. 3681
U.N. 209

Contrecoeur
P.Q. 2145
P.L.Q. 999
U.N. 83

Verchères
P.Q. 1629
P.L.Q. 956
U.N. 81

Résultat total:
Parti Québécois 18,707
Parti Libéral 13,548
Union nationale 900



Réélu pour un deuxième mandat, le député péquiste dans Iberville, Jacques Beauséjour a recueilli 49% du vote exprimé. Emu et heureux, il fut acclamé a son arrivé à Saint-Césaire où près de 600 personnes l'attendaient lundi soir. (Photo: Claudyne Bienvenu).

Beauséjour réélu dans Iberville

Claudyne Bienvenu

La population de Saint- Jean- Baptiste s'est prononcée en bloc pour le Parti québécois, lundi soir. Dans les 8 polls, où 1791 électeurs devaient se rendre, Jacques Beauséjour s'est approprié une majorité de 500 voix, soit 28% de plus que son plus proche adversaire, le candidat libéral Jean Guité. Cette majorité que lui a donné Saint-Jean-Baptiste n'est cependant pas à l'image de celle qu'a recueilli dans le comté le député Beauséjour, réélu pour un deuxième mandat. Les citoyens d'Iberville ont donné une majorité de 1939 voix au député Beauséjour soit 6% des votes exprimés.

Officieusement, puisque les chiffres officiels n'étaient pas encore disponibles au moment d'écrire ces lignes, Jacques Beauséjour a recueilli 49% du vote exprimé avec 16,822 voix. Jean Guité qui a fait campagne sous la bannière libérale a pour sa part eu 44% du vote exprimé avec 14,883 voix. L'Union Nationale représentée par Yvon Boulanger s'est appropriée 7% des votes avec 2,249 voix. Les résultats dans Iberville sont en fait à l'image du résultat national, le grand perdant étant l'UN qui avait 31% des votes exprimés en 1976 et se classait deuxième.

Sur la Rive-Sud, le PQ n'a laissé que deux comtés aux libéraux

(Sud-Presse) - Sur la Rive-Sud, le nouveau découpage des districts électoraux a permis l'élection du maire de Saint-Lambert, **M. André Bourbeau**, comme député libéral de Laporte, et celle de **M. Jean-Pierre Saintonge** comme député libéral de Laprairie.

Dans Laporte, qui comprend les villes de Saint-Lambert, Greenfield Park, Ville Lemoyne et un quartier de Longueuil, M. Bourbeau a facilement défait le candidat péquiste, **M. André Piette**, par 19,474 voix contre 12,318 voix, soit 60 pour cent des suffrages en faveur de M. Bourbeau. Lors du dernier recensement, la circonscription de Laporte comportait 41,2 pour cent d'électeurs non-francophones.

A la suite de son élection comme député libéral, M. André Bourbeau devra immédiatement remettre sa démission comme maire de Saint-Lambert, et par conséquent comme président du Conseil des maires de la Rive-Sud. M. Bourbeau, qui occupait également depuis quelques mois la fonction de commissaire de la CTRSM comme délégué du conseil des maires, devra aussi abandonner cette fonction.

On pense que le maire de Boucherville, **M. Jean-Guy Parent**, ou celui de Brossard, **M. Alphonse Lepage**, sera le prochain président du Conseil des maires de la Rive-Sud.

MINORITES ETHNIQUES

Dans Laprairie, qui comptait une proportion de 27,8 pour cent d'électeurs non-francophones lors du dernier recensement, le député péquiste sortant **M. Gilles Michaud** a essuyé la défaite par une marge de 319 voix, alors que le candidat libéral Jean-Pierre Saintonge recueillait 19,070 voix contre 18,751 en faveur de M. Michaud.

Dans Laprairie comme dans Laporte, l'Union Nationale a recueilli moins de 1,000 voix, alors qu'en 1976 elle avait obtenu respectivement 18,8 pour cent et 24,3 pour cent des suffrages. Cette défaillance de l'Union Nationale dans Laprairie ainsi qu'une forte concentration de minorités ethniques dans certains quartiers de la ville de Brossard ont causé la défaite du député Michaud.

PERCEE DU PQ

Par ailleurs, le Parti québécois a effectué une percée fulgurante auprès de la minorité anglophone du comté de Vachon, qui au dernier recensement comptait 24,5 pour cent d'électeurs non-francophones. Le candidat péquiste **David Payne** a en effet rem-

[Suite à la page 78]

sur la scène municipale

JEAN-MARC BOUCHARD DIANE ENGLAND MARC LEDOUX
CAROLE CLEMENT ALEXANDRE LEBEDEFF

Pierre Cloutier a battu 4 conseillers et... l'Oeil Régional

La semaine dernière, le nouveau maire de Beloeil s'est dit bien déçu de ne pas voir de manchettes annonçant qu'il avait battu quatre conseillers municipaux... et l'Oeil Régional qui s'était prononcé en faveur de son adversaire le jugeant plus apte à présider aux destinées de Beloeil.

Voilà M. Cloutier, vous avez votre manchette. Vous pourriez peut-être aussi suggérer aussi à Roger Lemelin du quotidien La Presse de titrer: "Le PQ a battu l'équipe libérale... et La Presse". **(JMB)**

En attendant le train, Beloeil louera son terrain

Le propriétaire de l'Auberge de la Vieille Gare, au coin des rues Choquette et Richelieu à Beloeil, M. Pierre Riberdy, a récemment proposé à l'administration municipale de se porter acquéreur d'un terrain situé à l'arrière de son établissement afin d'en faire un stationnement.

Le terrain convoité par le restaurateur est celui où se dressait il y a plusieurs années l'ancienne fonderie de Beloeil rasée par un incendie. Les édiles municipaux ont refusé son offre d'achat mais ont accepté de louer l'emplacement. En effet, Beloeil entend se servir de ce terrain pour l'offrir en stationnement aux usagers des trains de banlieue qui, dans quelques années, seront sûrement plus nombreux qu'aujourd'hui.

M. Riberdy a accepté de louer ce terrain et de l'aménager en parc de stationnement mais les deux parties ne se sont pas encore entendues sur le prix. **(JMB).**

Mieux vaut prévenir que guérir

Le conseiller municipal Lucien Amesse, qui a eu vent de rumeurs voulant qu'un marché aux puces projette de s'installer dans le centre commercial Des Villas, boul. L'Heureux à Beloeil, a proposé que ce genre de commerce qui comprend aussi les brasseries, tavernes et stations-service soit désormais interdits dans les zones de commerce local et qu'elles ne puissent s'installer que dans les arrondissements de commerce général.

Lors de l'assemblée publique qui se tenait sur ce sujet aucune opposition ne s'est manifestée et l'amendement au règlement de zonage a été adopté à l'unanimité par le conseil de ville.

L'auteur de la proposition d'amendement a préféré prendre les devants dans ce dossier car il ne veut plus revivre l'histoire de l'implantation de la station-service près du quartier Villa-Beloeil, une affaire qui avait soulevé l'ire des résidents du secteur mais que le conseiller n'avait pu empêcher, le règlement de zonage donnant raison au promoteur de la station-service. **(JMB).**

Gaston Turcotte ne démissionnera pas de la présidence de la commission d'urbanisme

Même s'il a été activement impliqué dans la course à la mairie de Beloeil, M. Gaston Turcotte ne démissionnera pas du Comité consultatif d'urbanisme.

M. Turcotte estime que l'organisme qu'il préside depuis sa formation en 1980 est apolitique, quoi qu'en pensent certains, puisque la commission n'a aucun pouvoir décisionnel se contentant plutôt d'émettre des recommandations au conseil de ville.

L'instance politique, a fait remarquer le président, est représentée au sein de la commission par le maire et les conseillers Pierre Préfontaine et Réjean Dubeau. **(JMB)**

Les rançonnés de l'électricité et Beloeil sur le point de s'entendre

L'affaire des "rançonnés de l'électricité" semble sur le point de se régler définitivement. En effet, les "rançonnés" et la ville de Beloeil auraient convenu récemment que chacune des deux parties payera ses propres frais de cour.

Rappelons que les "rançonnés de l'électricité" voulaient récupérer par le biais d'une poursuite en recours collectif la différence de 15% par rapport au tarif d'Hydro-Québec que la ville de Beloeil a facturé durant deux ans aux abonnés de son réseau de distribution d'électricité. En novembre dernier, la Cour supérieure a rejeté la demande de recours des "rançonnés" qui ne pourront donc pas poursuivre la ville.

Si cette demande de poursuite en recours collectif avait été agréée, Beloeil aurait fait face à une poursuite de l'ordre de $500,000 et même trois millions si on en croit le chiffre avancé par l'autre partie.

Les "rançonnés" ont un moment pensé aller en appel de la décision de la Cour supérieure, mais ils ont reculé devant le coût élevé d'une telle procédure. Les "rançonnés" ont indiqué qu'ils avaient engagé jusqu'à ce jour une somme d'environ 3000$, soit à peu près ce qu'ils ont reçu du Fonds d'aide au recours collectif, ce qui revient à dire qu'ils n'ont pas mis d'argent de leur poche (ou très peu) dans ces procédures judiciaires.

On ne sait pas, par contre, quelle somme la ville de Beloeil a engagé pour payer l'avocat qui devait défendre cette cause; gageons que c'est plus de 3000$... **(JMB).**

On ne veut pas de machines à boules à Saint-Denis

Le conseil municipal de Saint-Denis-sur-Richelieu, a créé un nouveau règlement qui prohibe la création de salles spécialisées dans les machines à boules. Le conseil tient surtout à contrôler et à limiter l'exploitation du commerce de ces "machines à sous", tout en incitant les adolescents à pratiquer des activités plus saines.

Dernièrement la municipalité de Saint-Basile adoptait la même position quant à cette cause.

Les jeunes mineurs devront donc maintenant trouver autres choses pour épuiser leur argent de poche et aller rouler leur boule ailleurs... **(FLT)**

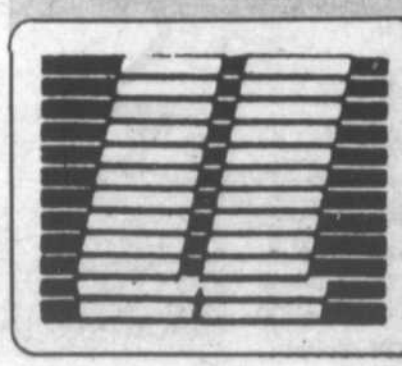
Un astrophysicien au conseil de Saint-Mathieu

L'assermentation d'un nouveau conseiller, M. Gilles Beaudet, a marqué le début de l'assemblée du conseil municipal de Saint-Mathieu-de-Beloeil, la semaine dernière.

M. Beaudet, un astrophysicien en recherche attaché à l'Université de Montréal, remplace M. Yvon Savaria qui occupait le poste depuis déjà six ans et avait dû remettre sa démission à cause de son travail.

M. Beaudet apportera sûrement l'oeil scientifique au sein du conseil de Saint-Mathieu. **(FLT).**





BIENVENUE CHEZ-NOUS
librairie landry inc.
VOISIN DE SEARS
245 DUVERNAY, BELOEIL
464-1072

De bien faibles ressources pour promouvoir l'Année internationale des personnes handicapées

MARC LEDOUX

Les responsables régionaux de l'Office des personnes handicapées du Québec ont récemment dévoilé la liste des projets subventionnés qui ont été élaborés dans le cadre de l'Année internationale des personnes handicapées.

Rappelons d'abord que l'Office des personnes handicapées, un organisme qui dépend du ministère des Affaires sociales, a réservé une somme de 700,000$ qui servira à subventionner les projets d'aide ou de promotion des personnes handicapées en 1981.

De ces 700,000$, 200,000 ont été attribués à Communication-Québec qui publicisera l'action de l'Office tandis que le reste a été octroyé à 23 comités régionaux qui se divisent eux-mêmes en de nombreux sous-comité.

Pour couper court, disons tout de suite que la région Richelieu-Yamaska (qui s'étend de Beloeil à Saint-Hyacinthe et de Sorel à Granby) n'a eu en tout et pour tout qu'une somme inférieure à 12,000$, ce qui ne permettra de subventionner que huit des trente-quatre projets qui ont été soumis par des groupes oeuvrant dans ce vaste territoire.

D'ABORD SENSIBILISER LE PUBLIC

Six de ces huit projets ont pour but principal de sensibiliser la population aux difficultés que vivent les personnes handicapées dans leur vie quotidienne.

Ainsi, un projet originant de Saint-Hyacinthe comporte des visites d'usines pour sensibiliser les employeurs au fait que les handicapés peuvent travailler; d'autres projets de Saint-Hyacinthe, de Granby et de La Présentation visent la sensibilisation du public soit à l'intégration des déficients mentaux, aux nombreuses possibilités des handicapés physiques, aux ressources humaines et techniques dont disposent aujourd'hui les handicapés visuels, etc. par le biais de conférences, kiosques, projections de films ou de diapositives accessibles au public via des centres commerciaux ou d'autres endroits publics comme, par exemple, l'hôpital Honoré-Mercier à Saint-Hyacinthe.

Un projet mis de l'avant par des gens de Farnham est un peu plus original: il s'agit d'une aide apportée au Club des handicapés de cette municipalité afin de lui permettre d'organiser lui-même une série de conférences qui renseigneront les handicapés sur les ressources gouvernementales, l'accès à l'éducation, au marché du travail, aux loisirs, etc.

Un autre projet intéressant vise la publication d'un guide d'accessibilité des endroits publics de la région. Ce guide permettra au handicapé de choisir un restaurant, une brasserie ou un cinéma qui lui sera accessible. La publication de ce document devrait sensibiliser davantage les propriétaires d'établissements publics à l'importance de faciliter l'accès aux personnes handicapées. 700 lieux publics seront ainsi visités.

A BELOEIL

Le seul des huit projets qui touche directement la région de Beloeil est dû à l'initiative de deux éducateurs du foyer Savoy, de Mont-Saint-Hilaire, Josée Noël et Pierre Rivard, et concerne le montage et la présentation d'un kiosque avec dépliants, photos et films qui sera installé dans trois centres commerciaux à Saint-Bruno, Beloeil et Saint-Hyacinthe. Le foyer Savoy prêtera son concours en fournissant des locaux et de l'équipement. Des personnes handicapées seront en place pour répondre aux questions de la population.

Mme Noël et M. Rivard ont en plus l'intention de réaliser deux autres projets dans la région. Il s'agit d'une part de la production d'un film qui serait tourné dans la région et, d'autre part, d'obtenir de la ville de Beloeil que le kiosque d'information touristique soit exploité par des handicapés physiques. Les deux promoteurs ont demandé l'aide du gouvernement fédéral, mais n'ont encore reçu de réponse ni d'Ottawa ni de Beloeil.

Le thème retenu par l'ONU: pleine participation et égalité

"Pleine participation et égalité" voici le thème retenu par les Nations-Unies pour l'Année internationale des personnes handicapées.

Par cet objectif, l'ONU vise à ce que les personnes handicapées bénéficient des mêmes droits et libertés que leurs concitoyens, en participant pleinement à la vie sociale, politique, culturelle, économique et professionnelle.

Au Québec, l'article 10 de la Charte des droits et libertés de la personne et la loi 9 assurant l'exercice des droits des personnes handicapées et la création de l'Office des personnes handicapées reconnaissent clairement aux personnes handicapées les mêmes droits et libertés dont bénéficie tout autre citoyen.

"Pleine participation" veut dire que les personnes handicapées devront prendre une part active, non seulement dans l'organisation de l'Année 1981 au Québec, mais dans l'élaboration de projets visant une réinsertion sociale conforme à leurs possibilités et difficultés spécifiques.

Par "égalité" il faut entendre la reconnaissance du droit de toute personne à pouvoir satisfaire ses besoins, aspirations et attentes, même si ceux-ci varient en fonction des conditions de vie et de l'inégalité des chances entre individus.

isolation
Pierre Jarry ltée





Vente et installation de fenêtres

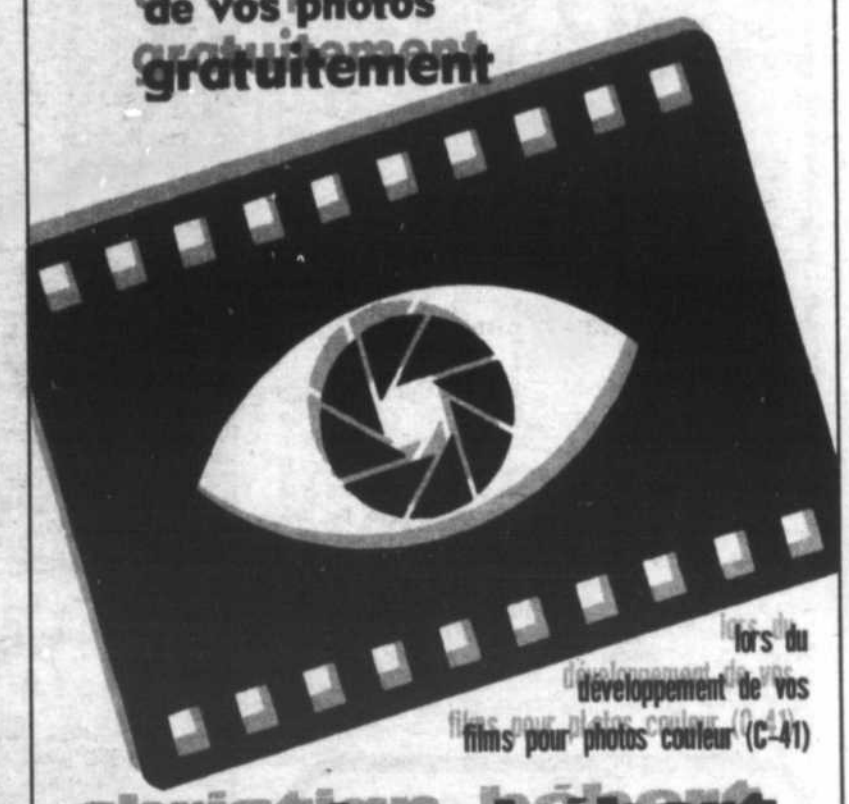
FIBERGLAS CANADA

Résidentiel
Commercial
Industriel

Tout genre d'isolation
Insonorisation
Recouvrement anti-feu
Ventilation

ESTIMATION & CONSULTATION GRATUITE
467-4958
464-0548

Christian Hébert voit double...
Nous vous offrons le double de vos photos gratuitement



lors du développement de vos films pour photos couleur (C-41)

christian hébert
photographe professionnel
269 boul. Cartier, Beloeil
(près S.A.Q.)
464-2147

L'équipe du
Salon
la
Québécoise
souhaite à ses clientes et amies
de Joyeuses Pâques,
vous invite à venir les rencontrer
et vous conseilleront un style
nouveau pour le printemps
Pour rendez-vous
467-9870
Centre Commercial des Villas
326 boul. L'Heureux
Beloeil

Vous serez emballé par notre magnifique choix de chaussures pour dames et enfants



Joyeuses Pâques à tous nos clients

L'ABRI DE LA CHAUSSURE
Chaussures pour dames et enfants
270 Boul. L'Heureux, Beloeil
464-1215
Centre des Villas

La phase 2 des Jardins du Manoir

Saint-Hilaire accueille les premiers condominiums de la région

MARC LEDOUX

Les travaux de construction des vingt premières maisons de ville vendues selon le système de la copropriété (des condominiums) dans la région de Beloeil et Saint-Hilaire devraient commencer bientôt en face du manoir Rouville-Campbell à Mont-Saint-Hilaire.

Il s'agit en fait de la phase 2 du projet domiciliaire les Jardins du Manoir qui compte déjà un groupe de quatre bâtiments qui abritent les 72 appartements de la phase 1, terminée il y a trois ans après les protestations d'un groupe de citoyens qui estimaient que ce développement domiciliaire déparait l'environnement historique et naturel de ce coin de Saint-Hilaire.

La phase 2 du projet comporte l'implantation de 68 nouvelles maisons en rangée, placées dos à dos, dont les vingt premières pourront être occupées cette année. Au total, il s'agit d'un investissement de quelque 3,5 millions, très intéressant pour les finances municipales puisque l'administration de Saint-Hilaire n'a rien à débourser pour les infrastructures, tout ayant été construit lors de la phase 1. Les taxes payées s'élèveront à plusieurs dizaines de milliers de dollars par an.

PLUS DE 40,000$

Ces logements répartis sur trois planchers (sous-sol, rez-de-chaussée et un étage) se vendront entre 42,000 et 44,000$ selon leur position géographique dans le bâtiment. Chaque logement a une superficie de 1200 pieds carrés, soit la grandeur d'un bungalow ordinaire, en plus d'une place de garage ou de rangement en sous-sol.

A l'inverse de la formule choisie à Montréal par les constructeurs, la copropriété verticale, la formule retenue à Saint-Hilaire présente des propriétés individuelles mais jointes les unes aux autres et partageant un terrain commun.

Le concepteur du projet, l'urbaniste Pierre Larouche, a souligné, comme ce fut le cas pour la phase 1, qu'aucun effort ne sera ménagé pour "faire honneur" au site naturel sur lequel les bâtiments seront implantés.

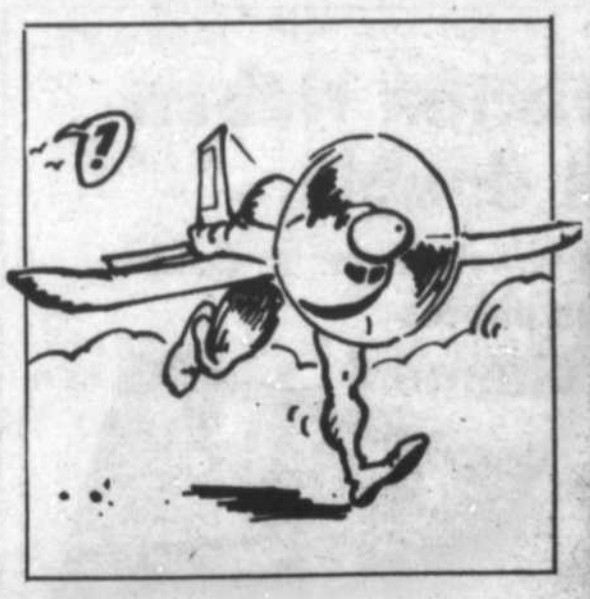
Les maisons seront construites en béton, ce qui devrait constituer une notable amélioration sur les appartements de la phase 1, construits en bois et recouverts de brique, contre lesquels des critiques concernant la finition et l'insonorisation ont été portées. Le constructeur assure dans sa publicité qu'un soin particulier sera apporté à l'isolation acoustique.

Un seul point noir: des fils électriques courront en façade du projet avant de longer latéralement le terrain. M. Larouche a expliqué qu'il était peu envisageable de songer à enfouir les fils à cause, dit-il, des coûts élevés que cela implique.

La cérémonie commencée sur les lieux des travaux s'est poursuivie à l'hôtel de ville de Saint-Hilaire et réunissait le concepteur, ses collaborateurs, des représentants des institutions prêteuses et de l'administration municipale.



Le maire de Saint-Hilaire et le concepteur du projet domiciliaire, l'urbaniste Pierre Larouche, ont procédé à la traditionnelle cérémonie de la levée de la première pelletée de terre. (Photo: Christian Hébert).



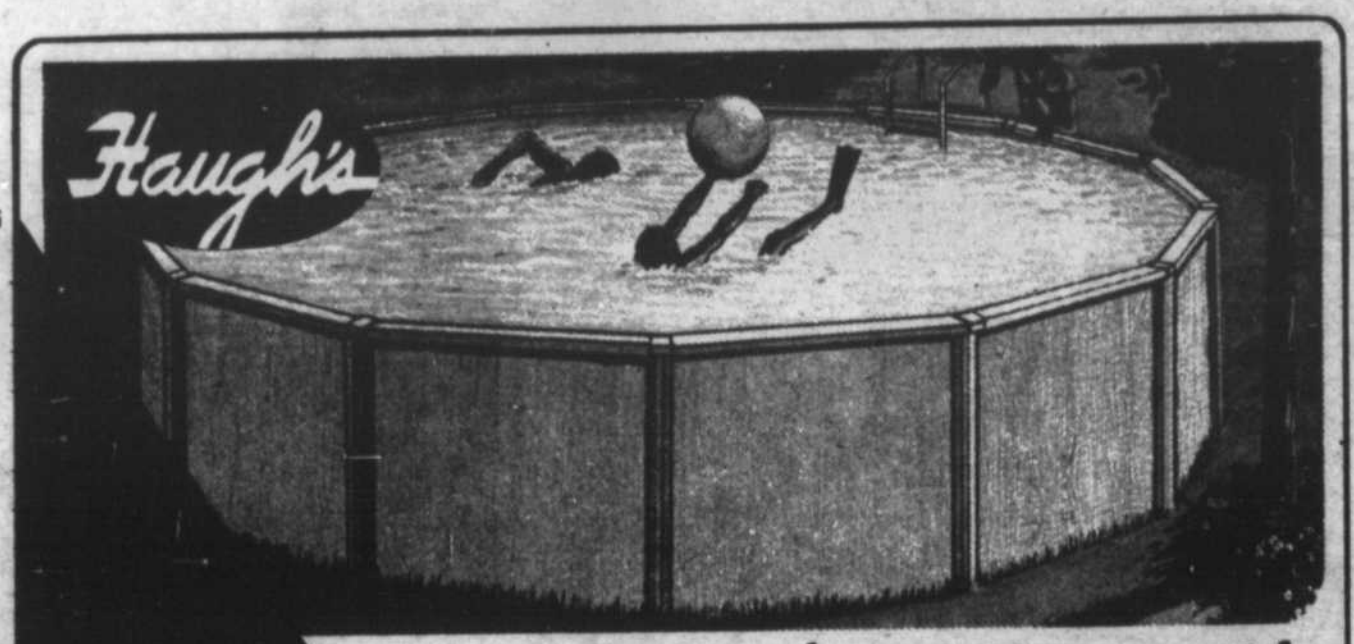
Un avion poids-plume

(SHS) Seriez-vous prêt à payer $5000 pour un criquet? Peut-être que oui, si vous apprenez que ce criquet vous permettrait de voler à une altitude de 3000 mètres et à une vitesse de croisière de 60 km. par heure. Le criquet est un nouvel avion américain ultra léger (85 kg.) constitué d'une toile plastifiée montée sur une tubulure en aluminium. Il a une autonomie de vol de trois heures, il décolle sur 33 mètres et atterrit sur 65 m. Il peut être livré avec des roues, ou des skis, ou des flotteurs.

Des trous sont prévus pour que le pilote puisse utiliser ses pieds en guise de... train d'atterrissage! Les souliers ne sont pas fournis.



Fréchette
Réparation
• "Sablage"
• Finition de plancher de bois
Estimé gratuit
97 boul. Laurier, St-Hilaire 467-2881
341-4899 le soir
Près de 40 ans d'expérience



Achetez votre piscine avant le 1er mai et économisez $100.

Piscines Romano

L'équipement de votre piscine comprend:
deck 4x6 en épinette
filtreur Jacuzzi 17 f.m. 3/4 force
Nouvelle garantie de 10 ans
(modèle de piscine en vinyle, garantie 15 ans)

Prix défiant toute compétition

153 boul. Laurier
St-Basile le Grand
Route 116
653-1842

Saint-Basile: l'Alliance démocratique municipale voit l'administration du maire Bégin comme de la dictature

DIANE ENGLAND

Faire échec à la partisannerie politique et mettre fin à la dictature de l'équipe du maire Claude Bégin... voilà les deux objectifs que s'est fixé le parti de l'Alliance démocratique municipale de Saint-Basile.

On se rappellera que ce parti fait campagne depuis quelques semaines contre les augmentations de taxes municipales décrétées par l'administration du maire Claude Bégin pour l'année en cours. Les porte-parole de l'Alliance démocratique ont déclaré à l'Oeil Régional que certains propriétaires s'étaient vus imposer une augmentation de taxes foncières allant jusqu'à 27 p. cent. En plus de mener campagne contre ces hausses de taxes, l'Alliance démocratique dénoncent aussi certaines dépenses qu'elle juge totalement inutiles comme celles prévues pour le plan photogramétrique de leur ville.

Lors d'une récente réunion du conseil, les membres de l'équipe du maire Claude Bégin arboraient, semble-t-il, des macarons avec en vedette la tête du premier ministre René Lévesque, ce qui n'a pas eu l'heur de plaire aux membres de l'Alliance démocratique. Les représentants de cette formation politique (municipale) ont qualifié ce geste de la façon suivante: "c'est un manque de respect envers les citoyens de la ville."

Ces derniers trouvent de plus déplorable "que les politiques provinciales prennent très souvent le dessus sur les politiques municipales depuis que la municipalité est dirigée par l'administration Bégin."

GERMAIN ET GIROUX MALTRAITES

Les représentants de l'Alliance démocratique municipale accusent également l'équipe du maire Bégin de faire de la partisannerie politique contre les deux conseillers de l'opposition, André Giroux et Denis Germain, qui sont (ce n'est un secret pour personne) libéraux.

Selon l'Alliance démocratique, à chaque fois que ces deux conseillers prennent la parole, le clan Bégin soupire. Il paraîtrait même que ce sont loin d'être des soupirs de satisfaction!

De plus, les membres de l'Alliance démocratique trouvent que l'équipe du maire Bégin ne favorise guère la participation des citoyens au cours des réunions du conseil de ville. "On sent, a dit l'un d'eux, que les décisions sont déjà prises et qu'il n'y a pas de place pour la discussion."

Les deux conseillers, Denis Germain et André Giroux, qui étaient membres du conseil provisoire de l'Alliance démocratique, ont cédé leur place à de nouvelles têtes. Ainsi, lors d'une assemblée tenue le 29 mars dernier, les 109 membres de ce parti politique ont élu un nouveau conseil d'administration: Gérard Crépeau (président), Robert Whitelaw (vice-président), Lise Leblanc (secrétaire), J.-L. Lafrance et Lucien Dubeault (directeurs). Soulignons que Mme Leblanc avait subi au mois de novembre dernier la défaite aux mains de Richard Leblanc (membre de l'équipe du maire Bégin).

Pour l'instant, aucun d'entre eux ne prévoit se présenter lors des prochaines élections municipales. C'est l'assemblée générale du parti qui devra de toute façon choisir ses candidats.


Auberge HANDFIELD
Cuisine Canadienne
ST-MARC-SUR-LE-RICHELIEU
TEL. ST-MARC 584-2226

Nous souhaitons
à tous nos clients
et futurs clients
de Joyeuses Pâques

Venez fêter Pâques avec nous
Notre "brunch" de 10 h 00 à 14 h 30
"Le brunch par excellence au Québec"

En plus de 17h00 à 20h00
Buffet familial:
•Spécialités bien de chez-nous

En plus pour cette semaine
"Agneau de lait" vous sera servi

Déjeûner et dîner
au son de notre pianiste

réservations: 584-2226

Poissonnerie
La Marée du Richelieu
246 rue Saint-Georges
Mont-Saint-Hilaire, 464-2514

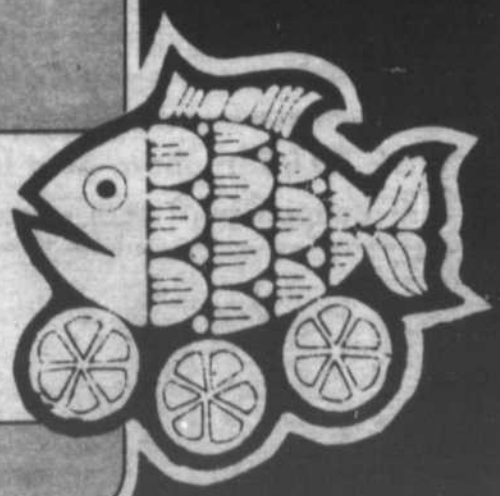
•Poissons frais •Plats préparés
•Crustacés •Fruits de mer

Cette semaine,
La Marée du Richelieu vous offre

Quiche au crabe
et pâté de saumon
$2.50 chacun

Homard vivant
$5.95 chacun

Ouvert le dimanche



PROMO
GAGNEZ
UNE BICYCLETTE
10 VITESSES
C.C.M.
SONY.


CFS 67
CFS 45
CFM 23

PRIX SPÉCIAUX

Pour participer au tirage, remplir ce coupon et venir le déposer au magasin... Aucun achat requis.

NOM _____

ADRESSE _____ TÉL.: _____

TIRAGE LE SAMEDI 17 MAI 1981

SPEC
BRILLON RADIO & T.V. LTÉE LTD.
160 Provencher, Mont St-Hilaire. 467-6571
• Plan mise de côté
• Chargex et Master Charge acceptées
• Réparation sur toutes les marques à domicile ou à l'atelier
• Plan de financement
• Valeur et prix sans égal
• Installation d'antennes

au droit et à l'oeil

Les incendies criminels

Le magazine Justice du ministère de la Justice du Québec traite dans son numéro de février 1981 de ce fléau que sont les incendies criminels.

Il nous donne d'abord quelques chiffres. Par exemple, nous apprenons que les incendies criminels augmentent en moyenne nos primes d'assurance-incendie de $25.00 par année, que les pertes au Canada en 1978 ont été de $113 millions de dollars et qu'en 1981 il faudra débourser 17% de primes supplémentaires pour couvrir les pertes subies par les incendies criminels.

Dans 90% des incendies, les enquêteurs constatent que le feu est la conséquence de négligence, par exemple lorsqu'une personne s'endort sans éteindre une cigarette ou qu'un circuit électrique est défectueux.

Seulement 10% des incendies ne sont pas attribués à la négligence ou à un accident, cela veut dire que ce sont des incendies criminels.

L'article nous apprend que plusieurs personnes peuvent provoquer des incendies, en commençant par le pyromane qui appartient à toutes les classes de la société. Il semble qu'il n'y ait pas de caractéristiques particulières permettant de caractériser cet individu. On nous souligne qu'il y a quelques années, un pyromane alluma à lui seul plus de 200 feux dans le secteur du poste numéro 10 à Montréal.

L'article parle de d'autres motifs qui peuvent amener des gens à provoquer des incendies. On dit que dans 50% des cas il s'agit de vandales ou de personnes qui se vengent, par exemple par passion, par déception, par jalousie. Il y a l'amoureux déçu qui incendie la maison d'un rival ou le mari éconduit qui brûle sa maison plutôt que de l'abandonner à son ex-épouse. D'autres cachent par l'incendie les traces d'un crime qu'ils ont pu commettre. En parlant de vengence, on se souviendra de l'incendie du cabaret Blue Bird provoqué par des personnes qui voulaient se venger de l'attitude du portier de l'établissement. Une jeune collégienne mit le feu à son dortoir la veille des examens de chimie.

Il existe également des gens spécialisés pour allumer des incendies à but lucratif. Généralement, pour toucher des primes d'assurance. Que font les services policiers face à ce fléau?

Il appert que 95% des incendies criminels restent impunis mais que cette situation est en train de changer rapidement puisque les services policiers ont développé des techniques leur permettant de déceler les traces de l'incendiaire.

Soulignons en terminant que le Code criminel précise que: "Est coupable d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement de quatorze ans quiconque met volontairement le feu à un bâtiment ou à une construction terminée ou non".

Je vous ai ici résumé un article du magazine Justice. Je voudrais vous souligner que ce magazine est distribué gratuitement par le ministère de la Justice et qu'on peut se le procurer en écrivant à la Direction des Communications, 1200 Route de l'Eglise, 9e étage, Ste-Foy, Québec G1V 4M1.

BASTIEN & WILLIAMS
avocats



Place Longueuil est ouverte

A la cérémonie d'ouverture de Place Longueuil - Lorne Bernard des Cinémas "Odéon", Maurice Alvo, représentant "Steinberg", Marcel Robidas, maire de Longueuil, Jean-Paul Auclair co-propriétaire du centre avec La Corporation Campeau représentée ici par Jean-Charles Paradis, président délégué du Conseil de la Corporation. (Photo: Bernard Brault).

Vente de Pâques
et d'inventaire
On réduit nos prix et on paie la taxe pour vous



Olympus
OM 10
10% taxe comprise
Valise 20% taxe comprise
qualité limitée

Vivitar



Trépied
20% à 25%
taxe comprise
Filtres
30% taxe comprise



Rollei
projecteur
à diapositive
auto focus 350F
25% taxe comprise
Caméra 135 F de Rollei
25% taxe comprise
quantité limitée, durée limitée

Opticam
Caméra 110 + 126
à partir de
$12.99
taxe comprise





Album photos
2 pour $3.98
rég.: 2 pour $5.98

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Deux laboratoires pour mieux vous servir
Location, réparation, vente
25% SUR FINITION DE VOS FILMS PHOTOS COULEUR
+ $0.05 la photo pour le double
+ coupon boni pour poster 20"x24"

C'est pas pareil quand on achète chez
Les Productions PRAC INC.
409 boul. Laurier, Beloeil face au golf 464-3622



Mlle Brigitte Depatie

Pâtissière-boulangère

Diplômée de l'Institut du Tourisme d'Hôtellerie du Québec

Nos spéciaux jusqu'au dimanche 19 avril incl.

maximum 2 livres par client

Paté de foie

1ère qualité

.99 lb.

Cretons frais

Cretons frais "Tour Eiffel" 1ère qualité

$1.59 lb.

Fromage Cheddar

Fromage Cheddar doux marque "Mont St-Hilaire"

$2.14 lb.

Joyeuses Pâques

à tous nos charmants clients

Tous les jours:

pain chaud et beignes cuits sur place

•

Pâtisseries françaises faites de produits laitiers de "1ère qualité"

•

Fèves au lard "Maison" Tous les dimanches

•

Sandwichs variés à notre comptoir tous les jours de 8 h 00 à minuit

pâtisserie - boulangerie - beignerie

"Le Pain de Sucre"

531, boul. Laurier

BELOEIL

(Face au Mail Montenach)

467-4761

Ouvert 7 jours

10 mars au 28 avril 1981

Blue-Coral

paquet compact

no.: 5720048

$4.68

Poussette d'enfant

Love Mobile

no.: 992857

$47.95

Garde-boue G.M.

no.: 994952

$8.80

Spécial: ~~$7.05~~

Moulures latérales

large, médium ou petite

choix de couleurs assorties

$29.95 + taxe

le prix comprend la pose.

ENTRETIEN GARANTI PRIX GARANTI PIECES GM GARANTIES

Nettoyeur à pneus "Nordo" 16 onces

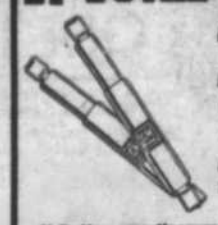
$3.75 Spécial avec ce coupon

Chauffe-bloc G.M.

tenu en magasin rég.: $17.25

avec ce coupon $10.99

POUR VOTRE SECURITE ET VOTRE CONFORT: AMORTISSEURS



Amortisseurs avant série "500"	$33.50	De paire + taxe
Amortisseurs arrière série "500"	$43.50	De paire + taxe
Amortisseurs renforcés avant série 501	$44.80	De paire + taxe
Amortisseurs renforcés arrière Série 501	$54.80	De paire + taxe

Le prix comprend la pose. (DELCO)

N.B. Nos amortisseurs sont garantis sans limite tant que vous serez propriétaire de la voiture et ne pas oublier que notre série 500 est renforcé 32 MM et nos prix sont bons.

3 SALES TÂCHES 1 PRIX NET



- VIDANGE D'HUILE (4 1/2)
- CHANGEMENT DU FILTRE
- GRAISSAGE

$15.95 + taxe Jusqu'à 4l. 1/2

N.B. Pour tous genres de voiture et camion léger Nord-Américaines.

FAITES UNE FAMEUSE AFFAIRE AVEC UN FAMEUX SILENCIEUX GM



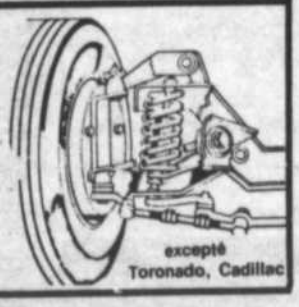
Ex.: No 743557

20% escompte $39.90 Pour $31.92

RECTIFICATION DU TRAIN AVANT

- Ajustement de la chasse, du carrossage et de la convergence selon les normes de l'usine
- Vérification des coussinets et de la timonerie
- Examen complet de la suspension avant et arrière de votre véhicule

$19.95 pièces en sus



excepté Toronado, Cadillac

SIEGE POUR ENFANTS

jusqu'à 20 livres

$30.10 + taxe

20 lb à 40 lb

no.: 992573

$54.95 + taxe

Spécial sur freins GM

20% d'escompte exemple:

No.: 18000600

rég.: $29.45

Spécial: $23.56

Cire pré-ramollie

no.: 992791

$4.25

Spécial: $3.40

Spécial de la semaine

Le T/A: un coursier qui a fait ses preuves

Nouveau Radial T/A 60

P215/70R14

$79.02 chacun

pour informations: Pierre Austin Serge Papillon



location à long terme (camion, automobile) financement G.M.A.C.

Dupré

CHEVOLET · OLDSMOBILE · CADILLAC INC.

le service d'abord

18 boul. Laurier McMasterville

région 467-2804 Montréal 861-6339

département des pièces, ligne directe: 467-9455

une des plus grande salle de montre au Québec

44 ans d'expérience dans les produits GM

dépositaire: chevrolet, oldsmobile, cadillac, camion

à travers les branches

Chronique du centre de conservation de la nature du Mont Saint-Hilaire.

Silhouettes des bois...

Avril, mai... La silhouette des bois du mâle se dessine... Chaque année, à cette même époque, la tête de nos cervidés (chevreuil, orignal et caribou) commence à porter l'ébauche d'un panache remarquable.

Croissance des bois

Tout l'été, ces prolongements osseux, les bois, continueront de croître. Ils sont alors recouverts d'une peau très richement vascularisée, appelée velours, garnie de poils drus et très fins.

Ce sont des hormones qui règlent la croissance des bois. A l'automne, lorsque la testostérone, hormone sécrétée par les testicules, s'accumule dans le sang, le velours des bois se détache en lambeaux. L'animal polit alors ses bois tout neufs en les frottant contre l'écorce des arbres.

Armé d'un apparat sexuel aussi séduisant, du moins pour un cerf femelle(!), le mâle commence à se livrer à des combats contre ses rivaux. Ces combats ne sont habituellement qu'une sorte de rituel, et le moins robuste s'éloigne sans blessure. Cependant, il arrive quelquefois que les bois des 2 assaillants s'enchevêtrent inextricablement, tous deux étant alors voués à la mort.

En décembre chez les vieux mâles, et en février chez les jeunes, la circulation sanguine à la base des bois ralentit; ceux-ci se brisent alors et tombent.

Bois et cornes

Bien qu'ils soient tous deux de nature osseuse, les bois et les cornes diffèrent considérablement.

Les cornes sont l'apanage des **bovins.** Elles sont **permanentes** et leur croissance se poursuit tout au long de la vie de l'animal. Elles présentent une structure **simple.** Enfin, **mâles et femelles** en portent.

Les bois, eux, sont portés par les **cerfs,** uniquement les **mâles** (sauf chez le caribou). Ils sont **caduques,** ie qu'ils tombent et doivent être remplacés chaque année. Contrairement aux cornes, leur structure est généralement plus **ramifiée.**

Chevreuil, caribou, orignal

Les bois du chevreuil croissent vers l'avant de la tête. Ses andouillers, ie les ramifications des bois, sont eux, projetés vers l'arrière.

Le caribou se distingue par l'asymétrie de ses bois. En effet, un seul des andouillers frontaux est bien développé, l'autre ne formant qu'une simple tige.

Enfin, l'orignal porte des bois très caractéristiques en forme de palettes larges et recourbées.

Jacinthe Leroux,
naturaliste-interprète



Le bazar de l'école Le Tournesol rapporte 1750$

Le bazar qu'organisait récemment le comité de financement de la "classe verte" pour les étudiants de troisième année a été un succès si on se fie au montant récolté. Le coût de la "classe verte" s'élève à environ 5300$, mais la différence a été combiée par un marche-thon qui a rapporté plus de 2000$ et par de généreux commanditaires.

De plus, le comité de financement a remis, à l'occasion du bazar, ce superbe vitrail représentant un tournesol, une oeuvre réalisée par l'atelier de la Verrière du Vieux-Beloeil. Le principal de l'école et la créatrice du vitrail encadrent les membres du comité de financement. (Photo: Christian Hébert).

Clôture intimité
Bois d'épinette
Section
Epinette 48 x 96 SP $14.44 — Bois traité 48 x 96 SP $28.70
60 x 96 SP $17.33 — 60 x 96 SP $34.60
72 x 96 SP $20.22 — 72 x 96 SP $39.85
NB poteau extra 4 x 4 x 8 Bois traité SP $6.64

Gouttières Plastmo
10' longueur
$6.59 ch.

Rampes aluminium "Kool Ray"
blanc ou noir
36" long. rég.: 23.95 $19.99 — 60" long. Rég.: $39.95 $33.59
48" long. Rég.: $32.95 $27.69 — Poteaux Rég.: $11.95 $9.99

chaines à maillons pour clôture de vinyle 48"x50"
calibre no 11 $42.99

Cèdre rouge de l'Ouest, d'extérieur
1 x 6 Bouveté (Joint en V) .63 pi. lin.
1 x 12 Revêtement Clapboard ondulé .94 pi. lin.
1 1/4 x 6 Log Cabin .67 pi. lin.

Bois d'extérieur traité (outdoor wood)
Sp.
1x6 .33 pi. lin. — 2x8 .88 pi. lin.
2x4 .42 pi. lin. — 2x10 $1.17 pi. lin.
2x6 .64 pi. lin. — 4x4x8 .83 pi. lin.
4x4 - 10' à 16' .86 pi. lin.

Prix en vigueur du 15 au 18 avril inclusivement

FONTAINE | BUILDALL MANUFACTURER

160 Montée des Trente, Mont St-Hilaire
467-3328

Heures d'affaires
Lundi, mardi, mercredi: 8 h. 30 à 18 h.
Jeudi, vendredi: 8 h. 30 à 21 h.
Samedi: 8 h. 30 à 15 h.

Il ne faut pas céder face au cancer... il faut s'aider.
Société Canadienne du Cancer

L'Aféas se réoriente

Un grand événement, ça se prépare. Prochainement, les 18-19 et 20 août plus précisément, se tiendra à Rimouski, le congrès d'orientation de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale. A l'époque où nous vivons, il arrive souvent que l'on doive se réajuster, réviser ses buts et ses objectifs, refaire peau neuve. C'est ce qui se passe actuellement au sein des quelque 600 cercles AFEAS. Des dossiers tels que:
L'Aféas et la condition féminine;
L'Aféas, une association d'inspiration chrétienne;
L'Aféas et les arts ménagers;
L'Aféas et son fonctionnement;
Plan d'étude et d'action;
Renouvellement des positions prises antérieurement par l'Aféas, sont à l'étude.

Des questions aussi importantes que:
La condition féminine, est-ce l'affaire des femmes?
L'Aféas doit-elle se préoccuper encore aujourdh'ui de la condition féminine?
L'agent de pastorale a-t-il toujours sa raison d'être?
Les arts ménagers doivent-ils continuer d'exister dans la même voie?
Ne devrait-on pas l'appeler le comité "arts et consommation"?

Dans quels secteurs l'Aféas devra-t-elle oeuvrer et comment devrait-elle le faire? Reste-t-il du travail d'information, d'éducation et d'action à faire?

Nous avons toutes notre mot à dire. Les 18 et 25 mars derniers, nous devions répondre à ces questions et beaucoup d'autres. Etiez-vous présentes? Notre sort dépend de nous.

P.S.: Prochaine assemblée mensuelle aura lieu le mercredi 15 avril à 20 h au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti.



Un avant-goût de l'été

Le premier avril, le Bistro Bar de Beloeil présentait un défilé de mode avec la participation de plusieurs boutiques de la région. Les mannequins présentaient un avant-goût de la mode printemps-été, dans un décor fleuri et commenté par Mme Louise Latraverse. Ce fut une soirée agréable et bien réussie. (Photos: S.E. Gravel).

Lisez ceci, c'est important

Chers amis et clients,

Je vous remercie de l'encouragement que vous m'avez témoigné durant toutes ces années dans la région. Nous aurons sûrement l'occasion de se rencontrer.

Mille Mercis!
Au plaisir,
Roma Jarry

Commandez dès maintenant vos paniers de fruits pour Pâques

R. Jarry Fruits et Légumes



Lisez ceci, c'est important



Rolland et Thérèse Couture, nouveaux propriétaires, vous invitent à venir les rencontrer.
Ils souhaitent la bienvenue à tous les clients et amis de M. Jarry ainsi qu'aux nouveaux.
Ils continueront à bien vous servir, comme auparavant
Il y a toujours de bons spéciaux en magasin.
Ouvert sept jours par semaine
Bienvenue à tous!
957 Bernard Pilon,
(Place Bernard Pilon)
Beloeil 467-9211

Cousez Combattez l'inflation



Confectionnez vos propres créations à meilleurs prix
Nous avons 1001 choix de tissus et modèles en magasin.
Les meilleurs prix, choix et qualité de la région
Cette semaine:
5000 verges de coton imprimé
petits motifs au sous-sol
Patrons Burda, Simplicity
$2.00 la verge

Nouveau

Voyez notre département complet pour la mariée et son cortège
10 couturières à votre disposition





25% à 50% de réduction
Vous désirez faire des rénovations dans toute la maison
5000 verges de draperies, couvre-lits, rideaux, pôles de bois, stores de toile, etc... tout pour la maison
Meilleurs prix et choix de la région
$1.00 et plus

Chaque semaine, de nombreux spéciaux vous attendent

Une visite vous convaincra

Choix, prix, qualité et service personnalisé

COUPONS Jacqueline inc.

1395, rue Des Cascades Saint-Hyacinthe
773-9929

Concours international des caisses populaires Desjardins

4 étudiants de la région méritent le prix provincial

Mercredi soir dernier avait lieu la proclamation des gagnants du secteur de Beloeil du Concours international des jeunes 1981 des caisses populaires Desjardins, concours qui avait pour thème "Mon rêve serait d'être... ta profession, ton avenir".

Quarante-huit étudiants des écoles du territoire englobant Beloeil, Mont Saint-Hilaire, Saint - Jean - Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Marieville et Saint-Mathias ont mérité le prix régional qui consiste en un magnifique globe terrestre.

Ces quarante-huit gagnants de notre région représente 20 pour cent du nombre de gagnants du territoire de la fédération de Richelieu-Yamaska des caisses populaires Desjardins. En effet, 250 étudiants du territoire ont mérité le prix régional et parmi ceux-ci, vingt-deux gagnaient le prix provincial, dont quatre de la région immédiate. Ce sont Steve Fraser de l'école Desrochers / Sacré-Coeur, Brigitte Belleville, de l'école Le Tournesol à Beloeil ainsi que Guylaine Laganière et Jean-Marc Deshons, tous deux de la polyvalente Beloeil.

Les gagnants du niveau préscolaire et primaire ont gagné un magnétophone à cassettes avec radio AM / FM tandis que les gagnants du niveau secondaire participeront à un voyage dans l'est du Canada à la fin de juin.

Cette manifestation régionale met donc un terme à une activité qui a connu un succès extraordinaire avec plus de 33,000 participants dans le territoire et près de 300,000 au Québec.



Le directeur de la polyvalente Beloeil, ses adjoints, le directeur de la Caisse populaire de Beloeil et le représentant de la fédération des Caisses populaires Richelieu-Yamaska encadrent deux gagnants du Concours international des jeunes. (Photo: Christian Hébert).

Réal Boucher automobiles inc.

555 Boul. Laurier, McMasterville
464-6453 - 467-0229

Réal Boucher Automobiles Inc.
peut maintenant vous offrir des voitures
neuves et usagées.

Voici quelques-unes des voitures usagées que nous avons:

Chevrolet Pic-Up 1975 bas millage, 50,000 milles 464-6453	**Firebird Esprit 1978** bas millage, 30,700 km. couleur: gold 464-6453
Datsun 710, 1976 Faut voir, couleur rouge 464-6453	**Mustang Ghia 1978** bas millage, 55,800 km. couleur bleu 464-6453
Datsun B 210, 1975 Faut voir, couleur jaune 464-6453	**Pinto 1975** bas millage, 51,000 milles couleur bleu 464-6453

Choix de 100 modèles de voitures usagées A-1 en inventaire

Venez rencontrer Jean-Marie Létourneau
et Michel Boucher, qui pourront vous conseiller
lors de l'achat
de voitures neuves et usagées
464-6453

L'as-tu ton paysagiste

Profitez du printemps précoce...
C'EST LE TEMPS DE FAIRE POSER

Vos arbres, arbustes, conifères, etc...
Appelez-nous des maintenant pour un estime gratuit
Michel Bouchard
Spécialiste de la décoration extérieure, avec 18 ans d'expérience.

LES JARDINIERS D'ORLANDO

vous offrent un service hors-pair pour menus ou gros travaux.

Nettoyage du printemps - rocaille - jardin alpin ou japonais
Patio - trottoir - pavé uni - plantation - terrassement
de tous genres - arrosage chimique : pelouse et plantation



467-7713



Bazar des Ballets classiques Rive-Sud

La compagnie de danse "Les Ballets classiques Rive-Sud" organise un bazar à l'école Saint-Basile de Saint-Basile-le-Grand le 26 avril, de 10 à 17 heures. Sur la photo: Nicole Viau, Julie Lachance, Brigitte Larose et Isabelle Gauthier.

Soirée de l'âge d'or à Saint-Jean-Baptiste

La direction du Club de l'âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite la population locale et de la région à venir à sa soirée dansante qui aura lieu le samedi 18 avril à la salle municipale. L'orchestre de M. Collette fera les frais de la musique.

Un goûter sera servi à la fin de la soirée.

Soirée de l'âge d'or à Saint-Charles

Les responsables du Club de l'âge d'or de Saint - Charles - sur - Richelieu invitent leurs membres et leurs amis à leur prochaine soirée dansante qui aura lieu le 18 avril à 20 h 30 à la salle municipale, rue Saint-Pierre.

Mme Huguette Bastien animera la partie musicale. Un goûter sera servi en fin de soirée.

POURQUOI PAYER LE PRIX D'UNE MERCEDES OU D'UNE BMW, obtenez ce qu'il vous faut avec la MAZDA 626 1981... une voiture au prix abordable



mazda



830, Boul. Périgny, Chambly Tél.: 658-6623



Du nouveau au Salon Avant-Goût enr.

Le Salon est heureux d'annoncer à la population de Beloeil, St-Bruno, McMasterville et des environs l'arrivée de Mlle Monique Desjardins.

Bien connue dans la région, plus de 15 ans d'expérience dans le domaine de la coiffure, anciennement du Salon Eaton des Promenades St-Bruno, et elle invite toute sa clientèle à venir la rencontrer au:

Salon AVANT-GOÛT enr.

1091 Casteineau
Douville, St-Hyacinthe

Tél.: 774-4336

Elle saura sûrement vous conseiller pour répondre à vos goûts et vos besoins.



Les soins de votre corps

La volonté d'être et de rester mince et belle, cela dépend de vous.
La possibilité d'y parvenir est notre rôle.
Même si vous n'avez que quelques centimètres en trop...

Une robe, un pantalon qui serrent, des boutons de chemisier ou de jupe qu'il faut repousser, un buste qui ne peut plus se permettre de chandail moulant, des genoux épaissis que l'on essaie de dissimuler, quelques traces de cellulite; autant de signes qui vous disent: ATTENTION! Ligne et jeunesse en danger.

Il faut réagir.
Bien conseillée, bien traitée, bien suivie, vous retrouverez une silhouette jeune et svelte.

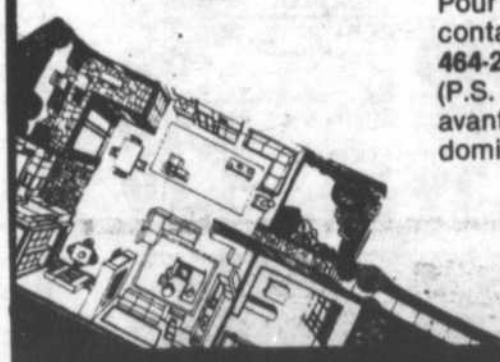
Venez nous voir. Nous ferons gracieusement votre bilan beauté. Nous vous indiquerons quels résultats vous pouvez escompter, dans quel délai et à quel prix. Nous vous donnerons quelques conseils sur les habitudes qu'il faut modifier les précautions qu'il faut prendre pour ne pas retrouver les centimètres perdus. Chaque étape, chaque progrès sera mesuré.

En 81 j'ai décidé de prendre soin de moi...

TRAITEMENT POUR LE VISAGE N° 1-2 Nous vous proposons une nouvelle technique révolutionnaire d'application de produits. Le Therm-O-Val de l'Estrel. Particulièrement efficace, il redonne au visage jeunesse, tonicité, éclat.	TRAITEMENT POUR LE CORPS N° 4-6-8-9-10-11-12 Une technique exclusive de l'Estrel: le Therm-O-Plasme et le Therm-O-Silh affinent la silhouette tout en lui apportant fermeté, douceur et bien-être.
TRAITEMENT POUR LE BUSTE N° 3 Le modelage exothermyc de l'Estrel agit sur le tissu "suspenseur" qui soutient les seins, contribue à leur fermeté, leur tenue et à leur volume.	TRAITEMENT POUR LES MAINS ET LES PIEDS N° 5-7 Pour les mains, un traitement régénérateur qui prévient le desséchement de l'épiderme. Belles et douces, elles sont gages d'élégance. Le modelage des pieds est le soin idéal des pieds fatigués. Son action adoucissante et décontractante vous assure beauté et confort.

institut laurie létourneau
511 Boul. Laurier Beloeil 467-9160

A l'approche du printemps, une foule de gens pense embellir leur intérieur.
L'équipe de Robert Emond a démontré depuis les deux dernières années qu'elle pouvait vous offrir un service de décoration intérieure des plus professionnel.
Les nouveautés du printemps sont maintenant disponibles et un vaste choix de possibilité vous est offert.
Nous sommes maintenant dépositaire des tissus **Réveillon,** les importations François Roux, les duvets **Philibert** ainsi que de plusieurs autres exclusivités.



Pour de plus amples informations contactez Robert ou Bernard à **464-2141.**
(P.S. Nous avons toujours notre avantageux service de décoration à domicile).

Robert Emond enrg
Conseiller en aménagement intérieur

120-111 Perl - opac - émail - fini-perle d'intérieur L'Alkyde **$21.99**

161-110 Sico Volet Blanc
Émail velouté au latex d'intérieur **$18.99**

162-110 Sico GLO blanc
Émail semi lustré d'intérieur au latex **$19.99**

Dépositaire SICO

Venez voir notre nouvelle collection de papier peint



PAUL MORIN
Propriétaire

DECOR ST-HILAIRE
Terrasses Mont St-Hilaire Mont St-Hilaire 464-2141

METRO

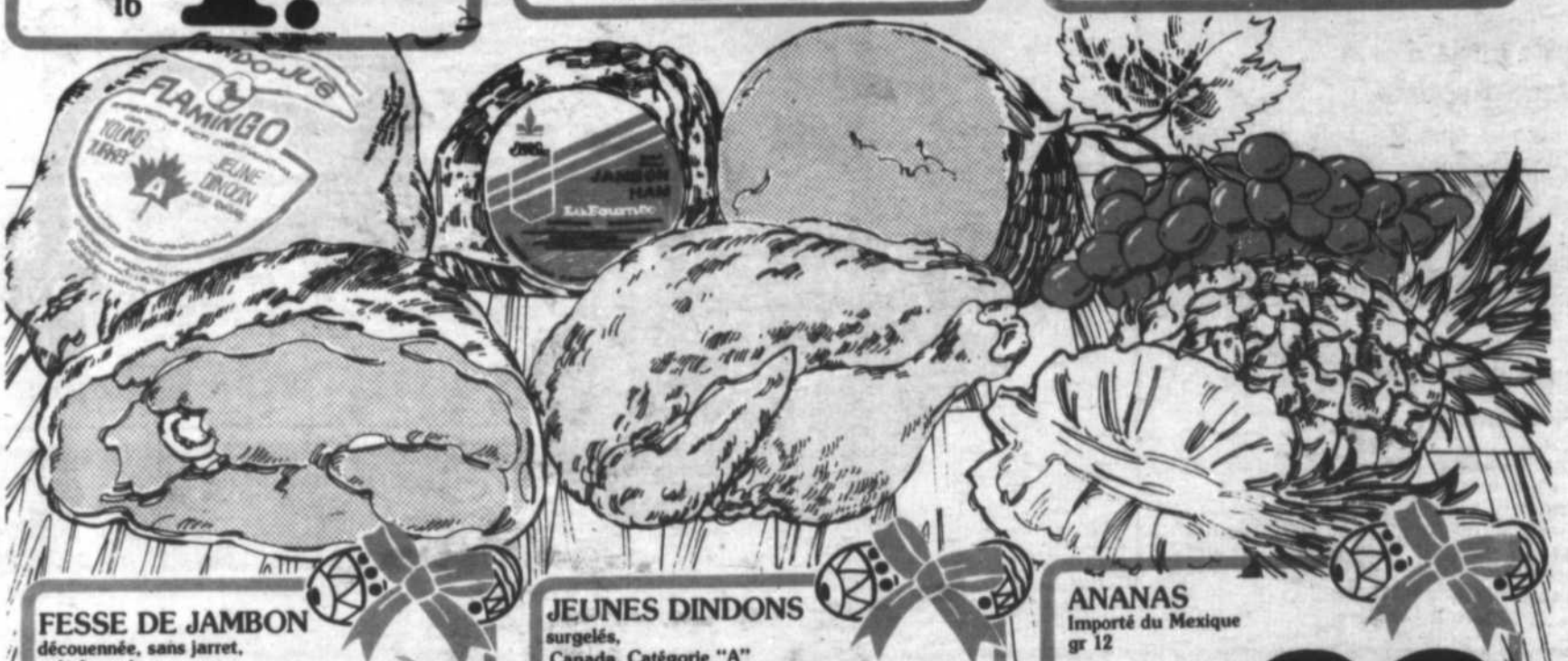
Votre maître épicier vous souhaite de joyeuses Pâques!



"DIND-O-JUS"
Badigeonnées, surgelées, Canada, Catégorie "A"
FLAMINGO
moins de 16 lb
lb **1.18**

JAMBON DÉSOSSÉ
LA FOURNÉE
MÉTRO RICHELIEU
prêt-à-manger
2-3 lb
lb **3.68**

RAISIN ROUGE EMPEREUR
Importé du Chili
Cat. Canada No. 1
lb **.88**



FESSE DE JAMBON
découennée, sans jarret, prêt-à-servir, un bout ou l'autre
MÉTRO RICHELIEU
lb **.98**

JEUNES DINDONS
surgelés, Canada, Catégorie "A"
moins de 16 lb
lb **.99**

ANANAS
Importé du Mexique
gr 12
ch. **.88**

BACON SANS COUENNE
tranché
MÉTRO RICHELIEU
500 g **1.38**

SAUCISSES FUMÉES
MÉTRO RICHELIEU
1 lb **1.58**

CRETONS
MÉTRO RICHELIEU
300 g **1.68**

PAIN DE VIANDE DE PORC
morceau ou tranché
MÉTRO RICHELIEU
lb **1.88**

SAUCISSES
surgelées
LA BELLE FERMIÈRE
500 g **2.28**

SAUCISSES EN COIFFE
surgelées
LA BELLE FERMIÈRE
375 g **1.78**

PÂTÉ DE VIANDE
surgelé
au choix
LA BELLE FERMIÈRE
175 g **.88**

JAMBON CUIT
tranché
LA BELLE FERMIÈRE
175 g **1.48**

PÂTÉ AU SAUMON
surgelé
BILOPAGE
450 g **2.18**

ROULÉS AUX OEUFS
BILOPAGE
boîte de 12
567 g **2.38**

PÂTÉ AU POULET
surgelé
BILOPAGE
boîte de 4
500 g **1.88**

COQUILLES DE FRUITS DE MER AU GRATIN
surgelées
2 1/2 oz **1.28**

FOIE DE VEAU DE CHOIX
importé, tranché (produit décongelé)
lb **2.28**

GIGÔT D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZÉLANDE
surgelé
4-6 lb
lb **1.88**

FRAISES FRAÎCHES
Produit des États-Unis
Cat. Canada no. 1
chop. **.88**

POMMES ROUGES DÉLICIEUSE
Produit du Canada
Cat. Canada
de fantaisie
cello 3 lb **1.09**

TOMATES ROSES DE SERRE
Produit de l'Ontario
Cat. Canada no. 1
lb **1.49**

ORANGES SANS PÉPIN NAVEL
Produit de la Californie
gr. 138
18/1.39

NOIX DE COCO
Produit de l'Amérique du Sud
gr. 50
2/.79

POIRES ANJOU
Produit des États-Unis
Cat. Canada
fantaisie
gr 135 lb **.59**

CONCOMBRE ANGLAIS
Produit de l'Ontario
Cat. Canada No. 1
gr 12
ch. **.98**

TULIPES **5.49**

COLEUS
Produit du Québec
Pot de 6"
5.19

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur jusqu'à la fermeture des magasins de vos maitres épiciers Métro samedi prochain

On connaît not' monde!

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ
cont. 16 oz
.58

MINI-POUDING
saveurs variées
LAURA SECORD
paquet
4 btes 5 oz
1.18

BREUVAGE
saveurs variées
et thé glacé
F B I
bte 10 oz
.29

OLIVES NATURE REINE
GATTUSO
bocal 20 oz
1.99

OLIVES FARCIES MANZANILLA
GATTUSO
bocal 15 oz
1.85

CANNEBERGES
entières ou en gelée
OCEAN SPRAY
bte 14 oz.
.99

BISCUITS
RITZ - CHRISTIE
bte 250 g
.88

BOISSON GAZEUSE
régulière ou diète
PEPSI-COLA
bouteilles consignées
bout. 750 ml
6/2.68

MAÏS EN CRÈME bte 14 oz
MAÏS EN GRAINS bte 12 oz
ENTIERS
Canada de fantaisie
NIBLETS
2/1.00

CAFÉ DÉCAFÉINÉ
SANKA
bocal 8 oz
5.69

ANANAS TRANCHÉS
DEL MONTE
bte 28 oz
.98

SAUCE À LA VIANDE
pour spaghetti
CATELLI
bte 14 oz
.78

JUS DE POMMES VITAMINÉ
METRO RICHELIEU
cont. 48 oz
.93

POINTES D'ASPERGES
Canada fantaisie
DEL MONTE
bte 12 oz
1.59

CERISES ROUGES AU MARASQUIN
DALTON
bocal 375 ml
2.49

PÂTES ALIMENTAIRES
spaghetti, spaghettini
macaroni coupé
CATELLI
1 kg
1.35

KETCHUP AUX TOMATES
METRO RICHELIEU
bouteille 32 oz
1.39

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
couleurs ass.
VIVA
paquet 2 rouleaux
1.49

PAPIER HYGIÉNIQUE
couleurs ass.
LADY SCOTT
paquet 4 rouleaux
1.69

POIS VERTS NO. 1
Canada de choix
IDÉAL
bte 19 oz
.99

JUS
orange sucré ou non sucré
pamplemousse non sucré
F B I
cont. 64 oz
1.48

MAYONNAISE
KRAFT
cont. 750 ml
1.69

NETTOYEUR
SPRAY N WASH
aérosol
16 oz
2.39

NETTOYEUR POUR VITRES
VITRE-PLUS
rechange
32 oz
1.29

SOUPE
saveurs variées
HABITANT
bte 14 oz
2/.85

PAPIER-MOUCHOIRS
blanc ou bois de santal
SCOTTIES
bte 200 s
.78

SACS À ORDURES
pour l'extérieur
METRO RICHELIEU
paquet 10s
1.39

SACS À ORDURES
pour l'intérieur
METRO RICHELIEU
paquet 10s
.53

PILES
DURACELL
pour transistor ch. **2.69**
petites 2s **2.69**
grosses ou moyennes 2s **3.39**

CRÈME GLACÉE
saveurs variées
METRO RICHELIEU
carton 2 litres
1.48

JUS DE LÉGUMES
E.D. SMITH
GARDEN COCKTAIL
cont. 28 oz
.69

EAU MINÉRALE GAZÉIFIÉE
MONTCLAIR
2/1.00
bouteille
750 ml



TARTES À LA CRÈME ASSORTIES
surgelées
FARM HOUSE
Boîte de 12 oz
1.19

MARINADES SUCRÉES
HABITANT
cont. 750 ml
1.18

"SINGLES"
Préparation de fromage fondu
16 tranches
KRAFT
paquet 500 g
1.98

ALIMENTS SURGELÉS

FRUITS ASSORTIS
fraises tranchées
framboises
Canada de fantaisie
FRASER VALE
Boîte de 15 oz
1.19

ENTRÉES ASSORTIES
salisbury steak
chow mein au poulet
lasagne
GÉANT VERT
Boîte de 9 oz
1.39

PÂTE À PAIN BLANC
RAYON SOLEIL
Sac de 2 lb
.98

PIZZA CROÛTE CROUSTILLANTE ASSORTIES
TOTINO'S
Boîte de 350 g
1.89

FILET DE MORUE
HIGH LINER
Boîte de 16 oz
2.09

CREVETTES DE MATANE
YOUNG'S
Boîte de 200 g
2.99

BÂTONNETS DE POISSONS ASSORTIS
aiglefin
Bte de 10 oz
goberge
Bte de 14 oz
BLUE WATER
1.89

MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec seulement)
METRO RICHELIEU
cont. 1 lb
.79

HARICOTS ASSAISONNÉS À LA FRANÇAISE
jaunes ou verts
METRO RICHELIEU
bte 14 oz
.39

NOIX DE COCO SUCRÉE
en flocons ou filamentée
WASCO
paquet 150 g
.85

CROUSTILLES
régulières & ondulées
DULAC
sac 200 g
1.19

DATTES SÈCHES
JAFFA
paquet 16 oz
1.99

BISCUITS
Petit Beurre, Thé
VIAU
bte 700 g
1.89

BONBONS
Lacets rouges 200 g
Cables rouges 300 g
Cables noirs 300 g
VIAU
1.09

BOISSON GAZEUSE
Gingembre
CANADA DRY
bouteilles consignées 750 ml
*Sauf région du Lac St-Jean
6/2.99

NETTOYEUR EN POUDRE
SPIC AND SPAN
bte 2 litres
3.49

NETTOYEUR LIQUIDE
M. NET
cont. 1.5 litre
2.89

POUDRE LAVE-VAISSELLE
METRO RICHELIEU
bte 2 kg
3.89

FIXATIF POUR CHEVEUX
rouge, bleu
ADORN
cont. 200 ml
1.69

POUDRE POUR BÉBÉS
JOHNSON
bte 250g
1.89

PÂTE DENTIFRICE
COLGATE
tube 50 ml
.69

SHAMPOOING
pour cheveux normaux, gras ou secs
HALO
350 ml
1.99

POUDRE À RÉCURER DÉSINFECTANTE
format jumelé
COMÈTE
2/600 g
1.59

DÉTERSIF EN POUDRE
PUNCH
bte 6 litres
3.99

DÉTERGENT LIQUIDE VAISSELLE
PALMOLIVE
cont. 1.5 litre
3.19

le 18 avril 1981 à 17h. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.

METRO

Le projet de garderie à Saint-Marc reprend vie

L'année dernière, quelques personnes avaient entrepris le projet d'implanter une garderie à Saint-Marc. Des sondages avaient été faits pour connaître les besoins des parents de Saint-Marc et de Calixa-Lavallée.

Au printemps 1980, un atelier d'art plastique et d'activités pré-scolaires a été organisé pour mieux évaluer le besoin en garderie et en même temps, pour offrir un service. Cette activité a été réalisée avec l'aide d'une subvention provenant des projets socio-culturels de la municipalité. Soixante enfants y ont participé.

Depuis janvier 1981, cinquante-sept enfants fréquentent des ateliers d'art plastique, de théâtre et de plein air. Plusieurs enfants s'y rendent deux ou trois fois par semaine. Le besoin en garderie était évident mais le projet se trouvait en attente d'un local adéquat. Nous avons maintenant, grâce à la construction du chalet des loisirs de Saint-Marc, un très beau local pour l'installation d'une garderie.

Le projet a donc repris un nouvel élan. Des comités ont été formés et plusieurs ont déjà entrepris le travail nécessaire à l'obtention du permis du ministère des Affaires sociales.

Nous devons établir le nombre exact des enfants qui s'inscriraient à la garderie. Aussi le comité "sondage" demanderait aux parents qui n'ont pas rempli de questionnaire de bien vouloir composer 584-2550, ou 584-2840 ou 583-6765.

Un appel est lancé principalement aux gens de Saint-Antoine qui n'auraient pas été touchés par le dernier sondage.

Pour plus d'informations ou si vous désirez participer à l'élaboration du projet, SVP, composez l'un des numéros de téléphone mentionnés ci-haut.

Une réunion générale aura lieu le 23 avril à 19 h 30 au local du chalet des loisirs à Saint-Marc. A l'ordre du jour: 1) historique et information, 2) élection d'un conseil d'administration, 3) choix d'un nom pour la garderie, 4) compte-rendu des divers comités. Tout le monde est invité à s'y rendre.

1981

Année internationale
des personnes handicapées

POUR COUPER COURT AUX MAUX DE L'IMPÔT!



Si les impôts sont pour vous source de confusion, rappelez-vous que chez H&R Block nous mettons toutes nos connaissances et notre compétence à vous faire profiter de tous les crédits et déductions auxquels vous avec légalement droit.

Avec H&R Block, vous avez la paix de l'esprit en sachant que vous payez le minimum d'impôt.

Pour être vraiment sûr!

H&R BLOCK

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

464-0444

114 boul. Laurier, Beloeil

Ouvert de 9h00 à 18h00
Samedi de 9h00 à 17h00

Le soir sur rendez-vous
EATON
Mail Montenach
Heures du magasin

GLC Sport:

A l'extérieur on peut voir les garnitures et les pare-chocs noirs
• pneus à carcasse radiale métallique extra larges avec enjoliveurs spéciaux
• toit ouvrant coulissant
• moulures latérales noires extra larges • rétroviseurs extérieurs à télécommande • phares halogènes. À l'intérieur, la Sport bénéficie d'un habitacle spécial (à droite) avec jolie garniture de tweed • réglage d'inclinaison du siège du conducteur • console • volant de direction réglable • pochettes de rangement au dos des sièges avant • compte-tours • et plus.
Caractéristiques GLC:
Moteur transversal 4 cylindres 1,5 litre. 68 cv à 5000 t/m, couple de 82 lb/pi à 3000 t/m (SAE net). Carburateur double corps.



boulevard laurier auto

4285 Boul. Laurier,
St-Hyacinthe,
Qué.

BELOEIL
467-1777

ST-HYACINTHE
774-1345

mazda

LA VOIR, C'EST L'AIMER

CLINIQUE DE LA RENCONTRE HUMAINE



VOUS ÊTES SEUL(E)? POURQUOI?

N'est-il pas préférable de partager votre vie avec une personne qui aurait les mêmes goûts, les mêmes affinités?

IL N'EST JAMAIS TROP TARD!

Venez consulter nos spécialistes de la rencontre afin que nous puissions vous trouver cette

"PERSONNE DE VOS RÊVES"

653-8212

Avec votre vieux on fait du neuf

Rembourrage Claude Enrg



915, rue Saint-Joseph Beloeil
467-4755

- Intérieur de Van
- Ensemble de salon
- Mobiliers de cuisine
- Estimation gratuite
- Garantie 1 an sur matériel et ouvrage "usage normal"

M. TAPIS-NET



C. Sévigny, prop.

NETTOYAGE A LA VAPEUR

Tapis, fauteuil, intérieur d'auto

8 ans d'expérience
et le service que nous vous donnons fait notre prospérité

Assurance-responsabilité
$1,000,000.00

Région Saint-Hyacinthe 773-0390

Région Beloeil 467-4755



Commercial - Résidentiel



44 étudiants, 22 de la polyvalente Benoit-Vachon de Sainte-Marie-de-Beauce et autant de la polyvalente Richelieu Valley de McMasterville ont connu des moments fort agréables dans le cadre du récent échange inter-linguistique qui les a réuni. (Photo: Christian Hébert).

Des francophones de Sainte-Marie-de-Beauce et des anglophones de la polyvalente de McMasterville

Un échange inter-linguistique réussi!

Un groupe de vingt-deux étudiants de la polyvalente Benoit-Vachon de Sainte-Marie-de-Beauce (localité située à quelque trente milles au sud-est de Québec) a été accueilli, le jeudi 19 mars dernier, à l'école Richelieu Valley Regional High School de McMasterville.

Leur visite se situait dans le cadre d'un échange inter-linguistique qui comportait, pour nos anglophones de R.V.R., un séjour de quatre jours dans des familles francophones de la région de Québec et pour les francophones un accueil de la même durée dans des familles anglophones de notre région.

Chacun des groupes était composé de seize filles et de six garçons de secondaire IV ou V. Vingt-deux étudiants francophones de la Beauce ont ainsi été jumelés avec vingt-deux étudiants de R.V.R. qui, après les avoir visités chez eux, les ont reçus dans leur famille à Chambly, Carignan, Richelieu, Saint-Jean-Baptiste, Otterburn Park, Beloeil, McMasterville, Saint-Basile, Mont Saint-Hilaire, Saint-Bruno et Saint-Simon-de-Bagot.

Les trois professeurs responsables de l'organisation et de la bonne marche de cet échange étaient Mme Cécile Guay-Ouellet, professeur de français, langue seconde, en secondaire IV et V à l'école Richelieu Valley, Mme Jeanne-Mance Guay-Chabot secondée de M. Yvon Bégin tous deux de l'école Benoit-Vachon. Citons de plus la contribution positive des parents qui ont ouvert leur porte à un jeune de l'autre groupe linguistique et qui n'ont pas compté leur temps pour favoriser les déplacements requis par une telle organisation.

ACTIVITES LORS DU VOYAGE

Du 19 au 22 février derniers, le groupe de R.V.R. s'était d'abord rendu à Sainte-Marie-de-Beauce. Il y avait été accueilli chaleureusement. Bienvenue, repas, tour de ville, visite in-

[Suite à la page 74]

AS-TU VU?



ACHAT - VENTE
Livres usagés
Viens voir ça

Maintenant...
Plus de 3000 livres usagés,
très propres en vente à moitié prix
et parfois moins...

20% de réduction sur plusieurs livres neufs

40% sur calendriers Hallmark, agenda Quo Vadis (et bien d'autres choses encore...)

Nouveau En exclusivité:
cadeaux de céramique
(fabrication artisanale locale)

LIBRAIRIE DANY Inc.
CENTRE D'ACHATS DOMINION
344 boulevard Sir W. Laurier
BELOEIL Tél.: 464-4142

Les DRAPERIES Beloeil Ltée

Centre de décoration professionnelle
Salon Salvador



515 Boul. Laurier, Beloeil
[Face au Canadian Tire]
Service de décoration à domicile
467-0562 467-6292
467-0574

POUR ETRE ELIGIBLE, DECOUPEZ ET APPORTEZ

DES IDEES, DES PRIX. VOILA LE PRINTEMPS!
CA C'EST UNE VRAIE VENTE JUSQU'AU 30 AVRIL INCLUSIVEMENT
40% d'escompte sur papier dans tous nos catalogues
non pas sur de la marchandise défraîchie et démodée mais sur tout ce qui il y a de plus nouveau. En plus durant cette vente sans précédent nous confectionnons gratuitement vos draperies passe-pôle et plis français seulement sur la marchandise en magasin
AUCUNE CARTE DE CREDIT ACCEPTEE DURANT CETTE VENTE
Venez visiter notre salon d'exposition au 2ième étage



Location d'outils de tous genres
tels que



M. Pierre Beaulieu
260 Duvernay, Beloeil, Qué.
(514) 464-1021

Affûtage de chaînes
Appelez-nous
pour vos différents besoins



mountains'n molehills

Carol Ann Stanworth

Women's Participation Group

The speaker at the Women's Participation Group on Wednesday April 8th, told of how she bec me involved with a religious cult some years ago. Her experiences proved to real eye-openers to all. She spoke of how the cult was able to hold its members through a form of mental imprisonment and finally how and shwy she had the courage to leave the group and make a new life for herself and her children.

April 22nd's meeting will feature Suria Lipscombe, who will give us an introduction to yoga. On April 29th, Ken Cervantes will give a very brief crash course on Auto Mechanics. This will be your chance to ask those questions that plague you when you are out driving by yourself and something goes wrong.

Now that the nice weather is with us come for a walk and join us on Wednesday afternoons at 12:30 - 2:30. Stay for a cup of tea and a square if you can. The meetings are held at Union Church, located at 600 Mountainview Avenue in Otterburn. The fee is $1.00. Babysitting is available for $1.00 per child. For further informa on call Marlene Manion at 464-0160.

Attention!

To our english speaking friends, the Richelieu Valley for Mentally Retarded Association is seeking your generosity to acquire handicrafts, paintings, antiques, etc...

Those articles will be sold at an auction sale that will take place at the Brasier (route 116, Sainte-Madeleine) Sunday, May the 17th.

The profits will contribute to the establishment of a home for our mentally retarded adults. Counting on your understanding and generosity, we solicit you in order that we may continue with this needed work.

For more informations, you may call 467-4123, 467-5810, 467-9856.



"Superstar" is coming

Richelieu Valley Regional High School students listen attentively as "Jesus Christ, Superstar" director Fred Robinson (left) emphasizes a point. Nathalie Palfreeman (as Mary Magdalene, right) and Marc Viger (as Peter), Rob Hamel, Ken Keating, Andy Moore and Jim Cully (Roman guards) are preparing for the rock musical presentation April 30, May 1 and 2 at RVRHS. Phone 467-3318 for tickets and information.

around and about

This Week on Wake-Up!

This week's show will feature highlights of an interview with Ian Gardin, owner and ringmaster of the Garden Brothers Circus or the Shriners Circus along with a group of Shriner's Clowns to entertain the younger members of the audience. Also in a light and celebration Easter spirit the show will have as a guest Norma Languay whose expertise in the field of "eggery" or the beautiful art of decorating eggs for that holiday in April. Finally, Claire Henry, president of the Montreal Highland Dancers will be on hand to discuss the Association and the upcoming International Highland Dancers Festival to be held this summer. Tune in to Wake-Up for information about our community, entertainment and reviews - everything to keep you up-to-date to the latest news in our communities. Time: Fridays at 8:00 p.m. or Sundays at 11:00 a.m.

Rummage Sale

A Rummage Sale will be held at Saint-Andrews United Church, located in Beloeil at the corner of Hertel and Lemoyne Streets, on Saturday April 25th from 10:00 a.m. - 2:00 p.m.. Men's, Women's and Children's articles, books, toys and games will be on sale.

There will be a snack bar complete with soup, hot-dogs, donuts and coffee.

Otterburn Minor Football Association

Advance registration of Otterburn BANTAM age football players will take place at the Saint-Hilaire Civic Center on Wednesday, April 15th from 1:00 p.m. to 9:00 p.m. all boys born in 1966 and 1967 (14-15 years old) are encouraged to register for the 1981 season.

The initial fee payable at time of registration is ten dollars ($10.00), balance payable following team selection.

For further information, call O.M.F.A. President, Terry O'Doherty at 467-6857.

Curling News

You will be pleased to hear that a team from the Otterburn Legion Memorial Curling Club won the finals of the McCallum Filly (7 years and under) for the district of Montreal.

Gale Palmer (Skip), Wilma Jermyn, Linda White and Jan Zemler will now play the winners of the three remaining districts in the Championship Finals in Grand-Mère. Congratulations and good luck.

FAIT AU CANADA

LENNOX

CLIMATISATION CENTRALE

Filtre électronique

LA SEULE COMPAGNIE qui vous donne une attention toute particulière.

Conçue par les ingénieurs de LENNOX, cet appareil a été étudié pour un fonctionnement sûr et silencieux.

Fabriqué par LENNOX, avec une préoccupation d'efficacité, pour durer.

L'expérience de LENNOX, depuis plus de 80 ans, pour vous assurer un confort total.

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE COMMUNIQUEZ:

467-6416

*SANS AUCUNE OBLIGATION

ECONOMISEZ JUSQU'A 70%*

SUR VOTRE CONSOMMATION D'HUILE OU DE GAZ AVEC UNE THERMO-POMPE LENNOX

- La thermopompe LENNOX vous permet d'obtenir le rabais du gouvernement allant jusqu'à $800.00.
- La thermopompe s'amortit par elle-même.
- En été, la thermopompe vous fournira l'air climatisé demandé.
- Peut être adapté à une fournaise électrique.

*Dépendant de l'isolation et du nombre de BTU de votre fournaise.

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE COMMUNIQUEZ:

467-6416

SANS AUCUNE OBLIGATION

ALLAIRE & TREMBLAY INC.

CHAUFFAGE AIR CHAUD AIR CLIMATISE

McMASTERVILLE 467-6416

la détente

289 Brunelle, Beloeil

464-3144

Spécial

carte de membre*

2 pour 1

Achetez une carte de membre à un prix régulier (à partir de $50.00) et obtenez une 2e carte de membre gratuite

salle d'exercices
douche
sauna
bain tourbillon
massage

Pour plus de détails, appelez-nous
On attend votre téléphone

464-3144



Plusieurs centaines de personnes se sont déplacées pour admirer l'exposition philatélique qui se déroulait en fin de semaine au centre civique de Mont-Saint-Hilaire. La photo montre quelques-uns des gagnants. (Photo: Christian Hébert).

Un nouveau record d'assistance pour l'exposition philatélique de Saint-Hilaire

L'exposition philatélique qui se déroulait samedi dernier au centre civique de Saint-Hilaire a été un franc succès du point de vue de l'organisation. Malgré une légère diminution de la participation par rapport à l'an dernier, les participants ont maintenu une tradition de haute qualité philatélique qui ne se dément pas. Par ailleurs, un nouveau record d'assistance a été enregistré; en effet, plusieurs centaines de personnes se sont déplacées pour admirer toutes ces collections, fruits de patientes recherches et de la persévérance du collectionneur.

Le jugement des exhibits était sous la direction de M. Denis Cottin, directeur général de la Fédération québécoise de philatélie. Dans la section senior, les gagnants furent: M. Yan Turmine (2 fois) et Mme Gilberte Proteau; dans la section junior, Chantal Boutin, Carmen Chartier, Chrystine Bleau, Eric Robert, Marc Gauthier et Yvan Tétreault ont mérité des prix.

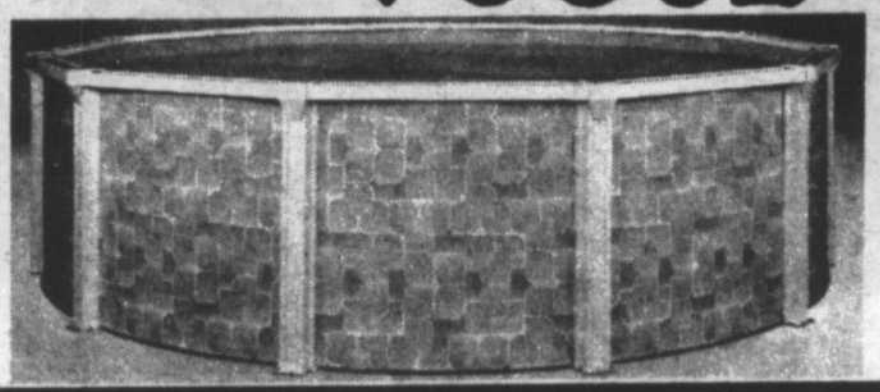
Notons que les jeunes étaient en majorité dans cette exposition, et qu'ils ont accompli un travail remarquable dans l'organisation. Il est certain que la relève ne manquera pas.

Vous avez l'intention de vous procurer une piscine cette année

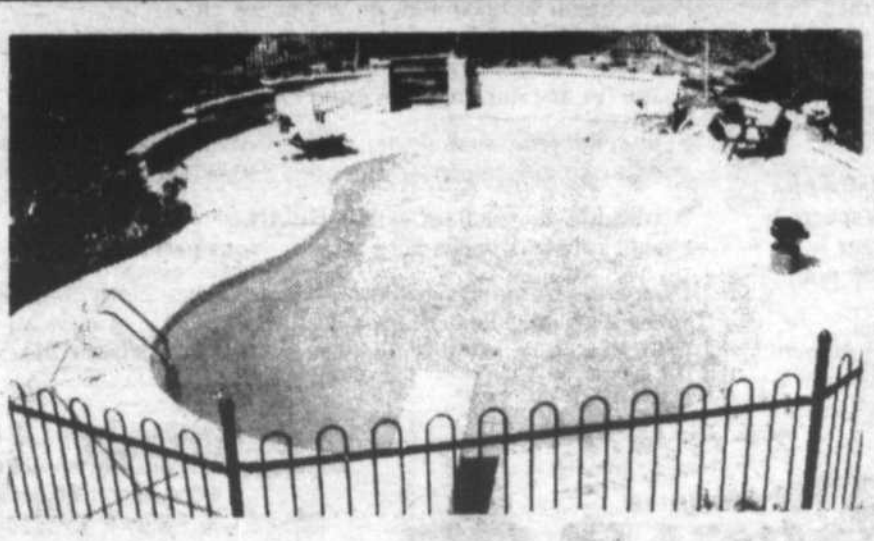
Pourquoi ne pas venir nous voir avant.

Profitez de nos spéciaux du printemps.

Dépositaire VOGUE



St-Laurent



Les Piscines Métriques Inc.

203 boul. L'Heureux
McMasterville
Beloeil

464-3412

Vente pré-inventaire

jusqu'au 2 mai incl.

de 10% à 50%
de remise sur nos différents titres en magasin
(sauf le scolaire)

Librairie Dialecta INC.
135, Messier, Mont-St-Hilaire, Tél.: (514) 467-5573
LIBRAIRIE AGRÉE

la détente

vous offre une visite
à son centre de relaxation
et un nouveau "look"
pour le printemps.
$15.00 MARDI-MERCREDI

Confiez votre tête à des artistes

Commencez votre visite par notre BAIN TOURBILLON qui a été spécialement conçu pour éliminer la tension du stress et vous procurer une grande satisfaction physique et morale, ensuite passez quelques minutes dans le SAUNA, ou la sécrétion des glandes sudoripares nettoie la peau en chassant les toxines, ce qui purifie et adoucit la peau.
Votre coiffeur (euse) vous fera un SHAMPOOING approprié à votre cuir chevelu, une COUPE de précision dont on aura pris le temps de discuter avant et pour finir en beauté une MISE EN PLIS avangardiste facile d'entretien pour la femme active. Le tout pour seulement $15.00 mardi et mercredi. "QUI A DIT QUE C'ÉTAIT CHER?" N'oubliez pas votre costume de bain et votre serviette.



289 Brunelle, Beloeil 464-3144

Ne vous laissez pas intimider!

Vous avez établi un budget bien équilibré, mais voilà qu'une grève à votre usine vient perturber toutes vos prévisions. Résultat: vous vous retrouvez avec des comptes en souffrance, incapable de faire face à vos obligations à très court terme.

Bien sûr, ce n'est qu'une hypothèse, mais si jamais vous étiez victime d'une telle situation, rappelez-vous que vous êtes protégé par la Loi sur le recouvrement de certaines créances. Effectivement, depuis le 1er avril 1981, cette loi interdit à quiconque de vous harceler, de vous menacer, de vous intimider ou encore de donner un renseignement qui pourrait vous causer du tort ou à une tierce personne.

Pas question non plus de vous faire des représentations fausses ou trompeuses, ni de vous faire croire que votre incapacité de payer vous rend passible d'arrestation ou de poursuites pénales, et encore moins de vous réclamer une somme d'argent supérieure à celle que vous devez.

Evidemment, il est aussi défendu aux créanciers d'utiliser un écrit susceptible d'être confondu avec un document utilisé, autorisé, déilvré ou approuvé par un tribunal, par un gouvernement, par une corporation municipale ou par un de leurs organismes.

Par ailleurs, si vous avez pris la peine d'aviser un créancier par écrit qu'il devra dorénavant s'adresser à votre conseiller juridique pour récupérer son dû, il doit cesser, dès réception de votre avis, de communiquer directement avec vous.

Enfin, la loi interdit à tout créancier de demander des renseignements (sauf s'il s'agit de votre adresse) à votre employeur ou à vos voisins, à moins que ces personnes vous aient cautionné. Du reste, si cela se produisait, les créanciers seraient tenus de bien s'identifier.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Montréal-Rive-Sud
Edifice Port de mer
101, Place Charles-Lemoyne,
Suite 223
Longueuil, J4K 4Z1
Tél.: 463-1888

Avions et nuages

(SHS) Le centre-ouest des Etats-Unis serait devenu plus nuageux, les journées plus froides et les nuits plus chaudes à cause de l'importante circulation aérienne au-dessus de cette région. Des chercheurs de l'Université de l'Illinois ont constaté qu'il y a 90 journées ensoleillées aujourd'hui comparativement à 120 journées au début du siècle. L'eau et le gaz carbonique s'échappant des avions à réaction favorisent la formation de nuages. Ce changement climatique a pour effet de rapprocher le minimum et le maximum observés en une journée.

Economie bidon

(SHS) Si vous avez acheté pour votre voiture un de ces dispositifs qui sont censés faire économiser de l'essence, vous avez probablement gaspillé votre argent. En effet, sur plus d'une centaine de ces dispositifs, le Conseil national de recherches du Canada (CNRC) n'en a trouvé aucun qui permettait de faire une économie substantielle. Pourtant la publicité prédisait un rendement accru de 30% ou plus au litre d'essence. A moins qu'il ne s'agisse du rendement de la compagnie qui fabrique ces dispositifs?

Toujours
à quatre pattes?

BERNARD
LE DÉBROUILLARD



Pas besoin de se mettre à quatre pattes pour avoir du service avec Bernard le débrouillard.

Quand on achète un pneu, en plus d'un bon prix et d'un bon pneu, on mérite bien et c'est la moindre des choses: un service rapide et compétent.

La meilleure façon de trouver tout ça, c'est d'aller faire un tour chez Bernard le débrouillard. Chez nous, on respecte le client; on n'est jamais trop pressé pour vous expliquer le comment et le pourquoi des choses, nous sommes là pour répondre à toutes vos questions.

Acheter un pneu peut sembler assez simple. Oui, si on peut faire confiance à un personnel compétent qui sait de quoi il parle. Les pneus, nous on en parle depuis plus de 35 ans.

Pour obtenir le maximum de vos pneus choisissez MICHELIN, des pneus qui vous assurent une excellente traction, une douceur de roulement exceptionnelle, une qualité et une durabilité de toute confiance.

Si par malheur, vous deviez rencontrer certaines difficultés, il est rassurant de penser que nous serons encore là demain.

Bernard le débrouillard et MICHELIN ne veulent que des clients satisfaits venez faire un tour, vous verrez.

Chez Bernard on ne vend pas que des pneus. Nous sommes spécialisés dans l'installation des amortisseurs, la mise au point des suspensions, l'équilibrage et la parallélisme des roues.

St-Hilaire: sortie 115
Transcanadienne,
route 116
Tél.: 467-3688

St-Hyacinthe:
route 116
Tél: 773-1313

LES PNEUS BERNARD LTÉE

Du lundi au vendredi: 8h à 21h
Le samedi: 8h à 12h

Cartes de crédits acceptées:

MICHELIN ÇA RASSURE.

Une aventure de cadeaux... pour de joyeuses Pâques

au Mail Montenach

jusqu'au 18 avril



Ohé... les jeunes... venez célébrer avec La Souris Bottine... la fête de la grande vedette du Music-Hall "Pousse-Pousse" le poussin... à la ferme de Tante Polly...

"À l'insu de Pousse-Pousse...lors du matin de Pâques... ses amies, une fermière magique...et une souris endiablée, lui préparent une fête qu'il n'oubliera jamais et un cadeau qui enchantera notre grande vedette".

VIVEZ A LA FERME DE TANTE POLLY... UNE AVENTURE TOUT EN COULEUR... ET EN MUSIQUE!!!

Toute la p'tite famille... pourra découvrir dans nos magasins et boutiques... des oeufs tout en couleur... des délices en chocolat... et des présents pour de bien Joyeuses Pâques!!!!

Horaire des spectacles:

mercredi: 14 hres

Jeudi, vendredi: 14 - 17 & 19 hres

Samedi: 11 - 13 & 15 hres

Gardez un joyeux souvenir de votre enfant avec son personnage préféré pour

SEULEMENT $3.75

Les personnages seront sur place les jeudi , vendredi et samedi approx. ½ heure après chaque spectacle

MAIL MONTENACH 600 BOUL. LAURIER, BELOEIL

l'oeil voyage

AVEC LA COLLABORATION DE GUY BOISMENU



Les Bermudes

Aux Bermudes, on ressent une sensation de bien-être si nécessaire à la détente. C'est la douceur de vivre dans un site enchanteur, loin des encombrements et des bousculades.

La nature s'est montrée généreuse aux Bermudes. Le ciel et la mer s'y marient superbement. La végétation est luxuriante. De la fenêtre de votre chambre, vous pouvez apercevoir les hibiscus, les lauriers-roses, les volubiles et les bougainvilliers qui fleurissent à foison.

Dès votre réveil, on vous salue avec Kiskadees (c'est notre chanson populaire). Les moineaux viennent picorer les miettes du petit déjeuner dans votre assiette. Et le soir, le chant plaintif des grenouillettes vous bercent doucement vers un sommeil calme et paisible.

Ici, on a gardé certaines traditions d'autrefois. Notre peuple utilise des mots archaïques, comme par exemple: s'il-vous-plaît, merci et excusez-moi.

Durant votre séjour, vous serez comblé de mille et une petites attentions qu'on oublie si facilement au 20e siècle: l'amabilité, la générosité, l'hospitalité - et l'on respecte toujours votre intimité.

Notre climat est idéal. En janvier, la température est en moyenne de 20°C (68°F) et en août, de 30°C (86°F). Et pour vous loger, vous pouvez habiter soit un appartement - studio, soit une petite auberge ou l'un de nos luxueux hôtels.

Jouez à cache-cache avec les magnifiques poissons multicolores et inoffensifs qui peuplent nos eaux paisibles. Ils viennent gentiment vos frôler par centaines. Si minces et si fins qu'ils en sont presque transparents. Certains d'entre eux sont rayés; on dirait qu'ils portent le costume de bagnard. Palmes et masques de plongée sont en location dans la plupart des hôtels et des auberges. Si vous préférez, apportez votre équipement personnel.

Ou encore chaussez des skis nautiques et admirez nos belles côtes découpées.

Si vous préférez glisser sur l'eau sans effort avec le vent, détendez-vous à bord d'un bâteau à voile. Louez un dériveur. Ou encore, faites des arrangements avec le capitaine d'un yatch de plaisance.

Cet air pur et ce soleil bienfaisant vous mettent certainement en appétit. Amusez-vous donc à attraper votre poisson pour dîner. Soit à bord d'un bâteau de pêche. Ou au lancer le long du rivage. Notre Bureau de renseignements sur la pêche aux Bermudes vous en fournira les détails. Pendant que vous y êtes, profitez-en pour examiner les trophées de pêche qui ont battu tous les records mondiaux. Nous aimerions y ajouter votre nom.

Ou remplissez votre espadrille de sable rose de nos plages classées parmi les plus belles au monde. Elles forment une ceinture de près de 30 milles de long. Et elles ont une action bienfaisante sur les nerfs en boule. Les vagues de cette mer transparente sont adoucies par la barrière de coraux au large de nos îles.

Que ce soit dans une auberge, un hôtel ou un restaurant local, la cuisine est préparée selon les règles de l'art. Certaines recettes bermudiennes sont transmises avec un soin jaloux de génération en génération. Chaudrée de rascasse au poivre et au rhum brun (particulière aux Bermudes, et délicieuse). Homard, langouste des Bermudes. Tarte au manioc (servie en toutes saisons, pas seulement aux temps des Fêtes). "Syllabub" (dessert mystique).

Les Bermudes offrent aussi certains divertissement plaisants du 20e siècle. On y trouve la plus grande concentration de terrains de golf par mille carré au monde. Les parcours constituent un défi même pour les professionnels. (Certaines trappes d'eau sont l'Océan Atlantique!).

Il s'y trouve aussi plus d'acres en courts de tennis qu'en semences d'oignons.

Il y a des facilités multiples pour les promenades à cheval dans les sentiers bordés à profusion de lauriers-roses, d'oléandres et d'hibiscus, avec vue superbe sur l'océan.

Si vous recherchez un sport plus reposant, essayez le croquet. Un autre passe-temps très efficace pour calmer les nerfs tendus, c'est la promenade en calèche qui vous permet d'admirer nos merveilleux paysages.

Arrêtez-vous le long des routes et demandez à un spectateur

[Suite à la page 66]

DÉCOUPER ICI

OUVERT LE DIMANCHE ET TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 HRS P.M.

MARCHÉ BELOEIL
150 BOUL. CARTIER, BELOEIL

Super • Spécial
3 PLANTES VERTES TROPICALES POUR $1.00
(Pot de 3 pouces) par client en échange de cette annonce avec minimum d'achat de $5.00



À L'ACHAT DE 6 GROSSES PÂTISSERIES OBTENEZ 1 GRATUITE

CAFÉ EN FÈVES OU MOULU $3.75 la livre

CHARCUTERIE TOUR EIFFEL $1.95 la livre
PÂTÉS DE CAMPAGNE, FOIE, TRUFFÉ, COGNAC, À L'AIL, AU POIVRE

SMOKED MEAT COORSH $3.79 la livre
NOIX DE RONDE OU BAS DE RONDE

PARTICIPEZ À NOTRE TIRAGE CHAQUE DIMANCHE

NOUS SOMMES PLUS QU'UN SUPER DÉPANNEUR
Nous nous réservons le droit de limiter la durée des spéciaux
DÉCOUPER ICI

Vente spéciale

Vu le succès de la semaine passée, la Boutique Jean Michel a décidé de vous faire profiter de ses spéciaux pour le 40e anniversaire dans le métier de tailleur

15-16-17-18 avril inclusivement
ouvert le vendredi saint

SPECIAL SUR MESURE
Habit $189.00 2 pour $360.00 + pantalon ou veste gratuit
Habit $139.00 et plus
Pantalon sur mesure $29.95 et plus
Avec essayage pour un meilleur ajustement.
Tailleur dessinateur 40 ans d'expérience
CHARGEX - MASTER CHARGE

Vous avez de bons habits ou pantalons
Nous vous les remettrons à la mode d'aujourd'hui

- Revers de veston coupé plus étroit
- Pantalon trop large du bas
- Doublure de veston ou paletot changer au complet
- Réparation générale
- Dames et messieurs
- 40 ans d'expérience
- Habits sur mesure

Fait par de vrais tailleurs

Livraison 2 semaines Pourquoi payé pour du tout fait quand vous pouvez l'avoir SUR MESURE et à la MODE

Boutique Jean-Michel

265 Boul. Cartier, Beloeil
464-1764

Le magasin est situé en arrière du Dominion entre la Caisse Pop. Maria Goretti et Régie des Alcools.

IATA

Agence de voyages
Mont St-Hilaire inc.

DETENTEUR D'UN PERMIS DU QUEBEC

Guy Boismenu, Président

Les Terrasses Mont St-Hilaire 321 Boul. Laurier, Mont St-Hilaire 464-6161

CALGARY

DE MONTRÉAL/DORVAL (SANS ESCALE)
TOUS LES JOURS
à partir de sur semaine $299.
fin de semaine $329.
tarif enfants (2 à 11 ans) $255.

en plus: vol de nuit le vendredi à 22:00 à $289.
(du 20 juin au 13 septembre 1981)

	Toute la semaine	vendredi soir
Départ de Montréal	09:25	22:00
Arrivée à Calgary	11:55	00:30
Départ de Calgary	12:55	01:30
Arrivée à Montréal	18:35	07:30

Notre vol comprend en plus:
Une garantie-prix très intéressante
• Vous êtes protégés contre toute majoration de prix dès que vous avez payé votre voyage

40% correspondance soleil
Réduction de 40% sur tous les vols desservis par le réseau Québécair en correspondance vers les vols ABC de VACANCES Québécair.
Sujet à l'approbation gouvernementale.

Vacances QUEBECAIR

Bientôt, la fête de l'amour à l'église Saint-Mathieu

Il y a 5, 10, 15, 20 ans que vous êtes mariés? Et bien, c'est à votre tour d'être fêtés.

La communauté paroissiale Saint-Mathieu invite tous les couples à une fête de l'amour qui aura lieu le samedi 2 mai à la messe de 19 heures.

Cette fête sera l'occasion pour les couples de témoigner de leur amour et de leur foi au mariage. Cette fête permet aussi à la communauté paroissiale de vivre une expérience de solidarité en Eglise.

Le comité de la fête de l'amour a choisi de souligner de façon spéciale les anniversaires de cinq ans et plus, par tranche de cinq ans.

Si vous célébrez un de ces anniversaires au cours de 1981, vous êtes invités à vous y inscrire. Si vous connaissez un autre couple (parents ou amis) qui célèbre un de ces anniversaires, nous vous demandons de nous faire connaître son nom en communiquant avec le comité de la fête de l'amour, 1014, rue Richelieu à Beloeil (467-4423).

Le printemps est là...
La Fourmilière est en fête!
Vous êtes invité à notre expo...
Vous y verrez les bijoux de Louis Perrier, la poterie primitive de Danièle Lacas, la céramique de Micheline Degrâce et les objets utilitaires et pièces uniques en porcelaine de Gilbert Poissant.
L'expo se tiendra les 16, 17 et 18 avril aux heures d'ouverture habituelles.
La Fourmilière
535 boul. Laurier, Beloeil
boutique d'artisanat québécois
PROP.: DIANE FOREST-BORDUAS
464-0384

Solde
4x1
gallon
chez Charlemagne
104 boul. Laurier, Beloeil
C'est vrai
semi-lustre blanc
Alkyde
ou latex
CR1226
L'aubaine est avantageuse
4x1 gallon
$56.00
+ taxe provinciale
Papiers-peints: un lot en magasin
104 boul. Laurier, Beloeil
464-1053

Fleurs & Jardins Soleil INC.
FLEURISTE ET CENTRE DU JARDIN
467-1021

Joyeuses Pâques à tous!
Les bulbes du printemps sont arrivées
Aménagement paysagé
Visitez nos serres de plantes fleuries
Fleurs coupées
Arrangements floraux
Fleurs séchées
Fleurs pour toutes occasions
Plantes vertes
Tout pour le jardinage
Engrais, terreau, insecticides
Semences
Pots à fleurs
Articles de jardinage
Unique à Beloeil
Visitez nos serres de plantes fleuries



177 BOUL. LAURIER BELOEIL
467-1021
Heures d'ouverture
Lundi, mardi et mercredi: 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00
Dimanche: 10h00 à 15h00
LIVRAISON

miaouf

qui veut m'adopter?



Je me nomme Pompom, on a déjà parlé de moi dans l'Oeil Régional. Je suis ce chat de bonne famille à qui on a fracturé la mâchoire à coups de pied. Aujourd'hui, je me suis bien remis de cet horrible choc et j'apprécie la race humaine à sa juste valeur, c'est-à-dire que je lui reconnais de bons sujets.

Je suis taché de gris, de blanc et de noir, opéré et vacciné et à poils longs. J'aimerais être adopté par des gens n'ayant pas de trop petits enfants... ni de trop gros pieds...

Ils attendent d'être adoptés:

Pompom, notre chat de la semaine.

Charlotte, une mignonne chienne noiraude, idéale pour tenir compagnie.

Deux superbes samoyèdes enregistrés.

P'tit frère et p'tite soeur, deux adorables jeunes chats.

Garçon, notre toute petite chienne de maison.

Kimo, un splendide malamuth enregistré.

... et quatre jolis chatons.

Ce service est gratuit.

Perdue le 2 avril:

Chienne labrador croisée, âgée de six mois, pattes mouchetées brunes et noires, oreilles tombantes, poil court, environ 25 livres. Perdue aux environs de l'école Le Tournesol. Récompense promise, tél.: 467-7375.

Foyer d'accueil:

Adultes et adolescents qui aimez les animaux, participez à une expérience intéressante en gardant chez vous un animal en instance d'adoption. Ce service peut, occasionnellement, être rémunéré.

Appelez-nous:

Toute personne désireuse d'adopter un de nos animaux ou d'offrir ses services est invitée à composer le 464-2217.

Madame Miaouf

horaire des cliniques itinérantes

Le service de prévention Saint-Hyacinthe du département de santé communautaire Honoré-Mercier inc. informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation aux dates, heures et endroits suivants.

Le mardi 21 avril, à Saint-Basile-le-Grand, à la sacristie de l'église de 10 h à midi et de 13 h 30 à 16 h.

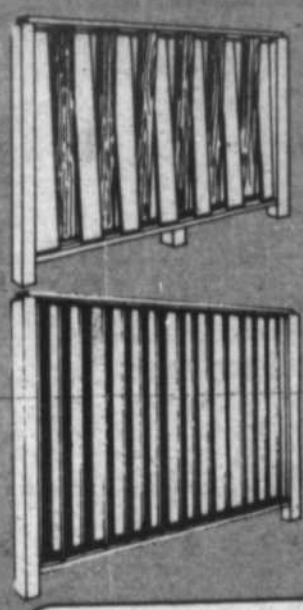
Le jeudi 23 avril, au 2750, boul. Laframboise à Saint-Hyacinthe, de 10 h à midi et de 13 h 30 à 16 h.

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation pour les voyageurs se tiennent au service de prévention (unité sanitaire) au 2750, boulevard Laframboise à Saint-Hyacinthe le lundi de 13 h 30 à 16 h 00, le mercredi de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00 ainsi que le vendredi de 9 h 00 à 11 h 30.

MATCO
vous suggère

Le Réno vateur
RONA

Clôture d'épinette "Intimité"



en sections de 8'

Hauteur	précoupée	assemblée
48"	14.95	19.95
60"	17.65	22.65
72"	20.95	25.95

Poteaux 4x4 en sus

pin traité 8'	.69	pi. lin.
cèdre 8'	.86	pi. lin.
épinette 8'	.69	pi. lin.



TEINTURE MATCO
Noyer, cèdre, bois rouge
$7.95 ■ gal.
(Super Spécial)

Remise à jardin "Spacemaker"

GH 8x7	195.00	Prix Matco $170.00
HH 8x7	197.00	Prix Matco $170.00
HA 10x13	459.00	Prix Matco $399.00
BM 8x7	207.00	Prix Matco $170.00
GH 10x6	209.00	Prix Matco $189.00

Jusqu'à épuisement des stocks



Table de pique-nique



Précoupée en épinette séché au four 23-1/2 x 77" clous et instructions compris.
Spécial:
$25.95

Tondeuse "Sunbeam"



Rég.: $119.00
Prix Matco
$99.00

Pin traité

Faites échec aux parasites à la pourriture avec le bois traité sous pression.

1 x 6	.35	pi. lin.	2 x 6	.64	pi. lin.
1 x 8	.65	pi. lin.	2 x 8	.95	pi. lin.
1-1/4 x 4	.35	pi. lin.	4 x 4	.69	pi. lin.
1-1/4 x 6	.63	pi. lin.	6 x 6	$2.15	pi. lin.
2 x 4	.44	pi. lin.	2 x 10	$1.35	pi. lin.



En solde du 15 au 25 avril inclusivement

Payez et emportez

MATCO Mate
CARTE COMPTABLE

AMERICAN EXPRESS · CHARGEX VISA · Master charge

Matco

355, boul. Sir Wilfrid-Laurier
Saint-Basile-le-Grand
653-7861

4630, chemin Chambly
Saint-Hubert
près de l'aéroport
678-9010

Le centre de rénovation le plus complet de la rive-sud Service d'estimation et décorateur sur place

SUPER MODELES 1981

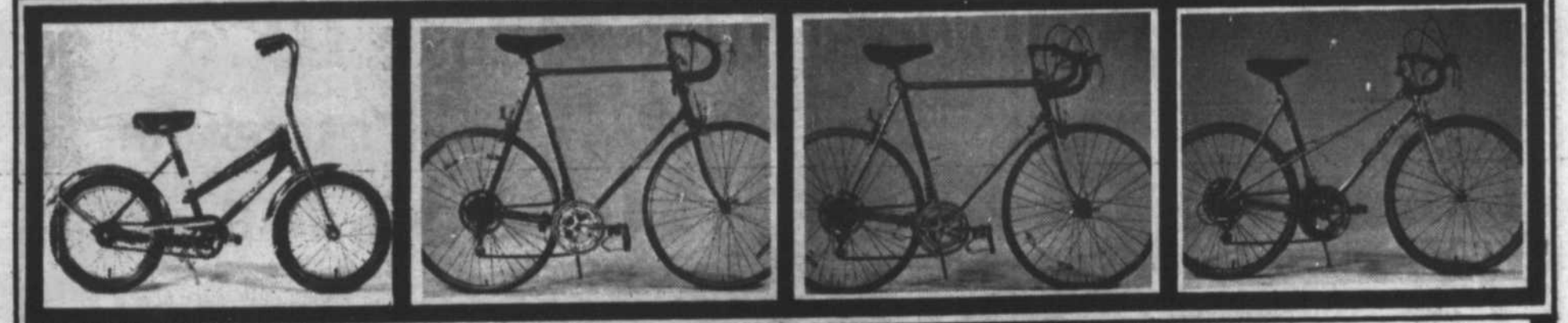
Une Bicyclette RALEIGH ...

qualité et fiabilité



Chaque vélo Raleigh

est le fruit de 90 années d'expérience dans la fabrication de bicyclettes. Au cours de cette longue période de temps, nous avons réalisé l'importance de nos procédés rigoureux d'essai et de contrôle de la qualité. Chaque modèle que nous fabriquons doit se conformer aux normes rigoureuses du service d'essai des produits Raleigh, ce qu'il a de mieux en bicyclette au monde.



Y'en a une pour toi chez HUARD BICYCLES ENR.

Chez Huard Bicycles

nous vous assurons surtout un service impeccable, unique dans la région. Vous trouverez un choix varié, avec une qualité Raleigh a des prix compétitifs. Toutes nos bicyclettes sont ajustées, vérifiées, prêtes à rouler. Venez donc aujourd'hui nous rendre visite et admirer nos modèles 1981. Pièces et accessoires de tous genres, Chez-nous, on vous assure les pièces de remplacement et le service après vente.

Pensez-y, c'est important.

bbe

BICYCLE HUARD ENR.

61 LAURIER, BELOEIL

467-4604

CHARGEX
VISA

Cartes de crédit acceptées

Lundi, mardi, mercredi 9h00 à 18h00. Jeudi, vendredi 9h00 à 21h00. Samedi 9h00 à 17h00.

Cultivez vos propres légumes

Pour une septième année consécutive, l'Association coopérative des consommateurs jardiniers de Varennes invite tous les jardiniers, avec ou sans expérience, à venir cultiver et consommer à meilleur coût leurs propres légumes.

Si vous êtes intéressés à participer à cette activité de plein air exceptionnelle, vous êtes invités à une séance d'information le 20 avril à 19 heures au CLSC Longueuil Est, 388 est, rue Lamarre à Longueuil, local 228, ou à communiquer avec

Renée: 733-6282, Marie: 468-1126, Jean: 721-9076 ou Jean-François: 652-6566.

Les moins bouclés

(SHS) Seulement 21% des automobilistes de la région du Saguenay-Lac Saint-Jean bouclent leur ceinture de sécurité. Ce pourcentage est l'un des plus faibles de tout le Québec, où la moyenne se situe autour de 45%.

Cette région a d'ailleurs le plus haut taux de personnes indemnisées par la Régie de l'assurance automobile, soit 563 par 100,000 habitants. Par comparaison, dans la région de Montréal, ce taux tombe à 290 par 100,000 habitants.

Nouveau

Mécanique Michel

Atelier mobile à domicile

pour vos outils de jardin et pelouse



tondeuse, rotoculteur, tracteur, scie à chaîne, tondeuse à filament, etc... temps = argent

Un technicien qualifié se rendra sur place résoudre vos problèmes

464-4670

HOMELITE©

un nom qui fait sa marque



Vous aimez la vie au chalet, vous êtes fermier, bricoleur ou professionnel, alors Homelite a une scie à chaîne à la mesure de vos besoins. Que ce soit pour le bois de foyer, les travaux de construction à la ferme ou à la maison,Homelite y a pensé.

Les scies à chaîne Homelite sont très sécuritaires puisqu'avec leur Safe-T-Tip il n'y a aucun risque de recul soudain. Ce dispositif exclusif à Homelite en plus d'un garde-main pratique sont offerts en équipement standard sur tous les modèles.

Voyez dès aujourd'hui votre dépositaire Homelite et profitez des super spéciaux en vigueur sur plusieurs modèles.

*Textron Canada Limitée usager inscrit.

GHL Distribution Inc.

486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE, 467-5459



REMBOURRAGE SAINT-BASILE

rembourrage général - résidentiel - commercial
meubles sur commande housses d'auto
ouvrage garanti estimation gratuite

10%

d'escompte

sur le tissu

2025 Sir Wilfrid Laurier, St-Basile

461-0102

10 ans d'expérience à votre service



Jocelyne, Linda, Diane et Patrick

VENEZ RENCONTRER NOTRE EQUIPE FORMIDABLE!

Institut Diane — **467-4871**

Diane Voghel, prop.

Essayez le lit solaire U.V.A.
La première séance est gratuite
8 séances: $55.00.

Partez en beauté pour le printemps par de bons soins esthétiques. Venez voir Diane.
Ghislaine Cloutier, prop.

Salon Beloeil — **467-0661**

Ghislaine Cloutier, prop.

Notre équipe saura vous personnaliser une coupe. Prenez rendez-vous avec Jocelyne, Linda ou Patrick.

288 boul. Laurier Place Beloeil Beloeil

La première biplace de Ford depuis 25 ans

La Ford EXP, la première voiture de modèle 1982 à sortir de la chaîne de montage et la première biplace de Ford depuis un quart de siècle, est une traction avant à consommation efficace caractérisée par une allure sport et de superbes qualités routières.

La EXP, en vente chez Beloeil Mercury, est mue par un moteur d'une technologie de pointe, le moteur Ford à chambres de combustion hémisphériques. Couplé à une boîte-pont manuelle de série offrant un quatrième rapport surmultiplié, ce moteur de 1,6 litre à arbre à cames en tête a une cote de consommation homologuée par Transports Canada de 55,7 milles au gallon (5,1 litres aux 100 kilomètres) sur route et une cote combinée ville-route de 41,6 milles au gallon (6,8 litres aux 100 kilomètres).

Les qualités routières de cette voiture ont été conçues pour les fervents du volant. La EXP présente des suspensions avant et arrière à roues entièrement indépendantes, une barre stabilisatrice à l'avant, une direction à crémaillère aux vives réactions et des servo-freins à disque à l'avant.

L'instrumentation de série de la EXP comprend un compte-tours, un ampèremètre, un manomètre d'huile ainsi que des indicateurs de température et de niveau d'essence. Parmi les autres caractéristiques de série, qui ajoutent à l'allure sportive de la voiture, il convient de mentionner des sièges baquets à dossier inclinable et des phares à halogène.

Une boîte-pont automatique brevetée à 3 vitesses et à diviseur de couple, une servo-direction et un ensemble "tenue améliorée" TR sont livrables en option. L'option TR comprend des ensembles roues et pneus spéciaux et une barre stabilisatrice de plus grand diamètre à l'avant. Le calibrage des valves des amortisseurs, les taux de flexion des ressorts et les réglages de la chasse et du carrossage ont également été modifiés pour donner une meilleure tenue de route et des réactions plus vives.

Montée sur un empattement de 94,2 pouces et ayant une longueur hors tout de 170,3 pouces, la EXP est livrable en une seule série et présente des caractéristiques qu'on retrouve souvent en option dans d'autres voitures. Son habitacle dégage 37 pouces de garde au toit, 42 pouces d'espace pour les jambes, plus de 51 pouces aux épaules et près de 52 pouces aux hanches. Le volume de charge de la EXP est de 29,3 pieds cubes.

La liste des options EXP, restreinte à cause des nombreux éléments de série dans cette voiture, comprend un toit ouvrant à panneau amovible, un système de sonorisation très haute fidélité, un régulateur de vitesse, un revêtement de sièges en laine d'agneau et cuir et un porte-bagages sur le toit.



La Concorde
C'est Castelneau

Profitez de cette offre unique
pour le mois d'avril seulement

Garantie entière
12 mois 20,000 km
Garantie sur moteur
Transmission, différentiel
24 mois ou 40,000 km
Garantie contre la corosion
5 ans millage illimité
Traitement Zie Bart
Antirouille appliqué à l'usine
Carrosserie faite pour durée.
En acier galvanisé

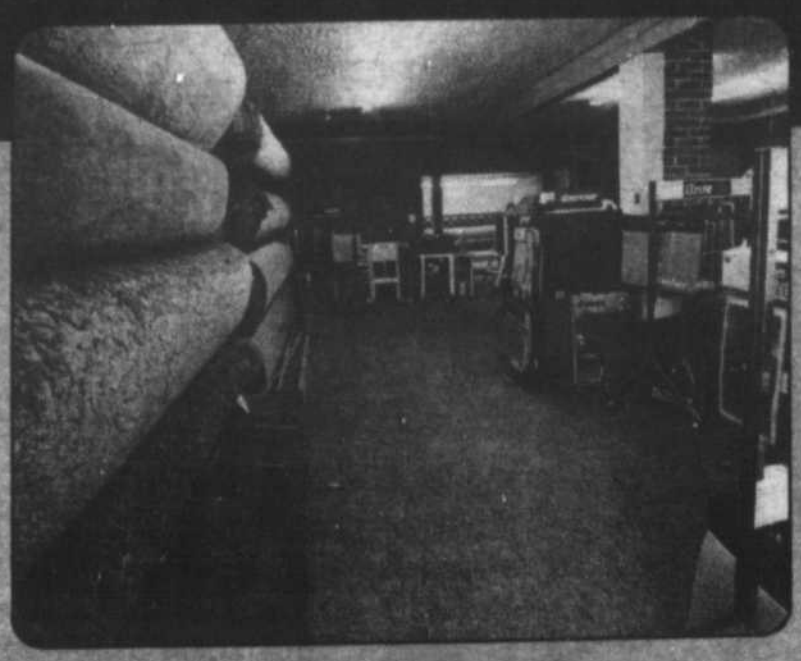
Spécial d'Avril
Rabais sur tous
nos modèles Concorde
Prix incomparable



CASTELNEAU AUTO INC. St-Hyacinthe
AMC RENAULT

625 boul. Laurier, Saint-Hyacinthe 773-6005 - 464-5500
Votre dépositaire AMC - Jeep - Renault

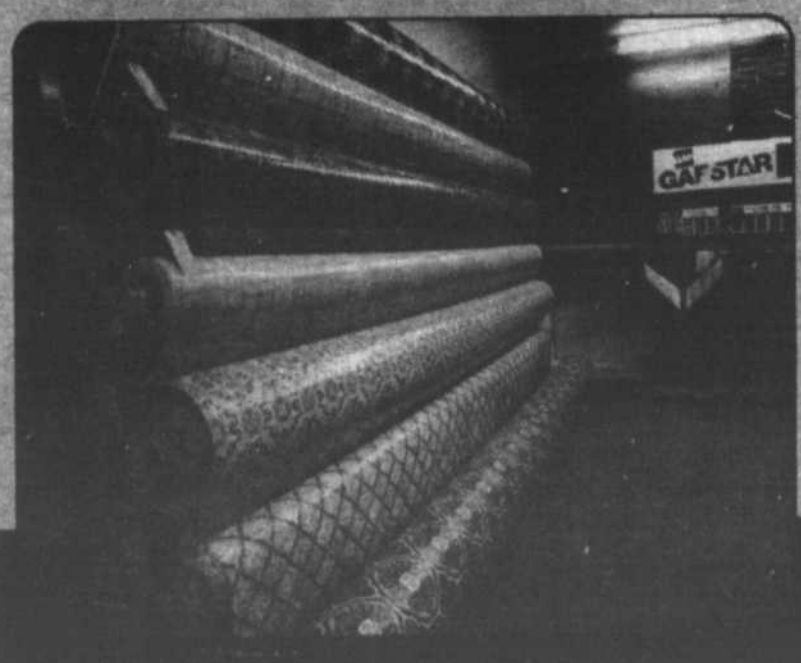
Le service hors-pair: C'est important
Location à long terme
Automobiles usagées de 1ère classe reconditionnées



Grande vente d'agrandissement

Tapis

Caravelle soufflé bleu gris rég.: 39.95 Spécial: $19.95	Saxony argenté rég.: 20.95 Spécial: $11.95	Ciseli vert rég.: 15.95 Spécial: $6.95
Soufflé blanc rég.: 39.95 Spécial: $19.95	Saxony beige rég.: 21.95 Spécial: $13.95	Candy stripes rég.: 5.95 Spécial: $4.50
Splush gris rég.: 27.95 Spécial: $14.95	Splush brun rég.: 18.95 Spécial: $9.95	New flair commercial pour sous-sol rég.: 12.95 Spécial: $7.50



Prélart

Armstrong sundial Solarian sans cirage 1 seule couleur rég.: 16.50 Spécial:	$12.95
Gafstar sans cirage 5400 3 couleurs rég.: $15.95 Spécial:	$12.95
Domcor Masterfloor 3 rouleaux rég.: $8.95 Spécial:	$7.25
Antico Sundance sans cirage rég.: $17.50 Spécial:	$9.50
Cusionfloor sans cirage rég.: $7.95 Spécial:	$4.50

Pour Pâques, Tapis Atomas vous offre un cadeau avec tout achat de $100.00 et plus
Valide les 16, 17 et 18 avril 1981
quantité limitée



Tapis Atomas Enr.
tapis, prélarts, tuiles
service à domicile
estimation, livraison gratuite
71 boul. Laurier Beloeil
464-3301

Un chèque n'est pas toujours une preuve de paiement

Vous serez d'accord pour dire que s'il n'y a aucune inscription à la face ou à l'endos des chèques que vous émettez, seuls le bénéficiaire et vous êtes en mesure de savoir à quoi ils doivent servir. Mais supposons que le bénéficiaire est une grosse compagnie avec laquelle vous pourriez avoir des relations multiples et qu'elle a, par surcroit, un autre client qui porte le même nom que vous... Dans un tel cas, il est aussi manifeste qu'il pourrait y avoir confusion au sujet des chèques que vous lui envoyez. Si cela se produisait, c'est à vous qu'il incomberait de prouver qu'un ou des chèques ont bien été remis à la compagnie, qu'ils ont été reçus et encaissés par elle pour acquitter une facture ou une dette précise. Comment vous éviter ce genre de problème? En prenant la précaution d'inscrire à la face ou à l'endos des chèques que vous émettez la nature de la dette que vous entendez acquitter. Par exemple, vous évrivez "En paiement final de la facture numero 1234 du 5 avril 1981".

Mais les inscriptions ne font pas preuve de tout...

Effectivement, les inscriptions ne constituent pas en elles-mêmes et en toutes circonstances une preuve irréfutable des faits qui sont évoqués à la face ou à l'endos des chèques. A titre d'exemple, supposons que vous inscrivez à la face d'un chèque de 900$ établi à l'ordre de l'un de vos créanciers (bénéficiaire) la mention suivante: "En paiement final de tout solde à date".

Même s'il est évident qu'en émettant votre chèque, vous entendiez acquitter toutes vos dettes, il se peut que votre créancier ne soit pas d'accord et qu'il prétende que vous lui devez encore 100$. Cet exemple démontre bien qu'il sera impossible de trancher la question à l'aide du chèque seulement, de sorte qu'il faudra vraisemblablement faire appel au tribunal pour déterminer si oui ou non vous êtes toujours endetté.

Toutefois, il n'en reste pas moins que vous avez toujours intérêt à faire des inscriptions sur les chèques que vous émettez, ne serait-ce que pour vous servir d'aide-mémoire.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur: Montréal-Rive-Sud - Edifice Port de mer - 101, Place Charles-Lemoyne - Suite 223 - Longueuil, J4K 4Z1 - Tél.: 463-1888.

FLEURS DE CACTUS
464-0340



Pour les grands,
potées fleuries
tulipes
jacinthes
rosiers
hydrangea
lys
gloxinia
chrysanthèmes
plantes vertes

grande variété de fleurs coupées, arrangements floraux, centre de table printannier

livraison

Nous serons aussi installés dans notre serre dans le stationnement.

Ouvert le dimanche de Pâques

Violettes africaines
fleurs de soie

Un guide d'entretien sur les potées fleuries vous sera remis gratuitement sur tout achat.

A tous Joyeuses Pâques!

ARRANGEMENTS FLORAUX
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
FLEURS NATURELLES SECHEES

Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi: 9 h 00 à 18 h 00
Jeudi et vendredi: 9 h 00 à 21 h 00
Samedi: 9 h 00 à 17 h 00

"ICI on renseigne"

FLEURS DE SOIE
PANIERS DE FRUITS
PLANTES RARES ET INUSITEES

Terrasses Mont Saint-Hilaire
Mont St-Hilaire
PROP.: Lyne Dessureault

Vente d'écoulement ZENITH

DES ÉCONOMIES INSTANTANÉES
pour une période limitée



ÉPARGNEZ $120.00

Le LUDLOW • S1920W*
Télécouleur 20"
de style élancé, compact et décoratif au fini simili-noyer américain



ÉPARGNEZ $200.00

Le VERONA • SS2319P
Télécouleur 25" avec télécommande 1600 - Style méditerranéen, fini pacanier

- PLUS BESOIN DE CONVERTISSEUR*
- PRÊT À ÊTRE RELIÉ AU CÂBLE
- 105 CANAUX

*sur la plupart des systèmes de câble

ÉPARGNEZ $30.00

Rég. $149.95*
MAINTENANT: $119.95



M120C
- Le MEMPHIS
- Téléviseur noir et blanc 12" CA
- Portatif léger et compact

VENEZ DÈS AUJOURD'HUI!
pour des aubaines spectaculaires
sur toutes les catégories de produits ZENITH
TÉLÉCOULEUR • TÉLÉ NOIR ET BLANC
STÉRÉO • ET RADIO

* Prix de détail suggéré du manufacturier, avant cette vente.

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé

Le seul vrai centre

où vous trouverez tout en électronique à prix compétitifs
Vente en gros et détail de transistors

VENTE DE:
TÉLÉVISEURS, STÉRÉOS, RADIOS, VIDÉOS, ENREGISTREUSES.
VENTE ET INSTALLATION: D'ALARMES, D'ANTENNES

TOUT POUR:
LA MAISON, LE COMMERCE, L'INDUSTRIE ET MAINTENANT POUR L'AUTO

PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE

TV STEREO Centre Électronique RICHARD

243 Boul. Laurier, Beloeil Tel.: 467-0053 ou 467-1475
VENTE — SERVICE — RÉPARATION

LABORATOIRE
D'ORTHÈSES DU PIED

Centre de la Chaussure
M. P. LANGELIER inc.

1057 St-Joseph Beloeil Qué.

467-0762

Directeur de l'Association québécoise des Orthésistes du Pied Inc.

Détenteur d'un permis laboratoire en orthèse-prothèse du pied.

PERMIS 2103 - 621 - 1

CENTRE D'AJUSTEMENT

CHARGEX
VISA



M. P. Langelier
orthésiste du pied



Etes-vous sportif?

Voici des indices qui vous disent que vous devez consulter.

- Examinez le talon de votre chaussure. Son usure doit être régulière à l'exception d'un léger excès à l'arrière et à l'extérieur là où normalement le pied attaque le sol.

- Examinez la semelle de votre chaussure. Elle doit être usée de façon régulière jusqu'à un millimètre du bord de la chaussure. On ne doit pas constater d'usure excessive d'un côté ou de l'autre.

- Examinez l'intérieur de votre chaussure. L'empreinte de votre pied sur la fausse semelle vous dira si vos points d'appui sont équilibrés. L'empreinte de vos orteils vous dira comment ils travaillent.

- Examinez l'empeigne de votre chaussure. Toute déformation ou déchirure répétée indique un déséquilibre de la fonction du pied.

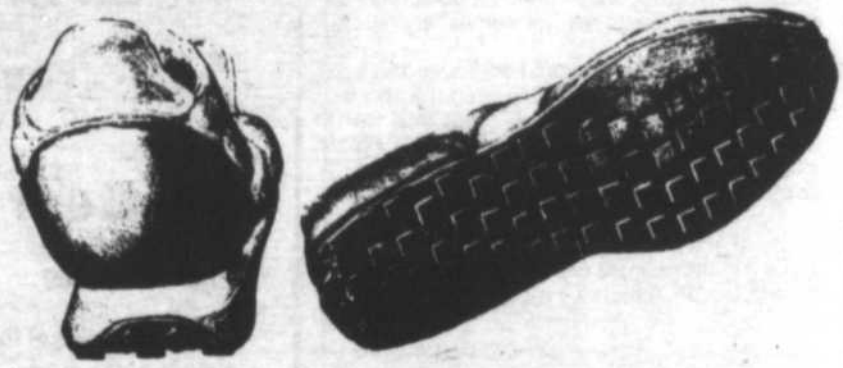
- Examinez vos pieds. La corne est un orthèse que se fabrique lui-même le pied. Les cors, les callosités, les durillons indiquent les points de pression anormaux.

Ressentez-vous de la fatigue à la marche, de l'incapacité à rester longtemps debout, des maux de dos, genoux, jambes, chevilles jusqu'à la douleur à chaque pas.

Si un de ces indices s'applique à votre cas, consultez un médecin, il vous dira si vous avez besoin d'un orthèse ou si vos malaises proviennent d'une autre source.

Les maux de pied se soulagent.

Si vous êtes de ceux qui vous débarrassez de vos chaussures sitôt rentrés à la maison en poussant un ouf de soulagement, vous avez besoin d'un orthésiste du pied.



la solution



semelle moulée pour absorber les chocs



Orthèses moulées pour rétablir les points d'appui.

l'oeil médical

La flatulence

La présentation d'aujourd'hui concerne un problème qui vaut plus par sa fréquence que par son danger pour la santé.

On pourrait décrire la **flatulence** comme étant l'état d'avoir un excès de gazs dans l'intestin, ce qui entraîne divers degrés d'inconfort, le "ballonnement".

La flatulence est souvent d'emblée considérée par le patient comme un signe de malaise cardiaque ou de par les éructations ("rots ou rapports") ou abdominal.

La cause la plus fréquente, en fait, surtout lorsqu'elle s'accompagne d'éructations, tient du fait d'avaler beaucoup d'air ou aérophagie.

- L'aérophagie (puisqu'il y a contact entre les voies digestives et respiratoires) est favorisée par:
  - respiration rapide (angoisse)
  - gomme à mâcher
  - salivation excessive
  - manger vite, très chaud, très froid, épicé, en grande quantité...
  - boire excessivement en mangeant
  - congestion nasale excessive
  - maladies pulmonaires chroniques
- D'autres facteurs dépendent de la transformation en gazs, dans l'intestin, du surplus d'hydrates de carbones (protéines et "sucres").
  - par exemple une grosse fraction de fèves blanches et un sucre connu, le sirop d'érable.
  - chez les patients qui tolèrent mal le **lactose** (sucre du lait) par exemple à la fin d'une gastroentérite où il n'est pas bien absorbé.

Le traitement consistera plus probablement à éliminer les facteurs dépistés, dans l'emploi de médication "antiflatulente".

Soulignons enfin que certaines personnes sont très sensibles à de petits excès de gazs, sans raison ou à cause de pathologie de l'intestin.

D'autres auront aussi de la difficulté à avaler, des bûlements: ces symptômes pourraient révéler une pathologie sous-jacente. Il ne devrait donc pas y avoir de réticence à discuter votre problème de flatulence avec votre médecin.

Marcel Denicourt, md.

Eckankar: la grande aventure

De tout ce qui est connu de l'homme, Eckankar constitue la grande aventure. C'est la grande force spirituelle dans notre monde actuel et sa simplicité, une fois comprise, confond notre intelligence.

Eckankar est un genre de vie naturel choisi et accepté par l'individu lui-même, qui procure la libération spirituelle dès cette vie présente.

Eckankar est l'enseignement le plus ancien connu de l'homme, présenté par Sri Darwin Gross, sous une forme compréhensible à l'homme moderne. Grâce aux exercices spirituels de ECK, l'individu devient conscient de toute vie et se prouve à lui-même la survie à travers l'éternité.

Ceux qui suivent la voie de ECK n'acceptent pas nécessairement tout ce qu'ils lisent ou ce qu'on leur dit, mais par leurs propres expériences se le prouvent à eux-même... et la vie devient la grande aventure!

La fête nationale sur la Rive-Sud

Une première rencontre d'information

La fête nationale du Québec, le 24 juin, approche à grands pas et il faut déjà élaborer les projets de festivités qui seront tenus à cette occasion.

C'est pourquoi le comité régional de la fête nationale pour la Rive-Sud métropolitaine invite toute la population à participer aux réunions d'information qui auront lieu dans les quatre zones couvrant le territoire de la Rive-Sud.

Pour la région couverte par ce journal, la rencontre aura lieu le mardi 21 avril à 19 h 30, à la salle des Fondateurs de la caisse populaire de Saint-Bruno, au 1649 du boulevard Montarville à Saint-Bruno.

Des renseignements utiles à l'élaboration, l'organisation et la concrétisation des projets de festivités seront alors communiqués.

Centre de Rénovation

unitotal

Y. Meunier et Frères Inc.

DÉPOSITAIRE

BONNEVILLE
PORTES ET FENÊTRES



Fenêtres à battants en pin -SUPERVISION-

Le fruit d'une longue expérience dans l'économie d'énergie
Des produits de première qualité



La chaleur du pin

Systèmes de portes d'entrée isolées en acier

FRENCHTRAN DOOR



R. Laflamme & Frère Inc.

3200, rue Bédard, St-Jean-Baptiste, Cté Rouville

Tél.: 467-2322

NOUS OFFRONS DE GROS ESCOMPTES D'USINE

"Venez en profiter!"

Tracteur de 34-81 CV PDF

- Gros tracteurs MF série 2000
- Moteurs diesel Perkins de longue durée
- Modèles 6 cylindres de 100 et 120 cv PDF
- Modèles V-8 de 140, 160 et 190 cv PDF
- Transmission à 24 vitesses, 3 gammes changeables en marche (option)
- Cabine confortable de bonne visibilité



Soyez prêt à accueillir le printemps avec un nouveau tracteur MF de grand rendement.

Achetez à prix d'aubaine une nouvelle moissonneuse batteuse M.F.

"Donc, venez MAINTENANT!"

Nous vous offrons pour le mois d'avril un financement de 14.4% sur tracteur et moissonneuse aussi équipement oratoire quand acheté sur même contrat

Garage Bonin Limitée

vendeur Massey-Ferguson réparations générales

ST-DENIS SUR RICHELIEU 787-2812

MF
Massey Ferguson

Vente de Pâques
Prix réduit sur
cadres hi-art coffre à peinture
toile sur faux cadre etc...

Le Pinceau
ART CENTRE D'ART
320 de Rouville
Beloeil
près du boul. Laurier
467-0008

COMPAREZ NOTRE NOUVELLE
MADZA GLC A TRACTION AVANT
AVANT A LA HONDA, LA DATSUN,
ET LA TOYOTA PUIS COMPAREZ LES PRIX



MADZA la voir c'est l'aimer



830, Boul. Périgny, Chambly Tél.: 658-6623

TUYAU POUR
REMPLISSAGE
LIVRAISON GRATUITE
SERVICE 24 HEURES
6" A 66" DIAMETRE
ACIER CALVANISE
464-2388
467-7651

MEILLEURS VOEUX
DE PÂQUES



Fabienne Thibault
KD-519
Prix régulier $9.98
SPÉCIAL $6.49



Ginette Reno
"Quand on se donne"
MM-503
Prix régulier $9.98
SPÉCIAL $6.49



Zamfir
"The lonely shepherd"
Prix régulier $10.49
SPÉCIAL $6.99

John Lennon
"Double Fantasy"
XGHS-2001
Prix régulier $9.29
SPÉCIAL $5.99





Phil Collins
"Face Value"
XSD-16029
Prix régulier $9.29
SPÉCIAL $5.99



Passe-Partout
Volume 2
"L'émission de télévision
des enfants
Poly 180-04
Prix régulier $8.98
SPÉCIAL $5.99

Valide à partir du 15 avril au 18 avril 81 incl.
Nombreux autres spéciaux en magasin, pour souligner
notre 6e anniversaire

LES
DISQUES
LEMAIRE...
600 BOUL. LAURIER • MAIL MONTENACH BELOEIL 464-0888

Une seule lampe peut éclairer toit un terrain de football

(Toronto) Un Centre d'essai d'équipements solaires à la fine pointe de la technologie moderne a été inauguré au début de février à Mississauga, en banlieue de Toronto.

Pour simuler la lumière solaire, ce centre d'essai s'est doté d'une lampe de 125,000 watts, la plus puissante au monde, qui a été conçue par la Compagnie Vortek Industries Ltd. de Vancouver. Cette lampe émet une lumière si intense qu'elle peut à elle seule éclairer tout un terrain de football!

Le Centre national d'essai d'équipements solaires est exploité par l'Ontario Research Foundation pour le compte du Conseil national de recherches du Canada (CNRC). Il permettra à l'industrie de déterminer l'efficacité thermique des divers types de capteurs solaires aussi bien en laboratoire qu'à l'extérieur. Ainsi les travaux de recherches ne seront plus retardés par le mauvais temps.

Réalisé au coût de 921,000 dollars, ce centre favorisera le développement de l'industrie solaire au Canada en l'aidant à mettre au point des capteurs solaires plus efficaces et plus économiques.

Par ailleurs, on envisage déjà d'autres utilisations pour la lampe de 125,000 watts. Par exemple, ce soleil artificiel pourrait permettre l'étude des effets d'un ensoleillement intense sur les bâtiments ou sur la croissance des cultures. En somme, l'avenir semble particulièrement brillant pour le Centre d'essai d'équipements solaires.

(Service Hebdo-Science)



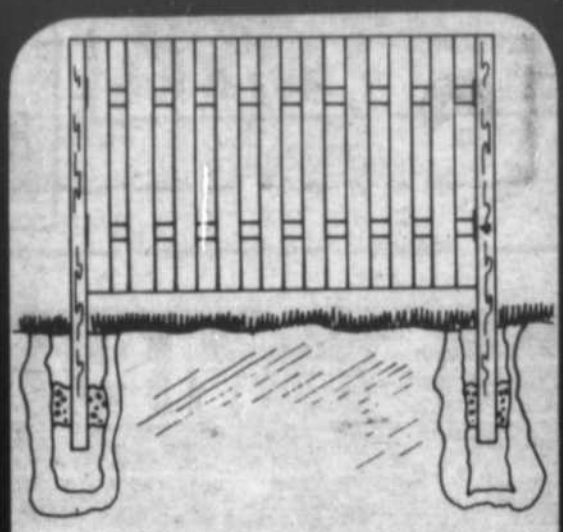
L'image de M. Vern Nielsen, directeur du Centre d'essai d'équipements solaires, est réfléchie par les nombreux miroirs qui permettent une diffusion uniforme dans toutes les directions de la lumière de l'ampoule de 125,000 watts. (Photo CNRC).

VOICI VOTRE CLOTURE "INTIMITE"

Communique avec notre représentant pour une estimation gratuite

653-1863

INSTALLATION SUR DEMANDE



Elle vous apportera calme et tranquilité

Offerte en section de 8' de long assemblée

Hauteur disponible 4' ● 5' ● 6'

Poteau en cèdre ● Support métallique

Ne vous contentez pas d'une autre marque



Venez à Beloeil chez Charlemagne acheter vos finis de peinture et vos papiers-peints

Charlemagne

104 boul. Laurier
Beloeil

464-1053

TOURBILLON - PISCINE SAUNA - TOURBILLON - PISCINE SAUNA - TOURBILLON - PISCINE SAUNA -



aux
TERRASSES
MONT-ST-HILAIRE
on a les marchands
pour vous
plaire

Marché Serge Pépin
3 supermarchés pour vous servir

Décor St-Hilaire (Sico)
Paul Morin et Robert Emond

Centre A. Gosselin (Singer)
Tout pour la couture

Nettoyeur Richelieu
Service de 4 heures, distinction et qualité

Au Relais du Jeans
Pour elle et lui, enfants 7 à 14 ans

Lingerie Isabelle
Maternité, enfants 0 à 14 ans (jouets)

Agence de Voyages Mont St-Hilaire
Pour ceux qui ont le goût de s'envoyer en l'air..

La Tabatière
Pour vos livres et cadeaux de Fête

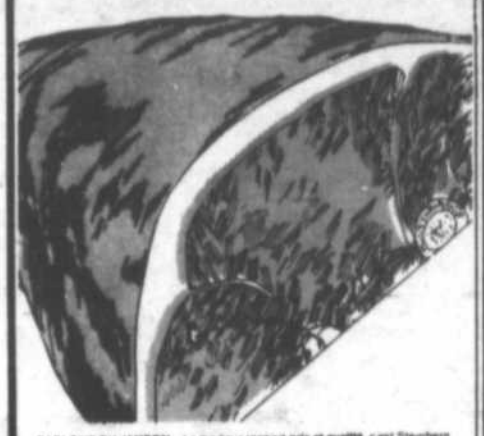
Fleur de Cactus
Dites-le avec des fleurs

Formi-Prix Henri Primeau
Cosmétiques - Parfums - Chocolats

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
Une équipe dynamique à votre service.

STEINBERG

SUPER SPÉCIAL!



PARLONS DU JAMBON... Le meilleur rapport **prix et qualité**, c'est Steinberg qui vous l'offre. Que vous achetiez un quart ou un demi jambon, la "**coupe du centre**", c'est la partie la plus **charnue et savoureuse** que l'on découpe habituellement en tranches, c'est **toujours tendre. NUL AUTRE SUPERMARCHÉ NE VOUS LE GARANTIT.** Ça c'est bien de votre côté

JAMBON PRÊT À MANGER SANS COUENNE
AVEC OS, DEMIE OU QUART
LA LB
1.08
PRIX HABITUEL: 1.45
ÉCONOMISEZ: .37

SUPER SPÉCIAL!



ÉPAULE DE PORC FUMÉ
GENRE PICNIC
LA LB
.88
PRIX HABITUEL: 1.19
ÉCONOMISEZ: .31

SUPER SPÉCIAL!



MAYONNAISE
HELLMANN'S
POT DE 750 mL
1.59
PRIX HABITUEL: 2.05
ÉCONOMISEZ: .46

BOUCHERIE

SPÉCIAL!
JAMBON MIGNON DÉSOSSÉ
STEINBERG
LA LB
1.99
PRIX HABITUEL: 2.53
ÉCONOMISEZ: .54

SPÉCIAL!
BACON EN TRANCHES SANS COUENNE LAZY MAPLE
SWIFT PREMIUM
PQT DE 500 g
1.58

SPÉCIAL!
PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU SINGLES
KRAFT
PQT DE 250 g - 8 TRANCHES
1.15
PRIX HABITUEL: 1.34
ÉCONOMISEZ: .19

SPÉCIAL!
JUS DE LÉGUMES V-8
BTE DE 1.36 LITRE
.88
PRIX HABITUEL: 1.09
ÉCONOMISEZ: .21

SPÉCIAL!
BOEUF FUMÉ EN TRANCHES
COORSH
PQT DE 2 SACHETS DE 50 g
.99

SALADE DU CHEF
STEINBERG
CONT. DE 16 OZ
.79

CRETONS
STEINBERG
PQT DE 275 g
1.59

SPÉCIAL!
DÎNER MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
BTE DE 225 g
.33
PRIX HABITUEL: .56
ÉCONOMISEZ: .23

MARGARINE À L'HUILE DE TOURNESOL
FLEISCHMANN
CONT. DE 454 g
1.09
PRIX HABITUEL: 1.42
ÉCONOMISEZ: .33

FEUILLE D'ALUMINIUM
STUART HOUSE
ROUL. DE 25' - LARGEUR 18"
1.79

SAUCISSES FUMÉES TOUT BOEUF
MAPLE LEAF
PQT DE 454 g
1.79

JAMBON CUIT EN TRANCHES
STEINBERG
PQT DE 175 g
1.09

FRIANDISES CHOCOLATÉES LAURA SECORD
AU CHOIX
SAC DE 136 g - 4 TABLETTES
1.19

GLAÇAGE PRÉPARÉ
BETTY CROCKER
AU CHOIX
BTE DE 470 g
1.59

JUS D'ORANGE SUCRÉ
STEINBERG
POT DE 1.82 LITRE
1.09
PRIX HABITUEL: 1.53
ÉCONOMISEZ: .44

COUCHES DE JOUR
BTE DE 30
OU ULTRA-ABSORBANTES
PAMPERS
BTE DE 24
3.08

ROULÉ DE SALAMI
STEINBERG
PQT DE 10 OZ
1.79

BÂTONNETS DE SALAMI TOUT BOEUF, À L'AIL, PEPPERONI OU SALAMI
MAPLE LEAF
PQT DE 250 g
1.59

NOURRITURE POUR CHIENS
ALPO
AU CHOIX
BTE DE 411 g
.45

BOUCHÉES DE CHOIX
PUSS'N BOOTS
AU CHOIX
BTE DE 340 g
.89

MARGARINE MOLLE
MIRAGE
CONT. DE 454 g
.75

BISCUITS AU CHOCOLAT VÉNUS
VIAU
BTE DE 350 g
1.28

BISCUITS AU CHOCOLAT OU AU CHOCOLAT AU LAIT
MC VITE
PQT DE 200 g
1.29

GHERKINS SUCRÉS
CORONATION
POT DE 375 mL
1.44

CREVETTES COCKTAIL SURGELÉES
SAU SEA
CONT. DE 113 g - PQT DE 2
1.79

DÉLICES DE MER SURGELÉS
BLUE WATER
AIGLEFIN ET CREVETTES
POT DE 8 OZ
1.69

DU COMPTOIR DE CHARCUTERIE

PÂTÉ DE FOIE
TOUR EIFFEL
(SUPERMARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT) - LA LB
1.69

SALAMI TOUT BOEUF
STEINBERG
(SUPERMARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT) - LA LB
2.79

OLIVES REINE ESPAGNOLES
CORONATION
POT DE 375 mL
1.44

MOUTARDE PRÉPARÉE
CONDOR
POT DE 454 g
.59

JUS DE PAMPLEMOUSSE NON SUCRÉ
STEINBERG
POT DE 1.82 LITRE
1.39

CAFÉ À MOUTURE TOUT USAGE
CHOCK FULL O' NUT
BTE DE 454 g
3.29

PRÉPARATION À SAUCE À L'OIGNON
SACHET DE 28 g
SAUCE BRUNE:
SACHET DE 21 g
OU À LA DINDE
SACHET DE 25 g
FRENCH
.35

THON PÂLE EN MORCEAUX
STAR KIST
BTE DE 184 g
1.09

RIZ À CUISSON RAPIDE
DAINTY
BTE DE 680 g
1.79

HUILE DE TOURNESOL
SUNBERTA
BOUT. DE 1 LITRE
2.37

PAIN DE VIANDE DE PORC
EXTRA
BTE DE 12 OZ
.99

MAÏS EN CRÈME
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 398 mL
.37

NOIX DE COCO FEATHERSTRIP
(RÂPÉE LONGUE ET DÉLICATE)
OU FEATHERFLAKE
(RÂPURE MOYENNE TOUT USAGE) - POT DE 100 g
DALTON
1.19

MÉLASSE
GRANDMA
CONT. EN CARTON DE 1.35 kg
1.59

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés sur l'île de Montréal, la Rive Sud et la Rive Nord seulement jusqu'à la fermeture mardi prochain 18 h. Cette délimitation géographique exclue les villes telles que St-Hyacinthe, Drummondville, etc. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information

LAIT CONDENSÉ
EAGLE BRAND
BTE DE 300 mL
1.79

CÉRÉALES POUR BÉBÉS
GERBER
ORGE MIXTES AVOINE OU RIZ - BTE DE 227 g
.99

NOURRITURE POUR CHIENS TOUTOU PLUS
DR. BALLARD
BTE DE 698 g
.77

LITIÈRE SANITAIRE
SAULAR
SAC DE 4 kg
1.75

SERVIETTES DE TABLE
KLEENEX
PQT DE 40
1.19

SERVIETTES DE TABLE
WHITE SWAN
BLANCHES
PQT DE 240
1.25

SUPER SPÉCIAL!



YOGOURT CRESCENT
NATURE OU SAVEURS DE FRUITS
AU CHOIX
CONT. DE 175 g

.33

PRIX HABITUEL: .55
ÉCONOMISEZ: .22

SUPER SPÉCIAL!



CHAMPIGNONS
STEINBERG
TIGES ET MORCEAUX
BTE DE 284 mL

.75

PRIX HABITUEL: .95
ÉCONOMISEZ: .20

SUPER SPÉCIAL!



PAPIER HYGIÉNIQUE
CAPRI
BLANC OU JAUNE
PQT DE 4 ROUL.

ESSUIE-TOUT
HI N DRI
BLANC OU JAUNE
PQT DE 2 ROUL.

.97

SPÉCIAL!

PRÉPARATION À GÂTEAU SNACKIN
BETTY CROCKER
AU CHOIX - BTE DE 397 g

1.09

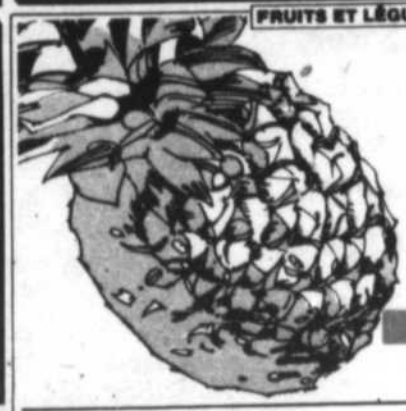
PRIX HABITUEL: 1.43
ÉCONOMISEZ: .34



JOYEUSES PÂQUES À TOUS NOS CLIENTS!

Jeannot Lapin a trouvé notre choix de chocolats et de gâteries de Pâques particulièrement alléchant...Hâtez-vous de faire vos provisions à l'étalage spécial de nos supermarchés avant qu'il ne vienne faire les siennes!

FRUITS ET LÉGUMES



ANANAS
DU MEXIQUE
VARIÉTÉ "SWEET CAYENNE"
GROS FORMAT 10 - PIÈCE

.88

CAFÉ INSTANTANÉ DÉCAFÉINÉ
SANKA
BOCAL DE 227 g

4.99
PRIX HABITUEL: 6.33
ÉCONOMISEZ: 1.34

CÉRÉALES SPÉCIAL "K"
KELLOGG'S
BTE DE 475 g

1.88
PRIX HABITUEL: 2.05
ÉCONOMISEZ: .17

SEVEN UP
CAISSE FAMILIALE DE 6 BOUT. CONSIGNÉES DE 750 mL - DÉPÔT EN SUS.

2.68
PRIX HABITUEL: 3.69
ÉCONOMISEZ: 1.01

KETCHUP
HEINZ
BOUT. DE 1.25 LITRE

2.09
PRIX HABITUEL: 2.53
ÉCONOMISEZ: .44

SPÉCIAL!

BISCUITS GOGLU
LIDO
BTE DE 800 g

1.49
PRIX HABITUEL: 2.15
ÉCONOMISEZ: .66



RAISINS ALMERIA
DU CHILI
LA LB

1.29

PRODUITS SURGELÉS

PIZZAS AU PEPPERONI OU TOUTE GARNIES SURGELÉES
GUSTO
PQT DE 369 g - 4 PIZZAS DE 5"

1.99 SPÉCIAL!

PRIX HABITUEL: 2.49
ÉCONOMISEZ: .50

BEAUTÉ & HYGIÈNE



ANTISEPTIQUE BUCCAL SCOPE
BOUT. DE 1 LITRE

3.33

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

BRIOCHES SPÉCIAL! DU CARÊME
STEINBERG
PQT DE 6

.99

LAITUE ROMAINE
DE FLORIDE
CANADA NO 1
FORMAT 24 - PIÈCE

.49

TOMATES CERISES
DU MEXIQUE
PANIER DE 1 CHOPINE

1.09

MELON HONEYDEW
DE PORTO RICO
FORMAT 9
PIÈCE

1.48

OIGNONS VERTS
DE CALIFORNIE
LA BOTTE

.20

RADIS
DES E.U.
SAC CELLO DE 1 LB

.48

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ CONGELÉ
OLD SOUTH
BTE DE 474 mL

1.29
PRIX HABITUEL: 1.75
ÉCONOMISEZ: .46

TARTES À LA CRÈME SURGELÉES
FARM HOUSE
AU CHOIX
340 g

1.19

HARICOTS VERTS COUPÉS SURGELÉS
FRASER VALE
PQT DE 283 g

.55

PÂTE DENTIFRICE CREST
À LA MENTHE OU ORDINAIRE
TUBE DE 100 mL

1.19
PRIX HABITUEL: 1.59
ÉCONOMISEZ: .40

LAMES DE RASOIR TRAC II
GILLETTE
PQT DE 5

1.29

CRÈME À BARBE TRAC II
GILLETTE
ORDINAIRE OU LIMETTE
BOMBE AÉROSOL DE 300 mL AVEC 50 mL EN PRIME

1.99

TARTE AU CITRON
STEINBERG
567 g (20 OZ)

1.15

GÂTEAU QUATRE-QUARTS AU YOGOURT
STEINBERG
387 g (14 OZ)

1.15

BEIGNES À L'ANCIENNE
STEINBERG
PQT DE 6

1.19

LES PRIX ANNONCÉS POUR LES ARTICLES DE BOULANGERIE SONT VALABLES SEULEMENT JUSQU'À LA FERMETURE DU SUPERMARCHÉ SAMEDI.

NON-ALIMENTAIRES

AMPOULES ÉLECTRIQUES DÉPOLIES
STEINBERG
25, 40, 60 OU 100 WATTS

.59 PQT DE 2

GOBELETS EN MOUSSE DE PLASTIQUE
T.V.
PQT DE 51

.79

HYGROMÈTRE POUR PLANTES
11" - PIÈCE

6.95

USTENSILES DE CUISINE AVEC PICHET
HUTZLER
EN PLASTIQUE - 7 MORCEAUX
L'ENSEMBLE

7.77

PÂTÉS IMPÉRIAUX SURGELÉS
WONG WING
FORMAT HORS D'OEUVRE
PQT DE 227 g

1.39

PAIN À L'AIL SURGELÉ
MAESTRO
PQT DE 200 g

.89

TAMPONS D'OUATE
STEINBERG
PQT DE 300

.88

DÉSODORISANT EN BÂTONNET BRUT 33
75 g

1.79

Tous nos supermarchés seront fermés le lundi de Pâques, 20 avril 1981.

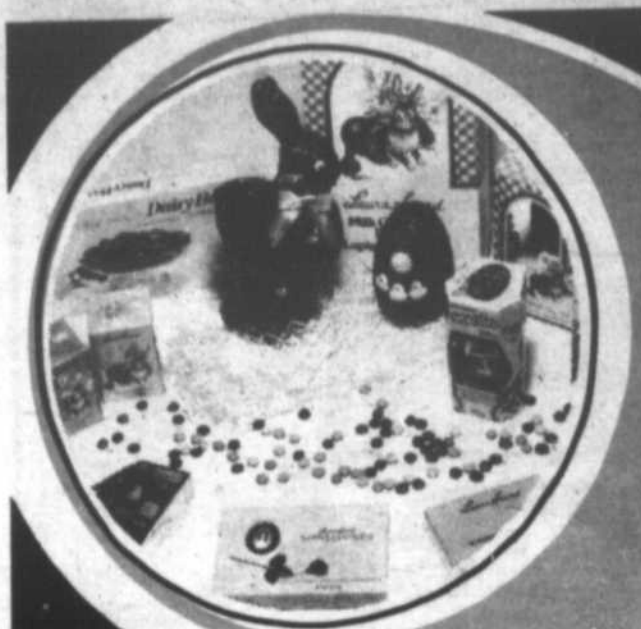
FAUTEUIL PLIANT À RESORTS
MOTIF À FLEURS
FORMAT ADULTES
PIÈCE

6.88

FAUTEUIL PLIANT À RESSORTS
MOTIFS À FLEURS
FORMAT ENFANTS
PIÈCE

6.49

STEINBERG



Avis aux intéressés:

Nous avons reçu un choix intéressant de cadeaux appropriés pour la confirmation et la première communion

Joyeuses Pâques!

Assortiment complet d'animaux en chocolat y compris les fameux oeufs Laura Secord dans la boîte bleue ou jaune
Aussi chocolat blanc et au beurre d'arachide

Voici nos spéciaux de Pâques en photographie
A partir d'un négatif couleur, réimpression $0.10 chacun
Obtenez le double de photos couleur de votre film pour $0.99
Pour $0.01 de plus, obtenez un 2e 8x10 à partir du même négatif ou diapositive



Orobronze

Prix réguler: $33.04
Formi-Prix: $18.95

Plus d'importantes réductions sur le prix du développement de vos films couleur,

voyez nos affiches dans nos 2 magasins

HENRI PRIMEAU

formi-prix

306 BOUL. LAURIER
BELOEIL
467-0296
En face du McDonald

SERVICE DE PHOTOCOPIES
279 BOUL. LAURIER
MONT SAINT-HILAIRE
464-1363
Voisin Clinique Médicale Saint-Hilaire

Original défectueux

Telles Qu'elles

PASCAL-ANDRÉ RHEAULT-BOISSE

A tous les lecteurs de "Telles Qu'elles" une fête de Pâques qui soit le prélude d'une saison nouvelle.

A la veille de Pâques, Monique Riendeau-Dion rencontre une moniale dominicaine

Cette année, encore une fois, j'ai effectué mon traditionnel pèlerinage "Mont Saint-Hilaire - Berthierville" afin d'y rencontrer une amie de la famille, Soeur Geneviève, moniale dominicaine du Monastère Notre-Dame-du-Rosaire de Berthierville. Et à la veille de Pâques, j'ai pensé présenter aux lecteurs de "Telles Qu'elles" une entrevue qu'a bien voulu m'accorder Soeur Geneviève concernant sa vie de femme et de moniale. (MRD).

Monique - Comment en vient-on à se faire moniale?

Soeur Geneviève - Je dois dire que je n'ai pensé à la vie monastique que vers l'âge de 22 ans, 3 ans avant d'y venir. Dans toutes mes activités, je cherchais, sans le savoir, un absolu. Etudes, musique, amitiés - rien de tout cela ne comblait mon être; pourtant je m'y donnais toute entière. Jusqu'au jour où je découvris en moi une présence, une présence infiniment attirante qui m'invitait souvent durant le jour à faire en moi "le plus grand silence" pour mieux la goûter. Et je compris que cette présence m'habitait, qu'elle agissait en moi. Alors je compris l'urgence, la nécessité et la puissance de la prière et je commençai à penser à y donner toute ma vie. C'est à ce moment que je m'orientai vers la vie dominicaine contemplative et que je m'y engageai avec ferveur y découvrant enfin une réponse à toutes mes aspirations et cela, chaque jour davantage.

Monique - Et qu'y avez-vous trouvé?

Soeur Geneviève - Deux mots me viennent spontanément à l'esprit: lumière et joie. Je crois assez en l'amour de Dieu pour le laisser tracer en moi ce chemin... et pour cela, porter à tout moment dans mon coeur la parole de Dieu. Faire silence du reste pour porter cette parole, la porter en soi comme on porte la présence d'un être aimé. Et l'on comprendra que, dans cette perspective, le silence monastique ne soit pas un poids; c'est une merveilleuse capacité d'écoute et d'accueil. Oui, notre vie entière est vouée à la prière, une prière de tous les instants d'abord, dans le secret du coeur de chacune, puis une prière commune, solennellement chantée et célébrée au cours de notre liturgie de tous les jours. Cette prière est louange, adoration, action de grâce, intercession, la prière est notre tâche, notre fonction principale dans le monde, dans l'Eglise. La vie d'une moniale dominicaine est alors comme une sorte de signe, bien simple et modeste: un peu comme le vol des mouettes au printemps. C'est une invitation à aller au-delà, plus loin. Le coeur en joie dans un immense ciel.

Monique - Le Monastère de Berthier offre-t-il un service d'hébergement aux gens du monde qui sont à la recherche de silence et de paix?

Soeur Geneviève - Le monastère dispose d'une modeste hôtellerie: nous y accueillons celles qui désirent se recueillir un peu et partager avec les soeurs, prière, paix et silence. Nous recevons aussi des groupes de jeunes pour une journée et avec eux nous partageons volontiers "l'espérance qui nous habite" et nous écoutons bien ceux qui nous visitent. Partage de ce que chacun vit de meilleur ou de difficile... Partage de la "recherche de Dieu".

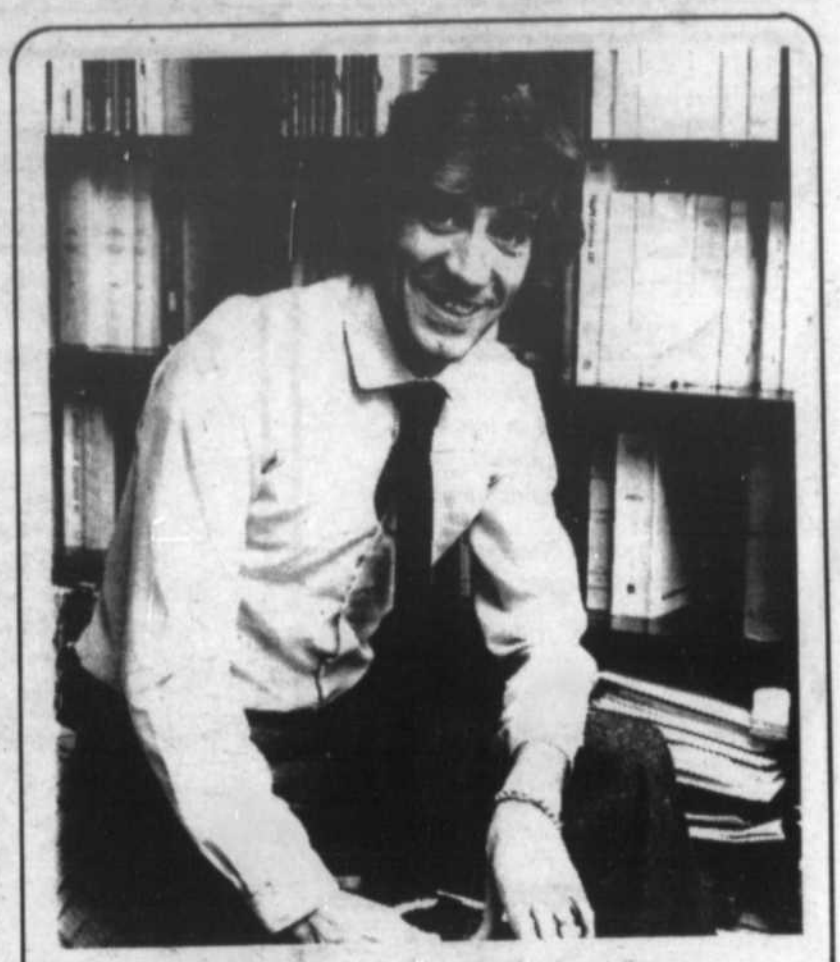
Monique - Le travail artisanal et artistique a toujours occupé une place dans la vie monastique, à quoi cela correspond-il chez vous?

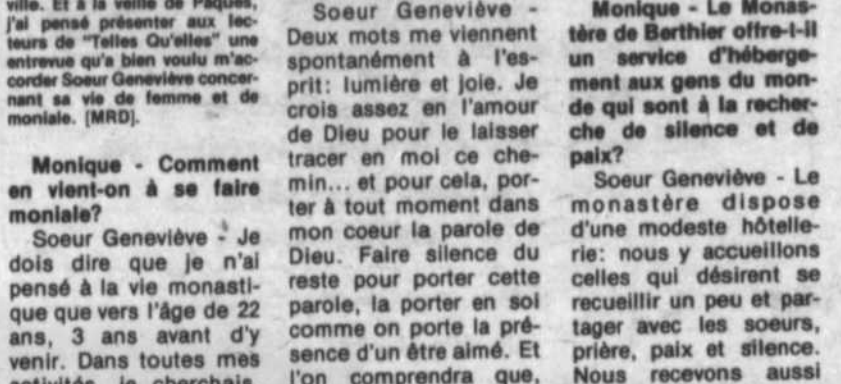
Soeur Geneviève - Chez nous également la créativité des unes et des autres trouve à s'exprimer. Peu à peu nous avons dû faire certains choix et nous limiter à quelques domaines qui permettent au travail d'être rémunérateur. Nous confectionnons également nos vêtements et nos chaussures.

Monique - Soeur Geneviève, vous être une femme heureuse....

Soeur Geneviève - Je suis une femme heureuse: c'est difficile d'expliciter ce qui m'habite car c'est une plénitude qui ne cesse de s'approfondir en se simplifiant. Certains jeunes qui nous visitent s'étonnent de nous voir si épanouies. Comment expliquer tant de joie chez ces femmes qui renoncent à tout? La réponse est simple et grande à la fois: parce que ces femmes ont renoncé à tout sauf au don de soi. Et leur joie grandit à mesure que peu à peu, leur don d'elle-même, leur amour, devient plus pur. C'est pourquoi la vie dominicaine contemplative met un accent si prononcé sur la vie fraternelle. Nos Constitutions s'ouvrent sur ce texte qui le montre bien: "Notre première raison d'être rassemblées en communauté, c'est d'habiter ensemble dans l'unanimité et de n'avoir plus, en Dieu, qu'une seule âme et un seul coeur... L'unanimité de notre vie, enracinée dans l'amour de Dieu, doit être le vivant exemple de cette réconciliation universelle dans le Christ que nos Frères annoncent en outre par la Parole."

Et j'ai quitté Soeur Geneviève en me demandant si et comment ces communautés de cloîtrés pourront survivre à notre monde actuel. Pour elles, je crois que la question ne se pose pas car elles croient, elles ont foi, espérance que l'Esprit ne cessera d'inspirer aux femmes et aux hommes qui ont la grâce et le privilège d'être appelés à ce type de vie, la force, la paix et la joie essentiels à leur survivance. Dans toute l'histoire des civilisations, les communautés cloîtrées ont résisté à bien des révolutions, ont assisté à des changements radicaux et à des mutations profondes au sein de nos sociétés sans pour autant douter du sens de leur présence dans le monde et de toute l'importance de la fidélité aux valeurs spirituelles. Soeur Geneviève serait sans doute entièrement d'accord avec celui qui a dit: "Le XXIe siècle sera religieux ou il ne sera pas".





Monique R. Dion est en compagnie de Soeur Marie-Geneviève toutes deux assises dans ce parloir de cloître. Soeur Marie-Geneviève fait part à Monique de nombre inimaginable de personnes qui téléphonent à chaque jour au monastère pour faire des demandes de prières, pour demander des guérisons, pour chercher un appui à leur souffrance. La religieuse préposée à ces appels est à l'écoute de ces gens au même titre qu'un confident, qu'un thérapeute en qui on a vraiment confiance. Pour rejoindre ce service d'écoute et d'accueil, il vous faut composer à Berthierville le numéro: 836-3724. Un grand merci à Monique R.-Dion et à Soeur Marie-Geneviève pour avoir réalisé cette entrevue.



Le Monastère Notre-Dame-du-Rosaire du 1140 de la rue Frontenac, à Berthierville, a été fondé en 1925 par six moniales dominicales venues de France (deux de ces soeurs fondatrices sont encore au monastère). Une laïque dominicaine avait fait don de sa propriété pour cette fondation et à partir de 1934, la construction du monastère s'est effectuée par étapes de 1934 à 1963. Et si l'on remonte dans le temps, l'on sait que Saint-Dominique a fondé au 1200, le premier monastère des moniales dominicaines à Prouille, au sud de la France, et 10 ans plus tard, il a fondé les Dominicains ou frères Prêcheurs dont les monialales sont les soeurs depuis plus de sept siècles.

Jose Rodriguez, psycho-clinicien, est le prochain invité au dîner Telles Qu'elles

Pourquoi des thérapies, pourquoi des thérapeutes?

Depuis l'époque où Charcot à la Salpêtrière puis Freud à Vienne réalisent les premières thérapies "témoins", l'individu (la personne) cesse de se définir en termes d'extériorité, et entreprend le long voyage de sa connaissance intérieure: l'ère des thérapies commence, la (les) psychothérapie(s) a (ont) droit de cité. Le mouvement ainsi engendré est d'une telle importance que d'aucuns ont pu parler d'une "psychologisation" de la société, de révéler au monde, éberlué et ravi tout à la fois, l'existence de l'arme "ultime" en cas d'urgence: **la psychothérapie.**

Comme le souligne Vance Parkard, l'individu va se trouver "téléguidé" et son "moi" subir une inquiétante hypothèque.

Considéré à l'origine comme une "méthode" d'approche et de dévoilement de l'intériorité - dont la pratique relevait tout à la fois de l'art et de la science - il apparaît clairement aujourd'hui - et c'est là un fait confondant - que l'exercice de la thérapie, par suite de l'entrée en scène d'une profusion d'"écoles" et de "techniques" psychothérapiques, subit comme une distorsion et une perversion.

En même temps, comme corrélat de cette distorsion, s'installe insidieusement l'idée de la toute puissance de l'expérience "thérapique", elle-même génitrice de ce que nous appellerons **l'illusion thérapeutique. En de pareilles circonstances, au nom de la probité intellectuelle et de la dignité humaine, il convient de s'astreindre à un effort de clairification et de démythification** qui doit nous obliger à re-situer la psychothérapie - concept qui reste à définir - dans son cadre conceptuel et social, à nous demander si toutes les tendances et mouvements d'appellation psychothérapiques sont rigoureusement et honnêtement fondés, enfin à nous interroger sur les limites et la portée de "l'exercice thérapeutique".

Cette démarche critique qui nous servira de fil conducteur lors de l'intervention de monsieur Rodriguez pourrait s'articuler autour des questions ci-après:

1- Les données historiques: de Freud (école de Vienne) aux mouvements actuels (Cri-primal, ERT, Analyse transactionnelle);
2- Thérapie - inconfort psychologique - "Maladie". Libérer le consultant de la phobie de l'"anormalité".
3- Qui consulte? Pourquoi consulte-t-on?
4- Le noyau de la thérapie. Le couple thérapeute-consultant.
5- Qui prend-on en "charge" à l'occasion d'une thérapie: l'individu? L'individu et son environnement? L'individu et son adaptation aux normes sociales?
6- Durée d'une thérapie?
7- Se concentrer sur le "Quoi" (que doit-on ou peut-on changer plutôt que sur le "Pourquoi"?
8- La thérapie ou le thérapeute - mais à quel prix?
9- La technique du recadrage (cette question est liée organiquement à la question 7).

Pour réservations: Le dîner-rencontre avec Jose Rodriguez aura lieu le mardi 21 avril, à 18 h 30, à "L'Auberge de la vieille gare", située au 138 de la rue Richelieu à Beloeil. Prix: $8.00. Réservations obligatoires en communiquant avec Pascal-Andrée Rheault-Boissé au numéro: 467-6694 avant samedi, 18 h 00. Un punch d'accueil sera servi à 18 h 30.

où dinons-nous ce soir ?

Le Laquelon

THÉRÈSE DUBOIS, PROP.

"Une fondue ou une raclette accompagnée d'un bon vin le tout dans une ambiance sympathique"

LICENCE COMPLÈTE

(514) 467-6724
407 LAURIER, BELOEIL

Joyeuses Pâques à notre clientèle



Joyeuses Pâques
RESTAURANT
Le Chateau Chambord
SALLE À MANGER – BAR
FRUITS DE MER – STEAKS SUR CHARBON
METS CHINOIS ET ITALIENS

DIMANCHE
Buffet chaud gastronomique
de 17 h 00 à 20 h 00
adultes $8.25 enfants $5.00

600 SIR WILFRID LAURIER
(Le Mail Monteriach)
BELOEIL, QUE. TEL.: 464-2710

Chez Le Père Magloire
cuisine française · suisse

Pâques une grande fête familiale
Brunch le midi de 11h00 à 15h00
Adultes $12.50
Enfants 12 ans et moins $7.25
Le soir: Dîner de Pâques
Menu spécial disponible
Ainsi qu'un menu à la carte des plus variés
Le Père vous attend!
Ambiance champêtre avec acordéoniste
Pour réservations: 653-3882
ROUTE 116 Saint-Basile-le-Grand

Spaghetti Maison



RESTAURANT • TERRASSE
LICENCE COMPLETE

Ouvert le vendredi à partir de 16 h 00 à 23 h 00
les samedis et
dimanches de 11 h 00 à 23 h 00
sauf pour réservations de groupe.

Réservation et service de réception 584-3124
466 CHEMIN DES PATRIOTES
SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU

Des sous-marins et des pizzas comme vous aimez?
Chez Mikes, bien sûr!

MIKES



ST-BRUNO 1311 Roberval Les Galeries Clairevue Livraison minimum $4.00 St Basile minimum $8.00 653-1516

NOUVELLE ADMINISTRATION

GIUSEPPE
Pizzeria "Submarine"



licence complète

Buffet italien à volonté
PIZZA
SPAGHETTI
RIGATONI
LASAGNE
$4.50

Souper familial
au choix:
4 spaghettis lasagnes ou rigatonis
de 17 h 00 à 20 h 00
$10.00
Assiette extra $2.50

Commande à apporter
10% de réduction
DIMANCHE DE 16 H 30 à 19 H 00

53, Boulevard LAURIER
(McMasterville)
467-2933
467-9613

Une nouvelle société relance le Club Nautique

Le monde de l'hôtellerie et du tourisme de la Montérégie (Rive-Sud) a vu s'ajouter à son imposant ensemble une nouvelle société de gestion, au cours des dernières semaines. Il s'agit de la Société de Gestion Hôtelière Chambly Inc., propriété d'un groupe dynamique, talentueux, expérimenté et surtout qualifié dans cette discipline.

Les directeurs de cette Société s'imposent depuis plusieurs décennies dans différents domaines de l'industrie, des communications en plus de s'y connaître dans cette capricieuse discipline de l'hôtellerie. Aussi, ont-ils l'intention de s'y imposer tôt ou tard.

Une première cible, le Club Nautique Chambly, est depuis peu sous leur autorité. En effet, après plusieurs semaines de négociations, ils ont convaincu les dirigeants de cet établissement à leur en confier, dans un premier temps, la gestion pour les cinq (5) prochaines années.

Depuis plus de dix (10) ans, le Club Nautique, une affaire de bénévolat ou presque, réussissait à survivre... de peine et de misère... grâce à la patience et à l'attachement de quelques membres. Il fallait donc que ça cesse.

Voilà le premier défi pour les nouveaux gestionnaires. Ils auront d'abord à améliorer le sort des membres, puisqu'il s'agit d'un club privé; d'augmenter la clientèle de leur salle à manger qui sera dorénavant connue sous le nom de Jacques-de-Chambly et celle en offrant la qualité à prix raisonnable; et finalement d'accorder aux propriétaires de bateaux, accueil et confort uniques à leurs quais disposant d'au moins une centaine de places.

Hommes d'affaires, industriels, commerçants et professionnels, sont cordialement invités à faire du Club Nautique Chambly, leur endroit de prédilection pour leurs réunions, réceptions de toutes sortes, pour accueillir leur client dans une ambiance agréable, à l'heure du déjeuner ou de celle plus intime du dîner. Ils ont le choix de quatre salons: Le Richelieu, Le Bourgogne, Le Carignan et Le Salaberry qui peuvent respectivement asseoir 100, 30, 20 et 12 invités.

Quant aux membres, loin de se sentir oubliés, ils verront la nouvelle Société de Gestion leur offrir une ambiance, une atmosphère qui conviendront davantage à leur statut. Les droits acquis sont plus que respectés, ils sont même bonifiés.

SITE PRIVILEGIE

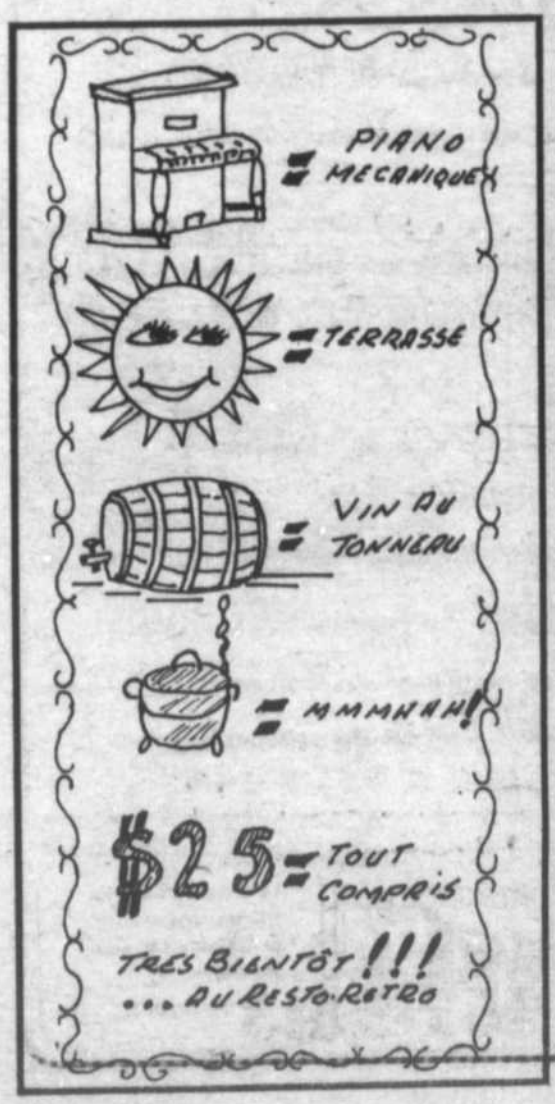
Après avoir descendu en rapides sur une dizaine de kilomètres et sauté, le barrage de Chambly, les eaux de la rivière Richelieu atteignent un tempo féroce et d'une puissance impressionnante avant de se heurter à l'immuable muraille nord du vieux et imposant fort de Chambly. Puis, ces eaux se calment, deviennent paresseuses pour former le splendide bassin, endroit de prédilection de nombreux pêcheurs, de quelques fervents de voile et d'un nombre toujours croissant de propriétaires de bateaux traditionnels.

C'est là que se trouve situé le Club Nautique de Chambly, à quelques centaines de mètres du fort et au centre d'une activité fébrile aux nombreuses disciplines de plein air.

Étape inoubliable, asile touristique reconnu pour son hospitalité et sa table, le Club Nautique Chambly a de plus à la disposition de ses membres, de leurs invités et clients, une piscine de 25 mètres, à proximité du Bassin de Chambly.

On peut réserver sur place, au 1767 rue Bourgogne ou en téléphonant au numéro 658-8768.







La Tularémie: une maladie qui n'affecte que le petit gibier

Tous ceux qui chassent le petit gibier et qui mangent de la viande sauvage doivent savoir qu'il peut être dangereux actuellement de manipuler et de manger des petits animaux sauvages tels: lièvres, rats musqués, castors et autres rongeurs du même genre.

En effet, plusieurs de ces animaux souffrent actuellement de Tularémie une maladie transmissible qui s'attaque aussi à l'homme et qui peut avoir des conséquences graves pour ceux qui en sont atteints. Certaines personnes ont d'ailleurs été hospitalisées au cours des derniers jours pour cette maladie.

Toute personne peut attraper la Turalémie par le contact direct des mains avec une bête affectée, par les piqûres de leurs tiques et puces, par la consommation de viande insuffisamment cuite ou par l'absorption d'eau contaminée par un animal malade.

Il est donc absolument nécessaire que tous ceux qui chassent ou apprêtent ce genre de gibier, prennent les mesures de protection suivantes:

1. éviter de toucher aux animaux malades ou morts même si ce n'est que pour prélever la peau
2. éviter de boire de l'eau où peuvent se trouver ces animaux
3. Toujours porter des gants de caoutchouc lorsqu'on manipule ou apprête ces animaux
4. faire cuire la viande durant une période prolongée, entre 2 heures à 3 heures à 350°F, même dans le cas où la viande a été congelée
5. nettoyer les outils, vêtements et lieux de travail qui servent au dépeçage et à la préparation de la viande avec des désinfectants (Lysol, eau de javel)

Ces règles de base doivent être observées en **tout temp** et pour **toute viande sauvage.**

Si des problèmes de santé (frissons, fièvres, ganglions etc...) se manifestaient quelques jours (3 à 10 jours) après avoir mangé ou manipulé ce genre de gibier, le DEPARTEMENT DE SANTE COMMUNAUTAIRE du CENTRE HOSPITALIER HONORE-MERCIER INC. recommande de consulter immédiatement votre médecin.

La Crémaillère
CUISINE FRANCAISE
SALONS PRIVES
OUVERT TOUS LES JOURS
Dîner au son de la musique mexicaine, tous les vendredi et samedi soirs.
Venez déguster les nouveaux plats de notre cuisine
Tous les midis dîner de gens d'affaire
Gérard vous rappelle de ne pas oublier de réserver pour la semaine de la secrétaire — Un menu très choisi
Toujours sous la direction de votre hôte Gérard
Fermé le dimanche
914 boul. Wilfrid-Laurier, Vieux-Beloeil, Réservations: 464-2427

l'Auberge de la Vieille Gare inc
"Tratoria il vagone"
"Fine cuisine italienne"
• table d'hôte
• dîner d'affaire
• spéciaux pour groupes
Tous les jours:
heure d'arrivée: 11h30 Heure de départ: 23h00
Menus spéciaux pour Pâques.
Pour enfants moins de 12 ans, demi-prix.
Pour informations · réservations 467-0141
138 Richelieu Beloeil station

BRUNCH DE GASTRONOMIE REGIONAL
UNE INVITATION A UN VOYAGE GASTRONOMIQUE AUTOUR DU MONDE.
CHAQUE DIMANCHE UN MENU DIFFERENT
$12.75
DE 12:00 A 15.30 HRES
Le Vieux Richelieu
François Keller
Le Brussels, Bruxelles
Le Brussels, Terre des Hommes
Chef de l'année 1980
Médaille d'or des Olympiades culinaires de Francfort 1980
Daniel David
Hôtel Ritz, Paris
Hôtel Crillon, Paris
Chez Carlo, Paris
Baron Guy de Rothschild, Paris
Baron Thyssen Bornemisza, Suisse
Suzanne, Vicki et Linda vous attendent au bar pour leur 5 à 7 (happy hour).
100 - 4e AVENUE 658-4323 RICHELIEU

Les Serres St-Antoine
vous offre
Un Printemps fleuri
Une invitation toute personnelle en ce début de printemps... Lorraine et Michel Gendron vous convient encore cette année à parcourir "Les Serres St-Antoine" pour vous procurer tout ce dont vous avez besoin pour votre terrasse et votre jardin.
Afin de compléter l'éventail de nos services, nous sommes heureux d'accueillir la Pépinière Aubry & Frères Enr.
Nous vous offrons:
- arbres, arbustes décoratifs et haies - conifères
- caissettes de fleurs - plants de jardin
- légumes frais (tomates de serres, concombres européens, maïs sucré) - fraises fraîches
Tout en visitant votre patrimoine sur les rives du Richelieu, venez profiter d'un service personnalisé dans la quiétude de la campagne.
LE SERRES ST-ANTOINE
1482 Du Rivage,
St-Antoine-sur-Richelieu
J0L 1R0
787-2065

L'activité physique. Le meilleur maquillage qui soit!

Il y aura élection du représentant de Beloeil/Chambly au Conseil culturel

Lors de l'assemblée générale annuelle des membres du Conseil culturel de la Rive-Sud de Montréal qui se tiendra le samedi 9 mai prochain à Châteauguay, il y aura élection d'administrateurs.

Entre autres, il y aura élection pour le poste réservé au représentant de "Beloeil/Chambly" actuellement occupé par monsieur Paul Beaudoin puisque ce dernier démissionne étant donné son manque de disponibilité. Chaque membre du Conseil culturel de la Rive-Sud inscrit comme membre de cette zone est éligible à ce poste.

La zone de Beloeil/Chambly comprend: Beloeil, Calixa-Lavallée, Carignan, Chambly, Farnham, Farnham Centre, L'Ange Gardien, Marieville, McMasterville, Mont Saint-Hilaire, Notre-Dame-du-Bonsecours, Otterburn Park, Richelieu, Rougemont, Saint-Amable, Saint-Ange-Gardien, Sainte-Angèle-de-Monnoir, Saint-Antoine-de-Padoue, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Saint-Basile-le-Grand, Sainte-Brigide, Saint-Bruno, Saint-Césaire, Saint-Charles, Saint-Denis, Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Julie, Saint-Marc, Sainte-Marie-de-Monnoir, Saint-Mathias, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Michel-de-Rougemont, Saint-Paul-d'Abbotsford, Varennes et Verchères.

La tâche d'administrateur consiste à être le lien entre le milieu et le Conseil d'administration du Conseil culturel.

Pour plus de renseignements ou pour obtenir un formulaire de demande d'adhésion comme membre, contactez le Conseil culturel de la Rive-Sud à 651-0694 ou en écrivant à Case postale 328, Succursale "A", Longueuil J4H 3Z2.

Le nouvel annuaire téléphonique s'en vient

Tous les abonnés de Bell Canada de la Rive-Sud de Montréal recevront sous peu leur exemplaire du nouvel annuaire téléphonique de la région. La livraison des quelque 209 000 annuaires se déroulera en effet du 16 au 24 avril.

Cette année, la nouvelle couverture de l'annuaire représente la maison Trestler, située à Dorion en banlieue de Montréal. Classée monument historique, la maison Trestler demeure l'un des plus beaux monuments du pays. Son architecture de pur style français revêt un intérêt patrimonial incontestable.

Les abonnés constateront du nouveau cette année. En effet, en plus des 60 pages liminaires qui contiennent une foule de renseignements utiles, une nouvelle section, de couleur bleue, regroupe les inscriptions des gouvernements fédéral et provincial.

Chaque abonné recevra un seul exemplaire de l'annuaire à son domicile. Cependant, toute personne qui le désire peut en obtenir des copies supplémentaires en s'adressant au bureau d'affaires de Bell Canada.

Comme par le passé, les personnes handicapées qui ne peuvent se servir d'un annuaire et les personnes âgées de 65 ans ou plus, ont la possibilité de demander une exemption des frais d'Assistance-annuaire. Le formulaire à cette fin s'obtient du bureau d'affaires de Bell Canada.

de la salle

CAMP

COLONIE DE VACANCES

sous la direction des

FRÈRES DES ÉCOLES CHRÉTIENNES

FILLES: 7-12 ans
GARÇONS: 7-15 ans

DEMANDEZ LE PROSPECTUS

C.P. 200
VARENNES, J0L 2P0
(514) 649-2822

ENTRE 17H00 ET 22H00

LAWN-BOY

SUPREME 21"

à autopropulsion, avec sac latéral



- Puissance utile accrue jusqu'à 30%
- Poignée de commande "Touch-N-Go"
- Allumage transistorisé
- Silencieux sous le tablier
- Démarrage du bout des doigts
- Dispositifs de sécurité Lawn-Boy, brevetés
- Large ramasse-herbe latéral pivotant permet de couper les bordures des deux côtés de la tondeuse

MODELE 8237

LAWN-BOY

POUR TONDRE EN BEAUTÉ.

GHL Distribution Inc.

486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE, QUÉ.

467-5459

Spéciaux de Pâques

Fixture extérieure

qui s'adapte au poteau No 3541

prix suggéré: $34.70
Spécial:

$16.50



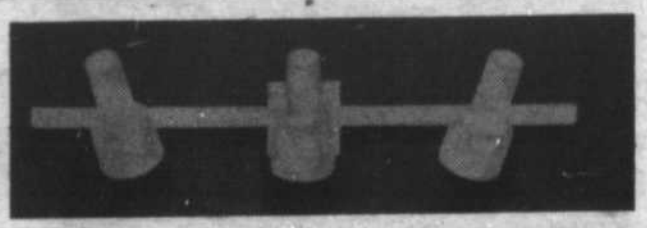


Fixture extérieure

murale No 3540

prix suggéré: $39.60
Spécial:

$18.80



En rappel cette semaine

modèle PL 6963

amande et blanc
aussi disponible en noir et chrome
et antique brass
aussi disponible dans le double ou le simple

$29.95

quantité limitée

- Luminaires
- Lustres
- Lampes de table

(PLUS DE 1000 EN MAGASIN)

- Lampes Tiffany et vitraux sur mesure
- Abat-jour

CASA LUMINAIRE

TOUT EN ECLAIRAGE

270 DUVERNAY
BELOEIL

467-1921 467-0021



ma prière aujourd'hui

J'ai soif

De toi qui est triste à mourir,
Dans ta souffrance, tu ne peux que gémir,
Malgré toi ton désir est de fuir.
"Je suis là et j'ai soif".

De ton âme qui n'ose plus espérer,
De ton misérable corps qu'on a baffoué,
De tes lèvres qui ne savent plus prier,
"Je suis là et j'ai soif".

Sur la Croix je meurre d'amour,
Pour que tous me reconnaissent un jour,
En toi ne désires-tu pas mon retour,
"Je suis là et j'ai soif".

Vois jusqu'où va mon amour pour toi,
Jusqu'à la folie de la Croix.
Fou d'amour et aveuglé par toi,
"Je suis là et j'ai soif".

Je sais qui tu es et je connais ta misère,
J'aimerais tant faire de toi un reflet de ma chair,
Ce que je te demande est de te laisser faire,
"Je suis là et j'ai soif".

De ton sourire, j'ai soif.
De ton regard, j'ai soif.
De ta joie, j'ai soif.
De ton amour, voilà ma soif!

Marie-Claire

Pour aider les déficients mentaux

L'Association de la vallée du Richelieu pour les déficients mentaux inc. lance un appel aux gens qui voudront bien donner artisanat, tableaux, objets d'arts, antiquités, céramique, etc...

Tous ces articles seront vendus à l'encan qui aura lieu au Brasier (route 116, Sainte-Madeleine) le dimanche 17 mai prochain.

Les recettes seront versées à l'association afin de réaliser l'ouverture prochaine d'un foyer pour déficients mentaux adultes.

Merci de votre générosité. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec nos bénévoles par téléphone: 467-4123, 467-5810, 467-9856.

Défilé de mode

Un défilé de mode aura lieu le mercredi 29 avril à compter de 20 heures à la salle de réception Hertel, 1100, rue des Chevaliers à Beloeil.

Le défilé est organisé par les tissus H. Poudrette et par les patrons Burda. La confection des vêtements est une réalisation des mannequins.

Le prix d'entrée est de 3.50$ pour les adultes et de 3$ pour les membres de l'âge d'or et les enfants.

On peut réserver ses billets en composant 467-5777 ou 467-0399.

Du nouveau au Salon Fantaisie

Manicuriste à votre disposition



Pour une coiffure parfaite il faut une permanente parfaite.

C'est pourquoi nous vous presentons

Sensor perm de Realistic™*

Fini les permanentes qui brûlent les cheveux ou les laissent mous. Voyez, chaque personne a des cheveux différents qui demandent des soins différents. Alors votre coiffeur aura simplement à programmer le Sensor perm qui avertira la seconde précise où la permanente sera prise dans votre cheveu. Ceci élimine le problème du contrôle du temps et vous obtiendrez une permanente sensationelle à chaque fois. Venez et laissez nous vous en parler. Ou, appelez-nous!

*Permanente au pH acide contrôle Sensor



Nouveau coiffeur Michel



Diane



Nicole

Salon Fantaisie

teinture, permanente et coiffure pour tous les goûts

226 boul. Laurier Beloeil

(au dessus de Rénovation Bo-Dec inc.)

Pour rendez-vous **467-4087**

Congé de Pâques à Saint-Basile

Nous désirons informer les résidents de Saint-Basile-le- Grand qu'à l'occasion du congé de Pâques les bureaux de l'hôtel de ville, du Service des loisirs, du Service des travaux publics et de la bibliothèque municipale seront fermés du 17 avril 1981 au 20 avril 1981 inclusivement.

Il est à noter également, qu'il y aura cueillette des ordures ménagères le lundi 20 avril 1981 et que le conseil municipal se réunira en séance ordinaire le mardi 21 avril 1981 à 20 h 30.

Les Services de police et des incendies fonctionneront comme à l'ordinaire.

Madame, entre nous l'exercice vous y croyez?...

Préparez maintenant votre été

9 h 00 le matin spécial pour vous

Vous sentez-vous prête à porter votre costume de bain?

Avez-vous quelques livres à perdre?

Des muscles à raffermir?

Des forces à retrouver?

Faites le premier pas



Matin 9h00
Conditionnement physique lundi-jeudi
Ballet-jazz lundi-jeudi
Session printemps 1981

Conditionnement physique Salle de receptions Hertel	Special pour femmes les lundis et jeudis 9h00 matin	Pour tous le soir 19:15h 20:30h
Ballet jazz Salle de receptions Hertel mercredi, jeudi, samedi	19:00 femmes debutantes 20:15 femmes debutantes II 9:00 enfants 8 a 12 ans 10:15 enfants 5 à 7 ans	

Inscription possible en tout temps

CONSULTATION - SANTE ET LOISIRS

EVANE FORTIER Bacc. spéc. en cond. phys. pour adultes.
SALLE DE RECEPTIONS HERTEL ENR.
1100 DES CHEVALIERS, BELOEIL

RENSEIGNEMENTS: 464-1393

ARMOIRES DE CUISINE

SUPER SPECIAL
DU 24 MARS AU 25 AVRIL '81

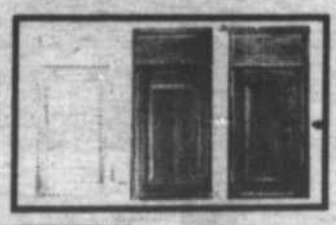
25%

DE REDUCTION SUR NOS MODELES EN CHENE OU MERISIER.

comprenant: -installation gratuite.
-enlèvement de vos vieilles armoires de cuisine sur demande (avec achat d'armoires seulement)



24 modèles d'armoires disponibles.
Vaste salle de montre.
Comptoirs prémoulés.

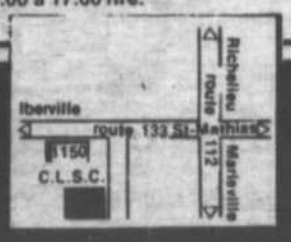


6 modèles d'armoires disponibles en trois teintes différentes, naturel, nuancé, ou ombragé.



Dépositaire de nouvelle "SANI-CHUTE".

HEURES D'ouverture
lun., mard., merc. de 9:00 à 17:00 hre
jeud., vend., Je 9:00 à 21:00 hre.
sam. de 9:00 à 17:00 hre.



LES ENTREPRISES GILLES PERREAULT INC.

1150 Chemin des Patriotes, Richelieu

658-8059

Création d'un comité d'usagers du transport en commun de la Rive-Sud

Face aux nombreuses difficultés qu'ont dû affronter les usagers du transport en commun de la Rive-Sud au cours des dernières années, un comité d'usagers vient d'être formé à Longueuil.

Formé de résistants de la Rive-Sud, ce comité veut améliorer la situation du transport en commun et sensibiliser la population et les élus locaux sur ce sujet. Le président du groupe de consommateurs Transport 2000 Canada, monsieur Guy Chartrand, a dévoilé les noms des membres du comité: Mlle. Monique Gauthier de Greenfield Park agira en tant que coordonnatrice et sera assistée dans son travail de MM. Claude Déziel de Brossard, Gilles Doyon de Saint-Lambert et de Philippe Lapalme de Saint-Hubert. D'autres résidants de la Rive-Sud se joindront bientôt à ce comité.

Les principales revendications de ce comité en vue de l'amélioration du transport en commun sur la Rive-Sud se résument ainsi:

a) Nous réclamons un tarif réduit et ce, dans les plus brefs délais, pour tous les résidants des municipalités faisant partie du réseau urbain de la C.T.R.S.M. Le 1er avril, les usagers de la C.T.R.S.M. ont dû subir une augmentation du tarif simple qui est passé de $0.60 à $0.70. L'avènement de la carte mensuelle PARS au coût de $21. additionné au coût de $17. de la carte C.A.M. de la C.T.C.U.M., fait que la majorité des utilisateurs de la C.T.R.S.M. doivent débourser mensuellement $38. pour se rendre à Montréal. Nous réclamons immédiatement la mise en vente d'une passe inter-rives à un coût moindre ($26. par mois).

b) Nous réclamons l'intégration du train de banlieue du CN Montréal - Saint-Hilaire au réseau d'autobus de la C.T.R.S.M. Une intégration semblable dans le West-Island sera envigueur bientôt. Elle sera très avantageuse pour ces usagers.

c) Nous réclamons des améliorations à apporter afin de rendre permanente et pleinement opérationnelle la voie réservée pour autobus du pont Champlain. Ces améliorations élimineraient les ennuis que les usagers de ce service ont dû subir l'hiver dernier.

d) Nous réclamons la construction d'un terminus convenable pour les usagers de la C.T.R.S.M. dans le centre-ville de Montréal (près de la Gare Centrale). Présentement, les quelques 7000 usagers doivent attendre les autobus sur la rue La Gauchetière, sans abris contre les intempéries.

e) Nous réclamons un meilleur agencement des circuits d'autobus dans Longueuil et l'éventuel retrait des autobus de la C.T.C.U.M. du territoire de Longueuil. Présentement, plus de la moitié des résidants de Longueuil doivent payer injustement un double tarif à cause d'un manque de planification et à cause de la présence de deux commissions de transport dans la même ville.

Ces revendications justes et bénéfiques pour les résidants de la Rive-Sud amélioreraient et rendraient plus attrayante l'utilisation massive du transport en commun dans les déplacements des citoyens et amélioreraient ainsi la qualité de vie des résidants de la Rive-Sud.

D'ici peu, le comité publiera son évaluation de la prblématique du transport en commun de la Rive-Sud. On peut rejoindre le comité en écrivant à Transport 2000, C.P. 32, Saint-Lambert, J4P 3N4. **(Communiqué).**



Joyeuses Pâques à tous

Pour Pâques, offrez à vos petits des jeux éducatifs, jouets de bois, peluche, etc...

Nous avons un magnifique petit coin de billes avec un choix de grosseur

Jeu et matériel éducatif, art plastique, hobby et un peu plus...

Mail Montenach Beloeil
467-1888

le coffre à jouets

le coffre à jouets

le coffre à jouets

le coffre à jouets



SEMAINE DE NETTOYAGE ET D'EMBELLISSEMENT

Ville de Mont-St-Hilaire

Du 27 avril au 2 mai 1981

MM. les Conseillers: Roger Archambault, Jules Boucher, Jean-Louis Le Cavalier, Jean-Marc Lalande, Michel Gilbert

Mme la Conseillère: Nicole Groleau-Phillbert

Décrétée par: M. le Maire: Honorius Charbonneau

Cueillette spéciale des monstres ménagers.

Durant cette semaine, une cueillette spéciale de rebuts et de monstres ménagers se fera **aux mêmes jours et heures qu'à l'habitude.** Les rebuts devront être déposés en avant de la propriété, sur l'accotement de la rue.

Les secteurs de cueillette.

Lundi et jeudi

- Secteur Stoneridge
- Secteur Plante & Charbonneau
- Secteur Ozias Leduc
- Secteur Radisson

Mardi et vendredi

- Secteur Chemin de la Montagne
- Secteur Grande Allée
- Secteur Boisée
- Secteur A.I.D.R.
- Secteur Vieux Village
- Secteur Centre Civique
- Secteur Montée des trentes et Parc Plaisance
- Chemin des Patriotes Nord et Sud

"Cueillette de bouteilles."

Ne les donnez pas au vidangeur, mettez-les séparément dans une boîte ou un sac et des jeunes du Corps Musical "Bel-Aire Inc." les ramasseront, samedi, le 2 mai, entre 9.00 heures et 16.00 heures.

Votre Collaboration est requise et sera grandement appréciée du 27 avril au 2 mai 1981.

Attention, ces appareils peuvent être dangereux

La direction générale de la prévention des incendies signale à l'attention du public qu'il faut être très prudent avec deux appareils de chauffage actuellement sur le marché parce qu'ils peuvent présenter des risques d'incendie. Il s'agit de radiateurs portatifs fonctionnant au kérosène et d'un appareil de chauffage au bois annexé à un système au mazout ou au gaz.

Les radiateurs portatifs

On retrouve actuellement sur le marché des radiateurs portatifs au kérosène qui n'ont pas reçu l'approbation canadienne de normalisation (ACNOR) ou de l'Association canadienne du gaz (ACG) et qui peuvent, de ce fait, présenter des risques d'incendie.

La Direction générale de la prévention des incendies recommande aux personnes qui seraient tentées par l'acquisition de tels appareils de chauffage de veiller à n'acheter que des appareils approuvés par l'ACNOR ou l'ACG. De plus, ces personnes devront suivre strictement les instructions du fabricant concernant les modalités d'opération, notamment en ce qui touche le remplissage du kérosène, les dimensions de la pièce dans laquelle l'appareil doit être utilisé et le dégagement entre ce dernier et un matériau combustible.

Les systèmes mixtes

Dans le but d'économiser de l'énergie ou de disposer d'un chauffage d'appoint en cas de panne, de nombreuses personnes sont tentées de faire greffer à leur système de chauffage au mazout ou au gaz un appareil leur permettant de chauffer au bois en utilisant les conduits existants pour la distribution de l'air chaud. Ces conduits ne sont pas installés avec les dégagements nécessaires pour le chauffage au bois, et peuvent aussi présenter des risques d'incendie.

Etant donné que de tels appareils n'ont pas encore reçu l'approbation de l'ACNOR - les normes sont actuellement en préparation - il est préférable d'attendre avant d'acquérir cet appareil de chauffage.

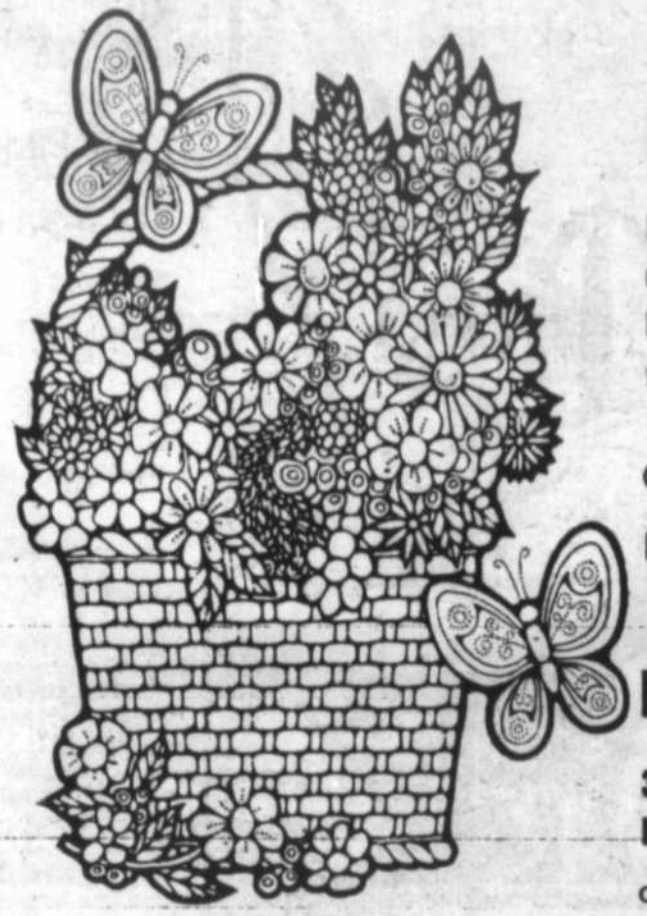
De plus les règlements actuels de la Régie de l'électricité et du gaz interdisent d'annexer un appareil de chauffage au bois à un système fonctionnant au gaz.

Cependant, si l'installation est déjà effectuée, la Direction générale de la prévention des incendies recommande aux utilisations de la faire vérifier par leur service d'incendie qui verra à ce que soient éliminés le plus possible les risques d'incendie qu'elle pourrait présenter.

Chéri, écrase

(SHS) Les fumeurs sont un danger pour les non-fumeurs. Cette affirmation est sans cesse appuyée par des recherches, dont une menée au Japon auprès de 91,540 femmes non fumeuses.

Leur malheur: leur mari fume. Ces femmes, ont conclu les chercheurs japonais après leur étude s'étendant sur 14 ans, ont deux fois plus de chances de mourir d'un cancer du poumon que les femmes de non-fumeurs. Ces résultats viennent d'être publiés par le British Medical Journal.



Joyeuses Pâques!

Les fleurs traduisent votre pensée mieux que tout...
Pâques est l'occasion toute indiquée pour les offrir!

Ouvert 7 jours

propriétaires: Reina Robichaud
Ghislaine Auger

La Boutique Florale enr.

300 boul. Laurier,
Beloeil 467-0882

Centre d'achats Place Beloeil (Dominion)

Vente de Pâques
prix défiant toute compétition

Panasonic
à l'avant-garde du temps



PC 2010-20" PC 26G10-26"

Aussi plusieurs autres modèles en magasin

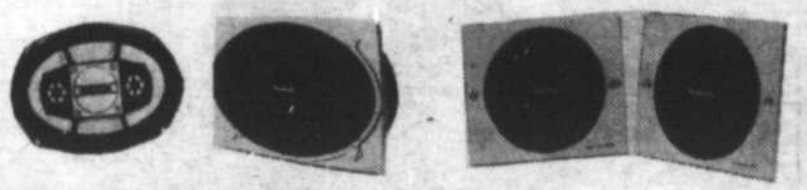
Venez nous voir, nous avons des prix imbattables

Pour goûter la haute fidélité intégrale au volant

Panasonic met fin à la monotonie des longs trajets avec ses autoradios FM/AM/FM stéréo.

à partir de $129.95





Panasonic Haut parleurs à partir de $39.95

LE SEUL VRAI CENTRE
où vous trouverez tout en électronique à prix compétitifs
Vente en gros et détail de transistors

VENTE DE:
TÉLÉVISIONS, STÉRÉOS, RADIOS, VIDÉOS, ENREGISTREUSES.
VENTE ET INSTALLATION: D'ALARMES, D'ANTENNES

TOUT POUR:
LA MAISON, LE COMMERCE, L'INDUSTRIE ET MAINTENANT POUR L'AUTO

PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE
Service à domicile ou à l'atelier sur la plupart des marques connues
nous avons les pièces et les accessoires pour vos appareils

TV STEREO Centre Electronique RICHARD

243 Boul. Laurier, Beloeil Tél.: 467-0053 ou 467-1475

VENTE — SERVICE — REPARATION

MOI J'M'ABONNE À UNE MEILLEURE QUALITÉ D'IMAGE

Une image claire, sans interférence sur tous les canaux, tant américain que canadien.

Des canaux vous offrant une programmation exclusive tels les jeux vidéo, les grands reportages sportifs, les cours télévisés, les émissions pour enfants, la télévision de France.

Un service après-vente gratuit et courtois.

UNE EXCELLENTE QUALITÉ D'IMAGE EN TOUT TEMPS

Télécâble Vidéotron

Pour vous abonner, téléphonez à **656-2111**

RENOVATION

CONSTRUCTION

PLACIBEL INC

464-2424

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

- estimation sans frais
- rénovation de tous genres
- à bas prix
- 15 ans d'expérience
- membre de l'association des entrepreneurs en construction du Québec.



Reproduction d'art

Lampes et service d'encadrement

15% d'escompte sur la marchandise neuve

Venez à notre boutique vous informer sur notre système d'échange qui vous permettra d'économiser jusqu'à **60%**

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES

achat - vente - échange de livres et disques

- Ouvert du mardi au samedi inclusivement

3 St-Jean-Baptiste
Vieux Beloeil
(coin Richelieu)
464-0121

DECOR-TOIT VOTRE LAISSEZ-PASSER POUR LA BEAUTE DE VOTRE FOYER



SUPER CHOIX



OBTENEZ PLUS ET PAYEZ MOINS CHER QU'AILLEURS

SPECIAL

Aubaine de la semaine
tapis 100% NYLON

- Poils traité à l'autoclave
- Gardera longtemps son apparence
- Traité anti-tache.

$10.95 V.C.

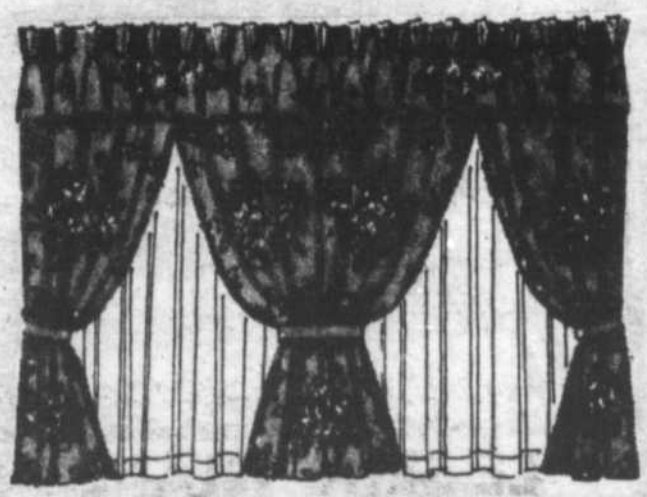
DRAPERIES

$5.95 ET PLUS

NOUVEAUX CHOIX

Plusieurs modèles qui vont à l'avant garde des plus récentes tendances pour. '81

- Gratuit service d'une décoratrice.
- Pleins-jour véritable, dentelles polyester, 100% teryiene, velours.
- Choix de couvres-lits.



Décor-Toit INC.

STATIONNEMENT
CHARGEX MASTER CHARGE

master charge
VISA

105 CHEMIN DES PATRIOTES ST-MATHIAS 658-7967

Pâques Fleuries

Nous possédons encore cette année, 5 kiosques à fleurs, pour la vente des plantes vertes, plantes fleuries, fleurs coupées, fleurs de soies, etc... Durant la fin de semaine de Pâques.



1e · Directement de nos Serres à Saint-Charles, Tél.: 584-2614.

2e · Dans le stationnement du Dépanneur Castelneau, coin Castelneau et Route 116 à Douville.

3e · Au Garage Aigle D'Or "Ciroto" face à l'Hôpital Honoré Mercier, Saint-Hyacinthe.

4e · Au Garage Shell, propriété de Monsieur Alfred Lévesque près du pont de Beloeil, Blvd Laurier.

5e · Au Garage de Monsieur Hébert Lave-auto au coin de Blvd Laurier et Bernard Pilon à Beloeil.

Fleuriste Saint-Charles Inc.

10, rue Saint-Jean-Baptiste Saint-Charles

Tél.: 584-2614

"La qualité, j'y vois"

Je m'engage à m'assurer...

que votre voiture soit minutieusement inspectée par mes vendeurs avant qu'elle ne vous soit livrée;

que toutes les réparations effectuées soient soumises au contrôle de la qualité;

qu'après une vérification ou une mise au point, nous prenions contact avec vous afin d'être certains que vous avez obtenu satisfaction.

Pour tout dire, **"la qualité, j'y vois."**

LA QUALITÉ: j'y vois

Audi Maniar *Guy Dufard*

Automobiles F.M. Inc.

Volkswagen - Audi

560 est Brunette, St-Joseph, St-Hyacinthe.

Tél.: 773-9643

Détenteur du certificat "LA QUALITE: j'y vois"

Liquidation de souliers pour dames

Économisez de 20 à 50 %



Venez aujourd'hui pour avoir le meilleur choix

Nous avons un grand choix de modèles actuels de souliers habillés ou tout-aller, en cuir ou en uréthane, dans des couleurs et des styles variés. Tous les modèles et toutes les couleurs ne sont pas disponibles dans toutes les pointures.
N'attendez pas si vous voulez avoir le meilleur choix.

Prix normaux Kinney: de $12.00 à $58.00

Économisez de 20 à 50%

Le solde se termine le mercredi 22 avril

Chaussures Kinney

Mode et beauté pour tous

LES PROMENADES ST-BRUNO 653-1874

Centre Laval	Place Rosemère	Carrefour Laval	Carrefour du Nord	Place Vertu
688-8055	621-7850	688-0518	436-2216	331-9849



Parole de Charbonneau...

La plantation des arbres

En principe, on peut planter au printemps à peu près tous les arbres à feuilles ou arbustes mais il est préférable d'attendre vers la fin de l'été ou au début de l'automne pour les résineux, comme les épinettes, les pins et les genevriers. Toutefois on peut aussi les réussir très bien au printemps, en les plantant très tôt. Si les plants sont en contenants de carton, on peut les planter presque continuellement, en les laissant dans le carton.

Règle générale, les arbustes aiment l'humidité, mais requièrent un sol bien drainé. D'autres au contraire, comme les saules et certains érables poussent très bien dans les coins détrempés. Méfiez-vous cependant, si vous plantez des saules et des peupliers: leurs racines chercheront les sources d'eau et pourraient abîmer votre canalisation d'égout ou tout autres tuyaux.

Pour ce qui est des arbustes et des haies qui sont déjà en terre, il est important, au printemps de bien sarcler la terre autour des troncs et lors de l'apparition des bourgeons c'est alors le temps d'épandre l'engrais.

Les arbustes demandent un peu d'attention de la part du jardinier amateur. Il doit constamment s'assurer que ses plants ne sont pas envahis par les parasites, insectes ou maladies. Le cas échéant, il faudra recourir aux pesticides afin de débarrasser les plants de cette vermine qui les ferait rapidement mourir. Mais il faut suivre les recommandations à la lettre.

Enfin, on procède à la première taille immédiatement après la première pousse, généralement vers la mi-juin.

Bon jardinage!

COUP D'OEIL SUR

télécable vidéotron

CANAL 9

SEMAINE DU 15/04/81 AU 21/04/81

Mercredi, le 15 avril 1981
20h00 Rétro-Sport Plus. Animation: André Canse. Informations sportives, le tout suivi d'une ligne ouverte.

Jeudi, le 16 avril 1981
19h00 Élections à Beloeil. Retransmission des élections du 15 avril dernier à Beloeil.

Vendredi, le 17 avril 1981
18h00 Vidé Fête. développement et Paix: un organisme de la Région se présente et vous fait connaître d'autres organismes de la Rive-Sud.

19h00 Rive-Sud Express. Animation. Luise Chainey, Louise Richer, Maurice Giroux, Pierre Leboeuf, Michel Tremblay. Le dossier: on y fait une analyse des revendications du regroupement des garderies de la Rive-Sud.

Samedi, le 18 avril 1981
20h00 Toute la Bible en parle. Animation: Fernand St-Louis. **Invité:** M. Edouard Hoyer. **Sujet:** "Opération mobilisation".

Dimanche, le 19 avril 1981.
21h00 Hors-jeu. Animation: Denis Archambault **Invité:** M. Paul Vaillancourt, officier de communications du club soccer MANIC - de la ligue Nord américaine de soccer.

Mardi, le 21 avril 1981
20h30 Esotérisme expérimental. Animation: Richard Glenn. Rétrospective de la série ésotérisme expérimental, sur les dossiers O.V.N.I.

$50.
d'essence gratuit
avec l'achat d'une de nos voitures
en inventaire avant le 1er janvier 81

Chevrolet
Camaro
Corvette
Oldsmobile
Malibu
Cutlass
Citation
Omega
Cadillac
Monte Carlo

Le spécial sur les Chevette se continue jusqu'au 30 avril
$40.00
d'essence sera donné lors de l'achat d'une Chevette 1981



Vous obtiendrez gratuitement avec l'achat d'une Chevette neuve, un plan de protection continu de 3 ans ou 60,000 km.

Pneus BFGoodrich
Plan de protection continue GM

BESOIN URGENT DE VOITURES USAGEES

location à long terme (camion, automobile) financement G.M.A.C.

Dupré
CHEVROLET · OLDSMOBILE · CADILLAC INC.
le service d'abord
18 boul. Laurier McMasterville
région 467-2804 Montréal 861-6339
département des pièces, ligne directe: 467-9455
une des plus grande salle de montre au Québec
44 ans d'expérience dans les produits GM
dépositaire: chevrolet, oldsmobile, cadillac, camion

Inscrivez-vous au 13e Festival de la chanson de Granby

Le Festival de la chanson de Granby, pour une treizième année consécutive, se met en campagne de jeunes auteurs-compositeurs-interprètes et d'interprètes non-professionnels, désireux de vivre une expérience unique. Des auditions se tiendront durant les mois de juin, juillet et août prochains.

Des formulaires d'inscriptions seront disponibles via un vaste réseau de distribution qui comprend:

- Postes du réseau français de Radio-Canada
- Bureaux régionaux du ministère des Affaires culturelles
- Bureaux du Secrétariat d'Etat du Canada
- Services aux étudiants des cégeps et universités
- Secrétariat du Festival de la chanson, C.P. 41, Granby.

En même temps que s'amorce la première phase du Festival de la chanson, nous profitons aussi de l'occasion pour présenter officiellement le nouveau coordonnateur du festival, M. Robert Huard, substitut de M. Pierre Lacouture.

Visite culturelle

Casavant Frères Limitée vous invite le 25 avril entre 11 et 17 heures, au 900 est, rue Girouard, à Saint-Hyacinthe, sortie 133 de l'autoroute 20, approximativement 1 mille de la sortie.

Vous verrez et entendrez plusieurs orgues qui font de nous une entreprise de renommée internationale, dont l'orgue destiné au Victorian Arts Center de Melbourne, Australie, aux dimensions de 30 par 45 pieds. Cet orgue est particulièrement intéressant puisqu'il s'agit du deuxième plus gros orgue à traction mécanique fabriqué par Casavant Frères et qui comprend 60 jeux répartis sur 4 claviers manuels et le pédalier.

Maintenant ouvert
SUPER 5 KARTS
Ouvert tous les jours 9h30 a.m. à 10h30 p.m.

LE CIRCUIT MT. ST-HILAIRE
DU PLAISIR POUR TOUS
- 30 GO-KARTS DE LOCATION
- PISTE DE 1 MILLE
- VENTE ET SERVICE

INF.: 584-3843

GRATUIT
AVEC L'ACHAT D'UN BILLET D'ENTRÉE CE COUPON DONNE LE DROIT D'UN TOUR GRATUIT
(limite 1 par personne)
Sortie 115 Trans-Canadienne
Suivre la rue du Ciné-parc St-Hilaire

EN VEDETTE
LE GROUPE CROWN DIAMOND



ÉMAIL VELOUTÉ D'INTÉRIEUR AU LATEX, BLANC CHINA WHITE* PAS PLUS DE 20,95$ LE GALLON**
PEINTURE MATE D'EXTÉRIEUR AU LATEX ACRYLIQUE, BLANC CHINA WHITE* PAS PLUS DE 21,95$ LE GALLON**
ÉMAIL FINI PERLE D'INTÉRIEUR AU LATEX, BLANC CROWN DIAMOND PAS PLUS DE 19,95$ LE GALLON**
PEINTURE SEMI-BRILLANTE D'INTÉRIEUR À L'ALKYDE, BLANC CROWN DIAMOND PAS PLUS DE 19,95$ LE GALLON**

EN SOLDE CHEZ TOUS LES BONS MARCHANDS DE PEINTURE.

*La peinture China White de Crown Diamond, utilisée selon le mode d'emploi, ne nécessite qu'une seule couche.
**Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

LES PEINTURES CROWN DIAMOND

G. LÉTOURNEAU INC.
200 rue Duvernay
Beloeil
467-1212

QUINCAILLERIE LUC ARPIN
103 Boul. Laurier
St-Hilaire
(sous sol d'IGA)
464-5117

CROWN DIAMOND

CENTRE DE DÉCOR
St-Basile
54 rue Robert
St-Basile
653-1186 RONA

LES PROMENADES ST-BRUNO
PÂQUES EST ENFIN LÀ!
jusqu'au 21 avril cour centrale

Aux Promenades St-Bruno, on a pensé à tout et à vous tous.

*UNE DES PLUS BELLES FERMES DE PÂQUES
*MARIE BONHEUR ET PROMENO
*UN SPECTACLE DE MARIONNETTES À TOUTES LES HEURES
*CONCERT DE PÂQUES 16-17 AVRIL 18H30-19H30

Un ravissant petit concert de Pâques sera donné par une trentaine d'enfants de 5 à 12 ans.



ON VOUS ATTEND!

On craint de plus en plus les effets secondaires des populaires pilules pour "dormir" ou "calmer"

Pilule pour dormir, pilule pour mieux filer, pilule contre les bleus, pilule pour oublier: nous vivons dans la société des béquilles chimiques et du tranquilisant. Le nom du Valium, le plus célèbre d'entre eux, fait désormais partie du vocabulaire de tous les jours. Comme les Kleenex ou le Coke. Partout, les statistiques révèlent la même situation: une proportion importante des adultes utilisent les "médicaments du système nerveux central" pour faire face à leurs problèmes. Ou pour tenter de le faire.

UNE DROGUE TRES POPULAIRE

A Etobicoke, en banlieue de Toronto, 15% des femmes interrogées au cours d'une enquête avec échantillon représentatif avaient fait usage d'un médicament psychotrope au cours des 48 heures précédant l'interview. De plus, comme le révèle cette étude publiée en juin dernier, presque le quart des femmes interrogées déclaraient faire habituellement usage de ces médicaments en cas d'anxiété, d'insomnie ou simplement de mal de tête. Dans la forte majorité des cas, ces médicaments étaient des tranquilisants dits mineurs, type diazépam (le nom commun du Valium), ou des sédatifs (des "calmants").

A Montréal, où une étude analogue a été menée l'an passé, les résultats préliminaires révèlent que la situation est tout à fait comparable à celle d'Etobicoke. On a notamment découvert que 28% des femmes interrogées avaient déjà consommé des tranquilisants du type Valium.

Il existe une autre indication de l'ampleur actuelle de cette "épidémie": on la retrouve dans les statistiques annuelles de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, qui vient de sortir son édition 1979. Là aussi, les chiffres sont abasourdissants: 33% des prescriptions des assistés sociaux (pour qui la Régie assure la gratuité des médicaments) étaient des prescriptions de psychotropes, de sédatifs ou d'hypnotiques (les fameux somnifères). Ces trois champions "toutes catégories" étaient très fortement prescrits aux femmes assistées sociales: entre 40 et 55 ans, chacune d'elles en avait reçu un peu plus de 6 prescriptions en moyenne dans l'année! De façon générale d'ailleurs, le même rapport indique qu'en 1979, chez les assistés sociaux toujours, plus du tiers des hommes et près de la moitié des femmes de 45 à 54 ans se sont vu prescrire au moins une fois des psychotropes.

Le fait que des médicaments soient aussi fortement prescrits aux personnes vivant des situations d'inégalité social trahit, aux yeux de plusieurs, leur véritable fonction: "endormir" les problèmes réels, au lieu d'essayer de les régler à la source.

UN MEDICAMENT RELIE AU CANCER?

A cela s'ajoute le fait - inquiétant - que des doutes ont été récemment jetés sur le Valium, qui pourrait possiblement contribuer à l'apparition de certaines formes de cancer, entre autres le cancer du sein. Le chercheur qui soutient cette thèse, Daird Horrobin, déclare être en face d'une quasi conspiration du silence de la part des autorités qui devraient normalement s'inquiéter de ces effets non démontrés, mais possibles. Ses demandes de subventions sont restées lettres mortes, et ses positions non conformistes lui auraient même valu, selon lui, de perdre son emploi à l'Institut de recherches cliniques de Montréal. Heureusement, le gouvernement canadien vient d'annoncer que des recherches vont être entreprises sous peu, au coût de quelques centaines de milliers de dollars.

Pour la compagnie qui produit le Valium, la toute-puissante multinationale suisse Hoffmann-LaRoche, la nouvelle ne serait guère réjouissante en tout cas. Elle pourrait signifier que sa fantastique poule aux pilules d'or commence à battre de l'aile, malgré tous les efforts de marketing déjà investis dans ce domaine: en 1970 et 1971 par exemple, la filiale canadienne de cette multinationale a distribué dans les hôpitaux "d'une mer à l'autre", sous forme d'échantillons gratuits, 82 millions de Valium, d'une valeur de 2,6 millions de dollars.

Une campagne de promotion à faire rêver n'importe quel insomniaque!

Yanick Villedieu (Service Hebdo-Science).



Du cheval au cheval-vapeur

(SHS) Les réservoirs de nos automobiles en train de devenir de véritables poubelles depuis que des chercheurs ont décidé de remplacer le pétrole par l'alcool. En effet, pour produire à bon marché cet alcool, les chercheurs font fermenter toutes sortes de cochonneries comme les pelures de pommes de terre, les résidus de coupe de bois, la paille, les vidanges domestiques, le fumier de porc et le crottin de cheval. Drôle de monde, nos bolides à chevaux-vapeur vont être alimentés par les émanations fécales de ceux qu'ils ont déclassés!

LA COMPACTE DE VOS RÊVES À UN PRIX DE RÊVE

à partir de $5964.



Spirit Liftback

VOICI LA SPIRIT D'AMC

CHAMBLY AMC JEEP
VENTE: 658-4389, 658-4380
PIECES-SERVICE: 658-6623
1091 BOURGOGNE CHAMBLY

La manufacture d'habits

SYLVAIN CLOUTIER

est enfin ouverte au public de Saint-Hyacinthe et de la région

2285 Boul. Casavant (centre d'achats Honoré-Mercier à deux pas de Canadian Tire) 774-1547



Georges Welland
Conseiller en habillement

Des milliers d'habits
Tailles 28 à 64
laine et polyester
3 morceaux
de haute qualité
Réduction de
40% à 50%

Des milliers de pantalons
100% polyester lavable
Tailles 28 à 68
½ prix

Grand choix d'imperméables
Tailles 34 à 68
40% à 50%

Grand choix d'habits pour enfants
Toutes les tailles
25% de réduction

Des milliers de vestons sports en cuir plongé
1ère qualité.
Tailles 34 à 68
40% à 50%
de réduction

Les retouches sont faites sur place gratuitement,
3 tailleurs à votre disposition.

L'opérette "Une nuit à Venise" à Longueuil

Une nuit à Venise, la célèbre opérette de Johann Strauss, sera présentée au cegep Edouard Montpetit de Longueuil (chemin de Chambly) les 25 et 26 avril ainsi que les 2, 3 et 9 mai à 20 heures.

Cette production est réalisée par le Théâtre lyrique de Boucherville tandis que la mise en scène est signée par Gaétan Gladu, de Beloeil.

Les amateurs de la région peuvent se procurer des billets en contactant René Plamondon (600, rue Bouillé à Beloeil) en composant 467-3901 ou 467-1485.

La boulangerie-pâtisserie Le Pain de Sucre (531, boulevard Laurier à Beloeil) tient aussi des billets à la disposition des mélomanes de Beloeil et de la région.



SICOVELVET
Émail velouté d'intérieur au latex
Prix plus de
$18.99*

PERL-OPAC
Émail lustre perlé d'intérieur à l'alkyde
Prix plus de
$21.99*

SICOGLO
Latex semi-lustré d'intérieur
Prix plus de
$19.99*

*Prix suggéré pour le fini standard. Couleurs spéciales et teintes pour mélange sur machine à teinter légèrement supérieurs.

SICO C'EST BEAU!

dlb décor beaumont inc. 600 Boul. Laurier Beloeil 467-7732	MARCHÉ D. GRAVELINE ET FILS Rue Principale St-Charles 584-2642
DÉCOR ST-HILAIRE LTÉE 335 Laurier Les Terrasses Mont St-Hilaire 464-2141	QUINCAILLERIE ST-ANTOINE ENR. 26 Montée de la Pomme d'or St-Antoine 787-2322
LUNIC DÉCOR ENR. 721 Ozias Leduc Otterburn Park 467-6182	DÉCORATION BERNIER ENR. 3268 rue Principale St-Jean Baptiste 467-1010

UN SERVICE RAPIDE EFFICACE ET PERSONNEL
comme vos empreintes digitales





D'APRÈS UN SONDAGE OBJECTIF MIRO EST LE NETTOYEUR NUMÉRO 1 DE LA RIVE SUD

1• LE PLUS GRAND CENTRE DE NETTOYAGE DE LA RÉGION
2• UNE CRÉDIBILITÉ RECONNUE
3• SATISFACTION ASSURÉE
4• SERVICE RAPIDE DE 3 HEURES DU LUNDI AU VENDREDI
5• SPÉCIALISTE DU NETTOYAGE POUR LE SUÈDE, CUIR ET TOUT AUTRE TISSU DÉLICAT
6• ENTREPOSAGE DE VÊTEMENTS ET DE FOURRURES
7• AUCUN INTERMÉDIAIRE PUISQUE MIRO FAIT TOUT

TELEPHONE
467-5321

600 Boul. Laurier, (Mail Montenach)
BELOEIL

NETTOYEUR Miro INC

370 BOUL. NOBERT., LONGUEUIL
3512 GRANDE-ALLÉE, ST-HUBERT
100 PLACE CHARLES-LEMOYNE
SUITE 116, LONGUEUIL
3487 MONTÉE ST-HUBERT, ST-HUBERT

834 Boul. Provencher, Brossard.
2265 LAPINIÈRE, BROSSARD
844 VICTORIA, GREENFIELD PARK
5645 GRANDE-ALLÉE, BROSSARD
461 VICTORIA, ST-LAMBERT
600 BOUL. LAURIER, BELOEIL

Le comportement électoral des Québécois a profondément changé depuis 1970

Au cours des douze dernières années, particulièrement mouvementées sur le plan politique, les Québécois et les Québécoises ont profondément modifié leur comportement électoral. Ils ont découvert et même porté au pouvir, en 1976, un nouveau parti, le Parti québécois. Ils ont vu disparaître les traditionnelles différences entre Montréal et le reste du Québec, et s'amenuiser celles qui distinguent le vote des femmes de celui des hommes. Par contre, l'âge des électeurs est peu à peu devenu la variable la plus importante, après la langue bien entendu, pour expliquer la décision qu'ils prennent finalement dans l'isoloir.

Telles sont quelques-unes des conclusions qui ressortent d'un colloque sur "le comportement électoral au Québec", tenu les 26 et 27 mars derniers au département de sciences politiques de l'université Laval, en présence d'une trentaine de spécialistes venus du Québec, du reste du Canada et même des Etats-Unis. Avec ses trois élections provinciales depuis 1970, et une quatrième ce printemps, ses quatre consultations fédérales et son référendum, le Québec est à la fois le paradis et le casse-tête des politicologues....

LA "NATIONALISATION" DU VOTE

Pour Vincent Lemieux, de l'université Laval, un des phénomènes remarquables des dernières années est ce qu'il appelle la "nationalisation" du vote au Québec: désormais, les Montréalais et les autres Québécois ont des comportements électoraux peu différenciés. C'est ainsi que le surplus d'abstentions qu'on notait habituellement dans la Métropole a disparu. Par ailleurs, alors que le PQ était, à ses débuts, un parti essentiellement montréalais, il a maintenant à peu près les mêmes assises partout au Québec francophone.

A quelques nuances près, on a donc assisté à un effacement des différences régionales. On a aussi constaté une diminution des différences de comportement électoral entre les sexes, ne serait-ce qu'en matière de participation aux différents scrutins, comme l'a montré Carole Uhlaner, de l'université Northwestern (Illinois), et cela surtout du côté des Québécois francophones.

ON VOTE SELON SON AGE

Le plus frappant, cependant, c'est peut-être l'étude d'André Blais qui l'a fait découvrir. Selon ce politicologue de l'Université de Montréal, la variable la plus déterminante du vote des francophones est leur âge, et non pas leur degré de scolarisation ou leur niveau de revenu. Tout se joue donc beaucoup plus en termes de génération qu'en termes de classe sociale, croit André Blais. Et c'est ainsi qu'il est faux de prétendre, comme l'ont fait certains, que le PQ serait le parti des "intellectuels": il est plutôt le parti d'une génération, celle des enfants de la Révolution tranquille. A un point tel d'ailleurs que les électeurs les plus jeunes actuellement, ceux pour qui cette Révolution tranquille ne signifie rien de très concret, appuient moins fortement le PQ que leurs aînés immédiats.

ET LE REFERENDUM?

Par ailleurs, même si tous les spécialistes sont encore loin de s'entendre sur la signification à donner à ses résultats, le référendum de mai 1980 reste de première importance pour qui s'intéresse au comportement électoral des Québécois. Ainsi, pour Maurice Pinard et Richard Hamilton, deux spécialistes en sondages de l'université McGill, une partie appréciable des partisans du "oui" étaient en fait des partisans du "fédéralisme renouvelé", tout comme l'étaient la majorité des partisans du "non". Selon les deux chercheurs, le "oui" authentique n'aurait en fait recueilli que 25% des votes de l'électorat. Cette interprétation a été fortement critiquée par plusieurs participants au colloque qui ont soutenu que si le sens de la souveraineté-association était loin d'être clair pour tout le monde, la confusion était encore plus forte en ce qui concerne le fédéralisme renouvelé. D'ailleurs, pour Jane Jenson, de l'université Harvard, les électeurs ont davantage fait un choix de société, lors du référendum, qu'un choix de système politique à proprement parler, et ce choix les a portés à rejeter l'option que leur proposait le gouvernement du Parti québécois.

A noter que le colloque sur le comportement électoral au Québec était organisé par le Laboratoires d'études politiques et administratives de l'université Laval, avec l'aide du Conseil des recherches en sciences humaines du Canada.

Yanik Villedieu (Service Hebdo-Science)

À compter du 1er mai 1981, il y aura une nouvelle façon de procéder pour demander une subvention aux termes du Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes.

Si vous songez à isoler votre logement vérifiez d'abord si vous êtes admissible à une subvention. Puis, adressez au bureau du PITRC une carte de demande en vue d'obtenir votre formulaire personnalisé de demande qui indiquera que la somme nécessaire a été mise de côté pour vous pendant une période de 90 jours.

Si vous avez répondu "oui" à toutes les questions, vous pourrez obtenir votre formulaire personnalisé de demande de subvention en nous adressant une carte de demande du PITRC dûment remplie. Vous pourrez obtenir cette carte à la plupart des magasins de vente au détail de matériaux isolants, auprès des entrepreneurs en isolation ou à votre bureau provincial du PITRC.

ÊTES-VOUS ADMISSIBLE?	OUI	NON
1. S'agit-il d'une résidence principale ou d'un foyer d'hébergement?	☐	☐
2. S'agit-il d'une maison ou d'un immeuble d'appartements de 3 étages ou moins?	☐	☐
3. Cette habitation a-t-elle été construite avant le 1er janvier 1961 dans n'importe quelle province* ou avant le 1er septembre 1977 au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest ou à Terre-Neuve?	☐	☐

Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes
Case postale 700
Succursale St-Laurent
Montréal, Québec H4L 5A8
tél.: (514) 341-7105
ou sans frais: 1-800-361-2943

isolation thermique

*En Nouvelle-Écosse et dans l'Île-du-Prince-Édouard, c'est le Programme d'isolation des habitations qui est en vigueur.

LIQUIDATION
Provenant de faillites
Marchandises usagées

* Air climatisé
* Casiers (Locker) 500
* Lot de lampes
* Accessoires électriques
* Chaises - résidentiels
  - commerciales
  - restaurants
  - hôtels
* Filières 3 et 4 tiroirs
* Séparateurs de bureaux
* Bibliothèque
* Tables pliantes
* Caisse enregistreuse
* Autos - Dodge Omni 78 automatique provenant de faillite
  Faites une offre

LOT COFFRET D'OUTILS
VALEUR $150.00 et plus
Réduit à $50.00

EQUIPEMENT DE BUREAUX
Table de travail
Bureaux pour maison neuf et usagé
$150,000. en inventaire

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE OU PRESQUE

LIQUIDATION BELOEIL ENR.
DIV.: GESTION PIRODE INC.
2588 BERNARD PILON, BELOEIL, QUÉ., J3G 4S5
TÉL.:(514) 464-0961
464-0964

CENTRE DE LIQUIDATION

- LIQUIDATION DE FAILLITES
- ACHETONS AMEUBLEMENTS DE BUREAUX USAGÉS
- ACHATS, VENTES, ÉCHANGES, NEUFS & USAGÉS
- GROS ET DÉTAIL
- MAGASIN D'ESCOMPTE
- SERVICE DE LIVRAISON

Quand le travail ne fait plus vivre...

Au Canada et au Québec, la campagne de solidarité avec le Salvador prend une ampleur sans précédent. Des groupes et organismes représentant presque tous les secteurs de la société se sont mobilisés: organismes de coopération internationale (dont Développement et Paix et SUCO), organisations syndicales, politiques, religieuses, etc.

L'implantation d'usines dans une région n'améliore pas nécessairement le sort de la population locale: c'est une réalité que nous sommes bien obligés de reconnaître. On trouve aussi paradoxal qu'une région agricole soit incapable de nourrir ses habitants. Si cela est vrai chez nous, c'est encore plus frappant dans de nombreux pays qu'on dit "sous-développés".

Au Salvador, cinq millions de personnes vivent sur un territoire moins long que la distance Québec-Montréal. **Comme les autres pays d'Amérique centrale, c'est un pays essentiellement agricole. Les meilleures terres, cependant, sont consacrées à la culture du café, du coton et de la canne à sucre, tous des produits destinés à l'exportation. Il reste trop peu de terres pour nourrir adéquatement la population.** Ainsi le taux de consommation de calories par habitant est le pus bas de toute l'Amérique.

En ville, là non plus, la production n'est pas axée sur les besoins locaux. Les bas salaires attirent en grand nombre les industriels étrangers. De surcroît, il s'agit souvent du montage d'articles manufacturés ailleurs, qui seront ensuite ré-exportés. Ces usines, n'ayant pas de lien avec les ressources ni les marchés locaux, peuvent déménager ailleurs si les ouvriers se montrent trop exigeants, de sorte que ces derniers ne bénéficient d'aucune sécurité d'emploi.

On comprend alors que les travailleurs, en ville comme à la campagne, soient inquiets non seulement pour leurs conditions salariales, mais aussi face aux priorités sociales et économiques du gouvernement. Porté au pouvoir par un coup d'Etat militaire avec l'appui des Etats-Unis, ce gouvernement encourage un développement qui favorise les compagnies étrangères au dépens des besoins de la population.

Ceux qui osent critiquer ou contester le font au risque de leur vie. Quand les gens s'organisent, le plus souvent c'est dans la clandestinité. Malgré cela, depuis un an, presque toutes les organisations syndicales et populaires du pays ont réussi à se regrouper en un front commun (le Front Démocratique Révolutionnaire) pour se défendre contre les agressions du régime militaire. Pour appuyer cette lutte du peuple salvadorien, il s'est créé à travers le monde un large mouvement de solidarité.

Ce mouvement vise particulièrement à dénoncer l'intervention américaine qui se manifeste à coups de centaines de millions et par la vente d'armes et l'envoi de conseillers militaires. Mais il appuie aussi le front démocratique dans ses tentatives pour mettre sur pied un gouvernement qui représente les intérêts de la majorité. Sans un changement politique de fond, les Salvadoriens n'ont aucun espoir de résoudre les problèmes de l'agriculture et de l'industrie, encore moins d'améliorer leurs conditions de vie et de recouvrer leurs droits. **(Par Sally Burch, pour Dialogue avec le Monde).**



Nomination chez Matco Mart

La direction de Matco Mart est heureuse d'annoncer la nomination de mademoiselle Carole Perrault au poste de directeur des achats pour ses deux succursales de Saint-Basile et Saint-Hubert. Mlle Perrault connaît très bien le domaine de la rénovation et la direction de Matco Mart n'a pas hésité à lui confier le département des achats, convaincue que cette experte saura assurer à sa vaste clientèle des produits de qualité toujours plus grande. (Photo: Christian Hébert).

LA COMPACTE DE VOS RÊVES À UN PRIX DE RÊVE

$6,478.00



VOICI LA SPIRIT. D'AMC

CHAMBLY AMC JEEP
VENTE: 658-4389, 658-4380
PIECES-SERVICE: 658-6623
1191 BOURGOGNE CHAMBLY

Chaussures habillées en cuir







Economisez de $11.00 à $15.00

Le solde se termine le 18 avril.

Qué-Lui

Oxfords habillés
Dessinés et fabriqués en Europe. Empeigne de cuir brun et semelle de cuir. Choisissez entre les brogues traditionnels à bout perforé et les oxfords lacés classiques à 3 oeillets. Pointures de 7 à 12 sauf 11-1/2.
Prix normal Qué-Lui: $50.00
Maintenant:

$35.00 seulement

Flâneurs en cuir
Fourreau confortable à pointe mocassin, avec empeigne en cuir brun foncé ou noir et semelle et talon de composition. Fabriqué en Italie dans les pointures pour hommes de 7 à 12 sauf 11-1/2.
Prix normal Qué-Lui: $40.00
Maintenant:

$29.00 seulement

LES PROMENADES ST-BRUNO
653-1638

PLACE VILLE MARIE
861-0788

CARREFOUR RICHELIEU
349-1474



L'Oeil Régional et les marchands participants vous offrent la chance de gagner $100.00 par semaine distribué en 2 bons d'achat de $50.00 chacun et à être dépensés chez les marchands participants.

Voici comment participer:
Remplir le bon de participation ou un fac-similié. Inclure une preuve d'achat de $5.00 ou plus provenant d'un des marchands participants. Poster ou apporter au bureau de l'Oeil Régional, 513 boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H8 avant le lundi midi de chaque semaine. Le tirage aura lieu le lundi.

Une personne pourra se mériter 2 bons d'achat de $50.00 chacun qui devront être dépensés chez les marchands participants.

Le concours débutera le 25 mars 1981 pour se terminer le 10 juin 1981 inclusivement.

Les bons d'achat devront être dépensés dans les 10 jours qui suivront la date de leur émission.
Les bons d'achat ne seront pas négociables en argent mais en marchandise seulement au prix régulier.

NOM _____

ADRESSE _____

_____

TELEPHONE _____

Gagnante de la semaine: Celine Desjardins

Marché d'alimentation Baril
242 chemin des Patriotes Nord, Mont St-Hilaire
467-4775

Station d'essence L. Gagnon mini-lave
location remorque 260 boul. Laurier, Beloeil
467-9511

Librairie Landry Inc.
245 Duvernay Beloeil
464-1072

Boucherie A. Brodeur Inc.
226 St-Hyppolyte St-Hilaire
467-4003

Sports Beaumont
600 boul. Laurier, Mail Montenach Beloeil
464-6300

Cyr et Nepveu inc.
215 Bréboeuf, Beloeil
467-3351

Formi-prix Henri Primeau

306 Boul. Laurier Beloeil	**467-0296**
279 Boul. Laurier St-Hilaire	**464-1363**

Le coffre à jouets
Jeux et matériel éducatif, art plastique, hobby et un peu plus.....
600, Boul. Laurier, Beloeil Mail Montenach
467-1888

Nettoyage Richelieu
333 Terrasses, Mont St-Hilaire
464-0710
183 St-Jean Baptiste, Beloeil
467-6611

Canadian Tire
500 boul. Laurier, Beloeil
464-1400

Les Super Marchés Serge Pépin
Marché d'Alimentation
94, rue Saint-Mathieu, Beloeil
360 Boul. L'Heureux, Beloeil

Les Productions PRAC Inc.
409 Boul. Laurier Beloeil (face au golf)
464-3622

Chaussures Petit Poney inc.
600 boul. Laurier, Mail Montenach, Beloeil
467-8681

Librairie Dialecta inc.
•Carte fidélité-escompte •Aide à l'édition
•Spécialités sur demande •Livres en solde
•Ventes postales •Catalogues gratuits
•Conseils littéraires
135 Messier, Mont St-Hilaire
(514) 467-5573

Les Super Marchés Serge Pépin
Marché d'Alimentation
345 Boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire

La Péniche
Club Nautique Beloeil et St-Hilaire
700 Boul. Richelieu, Beloeil face à la Marina
467-9044 · 464-0688

Décor Beaumont inc.
Mail Montenach, 600 Laurier, Beloeil
467-7732

Garage Hubert Normand Inc.
624 Boul. Laurier, Beloeil
467-9351

Boucherie A. Brodeur Inc.
Jean J. de Grandpré, prop.
949 Bernard Pilon, Beloeil
464-4501

La Détente
289 Brunelle, Beloeil
464-3144
sauna, coiffure, massage

sports et loisirs



L'équipe pee-wee de l'AHMO a eté l'objet d'une petite réception civique à l'hôtel de ville de McMasterville mardi dernier à la suite de leur victoire contre Beloeil lors de la finale de la ligue Hertel. (Photo: Christian Hébert).

Une année mémorable pour le hockey à Beloeil

L'Association du hockey mineur de Beloeil a terminé la semaine dernière l'une de ses années les plus fructueuses de son histoire et dont 1980 marquait la 10e année de fondation.

Le bureau de direction, élu l'an passé pour une période de deux ans, s'est attelé à la tâche en juin dernier et son travail a cessé la semaine dernière avec la journée des finales de la ligue maison.

Tout comme les années dernières, la participation des jeunes a atteint le chiffre de 750 joueurs qui ont pu jouer au hockey pendant les 8 derniers mois. Tout en voyant à la bonne marche de l'association, l'équipe du président Claude St-Pierre a organisé le premier tournoi de golf de l'histoire de l'AHMB, le premier carnaval d'hiver et toute une série de manifestations dans le cadre du 10e anniversaire. Heureusement que chaque année n'est pas toujours fête, pour les organisateurs.

Pour l'an prochain, il semble, selon le président, que le carnaval reviendra et autre bonne nouvelle, un super tournoi de hockey de niveau bantam se déroulera à Beloeil. Trente-deux équipes seront invitées et il s'agira bien sûr de formations qui évoluent dans un circuit de participation.

Au plan hockey, M. St-Pierre pense que la plus grande innovation cette année vient de la suggestion du directeur de catégorie Réal Boileau, de favoriser les échanges au niveau des équipes de la ligue maison et de les encourager à participer à différents tournois dans la région et en province. L'organisation d'un tournoi à Beloeil s'inscrit dans cette ligne de pensée et le président de l'AHMB est convaincu que les amateurs de hockey de Beloeil seront témoins d'un très bon spectacle de hockey l'an prochain à l'occasion de ce tournoi.

Les choses ont tourné rondement au point que la plupart des directeurs de catégorie seront de retour l'an prochain et on ne prévoit pas d'hémorragie importante au niveau des 125 bénévoles qui travaillent à l'intérieur de l'association.

Le taux de satisfaction des membres sera vérifié au début du mois prochain, probablement le 6 mai, alors que le bureau de direction de l'AHMB rendra compte de son mandat lors de l'assemblée générale. On ne prévoit guère de plaintes importantes de ce côté. Oui, l'AHMB a connu une bonne saison.

Finale de la ligue Hertel CC

La formation pee-wee de l'AHMO l'emporte devant Beloeil

La formation pee-wee de l'Association du hockey mineur de McMasterville et Otterburn Park (AHMO) a remporté la finale de la Ligue Hertel CC en disposant 4-0 de Beloeil à l'Olympia Saint-Hilaire.

Pour l'équipe de l'AHMO, il s'agissait de son deuxième titre en quelques semaines puisqu'elle avait raflé le championnat de la saison régulière. Rappelons que cette année, les villes de McMasterville et Otterburn Park s'étaient fusionnées autant au niveau participation que compétition pour être davantage compétitives avec les autres villes du circuit.

Le 5 avril, la formation pee-wee de l'AHMO rencontrait en finale Beloeil. Grâce à une étincelante performance, Martin Bellemare, qui a récolté un tour du chapeau, a permis à son équipe de triompher. Le quatrième filet a été marqué par Pierre Dufort sur des aides de Daniel Pitre et Martin Chabot.

Selon l'instructeur Roger Dubuc, les deux gardiens Doug Dobson et René Berrouard, qui se sont succédés devant le filet, ont accompli de l'excellente besogne pour décrocher leur blanchissage. Au niveau des exploits individuels, mentionnons que Dobson a obtenu le trophée du meilleur cerbère pendant que son coéquipier Martin Bellemare a terminé en tête des pointeurs du circuit.

Le pee-wee de l'AHMO est la seule des trois formations de compétition à récolter les grands honneurs. Le bantam s'est incliné en demi-finale contre Sainte-Julie tandis que la formation midget subissait le même sort en finale contre Beloeil.

A la suite de sa victoire, l'instructeur Roger Dubuc et ses adjoints, Pierre Côté et Marcel Dufort, n'avaient que des bons mots pour leurs jeunes joueurs qui se sont illustrés autant en défensive qu'à l'attaque. **(JMB).**

Mesdames sachez vous défendre avec le wendo

L'AFEAS Mont Saint-Hilaire organise un cours de Wendo la fin de semaine du 25 et 26 avril 1981. Le cours sera donné par madame Guitta Ridder, le samedi 25 de 9 h à 16 h et le dimanche 26 de 10 h à 17 h à Saint-Hilaire.

Le coût est de $30 et le nombre de place est limité (25). Ce cours s'adresse aux femmes et jeunes filles de 15 ans et plus.

Pour inscription ou plus d'information téléphonez au 467-5601.

Les Chevaliers de Beloeil ont entrepris leur camp d'entraînement

Les Chevaliers de Beloeil ont entrepris leur camp d'entraînement dimanche dernier en accueillant les joueurs pour un exercice léger pour délier les muscles rouillés depuis l'an dernier.

Par ailleurs, la direction de l'équipe a annoncé la nomination de deux autres instructeurs qui travailleront avec le gérant Serge Fournier et l'instructeur Richard Sévigny. Il s'agit de Réjean Groleau et Gaétan Fournier.

Pour ceux qui seraient intéressés à prendre part à l'entraînement (tous les joueurs de baseball âgés de 17 à 21 ans sont invités) n'ont qu'à se rendre au complexe sportif ou au gymnase de la polyvalente Beloeil, (en cas de pluie) le dimanche entre midi et 14 h.

Les Chevaliers, on le sait, entreprendront leur deuxième campagne au sein de la ligue de baseball Junior A Rive-Sud Métro, le 16 mai prochain.

Les joueurs intéressés à participer au camp d'entraînement peuvent communiquer en soirée avec M. Pierre Doiron au 467-4920.



Sous la tutelle de leur nouvel instructeur Serge Fournier, les Chevaliers de Beloeil ont entrepris dimanche dernier le deuxième camp d'entraînement de leur histoire qui se déroule au complexe sportif. (Photo: Christian Hébert)

Les Ricochets s'illustrent au Championnat de tir sportif

Le dimanche 29 mars dernier avait lieu les Jeux régionaux d'hiver de tir du Québec à Sorel.

Le club les Ricochets de l'Association de chasse et pêche de la vallée du Richelieu (ACPVR) s'est illustré de belle façon en raflant deux médailles d'or et une de bronze. Rappelons que cette compétition réunissait les meilleurs tireurs sportifs à la carabine .22 de la région Richelieu-Yamaska.

Voici les lauréats de la jeune équipe de l'A.C.P.V.R.:

dans la catégorie Junior B: Claude Chapman de Beloeil, Médaille d'or et le trophée de la régionale;

chez les Junior A: Marie Viau de Beloeil, la médaille de bronze tandis que Pierre Cinq-Mars de Saint-Marc a raflé la médaille d'or dans la catégorie Senior. Estelle Baril de McMasterville a également bien fait avec une quatrième place.

Soulignons aussi une très bonne performance de Marc-André Cardinal, Claude Bousquet et David Boulet.

Cette compétition avait lieu une semaine après les Championnats provinciaux de tir qui se sont déroulés au Centre Claude-Robillard, le 22 mars. L'équipe de l'A.C.P.V.R. y avait également fait belle figure mais sans pouvoir remporter de médaille. Ce n'est que partie remise car avec leur performance aux Jeux régionaux et un peu plus d'expérience, nos jeunes de l'A.C.P.V.R. ne tarderont sûrement pas à se signaler sur la scène provinciale.

Le moniteur Pierre Cinq-Mars de l'A.C.P.V.R. invite tous ceux et celles qui désireraient se joindre au club de tir Les Ricochets, soit pour la compétition ou tout simplement comme passe-temps, à venir le rencontrer à la salle de tir située au centre civique de Saint-Hilaire.

Les jeux ne sont pas encore faits dans la Ligue de hockey "Les Tannants" de Saint-Basile

Depuis trois semaines, l'équipe de la Maintenancerie sent les éliminatoires venir à grand pas. Jouant comme elle aurait dû jouer durant toute l'année, cette formation a gagné le premier match de la soirée 6-4 aux dépens du Restaurant Saint-Basile.

Robert Willet a complété sa soirée avec un truc du chapeau et deux passes ainsi que le réserviste hors-pair André Foisy. Bataillant pour la deuxième position des compteurs, Pierre Thérien probablement nerveux n'a pu récolter qu'une seule assistance. Marcel Chalut et Denis Leclair complétaient le pointage avec chacun une passe. Les compteurs pour le Restaurant Saint-Basile: N. Perreault avec 2 buts, G. Clermont et Jocelyn Cardinal avec 1 but chacun.

Dans la deuxième rencontre, la Boucherie Fleur de Lys travaillant avec acharnement et aidée de son gardien de buts Marcel Rouleau qui a récolté son premier blanchissage de l'année, a battu l'équipe de première position Alignement Beloeil de Louis Carmel 4-0. Les compteurs furent Marcel Caponi 2 buts, 1 passe; Laurent Boyer et Roger (Hydro) Casayant 1 but chacun, Jean-Paul (Samson) Beauchemin récoltait 1 passe.

En regardant de plus près le classement, le président Marcel Caponi est d'avis que les formations qui termineront la saison dans une semaine, étaient bien équilibrées. Il est on ne peut plus satisfait de la deuxième saison des Tannants.

Marcel Capini
Saint-Basile
653-0085

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
1 Alignement Beloeil	26	15	9	2	91	84	32
2 Rest. Saint-Basile	26	12	9	5	93	85	29
3 Bouch. Fleur de Lys	26	10	11	5	90	94	25
4 La Maintenancerie	26	7	15	4	93	104	18

MOYENNES DES GARDIENS

NOMS	Equipes	PJ	BC	BLA	MOY.
R. Clermont	1	26	84	1	3.23
J. Gélineau	2	26	85	0	3.27
M. Rouleau	3	26	94	1	3.61
J. Baril	4	26	104	2	4.00

LES COMPTEURS

NOMS	Equipe	B	A	Pts
A. Clermont	1	40	18	58
M. Caponi	3	24	29	53
P. Therien	4	29	23	52
G. Clermont	2	29	23	52
J. Marc Aurèle	3	27	17	44
J. Potvin	4	23	17	40
N. Perreault	2	13	25	38



Pour la modique somme de 2$, les participants au "Jogging populaire de Longueuil" pourront se taper un petit 5, 10, 15 ou 21 km., le dimanche 11 mai.

On courra dans les rues de Longueuil le 11 mai

Pour une quatrième année consécutive le groupe du "Jogging populaire de Longueuil" de concert avec le module Rive-Sud du mouvement Kino-Québec et le service des loisirs de la ville de Longueuil, organise le dimanche 11 mai, une course à pied à caractère populaire. Le terme populaire est ici employé pour encourager la participation et non la compétition. Vous êtes donc cordialement invités à vous y inscrire pour aussi peu que 2$ pour ceux qui le feront avant le 4 mai prochain, et 3$ pour les retardataires qui le feront la journée même.

Cette année nous avons apporté quelques changements afin de mieux servir nos coureurs, ainsi la remise des dossards, les inscriptions tardives et le goûter d'après course auront tous lieu au Colisée Jean Béliveau qui, pour la circonstance, sera ouvert à compter de 9 h 30. De plus, cette année les coureurs auront un choix de 4 distances à parcourir soit le 5, le 10, le 15 et le 21 km dont le départ unique aura lieu à 11 h face au Colisée Jean Béliveau de Longueuil (intersection Curée Poirier et Jean-Paul Vincent).

Il est à noter que le tracé est accessible aux coureurs en chaise roulante et que tous les participants se verront remettre un certificat de participation de même qu'une boutonnière Kino, symbole des Québécois participant régulièrement à des activités physiques.

On peut s'inscrire en écrivant à:

Collège Edouard-Montpetit
a/s M. Claude Paul
945 Chemin Chambly
Longueuil, P.Q.
J4H 3M6

En incluant un chèque de 2$ à l'ordre de "Jogging populaire de Longueuil Inc." au plus tard le lundi 4 mai 1981.

Les frais d'inscription serviront à défrayer les coûts d'organisation de même que du goûter d'après course. **(Michel Major).**

L'ACPVR offre un dernier cours de maniement d'armes

Voici quelques bonnes raisons de vous inscrire au prochain cours de maniement d'armes:

- dernier cours dans la région ce printemps
- réservation assurée... si payée à l'avance
- assurance d'obtenir votre certificat à temps pour l'automne
- cours complet dans une seule journée
- instructeurs qualifiés et... patients.

Cet autre cours est offert par l'Association de chasse et pêche de la vallée du Richelieu à tous les amateurs de chasse et surtout pour satisfaire tous ceux et celles qui n'ont pu être acceptés à celui du 12 avril dernier.

Ce nouveau rendez-vous est donc fixé pour dimanche le 26 avril au sous-sol de la Caisse populaire de Beloeil au 830, boul. Laurier à Beloeil. Le cours débutera à 8 heures et se terminera vers 17 heures. Pour réservation: Paul et Marie-Louis Prévost aux numéros 467-6062 et 467-4482.

Ligue de hockey les Franc Copains de Beloeil

Une finale de qualité disputée à vive allure

Les finales de hockey se multiplient par les temps qui courent. Du côté du hockey intermédiaire, l'équipe, commanditée par Cyr et Nepveu, a remporté la semaine dernière la finale de la Ligue des Francs Copains de Beloeil au compte de 8-4 devant les porte-couleurs du Marché Serge Pépin.

Dans un match disputé à vive allure, l'équipe de Cyr et Nepveu a éclaté à l'offensive avec trois buts pour mettre fin aux espoirs de l'adversaire qui tirait de l'arrière par un but avec moins de trois minutes à faire dans le match. Avant l'avalanche de buts, l'équipe conservait toujours l'espoir de niveler le pointage. Les trois buts sans réplique ont mis fin à tout espoir de ralliement.

Selon M. René Perreault, ce circuit a connu la meilleure saison de son histoire et tout le succès revient aux joueurs, qui ont pris part à la compétition cette année.

Du volleyball récréatif au Jeux régionaux du Québec

Dans le cadre de la phase II des Jeux régionaux du Québec sur la Rive-Sud, il y aura des compétitions de volleyball, le samedi 25 avril, à partir de 9 heures, à la polyvalente Marcel Landry d'Iberville.

Il s'agit d'une compétition de type récréatif qui s'adresse aux hommes. Pour l'inscription, on communique avec Lucie Brodeur au 677-5244.

On rappelle que les Jeux régionaux du Québec sont coordonnés par le Conseil régional des loisirs de la Rive-Sud (CRL).

PARTICIPACTION

Labatt Légère
Réal Chagnon Inc.
Distributeur
774-4181 464-4950
LA BRASSERIE LABATT LIMITEE



Hé oui! c'est le temps de s'inscrire pour la prochaine saison de football à Beloeil

L'Association du football mineur de Beloeil (AFMB) procédera à l'inscription des jeunes joueurs de football de Beloeil dès les 25 et 26 avril, de même qu'à l'inscription des adultes désireux de jouer au "touch football".

C'est ce qu'a décidé la direction de l'AFMB en expliquant que cette saison, il faut débuter très tôt afin de voir à la préparation des joueurs en améliorant leurs connaissances par des cliniques et un camp d'entraînement.

Le directeur des catégories, M. Peter Brierly a expliqué que cette saison, il existera cinq catégories au football mineur à Beloeil: les novices (5 et 6 ans), les atomes (7, 8 et 9 ans), les moustiques (10 et 11 ans), les pee-wee (12 et 13 ans) et le bantam (14 et 15 ans). Il a aussi précisé que l'âge de l'enfant au 31 décembre 1980 détermine son classement dans une catégorie, tant minimum que maximum de l'âge de la catégorie.

La secrétaire-trésorière, madame Claudette Gagné a ajouté que les frais d'inscription pour la saison demeurent les mêmes que l'an dernier et que l'AFMB maintient sa politique de frais décroissants pour la deuxième et troisième inscriptions pour une même famille. Ainsi, le premier enfant paye le plein prix de sa catégorie, le deuxième demi-prix de sa catégorie et le troisième est inscrit gratuitement.

Les taux sont les suivants:
Novices (5 et 6 ans) - 25$
Atomes (7, 8 et 9 ans) - 25$
Moustiques (10-11 ans) - 25$
Pee-Wee (12-13 ans) - 30$
Bantam (14-15 ans) - 40$

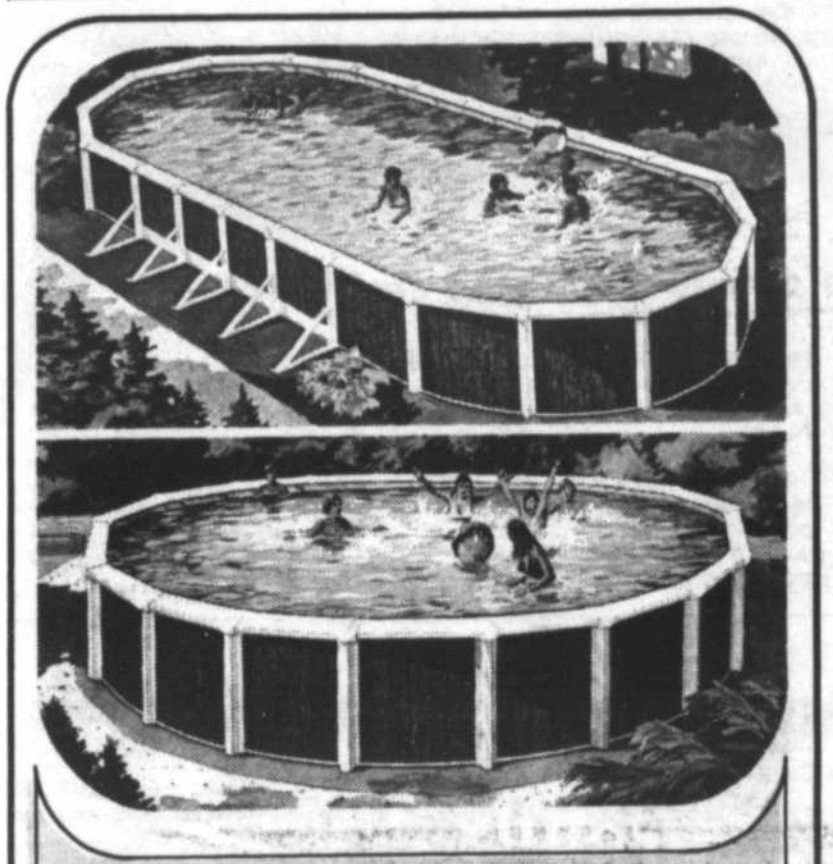
Il est à noter que le protège-bouche obligatoire est disponible lors de l'inscription au montant de 2$ en sus des frais d'inscription.

Le président de l'AFMB, monsieur André Gagné rappelle que les jeunes désireux de jouer au football mineur à Beloeil devront se présenter les 25 ou 26 avril de 10 h à 16 h à la Maison Villebon, 600 rue Richelieu afin de compléter l'inscription et de payer les frais. La carte "soleil" de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, de même qu'une photographie, sont requises.

Les adultes désireux de jouer au "touch football" pourront s'inscrire aux mêmes dates et endroit, les frais d'inscription étant de 5$.

Pour information additionnelle, le vice-président, monsieur Claude Ménard (464-2696) et le président, monsieur André Gagné (464-6706) peuvent être contactés en tout temps.

Woodland
1000 AVENUE WOODLAND/VERDUN
761.3444
TOYOTA
Bonjour,
Permettez-moi de me présenter:
Denis Bernard, conseiller spécial en automobile
Je suis représentant des ventes chez un important dépositaire Toyota
Si je peux vous rendre service, n'hésitez pas à me contacter
761-3444
Je me ferai un plaisir de vous aider
Merci
Denis Bernard
Tercel Corolla Corona Célica Supra Cressida


Changez votre jardin en club privé. La belle piscine que vous pouvez acheter chez Gérard Lalime donnera à toute votre famille la distraction, l'exercice et le repos dont elle a tant besoin.
Choix dans les dimensions suivantes
15', 18', 21', 24', 27' dia.
Piscine ovale 15'x25', 15'x30', 18'x33', 18'x35'
Nous avons tous les produits chimiques pour votre piscine et le chlore H.T.H.
Nous avons un choix de trois compagnies de piscines et nous pouvons vous faire l'installation
Gérard Lalime inc.
CHARGEX
Facilité de stationnement, 2 entrées
15,845, rue Messier
15,845, rue Saint-Louis Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe Tél.: 773-6634


Nouveaux tracteurs de pelouse John Deere avec récupérateur d'herbe arrière en option

Coupez et ramassez l'herbe en même temps grâce à un nouveau tracteur de pelouse John Deere avec récupérateur d'herbe arrière de 4 boisseaux, offert en option.

Ces tracteurs existent en deux modèles - le modèle 108 de 8 ch avec tondeuse de 30 po et le modèle 111 de 11 ch avec tondeuse de 38 po. Tous les deux ont des commandes de couleurs pour identification rapide et une boîte de vitesses à 5 rapports avec changement de vitesses en marche par levier sur le côté droit.

Ces tracteurs sont construits pour assurer votre sécurité et votre confort. Le système de démarrage à triple sécurité évite les mises en marche accidentelles et un contacteur arrête automatiquement le moteur si vous quittez le siège, lorsque la PDF est embrayée. Pour travailler en tout confort, le siège rembourré et réglable est monté sur deux ressorts. Poste de conduite dégagé avec repose-pieds à 2 positions.

Avec un nouveau tracteur de pelouse 108 ou 110, vous pourrez tondre et ramasser l'herbe plus facilement. Pour le déneigement et le terrassement, un chasse-neige de 32 po et une lame frontale de 42 po sont également adaptables.

Venez voir un tracteur John Deere dès aujourd'hui

GHL Distribution Inc.
486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE, QUE. 467-5459

Speciale Pâques

HITACHI

CT 1915

Télécouleur de 48 cm (20")

avec convertisseur au câble intégré



D'une apparence des plus stylées avec son coffret tout-bois fini noyer, ce télécouleur muni d'un convertisseur intégré peut vous permettre de bénéficier de 105 canaux à la fois! Le système exclusif Luminar 20 vous assure une perfection, une brillance et une fiabilité uniques aux télécouleurs Hitachi.

Aussi disponible avec télécommande infrarouge.
Modèle CT 1919

SPEC

BRILLON RADIO & T.V. LTÉE LTD.

160 Provencher, Mont St-Hilaire. 467-6571

- Plan mise de côté
- Chargex et Master Charge acceptées
- Réparation sur toutes les marques à domicile ou à l'atelier
- Plan de financement
- Valeur et prix sans égal.
- Installation d'antennes

La Datsun 310 1981

A l'avant-garde de toutes les tractions avant.
2 portes ou 4 portes
Elles ont une allure dans le vent.



DATSUN 1981



Pour une voiture personnalisée

La 200SX

Stock 81-196 DEMO
SUNNY

$5181

Plusieurs autres modèles en inventaire
tel que: 280ZX - MAXIMA - 310GX - 510 - Sportruck

LES PROS DATSUN

Automobiles Réal Croteau Ltée

635 est, Curé-Poirier, Longueuil
près du pont Roland Therrien

677-8953

VENTE NEUFS-USAGES — MÉCANIQUE — PEINTURE — DÉBOSSELAGE — ACCESSOIRES — PIÈCES

L'AVENIR ROULE EN DATSUN

Depuis avril 1981
nous faisons partie du groupe

Podium®

La toute première place

Sports Beaumont inc

600, BOUL. LAURIER MAIL MONTENACH
464-6300

[Suite de la page 30]

local de vous expliquer les règles du jeu d'un match de cricket ou de soccer.

Les excursions en vélomoteurs sont un des passe-temps favoris d'un grand nombre de nos visiteurs. Elles sont faciles à obtenir. Et la vitesse-limite (pour tous véhicules-moteurs) est de 35 kilomètres-heure (environ 20 m-h).

Les guides d'excursions en taxi sont fiers de leurs îles et ils en connaissent bien l'histoire.

Vous pouvez aussi pratiquer la plongée sous-marine et explorer les coins et recoins de nos fameuses cavernes. Ou vous baigner dans les lagons où les eaux sont claires comme le cristal.

Visitez nos grottes chatoyantes décorées de brillantes stalactites vieilles de plusieurs siècles. Ou nourrissez les dauphins. Explorez un de nos vieux forts. Grimpez au phare. Parcourez les manoirs restaurés. Voyez la réplique du navire "Délivrance". Regardez défiler le Régiment des Bermudes, en tunique rouge et galons dorés. Déambulez le long de la rue principale. Flânez un jour à la découverte des petites allées et ruelles de Saint-George's, aux noms pittoresques: "Petticoat Lane", "Aunt Peggy's Alley". Visitez Saint-Peter's Church, la plus vieille église anglicane de l'Hémisphère occidentale. (Cette Bible énorme, c'est la "Breeches" éditée en 1584).

Vous aimerez parcourir les nombreuses pièces de la Maison du Président Henry Tucker et vous revivrez l'histoire poignante de cette célèbre famille déchirée par des luttes internes durant la Guerre de la Révolution.

Allez partout. Allez nulle part. Même si vous vous perdez en cours de route, vous n'êtes jamais très éloigné de votre hôtel aux Bermudes, ce jardin tropical flottant de 20 milles carrés en tout.

Nos boutiques sont reconnus pour la qualité et le choix de leurs marchandises. Chandails de cachemire. Cristaux. Porcelaine. Caméras. Parfums. Plaids écossais.

Vous y trouverez de jolies créations réalisées par nos artisans. Arrêtez-vous pour admirer les épaves des bâteaux des anciens pirates. Certaines sont en vente.

Le shopping aux Bermudes n'est pas tout à fait comme le shopping ailleurs.

Les commis vous accueillent toujours avec le sourire. Ils sont très serviables. Si la boutique n'a pas l'article que vous cherchez, on vous dirige vers un autre magasin qui vous donne satisfaction (après avoir téléphoné).

Vente action



MOSCOW 80

Souliers d'entraînement en nylon bleu avec bout et talonnette en suède Ray. Pointures pour garçons de 1 à 6. Pointures pour hommes de 6 1/2 à 12 sauf 11 1/2.

Prix normal du Vestiaire Sportif: $21.98

PRIX SPÉCIAL ACTION

$16.88



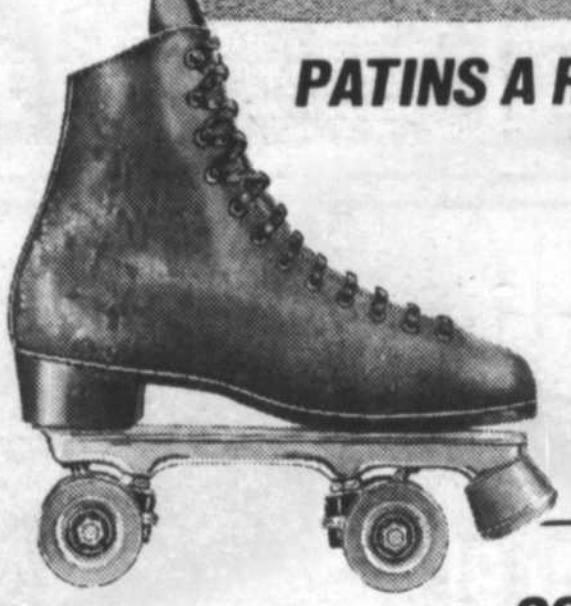
SOULIERS DE COURT FOOT LOCKER

Souliers de court hauts ou bas en toile blanche avec col coussiné et semelle antidérapante. Pointures pour dames de 5 à 10, sauf 9-1/2, coupe basse seulement. Pointures pour hommes et garçons de 1 à 12, coupe basse et de 3 à 11, coupe haute.

Prix normaux du Vestiaire Sportif: de $17.98 à $20.98

PRIX SPÉCIAL ACTION

$14.88



PATINS A ROULETTES DOMINION

Botte haute de cuir blanc avec roulements à billes de semi-précision et roulettes et bout de 52 mm en uréthane. Offerts en noir dans les pointures pour hommes de 6 à 11 sans demies et en blanc dans les pointures pour dames de 5 à 9 sans demies.

Prix normal du Vestiaire Sportif: $74.98

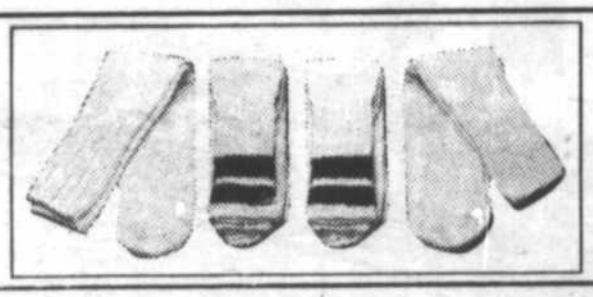
PRIX SPÉCIAL ACTION

$64.88

SOULIERS DE SOCCER

Foot Locker Soccer
Foot Locker Turf Strider
Puma Mario Kempes
Puma Rio
Puma Junior Pro
Bauer Defender Junior
Adidas "ADI"
Adidas Argentina
Adidas Junior
Adidas Star
Adidas NASL
Adidas Beckenbauer
Adidas Laplata

ÉCONOMISEZ DE 10% À 20%



CHAUSSETTES

4 paires

$6.98

Le solde se termine le vendredi 21 avril.

Vestiaire Sportif

LE MAGASIN DE CHAUSSURES ATHLÉTIQUES LE PLUS COMPLET EN AMÉRIQUE DU NORD

LES PROMENADES ST-BRUNO 653-1774

Carrefour Richelieu 349-2106 - Centre Laval 687-5993 - Place Versailles 351-6064

cinémas et spectacles

Au pont Tournant

"Un plus un égale": du vrai bon théâtre!

Le Pont Tournant présente ce mois-ci deux pièces de Robert Gurik, l'une et l'autre jouées avec énormément d'inventivité et plus encore de talent par Diane Gravel et Gérard Duval.

Choisis par ordinateur, les deux membres d'un couple possible se rencontrent pour la première fois, confirment leurs points communs mais ne peuvent empêcher leurs profondes divergences de ressurgir. A travers eux, ce sont tous les couples modernes qui affichent leurs conflits, qui étalent leurs différences, qui démontrent l'absurde d'une planification où la raison a étouffé la passion.

Jacques Rossi a favorisé, pour cette reprise d'un court texte de Gurik, une mise en scène burlesque dans laquelle les deux comédiens semblent faire du **voice over** sur un film muet. L'effet est excellent, les quiproquos encore plus incongrus, le déroulement de l'action amusant au possible et le dénouement saisissant. Voilà pour **Un plus un égale zéro.**

Dans **Le signe du cancer**, un texte du même auteur dont c'est la première production, la situation est tout autre. Le style de jeu direct est ramené au premier degré mais le fond du problème, incompréhension fondamentale entre deux personnes, reste le même. Une jeune comédienne coquette et légèrement affectée rencontre dans un ascenseur en panne, un homme dont elle ne peut établir s'il est "l'assassin des buildings" qu'on recherche ou le médecin avec qui elle a rendez-vous et qui doit lui confirmer qu'elle n'en a plus que pour quelques mois à vivre.

C'est à voir au Pont Tournant pour encore deux semaines... et ça vaut la peine!



disques à l'oeil

Michel Lamoureux

PHILIPS 6313 129
ALAIN BASHUNG: PIZZA

En écoutant ce microsillon, il nous sera facile de croire qu'il s'agit d'un style new wave. Cependant, nous avons à faire face à du rock français. Ce chanteur ne vit pas sa première expérience puisqu'il a travaillé avec Dick Rivers. Ses paroles ont moins d'ampleur que sa musique. On sent dans ce long-jeu intitulé PIZZA, un manque de fermeté dans sa pâte. Certains extraits feront sûrement du bruit dans le domaine du disque. Personnellement, j'ai beaucoup de difficulté à embarquer dans ce style. **Cote: 4.**

MERCURY SRM-1-4012
THE BRAINS: ELECTRONIC EDEN

On dit de ce groupe qu'il a un son "cérébral". J'ajouterai que sa musique se mérite le même qualificatif. Les effets sonores sont d'une grande qualité et d'une originalité notable. C'est un rock propre. Il n'y a aucune prétention, et c'est ce que j'aime. Les voix et les mélodies valent la peine d'être écoutées. Voilà un groupe qui fera sa marque puisqu'on sent un potentiel évident lors de l'audition. **Cote: 1**

POLYDOR PD-1-6316
RAINBOW: DIFFICULT TO CURE.

Un rock énergique, une distorsion claire, une voix intensive et des mélodies très accessibles font de ce long-jeu un succès de vente appréciable. C'est un microsillon qui pique notre curiosité à voir ces musiciens en spectacle. Personnellement, j'aimerais profiter de cette situation. Les amateurs de rock seront sûrement contents. **Cote: 1.**

3 super-spectacles au Salon du commerce Rive-Sud

Le Salon du Commerce Rive-Sud sera non seulement un grand hall d'exposition mais aussi une scène importante de spectacles de grande qualité.

Les organisateurs ont choisi nul autre que Paul Vincent (Ti-Paulo pour les intimes) comme l'animateur par excellence des trois spectacles qui auront lieu dans le cadre du premier Salon du Commerce Rive-Sud, les 22, 23, et 24 mai prochains, au Colisée Jean Béliveau.

Outre Paul Vincent, on retrouvera les artistes de renom, tel que Boule Noir, Pierre Perpall, Sylvie Jasmin, Châtelaine, Yan David, Claudia Heart, Sylvie Lecault, Michel Gregory et Alain Harris.

A tous les soirs du Salon, les visiteurs pourront assister en plus du défilé de mode, à un spectacle mettant en vedette tous ces artistes. Une occasion à ne pas manquer.

Rappelons que le Salon du Commerce a pour but de faire connaître le potentiel économique de la Rive-Sud. Il est organisé au profit de R.E.G.A.R.S. (Regroupement d'entraide des gens d'affaires de la Rive-Sud), un organisme à but non lucratif.

Pour plus de renseignements sur le Salon du Commerce Rive-Sud, communiquez au numéro de téléphone suivant: 670-4743.

DECOUPER ICI

OUVERT LE DIMANCHE ET TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 P.M.

Super • Spécial

3 PLANTES VERTES TROPICALES POUR $1.00

(Pot de 3 pouces) par client en échange de cette annonce avec minimum d'achat de $5.00

MARCHÉ BELOEIL
150 BOUL. CARTIER, BELOEIL

À L'ACHAT DE 6 GROSSES PÂTISSERIES OBTENEZ 1 GRATUITE

CAFÉ EN FÈVES OU MOULU $3.75 la livre

CHARCUTERIE TOUR EIFFEL $1.95 la livre
PÂTÉS DE CAMPAGNE, FOIE, TRUFFÉ, COGNAC, À L'AIL, AU POIVRE

SMOKED MEAT COORSH $3.79 la livre
NOIX DE RONDE OU BAS DE RONDE

PARTICIPEZ À NOTRE TIRAGE CHAQUE DIMANCHE



NOUS SOMMES PLUS QU'UN SUPER DEPANNEUR

Nous nous réservons le droit de limiter la durée des spéciaux

DECOUPER ICI

IMA -SONIC enr.
464-5812

Passe-Partout



Passe-Partout
Prix Sug: $8.98
Spécial $5.98

MARIANNE ROSENBERG



Marianne Rosenberg
Prix Sug.: $9.98
Spécial $6.75



Jean Lapointe
Prix Sug.: $9.98
Spécial $6.75

Walkie Talkie
Citizen
Modèle JWT - 50
Sugg.: $24.95
Spécial $15.95

Quantité limitée
310 boul. L'Heureux
Centre des Villas
Beloeil
• Vente et réparation d'appareils électroniques

15% sur marchandise neuve
achat, vente, échange,
disques, livres, bandes dessinées.
la chape-chute
ouvert du mardi au samedi incl.
3 St-Jean-Baptiste
Vieux Beloeil
(coin Richelieu)
464-0121

le pont tournant
café-théâtre
présente en avril
DU VRAI BON THÉÂTRE!
1 + 1 = 0
et
Le Signe du Cancer
de Robert Guriks
les vendredis et samedis d'avril a 21h00

Les matinées pour enfants
et
Les Productions du Kou Kou
présentent
La vie c'est pas un biscuit
Les dimanches 29 mars, 5, 12, 19, 26 avril à 14h00

l'après-spectacle
Le nouveau bar du Pont Tournant reste ouvert jusqu'à 1h00 les soirs de spectacles.

Réservations: 467-4504
940 Laurier,
Vieux-Beloeil



le Studio Erotique
vidéo-cassettes
films
livres et revues
achat, vente et échange
maillot de bain et lingerie d'importation exclusive pour l'homme et la femme
ouvert dès 10h.
51 Lemoyne O. Longueuil 679-6969

BOÎTE À CHANSONS
LE BONHOMME 7 HEURES
Jeudi, vendredi, samedi et dimanche dès 19h00
887 Boul. Laurier BELOEIL 464-0830
Notre invité: Mô
interprète
les 16, 17, 18 et 19 avril

l'Auberge de la Vieille Gare inc
"Baroque"
• un bar de rencontres
• quatre "D.J." pour vous entraîner à un rythme endiablé
• atmosphère de fête
• et beaucoup d'amour
Du jeudi au dimanche
heure d'arrivée: 21h00 Heure de départ: 3h00
Pour informations – réservations 467-9632
138 Richelieu, Beloeil Station

des lunettes à prix abordable!
Lentilles de verre à foyer simple et monture* 48$
Lentilles de verre à double foyers ronds et monture* 68$
Toutes nos lentilles sont de première qualité fabriquées en laboratoire selon les normes de l'A.F.L.O.
*MONTURES CHRISTINA, GEM STAR ET AUTRES
Verres de contact souples de marques reconnues
160$ la paire
période d'essai de 30 jours ou argent remis
Opticiens d'ordonnances.
Champagne & Poulin
545 boul. Laurier Beloeil suite 112 467-0254
1280 Des Cascades St-Hyacinthe 774-7188

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

Les Cinémas Montenach

LES GALERIES MONTENACH, BELOEIL.

Les programmes débutent le vendredi 17 avril.

matinées SAMEDI, DIMANCHE et LUNDI.

INFORMATION: 464-1541 ou 464-1553

Cinéma 1

POUR TOUS

"TOUT RACONTER À SA FEMME?"
NON, TROP DANGEREUX!
"METTRE DE L'ARSENIC DANS SON CAFÉ?"
NON. TROP RISQUÉ!
"TENTER DE LE COMPROMETTRE?"
NON. TROP HASARDEUX!
"LE JETER PAR LA FENÊTRE?"
NON. TROP FORÇANT!
MAIS ALORS...



au même programme

Intervention Delta AVEC JAMES COBURN

DELTA: soirs 19 h 15 matinées 13 h 30 PATRON: soirs 20 h 55 matinées 15 h 10

Cinéma 2 tous les soirs sauf lundi



Version française de:

Twentieth Century Fox présente une PRODUCTION LUCAS FILM LTD.
MARK HAMILL · HARRISON FORD · CARRIE FISHER
PETER CUSHING et ALEC GUINNESS
Ecrit et mis en scène par GEORGE LUCAS
Produit par GARY KURTZ Musique de JOHN WILLIAMS

STAR WARS

au même programme

le premier voyage

VOYAGE: soirs 19 h 00 matinées 13 h 15 GUERRE: soirs 20 h 45 matinées 15 h 00.

Ciné-Club le lundi 20 avril à 20h00



SPECIAL DE MINUIT

le SAMEDI 18 AVRIL à MINUIT POUR TOUS

1 seule représentation

Midnight Show!

ENFIN LES 4 GROUPES LES PLUS POPULAIRES DE L'HEURE RÉUNIS DANS UN MÊME PROGRAMME



deuxième film



troisième film



Un prix d'entrée **$3.75**



Les illustrations peuvent être différentes que la marchandise en magasin.

A VOTRE CENTRE D'AUBAINES

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

H. CROTEAU LTÉE

BELOEIL
GALERIE MONTENACH
540 BOUL. LAURIER
464-0459

DRUMMONDVILLE
198 LINDSAY
478-7414 - 478-3644

ST-HYACINTHE
1605 ST-ANTOINE
774-5155

CHAPEAUX



DIFF. MODELES
POUR BEBES

98 c



BLOUSES

ASSORTIES
FILLETTES 7 A 14

1 98



T-SHIRTS

POLY-COTON
POUR DAMES

2 98



GILETS

COTON OUATE
GR. 8 à 16

3 98



Imperméables

ASSORTIES
POUR DAMES

4 98



ROBES

ASSORTIES
FILLETTES 2 à 3x

4 98

"Dernière chance"

UN BON D'ACHAT DE $100. A GAGNER

PAQUES PAQUES

Vous n'avez qu'à déposer ce coupon à votre Centre d'Aubaines H. Croteau
Tirage le 16 avril 1981

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Tél.: _____



ROBES

ASSORTIES
POUR DAMES

6 98

VASTE CHOIX DE JEANS

P
STOP ONE

MOUVEMENT CONFORTABLE
EXTENSIBLE
PAR CHEMIN DE FER

Super Jeans

Lois
JEANS & JACKETS

Au plus bas prix en ville

SALOPETTES

En denim

UNISEXE

Garçons



Fillettes



9 98

Dames



Hommes





Nous nous réservons le droit le limiter les quantités

annonces classées 467-1821

TARIF: $4.00 POUR 15 MOTS ET MOINS, PLUS $0.10 LE MOT ADDITIONNEL.
Les annonces classées doivent être payées avant 2 h. le lundi qui précède la parution du mercredi.
Vous êtes priés d'apporter ou de poster votre paiement au 513 boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H8.

cartes VISA et MASTER CHARGE acceptées par téléphone ou sur place.

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

BELOEIL, 300 rue Bréboeuf, 1½-2½-3½ meublés. Libres immédiatement. Jour: 464-5009, soir: 773-6617.

MONT SAINT-HILAIRE: Bachelor, grand 2½, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, $180.00 par mois. Libre le 1er juillet. 467-3779.

4½, 5½, chauffés, face au centre d'achats. Inf.: 467-2844, 467-2480.

GRAND 2½ meublé, tout inclus, avec stationnement, situé au 801 Bernard-Pilon, Beloeil. Libre 1er juillet. 467-8088, 467-1433.

OTTERBURN PARK, face à la piscine, 2½, entrée privée, chauffage électrique, libre 1er juin, $150.00, 467-5897.

SAINT-HILAIRE, luxueux 3½, plus véranda, tapis mur à mur, chauffage électrique, face au Richelieu, $215.00. Après 17 h 00, 467-1302.

BELOEIL, triplex, sous-sol, 4½ pièces, occupation 1er mai 1981. Informations: 464-2416, 467-8050.

BACHELOR 2½, neuf, très propre, laveuse-sécheuse comprises, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée. Village St-Jean-Baptiste Rouville. 3234 rue Bédard. S'adresser au garage Fina Beloeil. Station Service Lévesque. 464-6588.

MONT SAINT-HILAIRE 3½ neuf, sous-sol, tapis mur à mur, entrées laveuse-sécheuse, semi-meublé si désiré, information: 767-8590 après 13 h 00.

BELOEIL: 4½ coin Dupré & Bréboeuf, chauffage électrique, stationnement privé, prise pour auto, entrées laveuse-sécheuse, service de conciergs, place de rangement au sous-sol. Près centre d'achats Montenach. Information: 331-6159 ou 467-9273.

SAINT-BASILE: Beau 2½, chauffé, éclairé, poêle, frigidaire, propre, buanderie, tranquille. 653-4096.

BELOEIL, très grand 5½ chauffé, propre, entrées laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, 1er étage, près de toutes commodités. Après 17h 00, 651-5868.

SAINT-HILAIRE, rue Sainte-Thérèse, 2½ semi-meublé, $170-mois, libre 1er mai, 467-7429.

ROULOTTE $275.-mois, taxes payées, chauffage non inclus, 584-3496, ou 467-1252.

OTTERBURN PARK 5½, 2 salles de bains, non chauffé, taxes payées, dans un cottage semi-détaché, $275-mois. BELOEIL, 4½ chauffé, près centre d'achats Montenach, 467-1252.

SAINT-BASILE, 2½ demi-sous-sol, chauffage et taxes payés, meublé, tapis, buanderie, stationnement, près de l'église et services, 653-2684.

BELOEIL, rue Brunelle, 2½ meublé, tout compris, $175.00. 4½ chauffé, eau chaude fournie, taxes payées, $280.00. 467-2626.

SAINT-HILAIRE, près polyvalente, 2½ meublé, chauffé, toutes taxes payées, libre 1er mai, tél.: 467-4487.

MONT SAINT-HILAIRE, 1x6½, 1x4½, libres 1er juillet, 467-2971.

BELOEIL, 2½ meublé, 467-0574, 467-1511.

BELOEIL, rue des Pins, grand 4½ meublé, très propre, tapis dans toutes les pièces, libre 1er juillet '81. 464-3995.

BELOEIL, rue Bréboeuf, 4½, eau chaude fournie, taxes payées, entrées laveuse-sécheuse, $290., libre juillet, 464-2163.

GRAND 5½ neuf, bien situé, 106 Des Pins, Beloeil, appelez 464-0694.

LOGEMENT ET BACHELOR à louer, libre le 1er mai, 464-2988.

SAINT-BASILE-LE-GRAND, 11 rue Corbeil, grand 2½, tapis mur à mur, éclairé et chauffé, $185.00 par mois. Libre à partir du 15 avril, 461-0469, 653-5235.

BAS DE DUPLEX, 5½ pièces plus 1½ sous-sol avec chambre de bains complète, peut être sous-loué, garage, piscine hors-terre, situé flanc du Mont Saint-Hilaire, $450.00 par mois, 467-3295.

OTTERBURN PARK 2½ chauffé, éclairé, tapis mur à mur, meublé, stationnement, entrée privée, endroit paisible, 464-0934.

BELOEIL, 2½ meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, après 5 hres, 387-0988.

2½ libre immédiatement, chauffé, meublé, électricité fourni, câble de télévision, $210.-mois, 290 Choquette, Beloeil, no. 5, tél. jour: 467-7201, soir: 467-7403.

3½-4½ meublés, laveuse et sécheuse incluses, autres 4½, références exigées, couple. Libre en juillet, 467-8045.

GRAND 4½, demi-sous-sol, face à la polyvalente, toutes taxes payées, $230.00 par mois, 461-1644.

4½ PRES DU MAIL, libre 1er mai, demi-sous-sol, bien éclairé, moderne, rien fourni, l'avant-midi à 464-6120.

BELOEIL: Boul. Richelieu, grand 4½ avec grenier, libre 1er mia, duplex, 2ième étage, stationnement, 467-4643.

MONT SAINT-HILAIRE: Bachelors, grand 2½ et très grand 2½, $180.00 et $185.00 meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, 514 Montée des Trente, 467-3779.

BELOEIL, 2x4½, chauffés, 467-4730.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER à la semaine, au Motel Saint-Hilaire. Aussi chambre avec cuisinettes disponibles. 467-2691.

CHAMBRE à louer, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, 467-6527.

MAISONS A LOUER

BELOEIL, secteur de choix, bungalow brique et pierre, libre 1er juillet 1981, $460.00. 467-6890.

OTTERBURN PARK: Bungalow 5½ à louer, $375.00, libre 1er juillet, après 18 h 00 467-4477.

OTTERBURN PARK: 4 chambres, built in dishwaher, stove and oven, includes draperies, den, atelier, office and laundry room, 24' serviced pool with deck and cabano, two driveways, garage includes workbench, heating system, and telephone. Many extras, $425-month [negotiable]. Sublet for one year from 1 July or later, 467-1532, after six.

MAISONS A VENDRE

SAINT-HILAIRE: Maison familiale, 7 pièces, 2 chambres de bains, terrain 12,000 pi.ca., piscine 24 pieds, aubaine. 467-3581.

ATTENTION! A Saint-Mathias. Bungalow 1976, construit en bordure de la Rivière Richelieu: chauffage électrique; taxes $360.00. 467-8049.

MONT SAINT-HILAIRE: Semi-détachée, 1974, très bien située, taxes basses, cabanon, clôturé, galerie avec toit, lave-vaisselle et rideaux compris. $42,900.00, 467-0315.

BELOEIL: 112 Choquette, maison d'époque, entièrement rénovée dans son style, $78,000. Hypothèque 12%, pas d'agent. 467-4456.

SAINT-HILAIRE: Cottage en brique, 4 chambres à coucher, portes coloniales, foyer, vacuflo, etc... face à la montagne, $73,500. Goyette et Frères Inc., 467-4962, 253-1188.

MONT SAINT-HILAIRE: "Town House", 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, foyer, garage chauffé, belle vue sur la montagne, 467-6903.

DUPLEX, de deux 3½ pièces. (1) 3½ haut, à louer immédiatement. (2) 3½ bas, à vendre pour 1er juillet. $38,500.00. Saint-Hilaire, près église et commodités. 674-9434.

ATTENTION! A Saint-Mathias, 536 boul. Plaza, beau bungalow, 4 chambres à coucher, chauffage électrique, nous l'offrons dans les $30,000.00. Libre immédiatement. Inf.: 658-7263.

BELOEIL [321 Brillon], bungalow 26x42 sur terrain de 7,100 pi.ca., construction excellente, pierre et aluminium entrée split, 6 pièces, 3 chambres à coucher, jolie cuisine, armoires en chêne, chauffage électrique, tapis mur à mur, peinture fraîche, bien situé, taxes basses. Au sous-sol un spacieux logement de 4½, loué, rapporte $3,060.00 annuellement. Prix à discuter. Pas d'agent, 656-7718 après 19 h 00, jour: 465-6290.

COTTAGE 3 chambres, entièrement rénové, foyer franklin, terrain 9,800 pi.ca., paysagé, arbres fruitiers, 5 minutes du train. Particulier. 919 Victoria, Otterburn Park. 464-3137.

SAINT-BASILE, bungalow brique, aluminium, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, chauffage électrique, sous-sol fini, foyer, particulier. 253-7477, 653-4373.

AUBAINE maison neuve à vendre, Saint-Basile, habitée 6 mois, cause: transfert. Faut voir. Intéressé seulement. Valeur de $52,000.00 environ, prix à discuter. Téléphonez à M. Dubois, le soir: 653-7809.

MAISON de campagne en briqué et pierre avec garage, construction 8 ans située 4e rang, Sainte-Rosalie, 2 milles du village, 3 milles de Saint-Hyacinthe, prix réduit, 799-3757.

BELOEIL: Bungalow 6 pièces, secteur recherché, près écoles, transports, parcs, très paisible, MLS. Denyse Lapierre 462-3131, 467-0062.

DUPLEX: Hypothèque $17,000 à 6 3-4% pour 12 ans encore, bas libre pour occupation maintenant ou 1er juillet, sous-sol neuf, prêt à louer; garage intérieur, piscine hors-terre, prix demandé $75,000. Vendeur accepterait balance de vente [agent d'immeuble prière de s'abstenir], 467-3295.

SAINT - JEAN - BAPTISTE: splendide bungalow, style canadien, 2 bachelors avec entrées privées. Gilles Lebeau, 460-4080.

CAMPAGNE de Saint-Jean-Baptiste: Bungalow brique, 4 chambres, sous-sol fini, garage, terrain 34,960 pi.ca. Facilement hypothécable, 460-7798.

SAINT-BRUNO, près école élémentaire, 3 chambres, cuisine rénovée, sous-sol fini, Jean-Robert Roy, 653-2496, 653-9497 Montréal Trust courtiers.

OTTERBURN: Beau grand terrain avec petite maison $24,900 remise, secteur paisible, Léo Bouchard, 467-9362, 467-9451, Trust Royal, courtier.

BELOEIL: Nouvelle inscription, cottage 3 chambres, très propre, hypothèque existante $31,000 à 11%. Gilbert Mongeau, 467-1692, 467-9362. Trust Royal courtier.

OTTERBURN: Cottage âgé $29,000, garage, près de tout, extérieur en bois. Léo Bouchard, 467-9451, 467-9362. Trust Royal, courtier.

BELOEIL: Bungalow 1979, abri d'auto, chauffage électrique, sous-sol demi-fini, balance d'hypothèque $29,000, 10 3-4% Rock Benoit 467-1120, 467-0381 Montréal Trust courtier.

McMASTERVILLE: Beau petit bijou, pas cher, construction 1975, grand terrain près tous les services, taxes basses, Léo Gendron, 651-5300, 670-8886. Montréal Trust Courtier.

DUPLEX avec vue superbe sur Richelieu. Bonne construction avec garages, faites une offre MLS Andrée Rouleau, 467-0686, 467-1211, Trust Général, courtier.

BELOEIL: Face au Richelieu, cottage 8 pièces, terrain 15,621 pi. ca. Hypothèque 10½% jusqu'en 1983, taxes $750. Prix $44,500. MLS. Huguette St-Germain, 584-3456, 467-1211, Trust Général, courtier.

OTTERBURN PARK, nouveau sur le marché, bungalow 1975, terrain 149 pieds de frontage x 92 pieds. Garage, foyer, cour arrière donne sur un verger, exclusif, Les Immeubles Jovette Pelletier, 464-1565.

OTTERBURN PARK, nouveau sur le marché, cottage, déclin d'aluminium, grand terrain avec arbres adultes, piscine, garage, exclusif, Les Immeubles Jovette Pelletier, 464-1565.

MAISONS MOBILES

SAINT-HILAIRE, maison mobile de 4 pièces, grande cour, cabanon, tout pour T.V., à sous-louer jusqu'à la fin du bail 1982, appelez après 19 h 00: 467-4832.

12x60 chauffage électrique, meublée ou non, beaucoup d'extras, 464-6446.

2 MAISONS MOBILES avec terrain, c'est propres et le prix inférieur à $20,000, situées à Saint-Jean-Baptiste, pour visiter Gilles Lebeau, 460-4080, Imm. Ethier, courtier.

12x45, très propre, prix à discuter. 658-3148.

MAISON MOBILE 1979, 56x14, meublée, Franklin, plusieurs extras, 467-6064, après 17 h 00. Prix à discuter.

ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE Lionel 77, très propre, $1,850.00. 467-7866.

TENTE-ROULOTTE à toit mou, 4 places, marque Iroquois, très bon état, $450.00. Tél.: 467-3916 après 15 h 00.

ROULOTTE VAL BAR de luxe, 22 pieds, 1971, chambre fermée, douche eau chaude, fourneaux, chassis double, très très propre, $4,500.00. 467-0907.

ROULOTTE 1979 Appalache, modèle 1500, équipée, 467-2466.

CHALET A LOUER

SITUE bord du Richelieu à Saint-Ours, chalet meublé, eau chaude, douche, poêle et réfrigérateur, chauffage électrique, de mai à novembre, $1,100.00. Appelez à 514-785-2382.

PROPRIETES A REVENUS

PROPRIETE à revenus à vendre ou à échanger pour petit commerce ou autre. S'adresser au 260 Blain, Saint-Hilaire.

BELOEIL: Maison à revenus, très bonnes conditions de vente, 467-0574, 467-1511.

BELOEIL, propriété à revenus commerciale, revenus $15,800. net $10,000. Prix: $74,000. 679-7999.

BOULEVARD LAURIER: Propriété commerciale et résidentielle, 6 revenus, $15,900. annuel, 9,365 pi.ca. sur coin, site publicitaire exceptionnel, dépenses et taxes basses, MLS. Pierre Jobin, 467-2156, 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

McMASTERVILLE: Triplex idéal pour propriétaire occupant, augmentation de 13% du prix des loyers à compter du 1-7-81. Très bon achat, MLS. Claude Tanguay, 467-9575, 467-1211, Trust Général, courtier.

FOYERS POUR RETRAITES

CHAMBRES et pension pour personnes ayant 50 ans et plus, $75.00. Vous êtes les bienvenus. Pour informations: S. Cadieux 467-3491.

OTTERBURN PARK, près église, autobus, chambre et pension pour personne autonome, ambiance familiale, 464-6551.

PENSION pour retraités autonomes, secteur paisible, nourriture de choix, soins médicaux et religieux 467-8865.

TERRAINS A VENDRE

BELOEIL: Rue Cury, 7,500 pi. ca., $1.10 le pied. S'adresser à 464-6094 ou 464-1478.

McMASTERVILLE: Beaux terrains, résidentiels, avec services, prêts à construire, propriétaire: 653-7087.

TERRAIN résidentiel à Mont Saint-Hilaire 75x150, taxes basses, $12,500.00. Après 18 h 00, 467-6161.

COMMERCE A VENDRE

BELOEIL: Boutique vêtements enfants, centre d'achats, établie 3 ans, rentable et peu coûteux, MLS. Pierre Jobin, 467-2156, 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

CORDONNERIE à louer ou à vendre, tout équipée, s'adresser à 260 rue Blain, Saint-Hilaire.

COMMERCE A LOUER

CASSE-CROUTE à louer, pour saison été, sur terrain camping, équipement inclus, avec expérience seulement, 467-9604.

JOR CONCESSION [to let] 2 tennis courts, chalet, swimming pool, interested party only, call 461-0452.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

PLACE BERNARD-PILON: 2 locaux commerciaux, 1,350 p.c. chacun, grand stationnement, libre immédiatement, MLS. Pierre Jobin, 467-2156, 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Central, grand magasin 3,000 p.c., chauffé, éclairé, climatisé, déneigé, incluant le sous-sol même grandeur, MLS. Pierre Jobin, 467-2156, 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Place Bernard-Pilon, local commercial de 1,250 p.c., porte arrière pour livraison et vitrine avant. Gilles Girard, 467-2156, 467-9439 Imm. Sélect courtiers.

ENTREPOT A LOUER

ENTREPOT 30'x60', non chauffé, à louer, boul. Laurier dans McMasterville. 467-1433.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER

FACE au Mail Montenach. 1100 pi.ca. climatisés, chauffée, bien éclairés. Idéal pour bureau, salon de coiffure ou d'esthéticienne, boutique de modes, etc. Informations: 467-2844 ou 467-2480.

SAINT-BASILE, garage à louer, pour entreposage, 467-3421.

BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer: $175.00 par mois. 467-8200.

BUREAUX A LOUER face au centre d'achats Montenach, climatisés, bien éclairés, entièrement aménagés. 467-2844 ou 467-2480.

SAINTE-MADELEINE: 1 local commercial à louer comprenant 2 appartements: un de 240 pi.ca. et l'autre de 90 pi.ca. après 17 h 00, 467-5235, 795-3329.

ON DEMANDE

BROKERS DEMANDE avec TRACTEUR et remorque, pour transport U.S., payé rapidement. Appelez Michel à 878-1892.

CHERCHE dans Beloeil ou Saint-Hilaire, grand 3½ sans tapis, chauffé, 1er plancher, semi-meublé, 467-8710.

PERSONNE responsable pour garder chez-lui, un garçon de 9 ans, de 15 h 00 à 17 h 00, du lundi au vendredi, 467-4085.

"FEMME dans quarantaine ayant toujours évolué en milieu d'affaires aimerait connaître homme agressif du monde des affaires aussi, pour discussion, dialogue et peut-être association. Ecrire et donner numéro de téléphone à Marie Andrée, a / s l'Oeil Régional, 513 boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H8".

PERSONNE responsable demandée pour garder chez-moi 2 jeunes enfants, 5 jours par semaine de 8 h 00 AM à 11 h 00 AM à Saint-Basile. A besoin d'une voiture pour se voyager. Appelez après 11 h 00 a.m. 653-9339.

GARDIENNE à domicile pour deux petits garçons âgés de 3 ans et 1 mois, à temps partiel, 653-1483.

DAME responsable pour garder chez-moi 2 enfants, 2½ et 4½ ans, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 5 h 00, après 6 h 00 467-4847.

CHERCHE 4½ ou 3½ pour le 1er mai, 464-3946 demandez Mariette.

DEMANDE gardienne à domicile pour bébés 18 mois, 2 jours par semaine de 7 h 00 à 18 h 00 Villa Beloeil, 464-6834.

COUPLE entre 45 et 50 ans, très tranquille, cherche un grand 4½ ou 5½, dans une deuxième étage, entrée privée, près centre d'achats, 254-2322.

CHERCHE 4½ ou 5½ pour le 1er mai, 464-0961 après 5 h 00, 464-6132, demandez Hélène.

VOYAGERAIS personnes de Beloeil, Saint-Hilaire, McMasterville, jusqu'au Chemin Chambly. Départ: 8:00 am, retour: 16 h 30 approximativement. Coût: $2.00 par voyage, appelez Elise, après 18 h 00 à 464-5988.

DAME D'AGE MUR pour surveiller après école et durant l'été deux enfants de 7 et 10 ans, sur semaine dans le secteur Villa Beloeil. Doit pourvoir à son transport personnel. Travaux domestiques légers. Doit être en mesure de donner reçus d'impôt. Appelez après 7 h 00 p.m., 467-5644.

SI TU VEUX en savoir plus long sur le monde d'Amway? Compose 467-2173, de 10 h 00 à 17 h 00.

CHERCHE personne chaleureuse pour garder petite fille de 9 ans, 464-4200.

EMPLOYES DEMANDES

COUPLE à la retraite pour travail de conciergerie, entretien, nettoyage, surveillance dans un immeuble de gens à la retraite. La personne devra demeurer dans un logement sur place, libre 1er juillet. 464-0107.

OPPORTUNITE de revenus proportionnels aux ambitions. Pour rendez-vous seulement 467-1361 [18 h 00 à 19 h 00].

SAINT-BASILE, gardienne demandée à domicile, 4 jours par semaine, fillette de 15 mois. 653-7347.

3 DAMES demandées à temps partiel, 3 jours par semaine, 2 heures, $150.00. Auto nécessaire, pour rendez-vous après 17 h 00, 467-8818.

SECRETAIRE - COMPTABLE demandée pour temps partiel et occasionnel. Demandez M. Dorval, 464-0916.

AIDE-MENAGERE, 4 jours par semaine, entretien général de maison, lavage, repassage, dîner des enfants, $70.00. 464-0019.

TRAVAILLEUR protégez votre avenir, compagnie internationale recherche 3 personnes pour groupes délégués, temps partiel, possibilité de temps plein. Dynamiques, 20 ans et plus, possibilité de gains importants, promotion et formation assurée, aucun investissement, pour Saint-Basile et environs. Pour entrevue, écrire au gérant du personnel, C.P. 670, Saint-Basile.

EMPLOI DEMANDE

PRENDRAIS travail comme femme de ménage, 464-0764.

JE SUIS à la recherche d'un poste de secrétaire générale. Si vous avez besoin de mes services, téléphonez-moi à 464-3240, demandez Micheline, ou laissez le message à 467-1518.

GARDERIE

JEUNE maman donnerait à votre enfant l'attention et les soins nécessaires pendant que vous travaillez. 464-1855.

GARDE chez-moi enfants de 2 ans à 5 ans, activités de tous genres, extérieures et intérieures. Beloeil, 464-1564.

CHALEUR, confort, amour, sécurité, pour le poupon jusqu'à 5 ans, à la semaine ou à la journée. 10 ans expérience. Bons soins, 467-1595.

GARDERAIS bébé, enfant. A la journée ou à la semaine. Projet Rivière 467-5426.

GARDERIE

GARDERAIS enfants chez-moi, 3 ans et plus, 464-1356.

VILLA BELOEIL, garderais enfants à la journée ou à la semaine. Rue Des Cigognes 464-4115.

PREMATERNELLE PRIVEE 4 ans, transport Otterburn Stoneridge Montagne, 464-3535.

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans chez-moi rue Mozart, à la semaine ou à la journée, 464-4084.

BELOEIL: Garderais enfants chez-moi du lundi au vendredi, très bonnes références, 464-2073.

BELOEIL: Garderais enfants chez-moi rue Claude, Beloeil, 467-4310.

COURS

LECONS d'accordéon, piano, guitare. Réparation et accord d'accordéons de toutes marques. Otterburn Park. 467-4340.

COURS de guitare à votre domicile dans le style de votre choix, pour débutants, avancés ou professionnels. Gaétan 464-3670.

COURS de musique "privés" enfants, adultes. Piano, orgue classique, rythmique, harmonie, solfège, dictée musicale, chant, technique vocale. 464-4071.

COURS PRIVES de français orthographique, conversation anglaise, mathématiques modernes, comptabilité, dactylographie, sténographie, etc.; cours commercial condensé; cours de recyclage pour enfants, jeunes gens et adultes, par professeur compétent. Téléphone: 464-0416, à Beloeil, Qué.

LECONS privées, piano, enfants, adultes. 464-1693, Otterburn Park.

COURS de transfert d'image, de découpage, poupée drapée, abat-jour en papier de riz, vitrail, batik, simplifié. Boutique Transimage Inc., 15% escompte pour élèves en atelier. Atelier, artisanat, cadeaux, Beloeil. 464-4157.

COURS DE CERAMIQUE, réduction de 50% sur les Ket Aronelle et Crafnehle, boutique d'Artisanat M.C. Enr. 222 boul. Laurier, Beloeil, 467-2922.

ANIMAUX

ATTENTION! ATTENTION! Nous avons vingt races différentes dans les petits comme dans les gros. Même le chenil est à vendre. Tout équipé, 2 très belles bâtisses avec maison. Chiens enregistrés, vaccinés, garantis de santé. Venez nous voir au Chenil Drummond, 2470 rue Saint-Pierre, Drummondville. 819-478-5388.

DIRECTEMENT de l'éleveur, superbes perruches à vendre, plusieurs coloris disponibles, 464-0945.

SHAGI DOG propre, vacciné, 4 mois, blanche et noire, prix à discuter, 464-5788.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GUITARE électrique, marque Fiesta, modèle Lepaul, aubaine $125.00. 467-3845.

ORGUE Electrohome, 2 claviers à 37 touches, pédalier 13 touches. Idéal pour débutant, $500.00. 467-9206.

GUITARE RICKENBACKER, model 480, avec pickups X2N Dimarzio, parfaite condition, 467-6339.

ANTIQUITES

DECAPAGE, restauration, couleur d'origine et aussi quelques pièces à vendre. 467-1772.

BAHUT, vaisselier, table 6 chaises en noyer, superbe mobilier de salon provincial-français, prix de recouvrement, tables, lampes, etc... 464-6551.

IMPOTS

RAPPORT D'IMPOT. Je peux me rendre à votre domicile si vous le désirez. Taux raisonnable. Pour information S.V.P. appelez Claude Fontaine, 464-4654, 467-8948.

RAPPORT d'impôt par experts comptables. Réduction pour étudiants. 462-1892, 327-0038.

DECLARATION d'impôts des particuliers, tenue de livres, prix raisonnable. 467-9939.

IMPOTS de tous genres, travail professionnel à très bon prix, Marc St-Denis, 467-6748.

DIVERS

PEINTURE, tapisserie et réparation de gyproc, 467-9377.

PEINTURE intérieure et extérieure, tapisserie, restauration, dommages d'eau et de feu. 653-3816.

FEMMES de ménage. Offrons service d'entretien ménager par professionnels pour maisons privées, commerces ou bureaux, 653-8622, 464-1014.

MENUISIER prendrait ouvrage général et finition. 584-3297.

MAXINET ORLEANS ENR. nettoyage de tapis, fauteuils - carpettes, à la vapeur, location d'appareils, estimation gratuite. Tél.: 467-8960.

POUR REPARATIONS, rénovations, finitions de tous genres, 584-3553, estimation gratuite.

COUTURIERE offre ses services pour altération de vêtements de tous genres. S'adresser à 467-0184.

A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, rénovation complète, salle de bains, cuisine. Estimation gratuite. 653-3880.

FERAIS lavage de vitres, murs et plafonds, tapis, etc... Bon prix. 467-9293.

SERVICE ENTRETIEN SUPERIEUR ENR. Maintenance - commercial & résidentiel. Spécialité: planchers, décapage, sablage, 464-2570.

MAINTENANCE CLAUDE ENR. Entretien général, commercial, industriel. Soir: 467-2247, jour: 467-8313.

TRAVAIL SOIGNE: Brique, béton, barbecue, foyer, cheminée, service ramonage. 467-9385.

ACHETONS vieil or et diamants. 467-6121.

PAYONS comptant, achat de meubles usagés, réfrigérateurs, lampes, etc..., 464-1144, 584-3652.

CARTOMANCIENNE 464-2408.

FIESTA, livraison à domicile de liqueurs douces, croustilles, pain, beignes, gâteaux, passant chaque semaine. 653-3538.

REPARATION, laveuse-sécheuse, poêle, lave-vaisselle. Service à domicile. Entreprise S. Forget Enr. Tél.: 649-3106, 653-8495.

COUTURIERE. Temps idéal pour renouveller garde-robe, printemps-été. Altérations / confections. 467-5683.

ACHAT, vente, échange, meubles neufs et usagés, appareils électriques de toutes sortes provenant de faillite. Ouvert 7 jours par semaine. Encan à tous les samedis soir à 17 h 00 et dimanche à 13 h 00. Marché aux Puces Iberville, 376 bord de l'eau, Iberville, 346-2240, 346-1581.

COUTURIERE. Petite altération, ainsi que bord de manteau, robe, jupe, pantalon, etc... Travail soigné. 467-2732.

LES ASPIRATEURS LEVESQUE ENR. Distributeur d'aspirateurs centrals. Vente, réparation, installation, estimation, pièces pour toutes les marques. Systèmes Centrals Beam, Cyclonique, pas de sac, sortie extérieure. Garantie 5 ans sur moteur 2½ h.p., trois prises, boyau 30 pieds, accessoires et matériel pour installation à partir de $499. Garantie écrite de satisfaction ou argent remis, valide pour un an. Spécial sur vieil aspirateur. Démonstration à domicile. J.Y. Lévesque, 464-3832.

ASPIRATEUR CENTRAL: Démonstrateur de 3 mois, 4 ans de garantie, cyclonique, pas de sac, avec les accessoires, tout le matériel pour l'installation, 464-3832.

DIVERS A VENDRE

BOIS DE FOYER 12 et 16 pouces. 1348 Chemin des Patriotes, Saint-Denis sur Richelieu, 1-787-3427.

EQUIPEMENT de bureau, neuf ou usagé, provenant de liquidation de faillite et surplus de manufacture. Filière, coffre-fort, commercial ou résidentiel. Information: 464-0961, Liquidation Beloeil.

REFRIGERATEURS, laveuses, sécheuses, poêles, reconditionnés, garantis. 467-1964.

FOURNAISE de plancher à l'huile. Aspirateurs usagés, balais à tapis, polisseuses, laveuses à plancher et tapis. 467-9864.

SIROP D'ERABLE: Directement du producteur 467-0388.

MOBILIER de salon, marque Thibault, parfaite condition. Appareil air climatisé 10,000 BTU Westinghouse, servi un été, 653-6712.

LES ASPIRATEURS Lévesque enr., distributeur d'aspirateur central. Vente, réparation, installation, estimation. Pièces pour toutes marques. Système central Beam, cyclonique, pas de sac. Garantie 5 ans sur moteur 2½ h.p., 3 prises, boyau et accessoires. A partir de $499.00. Spécial sur installation et reprenons votre vieil aspirateur. Démonstration à domicile. Jean-Yves Lévesque, propriétaire, 464-3832.

BOIS d'allumage, bois de foyer, 467-9288, 649-0723.

VETEMENTS d'enfants 24-36 mois, 2 ans. Ensemble de printemps [garçon] très propre. 467-1129.

EQUIPEMENT de boutique, "racks", supports, réflecteurs, comptoir vitré, etc. 467-9573.

LESSIVEUSE, sécheuse, remises à neuf, garantie, 467-7066.

FENETRES [8] incluant boîte, extérieur en aluminium et intérieur en bois, grandeur: 40 pouces hauteur, 30 pouces largeur [environ]. Prix: $55.00 par fenêtre. 1 fenêtre panoramique Thermos avec petite fenêtre ouvrant dans le bas, grandeur: 72 pouces de large x 60 pouces de hauteur. Prix: $285.00. 467-2948.

BOIS de chauffage, 16 pouces, $35. la corde, 12 pouces, $30. Tél.: 792-3426, 464-6313.

RAMPES de fer forgé et marches. Après 17 h 00, 467-1302.

FOURNAISE à air chaud, 117,000 BTU, toute offre à considérer, 464-2374. Cause: changement à l'électricité.

AUBAINE! Pas cher! Terrain trop boisé. Choisissez parmi épinettes de 4', 5', 6' de haut. Prix à discuter. Faut voir! 464-4269.

LOT D'ESSIEUX de maison mobile, 8000 lb, ressort, freins électriques, pneus, le tout neuf. Peut être vendu séparément. 464-3415.

MOBILIER de salon 2 morceaux, 2 manteaux de fourrure en loup, homme et femme, 467-3282.

LIT d'enfants, commode, matelas, siège d'auto, poussette, traîneau, pupitre, très propre, 464-2537.

FAUT VENDRE VITE, mobilier chambre à coucher en teck, mobilier chambre pour jeune fille ou jeune homme moderne, mobilier de dînette, 464-2852.

ENSEMBLE de chambre à coucher en teck, très bon état, 467-8599.

LAVEUSE AUTOMATIQUE Kenmore, 7 ans $150.00, déménagement 467-4381.

TENTE-ROULOTTE à vendre, prix à discuter, 467-3522.

AUBAINE! Système de son professionnel marques Akai, Technic, Kenwood, Soloteck, 260 watts RMS valeur de plus de $5,000.00, laisserais pour $2,700.00. Après 17 h 00. 467-0672.

TRAILER fermé, en contre-plaqué. Pour informations, 467-2440.

PISCINE ronde 15 diamètre, tous accessoires et deck, set de chambre, 2 bureaux, matelas et "box spring", 653-9392.

POELE à bois, combiné à l'électricité, $80.00, très propre, 653-2224.

TELEVISION 20" noir et blanc avec meuble, $50.00. 464-6364.

LIT 36", sommier lame et matelas $25.00, 464-6364.

REMISE en tôle 10x12 avec plancher de bois, $300.00. Mobilier de cuisine, $200.00. 464-4638.

LIT A BARREAUX en bois naturel, siège d'auto, Jolly Jumper, table à changer, prix raisonnable, et autres articles de bébé. 464-1148.

COUT DE CHAUFFAGE. Vos coûts ont-ils augmenté cet hiver? Si oui, isolez votre grenier avec une subvention gouvernementale. L'isolant domestique de Fibergiass Canada Ltée, téléphonez à 467-1932 ou 464-6057.

MOBILIER de salon 11 pièces, style canadien, brun foncé, 1 an d'usure $2,300.00. 656-8253.

RIDEAUX cuisine pour porte-patio et fenêtre 40", tissés à la main, style canadien, 1 an usure, traités, ne jaunissent pas, $200. 656-8253.

RIDEAUX chambre de bains pour bain et fenêtre 32", velours froissé, bleu royal, traité contre humidité, 1 an usure $200.00. 656-8253.

MOBILIER de chambre 4 pièces, style espagnol, 7 ans usure, $300.00. 656-8253.

MEUBLES usagés, mobilier cuisine, 5 pièces, 1 grand divan, 1 lit simple, $200.00. 656-8253 peut vendre séparément.

MOBILIER de salon, 3 morceaux, divan-lit, $300.00. Bumper pool $250.00, etc... 653-7196 après 18:00 hres.

BICYCLETTE 10 vitesses à guidon droit, CCM, pour femmes, très bon état, incluant siège d'enfants de bonne qualité, le tout: $100.00. 464-6444.

PNEUS [3] Uniroyal radiaux, 78-15, 3 firestone, 78-15, en bon état, 467-8401.

MATERIAUX de construction Paradis Enr. $$$. Bois d'épinette neuf 2x3 $0.09 pi. lin., 2x4 $0.16 pi. lin., 2x6 $0.23 pi. lin., 2x8 $0.40 pi. lin., 2x10 $0.52 pi. lin., contreplaqué standard 3-8 $8.00 l'unité, ½ $11.50 l'unité, 5-8 $14.00, 3-4 $17.00, foren 1x3, 8' planches 1x6 6 à 16', aspenite 7-16 $5.00 l'unité, préfini plusieurs couleurs $4.75 l'unité, 3040 boul. Laurier, Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe, ouvert jusqu'à 19 h 00. 514-774-1242, matériel tant qu'il y en aura.

ROBE de mariée, grandeur 7 ans, en Kiana doublée, manche longue, et voile à la taille, après 18 h 00, Ginette 467-3855.

LAVEUSE essoreuse, sécheuse Simplicité, le tout $300.00. 464-4081.

EN TECK, ensemble salle à dîner avec buffet, table de salon, bar portatif, berceuse, 2 aquariums avec équipement, 467-0075.

BICYCLETTE 10 vitesses, pour garçon, $95.00, 467-1481.

TABLE de cuisine, 4 chaises, 1 berceuse, table pour système de son. Bon état, tél.: 467-6267.

ACCESSOIRES de développement et agrandissement de photos, servi une fois, payé $493.00. Ven.: $390.00, après 18 h 00. 464-1468.

DELICIEUX sirop d'érable à vendre, 467-1318.

PATINS A ROULETTES: Moulés, à l'été presque neufs, de marque Micron 2000, pointure 8, offerts à $75.00 au lieu de $110.00, pour renseignements 467-2583.

TRANSPORT et vente, terre mélangée, terre noire, top soil, sable à remplissage et tourbe cultivée, nivelement de terrain, terre préparée en sacs, pierre concassée, 467-6528.

FENDEUSE à bois industrielle, neuve, sur roues, $2,300. Après 18 h 00, 653-8984.

MAQUETTE de train électrique 4½'x12', 14 aiguillages électriques, paysages, ruisseaux, montagnes, lumières, maisons tout fait à la main, contrôle complet électrique double, la maquette comprend aussi personnages miniatures, rues avec autos, arbres, tunnels, etc. Prix $1,500. ou moins 461-2242.

CARROSSE d'enfants faisant lit, berceau, lit d'enfants, jouets: cheval galopant 2 pieds hauteur, carrosse, parasol pour table extérieure, 653-8043.

GRANDE REMORQUE avec toit, 5x8 pieds, parfaite condition, 467-8306.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 79, grande 8 places, poêle gaz, glacière, électricité $2,300.00. Orgue Welson, 2 claviers, accord automatique, $600.00. Manteau mouton rasé, col renard blanc, grandeur 12 ans, très propre, $300.00. 467-7149.

Y.L. Représentante des produits naturels ensoleillés et du savon Hertel anti-allergique, pour informations, 467-3505.

MIROIR en bois rustique sur pied, glace 18"x66", $110. 4 chaises en bois, siège tressé en babiche, dossier haut, excellente condition, $25. chacune, après 4 h 00, 464-3671.

FOURNAISE à l'huile de plancher, réservoir, support, $50. 464-3671.

CARROSSE de golf usagé, $15.00, 464-2925.

ARTICLES de bébés à vendre: siège d'auto, carrosse, balançoire, etc., très propres, 464-5610.

ENSEMBLE complet de plongée sous-marine, très peu utilisé, accessoires de marque U.S. divers, 467-8048.

BATEAUX

MOTEURS de bateaux Evinrude, un de 18 forces, l'autre de 4 forces, en parfaites conditions, comme neufs, prix: $1,200. pour les deux, 467-4755.

BATEAU 14 pieds hors-bord 1979, Mercury, 50 cv, 75, prix demandé, $3,000. 464-1043.

CAMION A VENDRE

FORD EXPLORER, ½ tonne, 1973, scie mécanique à chaîne, accessoires de bureaux, 467-5421.

JIMMY 4x4, 1977, 51,000 milles, automatique, freins assistés, directon assistée, mécanique A-1, $4,800.00. 584-2989, le soir.

CAMPER GMC 1974, toit en fibre de verre, bien équipé, propre, 464-6114.

MOTOCYCLETTES

YAMAHA 1981, prix d'escompte, réparation de toutes marques, allons chercher Sanco 467-8200.

CYCLO MOTEUR, Peugeot TSA 1979, 975 km., neuf, excellente condition. Téléphone: 467-2592.

CYCLOMOTEUR Peugeot TSA 1979, neuf, mécanique A-1, très bonne condition, 467-2238.

HONDA 360, 1977, $600. ou meilleure offre, 464-6531.

HONDA 750 K, 1979, 8,000 km, bien équipée, bonnes conditions 467-0867.

SUZIKI GS 750, 1979, très bonne condition, 6,000 milles, acheteur sérieux, seulement, 467-5494.

MOTOCROSS CZ400, $550.00 bonnes conditions, 464-4975.

AUTOS A VENDRE

AUTOS usagées, si vous voulez vendre votre voiture usagée. Yamaska Auto vous propose de vous l'acheter immédiatement. Contacter Marcel Gaudreau, directeur des ventes Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 774-2000.

CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER! Fairmount Futura, 2 portes, 1980, 6 cylindres, bas millage. Termes faciles, financement bancaire. Demandez Normand Lafleur, Yamaska Automobiles, 2,000, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 467-1341.

CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER! Thunderbird '79, sièges baquets, V8, automatique, bas millage. Termes faciles, financement bancaire. Demandez Jacques Brodeur, Yamaska Automobiles 2,000, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 467-1341.

NETTOYAGE et cirage, tapis et banquettes, à la vapeur. Estimation gratuite. Pour informations: Maxinet Orléans enr. 467-8960.

PNEUS MICHELIN Pirelli Dunlop, prix d'escompte, installation et balancement gratuit. Sanco 467-8200.

CORVETTE 1980, toute équipée, 5,000 km. 467-2085.

CAMARO Z28, 1979, 41,000 km., équipée, 584-2154.

CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER: CAPRI 1980, manuelle, 4 vitesses, bas millage, 3 portes. Demandez Maurice Robitaille, Yamaska Automobile, 2,000, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 467-1341.

CONCORD DL 1978, 42,000 m., carrosserie & mécanique impeccable. Michelin neufs, 4 été, 2 hiver, sur roues. $3,800. Faut voir. 467-8546.

PONTIAC Venture 1976, excellente condition. Particulier 464-3508.

PLYMOUTH VOLARE 1977, 63,000 m., radio AM-FM, pneus Michelin, très propre, prix demandé, $2,000.00. Après 17 h 00, 584-2917.

CAMARO Z28, 1980, 13,000 km, 4 Michelin, Bureau: 464-2314, résidence: 773-3253. Demandez Raymond Lemay.

VOLKS SCIROCCO 1977, 65,000 m., peinture neuve, bonne condition, $3,800.00. Après 17 h 30 464-3376.

VOLVO GL 1973, automatique, contidion exceptionnelle, $2,300.00. Tél.: 584-2689.

CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER! Mustang Cobra 1978, 3 portes, bas millage, moteur 302 po.cu., V8, transmission automatique, termes faciles, financement bancaire. Demandez Georges Paquin, Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 467-1341.

PONTIAC Parisienne 79, $6,900.00. Particulier, 464-1356.

CAMARO 80, 13,000 milles, comme neuve, intérieur en tissu. Spoiler arrière, roues sport, 4 pneus larges "Dunlop", radio AM-FM cassette, stéréo, 24 watts, haut-parleurs 4 voies "Marantz", système d'alarme digital, 4 rims et 2 pneus d'hiver neufs, $7,600.00, acheteurs sérieux seulement, 674-1081, 463-3636. Particulier.

CUTLASS 69, bon état, sur radial T / A, $350.00. Après 18 h 00, 464-2055.

PLYMOUTH Satellite 1873, moteur 318, 63,000 milles, 464-2073.

CAPRI Ghia 79, manuelle V-6, noir, 44,000 km, over-drive, am-fm, cassette, booster, mags, toit ouvrant, $5,500. 467-7198.

VAN FORD 79, intérieur fini, 467-3282.

MOTEUR transmission 350, bon état, $325.00. 464-4456.

MGB jaune 76, 42,000 milles, mécanique A-1, peinture neuve, $4,500. 467-5704.

CHEZ-NOUS C'EST MOINS CHER! Dodge Colt 78, 4 cylindres, bas millage, termes faciles, financement bancaire. Demandez Gaétan Deslandes, Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 467-1341.

FORD LTS II, 1977, 351, air climatisé, pas de rouille, très bon état, 464-5675.

CAPRI Ghia 1980, 6 cylindres, comme neuf, particulier, 464-5810.

FORD THUNDERBIRD 1976, en excellente condition, tout équipée, pour renseignements: 467-9777, soir: 467-2891.

VOLKS BEATLE 1974, moteur refait à neuf, $900.00, après 19 h 00, 467-8949, particulier.

HONDA CIVIC 1975, très propre, en bonne condition, prix: $1,800. 794-2667.

RENAULT 5, 1979, toit ouvrant, radio stéréo AM-FM, 33,000 milles, sacrifierais pour $3,700. 464-2896.

BUICK REGAL 1974, 455, 4 barils, équipée de A à Z, bonnes conditions, après 18 h 00, 467-7008.

BUICK LESABRE 77, équipée, 464-0982.

DUNE BUGGY, moteur 1600, mécanique et chassis A-1, plus moteur et pièces rechanges, toit, le tout, $1,500. 464-0251.

DODGE DART 1974, hard top, 2 portes, Custom, V-8, 318 po. cu., automatique, servo-direction, servo-freins, bonne mécanique fiable, $500.00. 464-3396 après 17 h 30.

CHRYSLER NEWPORT 1973 en bonne condition, $600.00. 467-5316.

NOVA LN 1975, 8 cylindres, très propre, 78,000 milles, prix à discuter. Demandez Sylvain, 464-1623.

RABBIT 77 à essence, $3,000 ou meilleure offre, 653-0107 ou 653-0178.

CHEVELLE Malibu 1970, V-8, automatique, très propre, $250. 467-5577 après 18 h 00.

VOLVO 1974, GL mécanique A-1, 5 vitesses, Michelin, 464-0175.

JEEP WAGONNER 1977, 20,000 milles, complètement équipé, automatique, traité anti-rouille, air climatisé, 653-7294.

HONDA 1974, hatchback 50,000 milles, bonnes conditions, $950.00. 464-4975.

DUNE BUGGY BAJA, parfaite condition, valeur de $2,000 laisserais pour $1,100.00. 464-4975.

HONDA CIVIC 75, carrosserie très bonnes conditions, moteur défectueux, après 17 h 00, 467-0702.



cartes professionnelles

avocats

BASTIEN & WILLIAMS
AVOCATS
Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny
Centre Professionnel de Beloeil
545 boul. Laurier,
suite 310, Beloeil
467-5849

Blain & Mousseau
AVOCATS
535,SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301
BELOEIL,QUEBEC 467-4999

chaussures-orthèses

TÉL: 467-0762
LABORATOIRE
D'ORTHÈSES DU PIED
Centre de la Chaussure M.P. LANGELIER inc.
PERMIS 2103-6231
1057, ST-JOSEPH, BELOEIL, QUÉ. J3G 4E1

chiropraticiens

CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545 Boul. Laurier, Beloeil
467-5151

comptables

Tél.: 467-0183
467-8741
277 BOUL. CHOQUETTE
BELOEIL, QUE.
J3G 4V6
JEAN PREFONTAINE & CIE
COMPTABLES AGREES
JEAN PREFONTAINE, L. Sc. COMM., C.A.

dentistes

Centre Dentaire
Dr. Luc Chaussé
Chirurgien-dentiste
303 Duvernay, Beloeil
464-1057

Tél. 467-4641
Dr. Laurent Fréchette
CHIRURGIEN DENTISTE — DENTAL SURGEON
Centre d'Achats
St-Hilaire
Shopping Centre

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Raymond Richard
Chirurgie dentaire
697 Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.
Urgence et R.V. **467-1512**

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Odino Riendeau
Chirurgie dentaire
697 Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.
Urgence et R.V. **467-1512**

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Jacques Philibert
Chirurgie dentaire
697 Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.
Urgence et R.V. **467-1512**

Centre Dentaire
Dr. Pierre Gascon
chirurgien dentiste
303 Duvernay, Beloeil
464-0305

CENTRE DENTAIRE BERNIER-LEGENDRE
Dr. Pierre Bernier
Dr. Ghislaine Legendre
Urgence - Chirurgie - RV
54 Longueuil
St-Basile Le Grand, Qué.
Tél.: 461-1558

DR HUBERT SOLIS, chirurgien-dentiste, 375 boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H5
Sur rendez-vous
Tél: 467-5941

CLINIQUE DENTAIRE DE LA MONTAGNE
M. Dansereau
DENTISTE
464-1438
M. Gamache
DENTUROLOGISTE
464-4513
555 OZIAS LEDUC, OTTERBURN PARK, QUÉBEC

R. Robert Ledoux, DDS, Certif. Ortho
Orthodontiste
3000 MONTEE ST-HUBERT
ST-HUBERT, QUE.
656-1101
303 Duvernay
Beloeil
464-1057

467-2324
Dr Claude Tétreault
CHIRURGIEN DENTISTE - DENTAL SURGEON
365 boul. Laurier, Beloeil, Qué. J3G 4T2

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier
Beloeil
467-9477

denturologistes

rés.: 461-2516
Marc Daoust d.d.
DENTUROLOGISTE
258, RUE PRINCIPALE
ST-BASILE-LE-GRAND, QUE.

SUR RENDEZ-VOUS TEL - 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620 RUE DUPRE COIN LECHASSEUR
BELOEIL J3G 3Z3

Claire Leduc
Travailleuse sociale
Thérapeute familiale et conjugale.
Membre de la Corporation professionnelle des travailleurs sociaux de la province de Québec.
Membre de l'Association des consultants matrimoniaux du Québec
213 Boul. Richelieu
St-Basile-le-Grand, Qué. J0L 1S0
Téléphone: 653-5473

médecins

Service d'urgence
Médecine générale
CLINIQUE MEDICALE DE LA VALLEE DU RICHELIEU
COME LASSONDE, M.D.
DENIS PROULX, M.D.
JACQUES PAYEUR, M.D.
PIERRE RAICHE, M.D.
JEAN THELLEN, M.D.
PIERRE-JACQUES POIRIER, M.D.
Jean-Guy Gauthier M.D.
CONSULTANTS sur place

Chirurgie	Dr. Pierre Galarneau
Gynécologie-obstétrique	Dr. Jean-Guy Bibeau
Orthopédiste:	Dr. Michel Germain
Psychiatre	Dr. Réjean Fontaine
Psychologue	Mme Lucie Lassonde
Dermatologue	Dr. D. Marcoux
Diététiste	Mme Jocelyne Bienvenue
O.R.L.	Dr. Zouhair Sidani

756 Boul. Laurier
Beloeil 467-9319
Nous faisons les visites à domicile et un médecin est disponible sur place.
DE 8 H 00 A 23 H 00
AUSSI MEDECIN SUR RENDEZ-VOUS

médecins

Clinique
Médicale
Mont Saint-Hilaire
Les Terrasses Mont Saint-Hilaire
261 BOUL. LAURIER
- Visites à domicile
- Médecine sur rendez-vous
- Clinique d'URGENCE

DU LUNDI AU VENDREDI
8 H 00 A 24 H 00
SAMEDI ET DIMANCHE
10 H 00 A 20 H 00

Lise Ste-Marie, m.d.
Réal Desranleau, m.d.
Lise Després-Cloutier, m.d.
Pierre Martel, m.d.
Marthe Lessard, m.d.
Nicole L'Ecuyer, m.d.
François Brunet, m.d.
Marcel Denicourt, m.d.

Consultants disponibles:

Cardiologie:
Laurent Bélanger, m.d.
François Lemyre, m.d.
Denis Carl Phaneuf, m.d.
Guy Dumont, m.d.
Chirurgie:
Diane Coutu, m.d.

Gynécologie:
Robert Pichet, m.d.

O.R.L.
Yves P. Richer, m.d.

Rhumatologie:
Paul-André Pelletier, m.d.

Dermatologie:
Dina Cohen-Pelletier, m.d.

Diététique
Marielle Boisclair, dt. p.

Thérapie indiv. fam. de couple
Christian Plante, t.s.p.

Denturologiste
Jean-Pierre Desmarais, d.d.

Prélèvements
sanguins et urinaires
électro-cardiogramme.
464-5151

Clinique Médicale
de la Montagne
à Mont St-Hilaire
457 boul. Laurier
464-1777
Médecine générale
Urgence
Lundi au vendredi: 9 h 00 à 21 h 00
samedi: 10 h 00 à 16 h 00
Marcel Brazeau md
Daniel Morasse md
Consultants disponibles:
gynécologie Dr. Eric Soubiran
o.r.l. Dr. Z. Sidani
psychologie Cécile Lachance
diététique Jocelyne Bouthillette
Interniste Dr Monique Bourbeau
Electro cardiogramme
Analyses de sang et urine

opticiens

Boivin & Mathieu...
OPTICIEN D'ORDONNANCES
DISPENSING OPTICIANS
377 boul. Laurier
Beloeil
467-6555

optométristes

BRUNO LAVIGNE
OPTOMETRISTE
365 Place Laurier, Beloeil
467-4076

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
BEL OEIL
- Examen de la vue
- Vision des enfants
- Verres de contact ultra souples
- Très grand choix de montures
- Service de réparations et d'ajustements

303 RUE DUVERNAY, BELOEIL
POUR RENDEZ-VOUS LE JOUR OU LE SOIR
464-0000
Dr. VICTOR LAROSE L. Sc. O.

OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE
Examen de la vue
lentilles cornéennes
rééducation visuelle
lunetterie
dr. Gratien Lemieux o.d.
dr. André Deveault o.d.
CENTRE OPTOMÉTRIQUE BELOEIL
545 Boul. Laurier, Beloeil 467-6221 • 467-8939

pharmaciens

jacques VINET
467-2866
PHARMACIEN
CENTRE D'ACHATS
MONTENACH
MAIL, BELOEIL, QUE
600 Boul. Laurier

7 jours par semaine
HENRI PRIMEAU
pharmacien
Livraison gratuite
302 Boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296
Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

évaluateurs

Ranger évaluations INC
A. Ranger, B.A. E.A.
EVALUATEUR AGREE
EVALUATIONS RESIDENTIELLES
INDUSTRIELLES & COMMERCIALES
157 MARTEL, BELOEIL, QUE. J3G 3H2
(514) 467-7166

vétérinaires

Dr Michel Carignan, médecin vétérinaire
Clinique Vétérinaire
St-Mathieu de Beloeil
Membre de l'académie
de Médecine Vétérinaire du québec
1985, rue Bernard Pilon
local 1
Beloeil 464-2878
sur rendez-vous
Heures de bureau: lundi au vendredi
de 11 h 00 à 20 h 00
Visite à domicile

CENTRE MEDICAL VETERINAIRE
Dr. Denis Champagne
Dr. Jean Demers
143 Boul. Laurier St-Basile
(Rte. 116)
653-7275

Suite de "Un échange..."

dustrielle chez Vachon, volley-ball, souper, danse telles avaient été les activités du jeudi. Le vendredi, le 44 étudiants s'étaient rendus dans la vieille capitale. Ils étaient d'abord allés au Château Frontenac puis après un tour de calèche, ils s'étaient dirigés vers l'Edifice G pour le dîner. Ils avaient également visité le Salon bleu et le Salon rouge de l'Assemblée nationale. Après une marche dans le Vieux-Québec, ils avaient pris le traversier Québec-Lévis. Du vendredi soir au dimanche matin, l'emploi du temps avait été sous la responsabilité des étudiants et des familles.

ACTIVITES LORS DE L'ACCUEIL

Les étudiants de R.V.R. étaient revenus enchantés de leur voyage dans la Beauce. Le jeudi 19 mars ce sont des amis qu'ils ont accueillis à leur école d'abord, chez eux ensuite. Après un message de bienvenue de Mme Jean Suffield, directrice-adjointe, un délicieux repas fut servi. Les étudiants ont fait ensuite avec leur jumeau une visite informelle de l'école. Puis, ce fut le départ pour le Paladium de Longueuil, nos invités ayant manifesté le désir de faire du patin à roulettes chez-nous.

Le vendredi matin, dès 6 h 45, l'autobus se dirigeait vers le mont Sutton pour une journée de ski alpin. Des 47 personnes qui composaient le groupe 37 faisaient leur début dans ce sport. Pour ces derniers, des cours avaient été organisés. Le soir, au retour, les sourires en disaient long sur le degré de contentement des jeunes.

Samedi, les échangistes ont visité des endroits pittoresques de Montréal et sont allés visionner un film anglais puisque c'était la partie anglaise de l'échange.

Dimanche, 22 mars, 11 h... La tristesse de la séparation était tempérée par les projets de rencontres ultérieures soit à Pâques, soit pendant les vacances d'été.

BUTS

Les objectifs poursuivis par les professeurs - organisateurs dans le cadre de ce programme subventionné par le ministère de l'Education du Québec étaient:

- d'améliorer, d'abord, les connaissances des étudiants dans leur langue seconde en leur permettant de vivre et de communiquer ensemble à l'occasion d'activités culturelles, familiales et sportives.
- de mieux comprendre, ensuite, leur propre langue en réalisant les difficultés auxquelles se butaient les étudiants de l'autre groupe quand ils la parlaient.
- de développer, enfin, chez les étudiants le sens de l'hospitalité, du partage et de l'ouverture aux autres.

Cet échange a sûrement permis aux deux groupes d'approfondir leurs connaissances de la langue seconde, de mieux saisir les subtilités de la géographie du Québec et de mieux comprendre leur culture respective. **(Cécile Guay-Ouellet).**

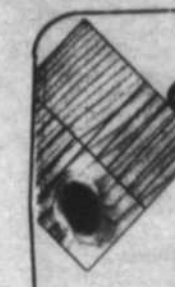
cartes d'affaires

animaux

PET SHOP
le bonhomme de lafontaine
Tonte et toilettage pour chiens de toutes races
9 années d'expérience
Sur rendez-vous
292 BOULEVARD LAURIER, PLACE BELOEIL 467-5073



construction



Plancherbec ENR.
Vente • Installation • Sablage
Finition à votre choix
Luc Beaupré, prop.
143 Oxford, Otterburn Park
464-6502

Réal Bernier 467-5885

LES CIMENTIERS de BELOEIL inc.
SPÉCIALITÉS:
Planchers, Trottoirs, Patio
Plastrage de solage
462 BOUL. L'HEUREUX EST. BELOEIL, P.Q.

entretien

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
14 ANS D'EXPERIENCE
Estimation gratuite. Ouvrage garanti
Résidentiel, industriel et commercial
G.-M. Courchesne Ltée
467-3981

Nettoyage de tapis 464-1813
HYDRO VAC ENR.
TRAVAUX GARANTIS
Patrick Gendron, prop.
286 BRUNELLE BELOEIL, QUÉ.

esthétique

Institut "MEDICO-FEMINA" Mme Nicole Joncas, prop.
1645, rue Girouard St-Hyacinthe
TRAITEMENT DE LA CELLULITE SOUS SURVEILLANCE MEDICALE



-Sauna
-Aerodine
-Hydro-massage
-Massage manuel
-Electro-therapie
Sur rendez-vous
774-4583

impôts

RAPPORT IMPOT
Particulier $12.00
Propriétaire $25.00
Crédit foncier $5.00
Crédit enfant $5.00
Tenue de livre
467-8888

L.B.J. Enr.
Tenue de livres
Rapports d'impôts
Services administratifs
Bur.: 774-8705
Rés.: 467-0315
Lucie B. Jarret
1600 ouest, rue Girouard, Bureau 330, St-Hyacinthe, Québec J2S 2Z8

IMPÔT CIBLE INC.
MICHELINE DUPUIS
133 rue Messier, Mont St-Hilaire, Qué. J3H 2W8
TÉL.: IMPÔT89 ou si vous préférez les chiffres 467-6689

paysagistes

JS paysagiste
Spécialiste en: •Horticulture ornementale •Travaux paysagés
Estimation gratuite TÉL.: 467-2205
8:00 à 11:00 a.m. • 6:00 à 9:00 p.m.
Jacques Thibault, paysagiste certifié

Belle terre brune, terre mélangée, terre noire, sable à remplissage et tourbe cultivée. Nivelement de terrain.
467-6339

DALLES DE PATIO
24 x 30 = $3.65
24 x 24 = $3.25
18 x 18 = $1.40
Bordures de fleur: 10 x 24 = $2.00
467-0820

photographes

Michel Robert
Émondeur
(coupeur d'arbres)
467-1371

PHOTO PASSEPORT
5 MINUTES
SANECO INC.
MAIL MONTENACH
467-0855

christian hébert
Photographe professionnel
Mariage, portrait, commercial,
Photo passeport
2 minutes
269 boul. Cartier, Beloeil 464-2147

vente - service

Les **Enseignes 101 Signs** Inc.
VENTE, SERVICE, REPARATION, D'ENSEIGNES LUMINEUSES, NEON, PLASTIQUE
ESTIMATION GRATUITE Tél.: 467-6121

ALUMINIUM
Vente et installation de portes, fenêtres, gouttières sans joint, revêtement d'aluminium, de vinyle et d'acier.
PREFONTAINE ALUMINIUM
467-2159

BOIS DE FOYER
Erable et bois franc. Fendu 16 pouces. Livraison incluse.
A près 6 hres.
670-8623

Suite de "Combien valons-nous?"

Mon ami(e) qui lit ces lignes, ta rançon a été payée, tu peux être libre aujourd'hui même. "Ce n'est pas par des choses périssables, par de l'argent et de l'or, que vous avez été rachetés à un grand prix". (1 Corinthiens 6:20).

Tous nous pouvons être sauvés. Mais tous ne sont pas sauvés. Quelles conditions dois-je remplir? Il faut croire que Jésus est mort sur la croix pour moi, qu'Il est ressuscité et qu'Il est toujours vivant.

Je dois reconnaître que je suis un pécheur perdu, que j'ai besoin d'un Sauveur. Je dois accepter et recevoir Jésus comme mon Sauveur personnel, mettre ma foi en Lui, m'appuyer sur Lui comme Seigneur de ma vie. Lui qui s'est "livré pour mes offenses et est ressuscité pour ma justification" (Romains 4:25). Il me demande simplement de **"CROIRE EN LUI"**. Et le miracle se produira!

Alors pourrai-je dire "Je suis né de nouveau! J'ai une nouvelle vie! Je suis sauvé pour l'éternité! Le meilleur est à venir! J'ai l'assurance que le bonheur total et éternel m'attend après ma mort!" Combien valons-nous pour Dieu? Nous valons le Sang versé à la croix par Jésus: "Car Dieu a tant aimé le monde qu'Il a donné son Fils unique afin que **quiconque** croit en Lui ne périsse point mais qu'il ait la Vie Eternelle" (Jean 3:16). Ça c'est une bonne nouvelle! Va à Jésus, mon ami(e)...Il est le seul chemin...

Claude Marcoux
Chemin des Patriotes
Mont-Saint-Hilaire

offres d'emplois

AVON

Votre temps libre peut vous rapporter des $$$

Vous voulez travailler de nouveau? Vendez des produits Avon aux heures qui vous conviennent. Rencontrez des gens nouveaux et gagner de l'argent. Composez 677-1651 ou 584-3833.

VENDEUR DEMANDE

avec expérience
Armoires & Meubles Lamco

bureau: 795-6337 résidence: 464-1144

LIVREUR DEMANDE

avec petite auto

s'adressez à
967 Bernard Pilon
Beloeil

SECRETAIRE A L'ACHETEUR

Nous recherchons une secrétaire d'expérience, bilingue, Sténo-dactylo, avec bonne connaissance de comptabilité pour notre département des achats - très bon salaire et bénéfices marginaux.

Se présenter entre 5 p.m. et 6 p.m.

Bâtiment Préfabriqué Bernard Ltée

600 boul. de l'Industrie
Beloeil

G.F. Paquette

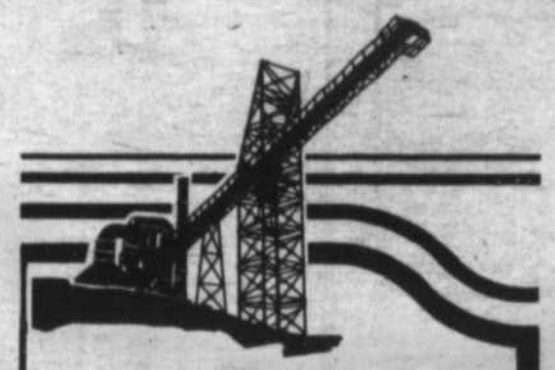
MESSIEURS

Âgés entre 40 et 65 ans.
Vous vous cherchez une compagne, une amie. Appelez-nous

653-8212

Qui sait vous pourrez rencontrer la femme de votre vie

CLINIQUE DE RENCONTRE HUMAINE ENR.



Nous sommes à la recherche d'une

STANDARDISTE RÉCEPTIONNISTE

Si vous êtes dactylo, bilingue, familière avec l'opération d'un télex et possédez 3 années d'expérience, nous sommes intéressés à vous rencontrer.

NOUS OFFRONS un salaire selon l'expérience et une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez communiquer avec:

Directeur du personnel

527-7171 Poste 242

EQUIFAB INC.

EMPLOI D'été

juin, juillet, août.

Des revenus élevés plus un programme de bourses d'étude.

Des prix en argent comptant, pour les étudiants.

Une compagnie d'envergure nationale.

Aucune expérience requise.

Emploi à temps plein ou partiel.

Horaire variable. Voiture un atout.

TÉLÉPHONEZ À **653-7809**

SECRETAIRE DE DIRECTION AU CREDIT

La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil, est à la recherche d'une secrétaire de direction au crédit.

EXIGENCES: Certificat secondaire V, connaissance parfaite du français, sténo-dactylo, deux ans minimum d'expérience.

Toute application sera considérée confidentiellement.

Veuillez faire parvenir votre offre de service avant le 23 avril 1981 à:

LA CAISSE POPULAIRE DE BELOEIL,
830, Boulevard Laurier,
Beloeil, P.Q. J3G 4K4

A1S: Jean R. Turgeon,
Directeur-Adjoint,
(Crédit).

Une carrière dans l'immobilier

Êtes-vous une personne exceptionnelle? Si oui, immeubles Select Inc. est à la recherche de candidats aimant relever les défis et désireux de poursuivre une carrière dans le domaine immobilier.

Nous exigeons

...automobile
...11e année
...30 ans et plus
...expérience dans la vente si possible ou du public
...honnêteté, disponibilité
...dynamisme et ambition

Nous offrons:

...un entrainement personnel
...milieu de travail des plus agréables
...une équipe de professionnels qui forme une grande famille.
...grand budget de publicité
...directeur des ventes NON COMPETITIF prêt à vous aider
...assurance-vie, assurance-salaire
...une échelle de commission très avantageuse

Si vous voulez travailler pour une entreprise dynamique - Demandez une entrevue en composant:

Immeubles Select 467-2156

"Nous progressons et recherchons du personnel désireux de progresser avec nous".

ETES-VOUS INTERESSES DE REUSSIR?

CESSEZ D'EN REVER
FAITES-LE
ON VOUS OFFRE:

- **Un Entrainement Professionnel**
- **Commission et Bonis**
- **La Mise en Marché la plus Moderne**

UNE CARRIERE EN IMMOBILIER AVEC "LE PERMANENT" OFFRE PLUS D'AVANTAGES QU'AVEC QUI QUE CE SOIT.

Pour entrevue confidentielle sur rendez-vous:

Ginette Tousignant, F.R.I. Directrice des ventes

464-3401

avis publics

Mont-Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC

Aux citoyens de Mont-Saint-Hilaire

Prenez avis que l'assemblée régulière du conseil municipal, se tiendra comme à l'habitude, le 3e lundi du mois d'avril, soit le 20 avril 1981, Lundi de Pâques.

Laurent Olivier
gérant-greffier
LO/pm

La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

480, BOUL. LAURIER, MONT ST-HILAIR

AVIS PUBLIC

REVISION DE LA LISTE ELECTORALE DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ARGILE BLEUE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à tous les intéressés qu'une assemblée des membres du Conseil des commissaires pour la municipalité scolaire susdite, aura lieu au siège social de la Commission scolaire, 480, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire, le mardi 21 avril 1981, à 20 heures, alors que seront considérées les plaintes reçues en inscription ou en radiation contre la liste des électeurs déposée le 1er avril 1981.

Robert Chartier
directeur général

Donné à Mont Saint-Hilaire,
ce 14 avril 1981.

VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

ADOPTION RÈGLEMENT NO. 594

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette Ville, que lors d'une séance régulière tenue le 6 avril 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NO. 594 "pourvoyant à des travaux de construction d'une conduite d'aqueduc entre le Chemin de la Montagne de l'Ecole de la Pommeraie et décrétant à ces fins un emprunt à long terme n'excédant pas $29,500 remboursable en 20 ans".

QUE tous les propriétaires de la Ville qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 15 novembre 1978, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait, dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement no. 594 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de ladite Loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de 9.00 à 19.00 heures, les 5 et 6 mai 1981 au bureau de la Ville, situé au 100 rue Centre Civique en la Ville de Mont-Saint-Hilaire;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 594 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 110 et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Que toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures régulières de bureau et pendant les heures d'enregistrement ci-haut mentionnées.

Que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 6 mai 1981 à 19.00 heures, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au 100 rue Centre Civique en la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

DONNE à Mont Saint-Hilaire, ce 10 avril 1981.

Laurent Olivier
gérant-greffier

TRUST GÉNÉRAL

1477 Roberval
St-Bruno
653-8507

Le Maître Courtier



1 — ST-HILAIRE — Vivez en montagne Brique et aluminium, sur grand terrain clôturé. Construction 1978. $51,000. Julie Pinsonnault 653-8507, 467-0598.



2 — ST-CHARLES — Chalet décliin bois, 3 pièces, terrain riverain 8,846 p.c. Taxes $328.97. Christian Dompierre 653-8507, 1-787-2709.



3 — ST-MATHIAS — Bungalow 3 chambres salle à diner, sous-sol semi fini, garage, terrain 90,000 p.c. Construction récente Taxes $365. Lucie Beauregard 653-8507, 653-2086.



4 — ST-CHARLES — Canadienne pierre et cèdre, construction 1978. Impeccable 6 pièces, foyer sous-sol. Grand terrain. Christian Dompierre 653-8507, 1-787-2709.



5 — ST-CHARLES — Canadienne 7 pièces, magnifique terrain boisé 77,000 pieds, construction supérieure. Beaucoup d'extra. Christian Dompierre 653-8507, 1-787-2709.



6 — ST-MARC — Cottage centenaire, grandes pièces, bien isolé. Terrain 25,668 p.c. Accès au Richelieu. Raymond Langlois 653-8507 653-4277.



7 — ST-LIBOIRE — Cottage canadien, 8 pièces, 5 chambres. 1979. Grand terrain 22,121 p.c. Taxes $210.42 Secteur paisible. Raymond Langlois 653-8507, 653-4277.



8 — ST-HUBERT — Cottage bois et stucco, terrain 36,800 p.c. Piscine. Près Promenade St-Bruno. Prix avantageux 653-8507, 653-4277, Raymond Langlois.



9 — ST-MATHIEU DE BELOEIL — Magnifique split level Pièces très grandes. Construction supérieure. Terrain 28,941 p.c. Taxes $705. Nicole Hébert 653-8507, 649-5127.



10 — ST-BASILE — Charmant bungalow québécois tout brique, fenêtres françaises. Grand terrain. Julie Pinsonnault 653-8507, 467-0598.

11 — BELOEIL — Terrain 36,906 p.c. secteur exclusif. Résidentiel unifamilial tous les services. $17,000. Julie Pinsonnault 653-8507, 467-0598.

immeubles

suite de "Tout Chambly appuie..."

pluralité des votes. L'appui au P.Q. a dépassé même les espérances des pointeurs du parti dans la plupart des villes. A l'annonce de sa victoire, le candidat Tremblay s'est dit particulièrement heureux que le comté ait donné une majorité absolue de suffrages à un candidat qui soit autre que libéral. Pour le vainqueur, sa victoire ne constitue aucune surprise, bien que certains de ses proches ont confié au journal avoir eu à certains moments des interrogations très sérieuses.

Mais c'est relativement avec calme et sans exhubérance que Chambly a accueilli la victoire de Luc Tremblay. Rassemblés dans le local du parti à Chambly, un peu plus d'une centaine de militants ont entourés M. Tremblay pour le féliciter. L'organisation de la soirée tranchait d'ailleurs sur celle du P.L.Q. local. Chez les péquistes, trois téléviseurs noir et blanc, quelques caisses de bière, un peu de café étaient les signes particuliers de ce lundi, chez les libéraux, qui avaient loué la marina de l'Ile Goyer à Carignan, téléviseurs couleur, discothèque mobile, un bar qui pouvait offrir plus que de la bière, un goûter, tout avait été préparé pour célébrer la victoire. Dans la défaite, plus d'une centaine de libéraux du comté s'étaient tout de même réunis pour entendre une dernière fois leur porte-couleur. Le discours de Marcellin Tremblay a été tranchant, prédisant au cours des prochains mois un recul net du Québec et qualifiant le choix des Québécois "d'erreur sérieuse"; puis le vaincu, visiblement amer, s'en est pris à la presse, tout aussi bien locale que nationale, qu'il a dénoncé pour son partipris, rejoignant en cela une attitude assez répendue chez certains militants et même direction du P.L.Q.

Quant aux tiers partis, ils ne recevaient qu'un mince 3% des voix, le candidat unioniste remportant 736 voix et le communiste 70.

Tableau

	Comté	Saint-Basile
P.Q.	15,077 (51.4%)	2,503 (63.4%)
P.L.Q.	13,475 (45.9%)	1,428 (36.1%)
U.N.	736 (2.5%)	10 (.3%)
P.C.	70 (.2%)	7 (.2%)

suite de "Sur la Rive-Sud..."

porté une victoire éclatante avec 17,665 voix contre 11,972 en faveur du candidat libéral et ex-conseiller municipal de Saint-Hubert, **M. Jacques Roy.**

En fait, M. Payne a réussi à conserver au Parti québécois de Vachon à peu près le même pourcentage de voix, 57,8 pour cent, que M. René Lévesque avait recueilli lors des élections générales de 1976.

Une autre surprise est la performance du candidat péquiste **Luc Tremblay** dans la circonscription de Chambly, où une proportion de 25,7 pour cent d'électeurs non-francophones laissait entrevoir une victoire facile pour le candidat libéral Marcellin Tremblay.

Le Parti québécois a également réussi une percée importante auprès du vote anglophone dans Châteauguay, où le candidat péquiste et député sortant **Roland Dussault** a remporté la victoire.

LA VAGUE PEQUISTE

Ailleurs sur la Rive-Sud, les membres du cabinet Lévesque ont tout balayé sur leur passage. Le premier ministre lui-même a obtenu une majorité de 11,945 voix dans Taillon au dépens de **M. Larry Wilson**, président du Parti libéral du Québec.

Dans Marie-Victorin, le ministre **Pierre Marois** a obtenu une majorité de 10,346 voix contre la commissaire d'écoles **Lise Vachon-Marcotte**, qui est également présidente de l'Association des commissions scolaires de la vallée du Richelieu.

Dans Bertrand, le ministre **Denis Lazure** a défait **M. André Bisaillon** par une majorité de 7,483 voix avec 60,5 pour cent des suffrages.

1981
Année internationale des personnes handicapées

AVENDRE
Trust Royal
L'enseigne qui fait vendre

Trust Royal
Services immobiliers

537, Sir Wilfrid Laurier Beloeil 467-9362
COURTIER

L'Equipe du Trust Royal
Donal Auclair, directeur
Agents.

Pauline Bélec
Marthe Bélliveau
Fernand Bergeron
Léo Bouchard
Gilberte Mongeau
Claire Provencal

Réjean Cormier
Christine Deeks
Thérèse Desmarais
Julius DiStasio
Mirella Morriseotte
Gisèle Snape

Jacqueline Foster
Carol Goulet
David Goulet
Jacques Lanoue
Camille Pelletier
Alice Tremblay

Paul Laroche
Pat Leesard
Peter Lichtenauer
Lucien Proulx
Jean-Maurice Quesnel



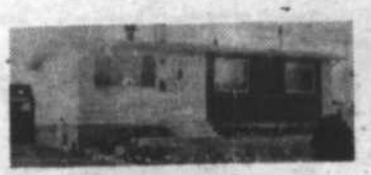
1 — BELOEIL — Bungalow entrée split, 8 pièces, 5 chambres, salle à diner séparé, hypothèque $30,000 à 10 1/4%. Gilberte Mongeau, 467-1692, 467-9362.



8 — OTTERBURN — Maison neuve dans secteur établi, bungalow aluminium, 3 chambres, foyer, abri d'auto, près transports, écoles. ADRIENNE WALKER 671-7953, 672-6020.



11 — ST-HILAIRE — En flanc de Montagne, spacieux cottage 11 pièces, construction Plante & Charbonneau, 4 lucarnes, 3 foyers, piscine "Val Mar", superbe terrain 20,000 p.c. Vue spectaculaire sur montagne. ADRIENNE WALKER 671-7953, 672-6020.



2 — BELOEIL — Propriété 3 chs., sous-sol fini avec foyer, près école, près $40,000. Thérèse Desmarais 467-6461, 467-9362.



7 — ST-HILAIRE — FEERIQUE, cottage 1964, brique et cédre, rénové entièrement, magnifique cuisine, 3 salles de bain, salle à manger, terrain boisé traversé par ruisseau. Taxes basses. ADRIENNE WALKER 671-7953, 672-6020.

FUTUR SITE COMMERCIAL!

Beloeil, réservez vos espaces dès maintenant, pour plus de renseignements. Appelez Fernand Bergeron

467-9362

653-0688



3 — ST-MATHIAS — $25,900, 3 chs, foyer, brique, idéal bricoleur. URGENT! Thérèse Desmarais 467-6461, 467-9362.



8 — BELOEIL — Attrayant 42x28, chauffage électrique, C.C.M. double, terrain 75x110 cloturé. Pat Leesard, 467-9428, 467-9362.



4 — MONT ST. HILAIRE — Cottage 1968, garage double, 5 chambres, 4 salles de bain, foyer, 3 Bay windows, piscine creusée chauffée, secteur prestigieux. De quoi plaire au plus exigeant. Adrienne Walker 671-7953.



9 — OTTERBURN — Split level tout brique, fenêtres aluminium, foyer au salon, garage, terrain paysagé, près d'un parc. Paul Laroche 467-9362, 467-5068.



5 — OTTERBURN — Bungalow 5 pièces, terrain 9,800 p.c. boisé, taxes basses, dans les $20,000. Réjean Cormier, 467-6569, 467-9362.



10 — BELOEIL — 4 paliers, jolie ensoleillée, salle familiale avec foyer, $39,000 hypothèque à 10 1/4%. Léo Bouchard, 467-9451, 467-9362.



12 — BELOEIL — Maison bien éclairée, chauffage raisonnable, près de tout, 4 paliers, pas cher. Léo Bouchard, 467-9451, 467-9362.

Y a-t-il une solution au problème des enfants négligés ou battus?

Aurons-nous bientôt des comités d'école pour protéger les enfants négligés et battus à la maison? Ou encore des auxiliaires familiales spécialisées dans l'intervention auprès des familles où il y a de tels problèmes? Les hôpitaux scruteront-ils tous les nouveaux parents pour dépister dès la naissance les enfants "peut-être en danger" même au risque d'établir un "contrôle social" au nom de la prévention?

Voilà ce qui se dessine à l'horizon si se réalisent un jour les propositions contenues dans le rapport, déposé dernièrement, des onze colloques régionaux sur la violence organisés de septembre 1979 à janvier 1980 par le ministère québécois de la Justice.

Face à ce problème complexe, tout le monde semble d'accord avec le proverbe "Mieux vaut prévenir que guérir". Mais dans quelles familles et comment intervenir avant que l'enfant ne souffre d'un mauvais traitement, qu'il risque par surcroît de répéter plus tard avec ses propres enfants? "Le problème de l'identification de l'enfant à risque élevé est fort complexe", affirme le dr Louise Séguin, de l'Université de Montréal.

Les indices de risque

Ainsi, de nombreuses études ont démontré à travers le monde qu'il est possible de retracer chez l'enfant ou dans sa famille et son environnement des indices de risque. Par exemple, on rencontrerait huit fois plus de cas chez les enfants prématurés ou de petit poids que dans la population générale. L'enfant handicapé peut lui aussi être vulnérable en réclamant des soins très exigeants tout en risquant de décevoir ses parents par ses faibles "performances". Autre facteur de risque: l'enfant de tempérament "difficile" (10% des nouveau-nés), qui est irritable et difficile à consoler, sujet à des coliques et à des troubles alimentaires et du sommeil. "Les parents de ces petits bébés demandant des soins particuliers, explique Louise Séguin, ont grand besoin de support supplémentaire pour les aider à s'adapter à leur nouveau-né et favoriser un attachement positif envers lui".

Chez les parents, l'alcoolisme, la maladie mentale ou physique, la dépression temporaire de la nouvelle maman et les cycles de la vie de famille sont souvent des facteurs supplémentaires de vulnérabilité. De plus, des conditions socio-économiques défavorisées auraient tendance à amplifier les problèmes de santé du bébé. Il est donc possible aux médecins, infirmières et travailleuses sociales de dépister très tôt les cas douteux grâce à des critères semblables et de les rapporter...

"Mais si nous laissons percevoir aux parents qu'à notre avis quelque chose ne va pas et qu'ils ont besoin d'aide, quel sera l'effet sur leur perception du bébé et leur relation future?" demande le docteur Séguin. Aussi suggère-t-elle des visites à domicile par une infirmière de santé communautaire pour aider les parents de toutes les familles à s'adapter au nouveau-né, avec un premier contact avant la naissance, puis à l'hôpital dans les jours suivant l'accouchement et enfin dans les jours après le retour à la maison.

Contacts plus intimes

Une très récente étude du docteur Charles Larson, de l'Hôpital de Montréal pour les enfants, vient d'ailleurs de démontrer que pour être efficaces, ces visites à domicile doivent être répétées au cours des dix premières semaines de vie, sinon celles effectuées par la suite auront fort peut d'impact. "Quand toute la population sera habituée à recevoir à la maison de telles visites après l'arrivée du bébé, les familles vulnérables seront beaucoup moins farouches à une telle offre de services", affirme le docteur Séguin.

Selon elle l'allaitement, proposé sur une base volontaire et sans pression indue, ainsi que la co-habitation à l'hôpital, ne serait-ce que quelques heures par jour, seraient aussi des facteurs déterminants pour la relation mère-enfant. De plus, la mère bénéficiant d'un contact précoce intime avec son bébé (45 minutes dans les trois premières heures après l'accouchement) et enrichi (cinq à six heures par jour dans les premiers jours) développerait un attachement maternel plus grand et plus positif que celle qui est séparée du nourrisson aussitôt après l'accouchement. Cela vaudrait aussi pour le père et ce meilleur attachement au bébé influencerait son développement général et en particulier son langage.

"Mais si on veut parler de prévention, ajoute Louise Séguin, il faut aussi parler de contraception, d'avortement, de lutte à la pauvreté et à la violence sous toutes ses formes".

Marcel Arteau
(Service Hebdo-Science)



Près de 2500 cas d'enfants battus ou négligés sont rapportés en un an à la Protection de la jeunesse. Ce ne serait cependant là que la pointe de l'iceberg. (Photo Louis Pépin, SHS)

IMMEUBLES REALTIES

Plante & Charbonneau

CONSTRUCTEURS COURTIERS — BUILDERS BROKERS

OUVERT LE SOIR, FIN DE SEMAINE ET JOURS FERIÉS
525 GZIAS LEDOC
OTTERBURN PARK 467-1990
TOUT SOUS UN MEME TOIT
La vente ou l'achat d'une propriété ou construction d'une nouvelle résidence



1 — ST-HILAIRE — Très propre, Bungalow, garage double, 9 pièces, s. à manger séparée, 4 cc. 2 s. de bain, air climatisé central, grand terrain paysagé, superbe vue de la montagne, près de tout, taxes basses. A voir - Appelez Ginette Olivier 467-1693, 467-1990 MLS



2 — ST-HILAIRE — PARC CHAMPLAIN — Impeccable bungalow tout brique, 9 pièces, foyer salon et s. à manger, 2 s. de bain complètes, 2 g.r. cèdre, ch. froide etc. Grand Terrain avec pommiers, sapins. Près de tout. Taxes basses. Appelez Ginette Olivier 467-1693, 467-1990 exclusif.



3 — ST-HILAIRE — PRES DE TOUT — Grande canadienne, garage double, 9 pièces plus 3 finies au s/s, beau terrain avec pommier, vue superbe de la montagne, secteur très recherché. Faut voir, appelez Ginette Olivier 467-1693, 467-1990 MLS.

ST-HILAIRE — Construction neuve, 3 modèles, canadienne, cottage et mansarde avec abri, finition bois de chêne, terrain avec pommiers complètement terrassé, secteur Stoneridge boul. Montenach. Appelez Ginette Olivier 467-1990, 467-1693.

CHOIX DE TERRAINS A MONT ST-HILAIRE ET OTTERBURN PARK. HATEZ-VOUS APPELEZ 467-1990.

LES BONS ACHATS

trans-action
SERVICES IMMOBILIERS INC.

30 BUREAUX A VOTRE SERVICE AU QUEBEC

CHALETS

No 189 — AMATEURS DE SKI ET DE VERDURE — À 40 milles de Beloeil, dans les Laurentides, deux résidences vendues séparément, autour d'un lac privé, environ 30 propriétaires. Inf.: Charles Tanguay.

No 219 — CHALET 14' x 14' — avec roulotte attenante capacité de 5 personnes pour coucher, très bonne eau de puits (60'), terrain de 150' x 389' boisé. Secteur Acton Vale. Prix demandé $10,000. négociable. Inf.: Charles Tanguay.

RESIDENTIELS OU MAISONS DE CAMPAGNE

No 223 — SAINTE-MADELEINE — MAISON MOBILE, 5 pièces, avec grand terrain, 170' x 90', taxes totales $135. Venez vivre à bon compte à mi-chemin entre Beloeil et St-Hyacinthe. Inf.: Pierre Tanguay.

No 148 — MAISON DE CAMPAGNE — PIECES SUR PIECES, dans la région de ST-PIE, terrain 10,000 p.c. taxes $124.00, récemment rénové. Inf.: Hervey Landry.

No 261 — PAS CHER! — $16,000 maison à finir située sur terrain paysagé de pins adultes, 18 milles de St-Hyacinthe près de la Trans-Canadienne. Inf.: Pierre Tanguay.

No 259-263 — STE-JULIE — MAISON JUMELEE VENDU SEPAREMENT. Logis de 6-1/2 pièces + Logis de 4-1/2 pièces, avec porte patio, grands appartements, terrasse, cour clôturée, sous-sol semi fini. Grands appartements, planchers en bois franc inoccupables. Inf.: Michèle Clément.

No 185 — PETITE EMPLACEMENT — à la Présentation, chauff. élect., avec grange et poulailler, situé sur un grand terrain de 300' x 400', 120,000 p.c. Prix $14,500. Inf.: Gaétan Palardy.

No 250 — TRANQUILITE — Propriété de 9 pièces, chauffage eau chaude. Beaucoup d'antiquités d'antan. Terrain 4 arp. c. Emplacement unique face à la rivière noire. A 9 milles du pont de Douville. Inf.: Charles E. Tanguay.

No 235 — SECTEUR ST-HYACINTHE — 6 arpents avec maison rénovée de 6 pièces, garage et remise. Prix demandé $28,000. Inf.: Charles Tanguay.

No 228 — TRES GRANDE MAISON — de 8 pièces rénovée, à la campagne avec petite écurie. Prix spécial $31,000. Inf.: Pierre Tranguay.

A REVENU

No 196 — ABRI FISCAL CLASSE 32 — Maison à revenu, 30 logis, voisin d'un centre d'achat, financement très avantageux 10-3/4% pas de vacance. Rev. annuel brut $87,000. Inf.: Hervey Landry.

No 234 — CENTRE MEDICAL — Rue Raymond, Bourg-Joli. Bâtisse à bureaux offerte à la moitié du coût de remplacement. Investissement sans problème. Inf.: Gilles Lemonde ou Marcel Bonenfant.

TERRES ET TERRAINS

No 176 — PRES DE LA TRANS-CANADIENNE — à 13 milles de St-Hilaire, petite terre de 10 arpents avec cottage, grange de 30' x 105' avec 2 garages. Taxes minimes. Faites vite! Elles sont rares. Inf.: Gaétan Palardy.

No 255 — ST-LIBOIRE — FERME de 126 arp. avec maison, grange-étable, machineries aratoires, silo, possibilité de ferme laitière, élevage de boeufs et culture de maïs-grain. Inf.: Denis Fontaine.

ST-DOMINIQUE — Ferme porcine de 120 arpents très bien organisé. Capacité finition de 3000 porcs. Quota d'élevage de poulets. Centrale électrique automatique. Excellente résidence genre cottage. Inf.: Denis Fontaine.

No 41 — TERRAINS A LA CAMPAGNE — de 90,000 p.c. possibilités de bâtir. Prix .07¢ p.c. Inf.: Hervey Landry.

No 32 — PROJET DOMICILIAIRE — 110 terrains cadastrés, futures rues projetées à 5 milles de Granby, idéal pour contracteurs. Investissement minime. Très bonnes conditions. Informez-vous. Inf.: Guy Langevin.

No 190 — ST-DENIS SUR RICHELIEU — Magnifique terrain boisé de 110,000 p.c. avec fondation de 10", en béton. Sous-sol et plancher terminés, prêt à recevoir la construction d'une maison 36' x 28' aussi plancher de béton 12' x 20' pour garage attenant. Inf.: Hervey Landry. N.B.: Prendrais échange.

No 226 — PRES DE SANAIR — 2 terrains, superficie de 16,000 p.c. env. chacun. Idéal pour installer une cantine mobile. Possibilités de revenu intéressant. Inf.: Marcel Bonenfant.

No 218 — A VENDRE OU A LOUER — ST-HYACINTHE. TERRAIN de 15,000 p.c. dans secteur achalandé. Zonage commercial illimité et industriel. Face à la gare du C.N.R. et voisin du palais de justice. Facilité de stationnement. Seul terrain disponible dans le secteur. Inf.: Hervey Landry.

No 177 — TERRE — de 60 arpents dont 30 arpents ERABLIERE, 30 arpents culture. Près de St-Hyacinthe face à une route publique. Placement avantageux. Inf.: Gaétan Palardy.

RESIDENTIELS

No 221 — POURVOIERIE — Amateur de plein air, pratiquez vos sports favoris en vous assurant un revenu confortable. Devenez auberiste de la forêt. Inf.: Michèle Clément, rés.: 467-2409.

No 244 — A QUELQUES MILLES DE ST-HYACINTHE — MARCHE D'ÁLIMENTATION, gros chiffre d'affaire bon profit, maison privée en excellente condition typiquement de campagne. Inf.: Guy Langevin.

No 248 — COMMERCE D'EBENISTERIE — Avec clientièle établie, comprenant salle de séchage de bois et chambre de teinture. Superbe maison attenante en pierres des champs. Terrain 225' x 225', taxes minimes. Inf.: Michèle Clément, rés.: 467-2409.

No 237-238 — BOUTIQUE AMOUR — Spécialité: vêtements féminins pour taille forte. A vendre à St-Hyacinthe, Granby, Drummondville, Sherbrooke. Profits extraordinaires. Bilan disponible. Peuvent être vendus séparément. Inf.: Guy Langevin.

No 213 — ST-HYACINTHE — Commerce de crème glacée avec bâtisse sur rue achalandée. Prix très raisonnable, équipement de 2 ans. Inf.: Pierre Tanguay.

No 224 — RTE TRANS-CANADIENNE — SITE COMMERCIAL COMMERCE DE BOITE DE CAMIONS, permis de manufacturier, grand terrain commercial de 125,924 p.c. Chiffre d'affaire intéressant. Inf.: Michèle Clément, rés.: 467-2409.

No 241 — BRASSERIE BAR SALON — 10 chambres motel, stationnement, clientèle assidue, centre de plusieurs lacs. Affaires progressantes situé à 40 milles de Montréal dans les Laurentides. Echange considéré. Inf.: Charles Tanguay.

RUE BOULLE, BELOEIL — Bungalow tout brique, au sous-sol 3 pièces finies, terrain paysagé, libre le 1er juillet. Financement: solde d'hypothèque $31,000. à 10-1/4%. Inf.: Charles Tanguay.

IMMEUBLES TANGUAY INC.
COURTIERS
Suite 101 — 365 Boul. Laurier Beloeil, Québec — 467-8332

Si une carrière en immobilier vous intéresse, communiquez avec Pierre Tanguay. F.R.I. directeur. No 467-8332.



Le bras de Jenny n'a pas coûté $6,000,000
(mais assez cher tout de même)

Jenny Dubeau est membre de notre Programme pour enfants amputés. À la télévision, elle a vu des bras bioniques . . . c'est de la fiction, elle le sait bien. Grâce aux dons que vous remettez au Service de plaques porte-clés, nous achèterons un bras myo-électrique à Jenny. Il nous en coûtera $6,000; ce ne sera pas un bras bionique, mais elle aura quand même la chance de vivre une vie normale. Elle le mérite sûrement. Les Amputés de guerre . . . organisme que dirigent des amputés pour les amputés.

Service des plaques porte-clés des Amputés de guerre du Canada, 140 rue Merton, Toronto, Ontario, M4S 1A5

Vous désirez nous appeler? Signalez sans frais: Toronto: 488-0600, Codes 519, 613, 705: 1-800-268-8821. Tous les autres codes: 1-800-268-8917

Numéro d'enregistrement de notre institution de charité: 0286831-09-13

TRUST GÉNÉRAL



Le TRUST GENERAL INC. LE MAITRE COURTIER est heureux d'accueillir M. Christian Dompierre au sein de son équipe de représentants immobiliers. Sa compétence, son dynamisme et sa disponibilité sont à votre service. N'hésitez pas à communiquer avec lui pour tous genres de transactions immobilières. M. Christian Dompierre sera attaché à la succursale de St-Bruno. C'est votre conseiller. 653-8507, 1-787-2709.

La Société de Courtage Immobilier du Trust Général Inc. Courtier

---

Rive Sud BELOEIL



Modèles à partir de $40,500.00

Sans garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE LA PCHO

OUVERT AUX VISITEURS
tous les jours de 13h à 17h
ou sur rendez-vous
467-6431

Projet rue Des Prairies et Lapierre par la rue Noiseux



Aussi, nous pouvons construire sur votre terrain.

construction LEON CROTEAU inc.

MONT ST-HILAIRE
MAISON MODELE DISPONIBLE

Montréal Trust

BROKERS

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

COURTIER

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-1120



1 — Directement sur bord de l'eau avec vue sur la montagne, duplex pouvant devenir boutique d'artisanat. Micheline David 464-1863, 467-1120.



2 — BELOEIL — Une des rares maison d'esprit français et classifié historique depuis 1958, entièrement restaurée, grandes pièces, terrain 54,458 p.c., face au Richelieu. Je vous invite à l'acheter. André Vandry 467-1120.



3 — BELOEIL — Magnifique split 1970 de 44 x 26, face au golf, foyer au salon, garage, piscine 1979, très beau terrain avec haies de cèdres. Qui est amateur de golf? André Vandry 467-1120. Poss. iméd.



4 — BELOEIL — "Occasion rare". Cottage 1977, garage, 4 chambres, chauffage trique, salle à dîner. Seulement $49,500. Rock Benoit 467-1120, 467-0381.



5 — BELOEIL — Prix réduit! Propriétaire transféré! Spacieux bungalow 27 x 45 impeccable, 8 pièces, 5 chambres, foyer au salon, piscine, nombreux extra, cour clôturée, beau terrain près école. Venez visiter! Appelez Fabienne Boulanger 467-1578, 467-1120.



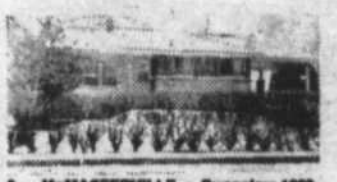
6 — ST-MATHIEU DE BELOEIL — À la campagne près de la ville, bungalow brique et aluminium, grand terrain. Taxes $591.54. Venez voir. Christyan Rivet 467-1120, 467-0948.



7 — BELOEIL — Un bijou ce bungalow 6 pièces, terrain 7446 p.c. Belle cuisine 11 x 17, lave-vaisselle inclus. Chauffage électrique. Beau balcon pour agrémenter vos soirées d'été. Alice Boisvert 467-1120, 464-1300.



8 — BELOEIL — Beau bungalow 1976, 7 pièces, très propre, vue sur la montagne et la rivière. Taxes basses. Prix demandé $44,500. Avis aux connaisseurs. Paul Fréchette 467-2885, 467-1120.



9 — McMASTERVILLE — Bungalow 1980, brique et pierre, abri d'auto, près tous services, chauffage huile air chaud, salle familiale, possibilités 6 c.c. $49,900. Joanne B. Surprenant 467-8814, 467-1120.



10 — McMASTERVILLE — Un amour de cottage brique aluminium, 7 pièces, 3 c.c. magnifique cuisine beaucoup d'armoires, foyer briqué dans salle familiale, beaucoup de commodité, décoration de très bon goût, terrain paysagé, construction et isolation supérieure. Extrêmement propre. Voir Fernand Balade 467-1120, 464-1262.



11 — OTTERBURN — Nouvelle inscription, idéal pour bricoleur, cottage 6 pièces, magnifique terrain 80 x 120, taxes totales seulement $385. Prix demandé $27,500. Pour renseignements, appelez Fabienne Boulanger 467-1578, 467-1120.



12 — ST-BASILE — Face à la rivière Richelieu, bungalow rénové sur beau terrain 26,443 p.c. garage, remise, potager, arbres matures, haie. Pour visiter Alice Boisvert 467-1120, 464-1300.



13 — ST-BASILE — Grand cottage riverain, 4 chambres à coucher. Finition de luxe, construit et habité par le propriétaire. Beaucoup d'extras. Marc Milette 467-6213, 467-1120.



14 — ST-HILAIRE — Comme lingerie maternité et enfants. Très bonne opportunité. Bien situé. Joel Lax 467-7334, 467-1120.



15 — BOUCHERVILLE — Magnifique cottage 7 pièces, 4 chambres, foyer, terrain, clôturé. Hyp. $55,000. 12-3/4 échéance 1984. Prix intéressant. Une visite s'impose. Fernand Balade 464-1262, 467-1120.



16 — CARIGNAN, ILE GOYER — Bungalow 30 x 24, abri d'auto, terrain 90 x 150, 4 chambres, taxes $396.00. Occupation pour juillet. Petit comptant. Rock Benoit 467-0391, 467-1120.



17 — ST-BERNARD DE MICHAUDVILLE — Cottage pierre et brique 6 pièces, 4 c.c., 1-1/2 salle de bain, chauffage électrique, foyer, garage, remise 30 x 40, à deux étages, 20 arpents en culture 36 arpents boisés. Taxes $274. Lionel Hébert 467-1120.



18 — ST-JEAN BAPTISTE — Maison mobile 5 pièces, peinturée à neuf, foyer Franklin, sur terrain appartenant au propriétaire. Nicole Trudeau 464-1856, 467-1120.



19 — ST-JEAN BAPTISTE — Bungalow 7 pièces, foyer, piscine, taux d'hypothèque 11-1/2%, taxes basses, a qui la chance! Camille St-Gelais 464-4273, 467-1120.



20 — ST-MATHIAS — $38,500. Bungalow très propre, chauffage électrique, 3 chambres, hypothèque à 10-1/4, jusqu'en décembre 82. Micheline David 464-1863, 467-1120.

LOGEMENT A LOUER

BAS DE DUPLEX, 5-1/2 pièces, + 1-1/2 sous-sol avec chambre de bain complète, peut-être sous-loué; garage, piscine hors terre, situé flanc du Mont Saint-Hilaire. $450.00 par mois.

467-3295 365-8000

ECURIE A LOUER

St-Denis sur Richelieu. Écurie 8 chevaux. Manège extérieur 70 x 200 - 3 enclôts, clôture frost. Tack-room, cuisinette, salle de bain $200.00 par mois.

670-8161 1-787-2783

le Permanent

NOMINATION CHEZ LE PERMANENT

La Compagnie de Fiducie Canada Permanent a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Dora Germain comme agent immobilier dans la région Beloeil et les environs.



Mme Dora Germain possède une vaste expérience dans les services immobiliers.

Le Permanent avec des succursales à travers le pays, est un des plus importants courtiers immobiliers et se spécialise en services hypothécaires et financiers.

Mail Montenach
Beloeil
600 boul. Laurier
467-1211

TRUST GÉNÉRAL

Le Maître Courtier



Le directeur de la succursale de Beloeil du TRUST GENERAL - Le Maitre Courtier, tient à souligner la performance et l'excellent travail de Mme Andrée Rouleau qui s'est classée le meilleur agent vendeur pour le mois de mars à sa succursale. Nous la félicitons. Tél.: 467-0686.

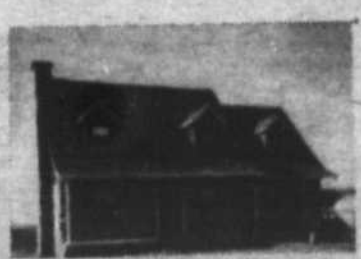


La directeur de la succursale de Beloeil du TRUST GENERAL - Le Maitre Courtier est heureux de souligner l'excellent travail accompli par M. Denis Bienvenue qui s'est classé le meilleur agent inscripteur pour le mois de mars à sa succursale. Nous tenons à le féliciter pour cette performance. Tél.: 467-2893.
(Société de courtage immobilier du Trust Général Inc. Courtier).

1 — BELOEIL — Est-ce possible? $39,500. avec foyer. Tourbé, clôturé, perché. Secteur paisible. Appelez-nous. MLS Lucien Lauzé 464-0887 467-1211.



2 — BELOEIL — $47,000. Grande propriété 26'x46'. Impeccable. Terrain privé avec piscine creusée. A un prix très abordable. MLS Jean-Guy Blain 464-2751 467-1211.



3 — BELLE CANADIENNE — Avec grand terrain. Face au Richelieu. Foyer pierre, garage, 8 pièces. Bonne construction. MLS Denise Gadbois 467-9560 467-1211.



4 — CANTONS DE L'EST — Occasion de travailler à votre compte. Construction supérieure. Très rentable. Prix réduit. MLS Solange B. Cloutier 467-1275 467-1211.



5 — OTTERBURN PARK — Pourquoi payer plus de taxes? Voyez ce bungalow de qualité, dans un secteur tranquille. Appelez Danielle Tousignant 464-2768 467-1211.



6 — OTTERBURN PARK — $37,000. Coquette maison bien entretenue, chauffage électrique, terrain 80' x 120', taxes basses, cave 8 pieds MLS Murielle Plouffe 467-1365 467-1211.



7 — ST-ANTOINE SUR LE RICHELIEU — Bungalow, face à la rivière Richelieu, 5 1/2 pièces, chauffage électrique. Vue magnifique. N'attendez plus. MLS Francine Choquette 464-0727 467-1211.



8 — ST-ANTOINE SUR LE RICHELIEU — Superbe victorienne 3 étages avec bord de l'eau. Impeccable intérieur & extérieur. Résidence ou projet commercial MLS Yvan Boulanger 584-3456 467-1211.



9 — ST-ANTOINE — Tout au bord du Richelieu. 1 maison, 2 bâtiments, 1 garage, le Richelieu, le tout à prix très compétitif. Un bijou d'époque. MLS Diane Gauthier 464-1911 467-1211.

BIENVENUE AUX VISITEURS

BIENVENUE AUX VISITEURS. Les samedis et dimanches après-midi de 13 à 18 hres. Sortie 109 de la 20, à droite Boul. Richelieu à rue Leclerc. Suivez la flèche.

3 modèles de semi-détaché et bungalow à partir de $36,500. Financement sur place PROGRAMME OPAI 3% de moins que le taux bancaire. Sur rendez-vous Denis Bienvenue 467-2893 467-1211.



10 — 2 ACRES ST-ANTOINE — Avec écurie. Venez vivre à la campagne à quelques minutes de l'autoroute 30 MLS Michel Quesnel 464-2250 467-1211.



11 — ST-BASILE — Triplex brique, bons revenus. Très bien situé. Grand terrain, possibilité d'en vendre une partie MLS Monique D. Goulet 467-0814 467-1211.



12 — ST-CHARLES — Sur 51,000' car. commercial, ancienne conserverie aménagée en logement 7 pièces, piscine intérieure, écurie, étang MLS Claude J. Pagé 467-4323 467-1211.



13 — QUELQUE CHOSE DE BEAU — St-Denis sur Richelieu. Maison centenaire rénovée. Tout brique. Electricité 200 ampères. Terrain riverain. A voir! MLS Céline Bergeron 467-2536 467-1211.



14 — ST-HILAIRE — Superbe propriété style colonial, piscine ciment intérieure bain sauna. Magnifique terrain avec arbres matures fruitiers. MLS Claude Tanguay 467-9575 467-1211.



15 — ST-JEAN BAPTISTE — Fermette 10 arpents, écurie avec logement à l'étage. Centre idéal pour équitation. Demande $58,900 MLS Denis Bienvenue 467-2893 467-1211.



16 — ST-JUDE — Ferme, domaine 162 arpents. Moitié boisé. Traversé par rivière. Ecurie. Bâtiments. Prix $112,000 MLS Madeleyne Laroque 464-0555 467-1211.



17 — ST-JUDE — (Près de St-Hyacinthe), maison de village toute restaurée! Isolation, plomberie, chauffage électricité récents! 2 chambres. Cour exotique MLS Huguette St-Germain 584-3456 467-1211.



18 — ST-MATHIAS — Duplex, Chemin des Patriotes. Devenez propriétaire à peu de frais: bien situé, bons revenus, taxes faibles. Moins de $45,000 MLS Claire Bédard 467-9598 467-1211.



19 — ST-MATHIAS — Adorable cottage situé sur terrain de 9,062' car. Une visite vous enchantera MLS Micheline Lacroix 467-5366 467-1211.



20 — ST-MATHIAS — URGENT POUR COUPLE SEUL. MAISON IMPECCABLE, CHAUFFAGE ELECTRIQUE. TAXES MINIMES. $39,000 MLS ANDREE ROULEAU 467-0686 467-1211.

Société de Courtage Immobilier du Trust Général Inc. Courtier

CONDOMINIUMS
2 CHAMBRES OU 3 CHAMBRES
MONT ST-HILAIRE
FRANCINE SMITH
464-3141
jardins manoir

MAISON A LOUER
A ROUGEMONT
2 étages, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bains, sous-sol fini en partie, garage double, très bien située dans le village. Disponible le 1er mai. Si intéressé, appeler Christine Barré
9 à 5 hres après 5 hres
469-3122 469-2877

DOMAINE DES 4 LACS
CHALET À VENDRE dans le Nord, près de St-Sauveur.
Chalet 24 X 30, meublé, Franklin, 2 chambres fermées, grand salon, chauffage électrique, bord de l'eau Terrain 68 X 110 Pas de fondation.
JOUR: 674-6254 SOIR: 670-5288

A louer
ESPACE DE BUREAU
jusqu'à 10,000 pieds carrés
Diviserais à vos spécifications
centre-ville de Beloeil
Immeuble récent
air climatisé
ascenseur
immense stationnement
Pour plus de détails
Robert Dépatie
467-4761

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO
le Permanent
A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC
UN TRUST ETABLI DEPUIS 1855



1 — BELOEIL — Situé dans un secteur tranquille, près d'une école. Terrain clôturé. Base de foyer au sous-sol. LISE BEAUCHEMIN 467-0474.



7 — BELOEIL — Magnifique cottage de 13 pièces, paliers multiples. Grand terrain paysagé. 13,900 p.c. CAROLE CARON 464-3401.



11 — BELOEIL — Bungalow construction 1978, hypothèque très intéressante. Chauffage électrique. LYSE COUTU 464-3401.



16 — BELOEIL — Split level, sous-sol fini avec foyer mur à mur, très propre, beau terrain clôturé, paysagé. ANDRE J. GIARD 464-3401.



20 — MCMASTERVILLE — Cottage 5 chambres, garage, taxes $500. Prêt 11 1/4% due 1984, $49,900. DENISE MATHIEU 464-3401 - 467-8889.



2 — BELOEIL — Maison à paliers de toute beauté sur terrain entièrement paysagé dans un quartier de choix. PHILIPPE BENOIT 464-3401 - 467-5853.



8 — STE-JULIE — Bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, foyer, terrain paysagé. P. CHAMPIGNY 649-3177.



13 — ST-JEAN BAPTISTE — Maison mobile 2 chambres, chauffage électrique. Prix $17,000. PATRICIA GAULIN 464-3401.



17 — ST-BASILE — Bungalow très propre, chauffage électrique, air conditionné, terrain clôturé paysagé. ANDRE J. GIARD 464-3401 647-5962.



21 — BELOEIL — $44,900. Garage, salle à diner, sous-sol fini, franklin, cour clôturée. Libre juillet. D. MATHIEU 467-8889 464-3401.



3 — MCMASTERVILLE — Magnifique propriété de 8,800 p. c. entièrement paysagé. Foyer au salon. ANTOINE BLANCHETTE 464-3401.



4 — MCMASTERVILLE — Construction 1979, avec hypothèque intéressante, chauffage électrique. ANTOINE BLANCHETTE 464-3401.

Samedi le 18 avril 1981
de 1h. à 4h.

VISITES LIBRES

Dimanche le 19 avril 1981 1h. à 4h.



175
F.X. Garneau, Beloeil: Proximité des écoles, transport, coin paisible, financement facile. S. GAGNE 467-7947.



285 Mont-Plaisant, St-Hilaire: Cottage Canadien de pierre, qualité supérieure, 7 pièces avec foyer au salon, confort assuré. 464-3401.

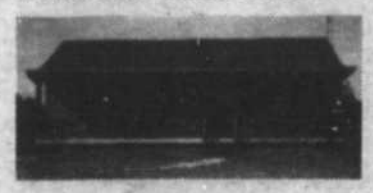


1147 Desmarais, Beloeil: Construction nouvelle, 7 pièces, salle à manger et foyer dans salle familiale 464-3401.

246 Viger, St-Hilaire: Cottage brique & aluminium 7 pièces, construction de qualité, foyer au salon 464-3401.



22 — MAISON MOBILE ST-JEAN BAPTISTE — A 2 pas du golf et du domaine De Rouville meublée. FRANCINE RUSSO 464-3401.



23 — OTTERBURN — Cherchez-vous une première maison? Peut-être que cette québécoise est la vôtre. M. SHTYM 467-6025.



5 — ST-AMABLE — Vous avez un besoin d'air pur et d'espace et vous voulez jardiner. Bungalow $49,900. A. BLANCHETTE 464-3401.



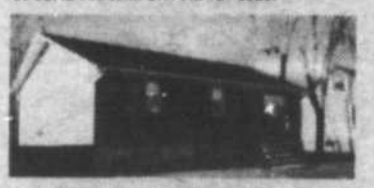
9 — STE-JULIE — Grand bungalow 29X42, 8 pièces, abri auto, garage, terrain paysagé. $59,800. P. CHAMPIGNY 649-3177.



14 — BORD DE L'EAU — Venez profiter des plaisirs de la rivière. Bungalow avec foyer, terrain 10,000 p.c. PATRICIA GAULIN 464-3401.



18 — ST-HILAIRE — Maison de conception spéciale, 3 foyers, puits de lumière, meubles intégrés. ANDRE J. GIARD 464-3401 - 467-5962.



24 — OTTERBURN — Ne manquez pas cette chance, bungalow situé dans secteur paisible. Hypothèque intéressante. M. A. SHTYM 467-6025.



6 — ST-HILAIRE — Maison à paliers multiples avec vue sur le Richelieu, grande salle familiale avec foyer. ANTOINE BLANCHETTE 464-3401.



10 — BELOEIL — Bungalow 1978 de belle construction avec hypothèque de $31,000 environ à 11% due en 1984. LISE COUTU 464-3401.



15 — BELOEIL — Bungalow de 30X40 avec armoires de chêne. Garage 14X30. PATRICIA GAULIN 464-3401.



19 — BELOEIL — Bungalow 7 pièces, tout rénové 11,000 p.c. de terrain. Demain, il sera trop tard. NICOLAS LELOTTE 464-3401.

ST-HYACINTHE — Bungalow tout brique, foyer, dans le salon, près de tous les centres communautaires.
CLAUDE ASSELIN
774-6533.

524 SIR WILFRID-LAURIER
CENTRE D'ACHATS MONTENACH
BELOEIL
464-3401



Meilleur Vendeur du mois de mars 1981
M. NICOLAS LELOTTE
464-3401 - 649-5629



En plus de notre Service Optimum gratuit
Obtenez le meilleur financement disponible sur le marché. Service complet à la succursale même.
464-3401

IMMEUBLES SELECT

527 boul. Laurier, Beloeil
467-2156

527. Laurier, Beloeil
467-2156



1 — BELOEIL — Magnifique résidence-secteur commercial- 6 revenus- tout brique- logement principal climatisé- 7 pièces- foyer- piscine- idéal pour professionnel qui voudrait que son commerce communique avec son logement- MLS Pierre Jobin 467-2156 467-6890.



8 — OTTERBURN — Cottage avec beaucoup de charme- 6 pièces- tout rénové- grand salon- magnifique chambre principale- sous-sol 8 pieds- beau terrain- taxes basses- prix réduit. Urgent. Albert Simon 467-2156 658-8216.



13 — BELOEIL — Bungalow semi-détaché- 3 chambres près école- centre commercial - dans les $30,000. - taxes basses. Gilles Girard 467-2156 467-9439.



18 — ST-HILAIRE — Grand bungalow 8 pièces- salle manger séparée- séjour-foyer- garage double- adjacent pépinière- Appelez Lise D. Dufresne 467-2156 467-6576.



23 — OTTERBURN — Duplex - 6-5 pièces - chauffage électrique - grand terrain - adossé à boisé - rez-chaussée - libre 1er juillet - taxes moins de $700.00 - prix négociable - faut voir. Yves Gendron 467-2158 464-2336.



2 — ST-HILAIRE — Grand bungalow-foyer- garage- 4 chambres- grande salle familiale situé près de tout- demandez Louise Deland 467-2156 464-5741.



9 — ST-MATHIEU DE BELOEIL — Propriété prestigieuse pour l'acheteur exigeant- 8 belles pièces- salle familiale- foyer au rez-de-chaussée- superbe cuisine avec Jenn-Air- aspirateur central- terrain 100 x 256. Albert Simon 467-2156 658-8216.



14 — ST-HILAIRE — Très beau cottage semi-détaché très propre- 3 chambres- sous-sol semi-fini double plancher- taxes basses. Gilles Girard 467-2156 467-9439.



19 — ST-HILAIRE — Joli bungalow surélevé 6 pièces- secteur paisible près parc- seulement $46,500. - Lise D. Dufresne 467-2156 467-6576.



24 — ST-MATHIEU DE BELOEIL — Réduit- maison canadienne- 4 faces en pierre- intérieur très chaleureux- grandes pièces- vastes- boiseries et planchers de pin. Denise Prieur 467-2156 467-3986.



3 — ST-HILAIRE — Bungalow 3 chambres- sous-sol fini- réisolé coût de chauffage peu coûteux- secteur jeune grand terrain bien paysagé- prix $45,000. Louise Deland 467-2156 464-5741.



10 — BELOEIL — Bungalow 6 pièces-près école et autres commodités salle familiale- terrain paysagé- piscine-cabanon- prix demandé $38,900. Nicole Letarte 467-2156 467-1587.



15 — BELOEIL — Bungalow brique- 7 pièces- 5 chambres- chauffage électrique- taxes basses- $43,900. - MLS Pierre Jobin 467-2156 467-6890.



20 — BELOEIL — Urgent- À qui la chance?- Superbe bungalow près école primaire- parc- 6 pièces impeccables-foyer- cabanon- terrain bien paysagé-clôturé- $42,900. - Claudette Tessier 467-2156 464-1440.



25 — OTTERBURN — Maison offrant beaucoup d'avantages- très propre-grand terrain 140' profondeur- taxes basses- possibilité logement sous-sol. Denise Prieur 467-2156 467-3986.



4 — BELOEIL — Bungalow brique près parc- 9 pièces- foyer- taxes basses-piscine- cabanon- clôturé- MLS-$49,500. - hypothèque 10%. Pierre Jobin 467-2156 467-6890.



11 — ST-HILAIRE — J'ai à vendre maisons style canadien pièces sur pièces- bungalow- cottage semi-détaché prix à partir de $39,350.00 Gilles Girard 467-2156 467-9439.



16 — ST-HILAIRE — En flanc de montagne- superbe bungalow- 6 pièces taxes $850.- une subaine pour vente rapide. Robert Landry 467-2156 467-1785.



21 — BELOEIL — Superbe maison- 8 pièces immenses- foyer magnifique-cuisine de rêve- 4 chambres- construction- finition supérieure- près école primaire- vraiment unique. Claudette Tessier 467-2156 464-1440.



26 — MC MASTERVILLE — Nouveau sur le marché bungalow impeccable-décoration superbe à un prix très raisonnable- taxes $900. seulement. Robert Landry 467-2156 467-1785.



5 — MC MASTERVILLE — Cottage canadien S / D- 9 pièces- Jenn-Air 3 salles bain- chauffage électrique- cheminée- chambre froide- $49,900. - MLS Pierre Jobin 467-2156 467-6890.



12 — BELOEIL — Superbe à voir- joli bungalow très propre- beau secteur-salle familiale bois naturel- terrain privé avec foyer- brique- remise. Gilles Girard 467-2156 467-9439.



17 — BELOEIL — Sur Richelieu- face à rivière et montagne- placement de choix- 5 logements de qualités- vue superbe endroit paisible. Robert Landry 467-2156 467-1785.



22 — BELOEIL — $69,900. - triplex tout brique- 3 / 5½- excellente condition-revenus annuels $8,400. - situé au coeur de Beloeil- stationnement pavé-prise pour auto- faites offre. Yves Gendron 467-2156 464-2336.



27 — BELOEIL — Nouveau sur le marché- un vrai bijou- bungalow 4 chambres- terrain paysagé professionnellement- situé face au parc. Denise Prieur 467-2156 467-3986.



6 — BELOEIL — Près golf- bungalow brique- 5 pièces- foyer- carport chauffage électrique- air conditionnée- cause transfert- $48,900. - MLS Pierre Jobin 467-2156 467-6890.



7 — BELOEIL — Joli bungalow- tout brique- bien décoré- grand terrain-piscine- abri auto- près club de golf-sous-sol pour location. Rollande Barbeau 467-2156 467-8109.

nouveau...
GARANTIE SELECT "1 AN"
plomberie électricité chauffage
Exclusif aux acheteurs de Immeubles Select

Seul SELECT offre à ses acheteurs une GARANTIE DE PROTECTION D'UN AN sur ses maisons unifamiliales sans frais...

Une raison de plus de faire affaire avec un agent professionnel des IMMEUBLES SELECT



28 — MC MASTERVILLE — Impeccable- bungalow- 4 chambres- joliment décoré- sous-sol fini- terrain paysagé-piscine faut voir pour réellement apprécier. Denise Prieur 467-2156 467-3986.



29 — OTTERBURN — Vous rêvez de la campagne? J'ai cottage confortable - sur grand terrain - taxes basses - secteur tranquille - $38,000. DENISE PRIEUR 467-2156 467-3986.

Friandises de Pâques
Laura Secord



Oeuf de Pâques
SECORD
100 G. 3.5 oz
$1.75



Goldorak
Moule Goldorak
270 G.
10 pouces de haut
$5.99
Chocolat Jeantalon

Les oeufs de Pâques Laura Secord à la crème au beurre ont un beau jaune d'oeuf appétissant. Ils sont délicieux.





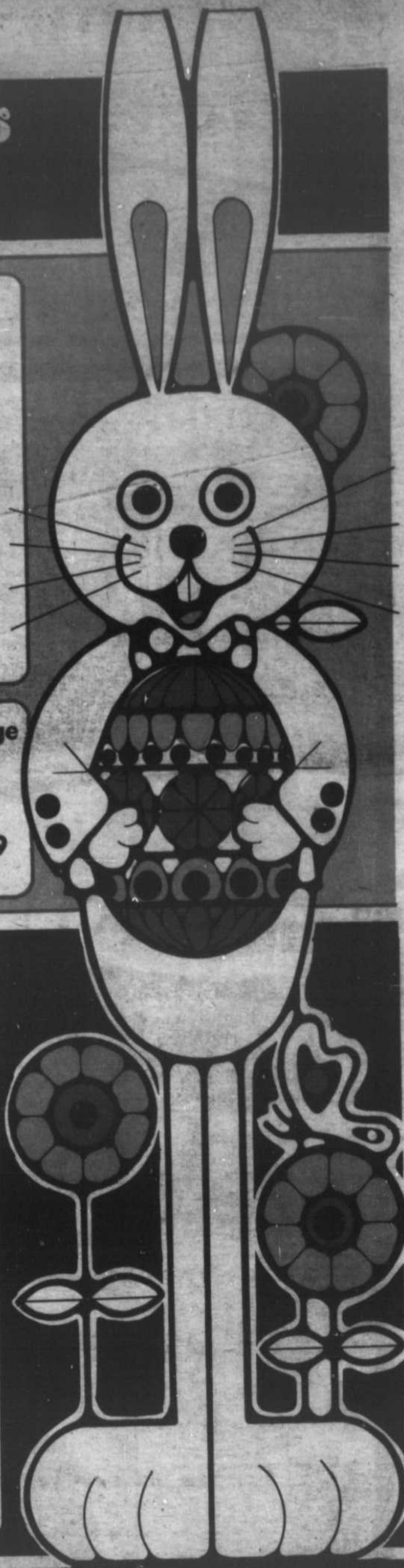
Lapin
Laura Secord
100 G.
Chocolat au lait
$2.50



Youppi
Moule de Youppi
La Mascotte
Des Expos
200 G.
$3.49
Bonbons Laurentide



Personnage Walt Disney
Format
100 G.
$1.79



MARCELLE
Produits hypo-allergènes non parfumés.
. . . avec **un cadeau beauté** pour vous.

Les produits de beauté hypo-allergènes Marcelle sont faits pour les peaux délicates. Mais même si vous avez un teint de pêche, vous les apprécierez aussi. Marcelle offre une gamme complète de produits de beauté de haute qualité. Vous y trouverez tous ceux que vous pouvez désirer. Purement et simplement, sans parfum.



Cadeau
avec achat valant
au détail $4.50
Après tout achat de $7.00

SANECO INC.
467-0855

MAIL MONTENACH
ANNEXE A LA PHARMACIE J. VINET 467 2866
600 boul. Laurier, Beloeil